**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle

suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 121 (2003)

**Heft:** 46

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# shab.ch fosc.ch fusc.cl

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse Foglio ufficiale svizzero du commerce

# di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, seco. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 033 324 09 61 E-mail. Shab@seco.admin.ch. URL: www.shab.ch. Lettung Redaktion und Verlag Markus Tanner Druck. Der Bund Verlag AG, 3001 Bern Druck. Der Bund Verlag AG, 3001 Bern Abonnementspriese (jährlich) Schweiz CHF 130.— (inkl. MwS1); Ausland CHF 210.—Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab abo@derbund.ch. Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 84 298.

Fax 032 344 83 53 Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, seco, Secrétariat d'Etat à l'économie, Elfingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch, URL www.fos.ch. Chel rédaction et édition Matwus Tanner Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Berne Tryix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130. – (TVA compris); Etranger CHF 210. – Service d'abonnement 1el. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab abo@derbund.ch Publications officielles: Réaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53

Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53 Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s e c o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Esx 031 324 40 9 91. Email: Shab@seco.admin.ch, URL: www.lusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag KG, 3001 Berna
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svuzzera CHF 130 – (IVA compresa); Estero CHF 210.—
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: Shab abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazioner GPSC, casella postale 6144, 3001 Berna
Annund Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Faz 032 344 83 29.

Faz 032 344 83 29.

### Handelsregister

Registre du commerce Registro di commercio

### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Conen switzerland GmbH (Conen switzerland S. à r. l.) (Conen switzerland S. a g. l.) (Conen switzerland Ltd liab. Co), in Rothrist, Bernstrasse 178, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2003. Zweck: Import, Export, Handel, Vertrieb und Herstellung von Berufskleidung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten, Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000 .--Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Berufsbekleidungsstücke gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag sowie Inventarliste vom 27.02.2003, zum Preis von CHF 50'762.47, wovon CHF 50'000 .-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 762.47 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Conen, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Erfurt (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000 .--; Koller, Armin, von Grosswangen, in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Schneider, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Glombik, Dirk-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Erfurt (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 ---

Tagebuch Nr. 1501 vom 04.03.2003 (00897884 / CH-400.4.024.186-4)

■ Fitnesscenter proFIT Rosmarie Wüst, in Menziken, Sagiweg 10, 5737 Menziken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fitnesscenters, Eingetragene Personen: Wüst, Rosmarie, von Oberriet SG, in Menziken, Inhaberin, mit Einzel-

Tagebuch Nr. 1502 vom 04.03.2003 (00897886 / CH-400.1.024.177-0)

Einzelunterschrift.

■ Meier K. Life Quality Institut, in Spreitenbach, Langäckerstrasse 28, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schönheitssalon: Permanent make up und Cellulite-Behandlung. Eingetragene Personen: Meier, Karin, von Tägerig, in Spreitenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1503 yom 04 03 2003 (00897388 / CH-400.1.024.178-1)

unterschrift: Wüst, Thomas, von Oberriet SG, in Menziken, mit

■ Ochsner Roman Natursteinmauern / Baggerarbeiten, in Schneisingen, Dorfstrasse 37, 5425 Schneisingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Natursteinmauern per Bagger; Hangsicherungen; Allgemeine Baggerarbeiten wie Umgebungsarbeiten bei Neubauten aber auch Aushubund Abbrucharbeiten. Eingetragene Personen: Ochsner, Roman, von Einsiedeln, in Schneisingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ochsner, Manuela, von Einsiedeln und Elfingen, in Schneisingen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1504 vom 04.03.2003 (00897390 / CH-400.1.024.179-6)

■ Ulrich Siegrist Transporte, in Riniken, Sonnhaldeweg 5, 5223 Riniken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten. Eingetragene Personen: Siegrist, Ulrich, von Fahrwangen, in Riniken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1505 vom 04.03.2003 (00897392 / CH-400.1.024.180-8)

Mutationen Mutations

Mutazioni

■ Aecherli AG Bauunternehmung, in Zofingen, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 1). Domizil neu: Bornweg 2, 4800 Zofingen, [behördliche Änderung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionsstelle; Aecherli, Werner, von Reiden, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG. in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1506 vom 04.03.2003 (00897394 / CH-400.3.004.739-8)

■ Alfauna AG, bisher in Möhlin, Handel mit Zooartikeln Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3113). Statutenänderung: 12. 02. 2003. Sitz neu: Zeiningen. Domizil neu: Römerstrasse 9, 4314 Zeiningen. Zweck neu: Handel mit Zoo-Artikeln, deren Import und Export sowie die Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirter, Peter, von Mühleberg, in Laufenburg, Revisionsstelle, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heliocon AG, in Luzern, Revisions-

Tagebuch Nr. 1507 vom 04.03.2003 (00897888 / CH-400.3.000.723-1)

■ Armrust Sport AG ASA in Liquidation, in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 481). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 17.12.2002 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

Гадевисh Nr. 1508 vom 04.03.2003 (00897890 / CH-400.3.017.662-6)

■ Bastelatelier Gerlinde Eugster, bisher in Brugg, Durchführung von Bastelkursen, Verkauf von Bastelmaterial, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6849). Sitz neu: Umiken Domizil neu: Aarestrasse 91, 5222 Umiken.

Tagebuch Nr. 1509 vom 04.03.2003 (00897892 / CH-400.1.016.280-3)

■ Baugroup Baregg, in Baden, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8013). Domizil neu: Segelhofstrasse 46, 5405 Baden-Dättwil. Tagebuch Nr. 1510 vom 04.03.2003 (00897894 / CH-400.3.021.861-8)

■ Chäs Ueli GmbH, in Windisch, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Käsereiprodukten, sowie mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 14, 03, 1996, S. 1474). Firma neu: Chäs Ueli GmbH in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Ulrich Furrer, Scheuergasse 6a, 5210 Windisch. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Ulrich, von Diessbach bei Büren, in Windisch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 .-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Finzelunterschriftl: Furrer Greco, Sandra, von Diessbach bei Büren, in Windisch, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1511 vom 04.03.2003 (00897396 / CH-400.4.015.743-0)

■ EWS Energie AG, in Reinach AG, Versorgung von Industrie, Gewerbe und Haushaltungen mit Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 1, Publ. 878428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutwi-ler, Hansjörg, von Birrwil, in Birrwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend Stalder, Alexandra, von Luzern, in Birrwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1512 vom 04.03.2003 (00897398 / CH-400.3.019.889-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 853 vom 07, 02, 2003. Frei games in Schöftland, Verkauf von neuen Games und Occasionen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 1, Publ. 861138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Manuela, von Auenstein, in Schöftland, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [nicht: in Hunzenschwil].

Tagebuch Nr. 1513 vom 04.03.2003 (00897400 / CH-400.1.024.116-0)

■ Gebr. Sommerhalder AG, Zimmerei & Schreinerei, in Seon, Betrieb einer Werkstätte für Zimmerei und Schreinerei Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2430). Domizil neu: Reussgasse 2, 5703 Seon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommerhalder, Samuel, von Gontenschwil, in Seon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pemag Revisions AG; in Sursee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Reinhard, von Seon, in Seon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Hansruedi, von Seengen, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schmid, Eduard, von Thundorf, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle

Tagebuch Nr. 1514 vom 04.03.2003 (00897402 / CH-400.3.000.995-8)

■ Herbert Sommerhalder Kaufhaus Gränichen, in Gränichen, Handel mit Lebensmitteln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 05. 02. 1987, S. 462). Firma neu: **Herbert** Sommerhalder SUMI. Zweck neu: Import, Export und Verkauf von Waren aller Art sowie diesbezügliche Dienstleistungen. Tagebuch Nr. 1515 vom 04.03.2003 (00897404 / CH-400.1.912.029-0)

■ Holcim (Schweiz) AG, in Würenlingen, Fabrikation von und Handel mit hydraulischen Bindemitteln usw., Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 1, Publ. 660468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Claudia, von Untersiggenthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmenstorf AG].

Tagebuch Nr. 1516 vom 04.03.2003 (00897896 / CH-550.1.007.896-2)

■ Karl Metzger AG, Baugeschäft, in Möhlin, Betrieb eines Bauunternehmens, Handel mit Baumaterialien, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1998, S. 725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mergenthaler-Wunderlin, Hans Rudolf, von Münchwilen AG, in Rheinfelden, mit Einzelprokura

Tagebuch Nr. 1517 vom 04.03.2003 (00897898 / CH-400.3.919.181-9)

■ Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rudolfstetten in Liquidation, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Preisgünstige Vermittlung eines Sortimentes qualitativ hochwertiger Artikel des täglichen Bedarfs, Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 30, 08, 2001, S. 6693), Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

Tagebuch Nr. 1518 vom 04.03.2003 (00897900 / CH-400.5.923.112-4)

■ MARFAB GmbH, in Wohlen AG, Handel mit Kosmetika und Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 2, Publ. 587510). Statutenänderung: 19. 02. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hankh, Marcel, von Villmergen, in Villmergen,

Registre	<b>sregister</b> du comme di commerc			
AG 1 AI 2 AR 2 BE 2 BL 3	BS 4 FR 5 GE 6 GL 7 GR 7	LU 8 NE 9 NW 9 SG 9 SH 11	SO 11 SZ 12 TG 12 TI 13 VD 14	VS 16 ZG 16 ZH 17
	e <b>nrufe</b> ux créancier ento di socie			2
Abhano Titres di Titoli sm	sparus	mene Wer	ttitel	Ş
	publics	haffungsw	esen	2
Marker Marque Marchi				5
<b>Bilanze</b> Bilans Bilanci	n.			E
	<b>vice</b> d'information d'informazion			6
Publicat	ehmenspu ions d'entre zioni d'impr			
Index Indice Indice				d

www.shab.ch www.fosc.ch www.fusc.ch

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 .--; Wäger, Peter, von Rüti ZH, in Waltenschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; W-Soft Internet GmbH, in Waltenschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner, Markus, von Oberhallau, in Waltenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Hirschi, Pascal, von Adliswil, in Waltenschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000 .--Tagebuch Nr. 1519 vom 04.03.2003 (00897902 / CH-400.4.023.455-3)

■ Migros Verteilzentrum Suhr AG, in Suhr, Lager- und Verteilzentrum für Verkaufsgüter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 1, Publ. 861150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Girgis-Musy, Gisèle, von Ecublens VD, in Horgen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedener, Urs, von Untereggen, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1520 vom 04.03.2003 (00897406 / CH-400.3.021.056-9)

■ Moretum GmbH, in Wohlen AG, Immobilien, Gesell-schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 2, Publ. 798540). Statutenänderung: 18. 12. 2002. Stammkapital neu: CHF 22'000 .-- [bisher: CHF 21'000 .--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lepore, Paolo, von Wohlen AG, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--[bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 1521 vom 04.03.2003 (00897408 / CH-400.4.022.501-5)

Murmi Production GmbH. in Oberentfelden. Produktion, Handel und Vermarktung von Fernseh- und Videoproduktionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5183). Statutenänderung: 5. 02. 2003. Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 5036 Oberentfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Jürg, von Wiliberg, in Niederlenz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 .--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Thomas, von Heimiswil, in Oberentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Niedererlinsbach, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 .-- ].

Tagebuch Nr. 1522 vom 04 03 2003 (00897410 / CH-400.4.021.645-3)

■ Neue Pumi Sport GmbH in Liquidation, in Brugg. Handel mit Sportartikeln aller Art, insbesondere auch Versand und entsprechende Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 2). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 27.01.2003 mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 1523 vom 04.03.2003

(00897412 / CH-400.4.018.319-2)

■ Pfrommer GmbH, in Neuenhof, Ausführung von Arbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 2, Publ. 584706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfrommer, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Albbruck (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1524 vom 04.03.2003 (00897904 / CH-400.4.022.862-8)

■ Rothpletz, Lienhard + Cie AG, in Aarau, Ingenieurbüro, Hoch- und Tiefbauunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Jörg, von Klosters und Sempach, in Sempach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stierli, Rolf, von Aristau, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Stefan, von Grüningen, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

Tagebuch Nr. 1525 vom 04.03.2003 (00897906 / CH-400.3.904.146-5)

■ Sager Isolierstoffe Holding AG, in Dürren äsch, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland sowie Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten, Lizenzen und Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Hans, von Dürrenäsch, in Unterkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roll, Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Altenberge (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1526 vom 04.03.2003 (00897908 / CH-400.3.019.686-8)

■ SWISSTEX CENTER AG, in Zofingen, Erwerb, Verwaltung und Vermietung des SWISSTEX Centers usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 1, Publ. 587490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nick, Arthur G., von Basel und Sursee und Luzern, in Oberwil bei Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Alexander M., von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1527 vom 04.03.2003 (00897910 / CH-400.3.023.696-8)

■ Threeway AG, in Windisch, Handel mit und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riniker, Werner, von Habsburg, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erci, Hakan, von Birsfelden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1528 vom 04.03.2003 (00897414 / CH-400.3.017.419-7)

■ TKL-Licht GmbH, in Lenzburg, Handel mit Leuchten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09, 08, 1999, S. 5430). Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'TKL Licht technisch kreatives Licht R. de Boer' in Möriken-Wildegg.

Tagebuch Nr. 1529 vom 04.03.2003 (00897416 / CH-400.4.019.039-2)

■ Trans Insurance SA, Zweigniederlassung Wettingen, in Wettingen, Alle Aktivitäten im Versicherungsbereich usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8693), mit Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camurati, Dr. Giampieri, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Präsident, mit Einzelunterschrift; Camurati, Monica, von Zürich, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grasso, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Richner Elshazly, Margrit, von Hägglingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönbächler, Daniel, von Einsiedeln, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1530 vom 04.03.2003 (00897418 / CH-400.9.022.882-0)

■ Trend-Kosmetik Sommerhalder, in Zurzach, Gesichts- und Ganzkörperkosmetik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001; S. 8563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommerhalder, Thomas, von Gontenschwil, in Rekingen AG, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1531 vom 04.03.2003 (00897420 / CH-400.1.021.556-9)

■ Zaphir SA, in Baden, Handel mit und Fabrikation von Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 2, Publ. 773866). Statutenänderung: 6. 02. 2003, 28. 02. 2003. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.

Tagebuch Nr. 1532 vom 04.03.2003 (00897912 / CH-400.3.922.240-5)

■ Zschokke Locher AG, in Aarau, Ausführung von Bauten in den Bereichen Untertagbau, Ingenieurtiefbau usw., Aktienge sellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 1, Publ. 685800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Christian, von Muotathal, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1533 vom 04.03.2003 (00897914 / CH-020.3.916.195-4)

### Löschungen

Cancellazioni

■ C. Betschart Marketing Consulting, in Oberlunkhofen, Dienstleistungen in den Bereichen Consulting von Marketing-Projekten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 1, Publ. 685782). Die Firma ist infolge Geschäfts-

aufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1534 vom 04.03.2003 (00897916 / CH-400.1.023.826-4)

■ Otto Arber, in Zofingen, Handel mit Motorfahrzeugen. Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6905). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1535 vom 04.03.2003 (00897918 / CH-400.1.003.094-3)

■ TKL Licht technisch kreatives Licht R. de Boer, in Möriken-Wildegg, Handel mit Lichtquellen und Leuchten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 2 Publ. 540304). Die Aktiven und Passiven sind an die 'TKL-Licht GmbH' in Lenzburg übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1536 vom 04.03.2003 (00897422 / CH-400.1.023.633-5)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ Natur-Moorbad Gontenbad-Stiftung, in Gonten, Altersheim Gontenbad, 9108 Gonten, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17. 02. 2003. Zweck: Bau, Unterhalt und Führung des Natur-Moorbades Gontenbad. Aufsichtsbehörde: Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Appenzell Innerrhoden. Organisation: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Nisple, Emil, von Appenzell, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift; Breu-Eugster, Walter, von Oberegg, in Oberegg, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift; Ebneter-Fässler, Dr. Kurt, von Appenzell, in Appenzell (Rüte), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fässler-Gähwiler, Albert, von Appenzell, in Appenzell (Schwende), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hanselmann-Bühler, Hermann, von Sennwald, in Appenzell, Mitglied, ohne Zeichnungsberechti-

Tagebuch Nr. 82 vom 04.03.2003 (00897326 / CH-310.7.001.318-5)

### Mutationen

Mutations Mutazioni

■ GO Invest AG, in Appenzell, Beteiligung an Aktien- und andern Kapitalgesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 2, Publ. 677600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Sandra, von Speicher und Alt St. Johann, in Appenzell, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 83 vom 04.03.2003 (00897804 / CH-310.3.000.958-5)

■ Olgi Trade, Transport & Construction AG, in Appenzell, Handel mit Waren aller Art sowie deren Spedition und Transport, insbesondere auf dem Schienenweg, ferner betätigt sie sich in der Immobilien- und Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidelnikov, Vladimir, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Makourina, Irina, russische Staatsangehörige, in St. Gallen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ustinenko, Igor, russischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Sandra, von Speicher und Alt St. Johann, in Appenzell, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 84 vom 04.03.2003 (00897806 / CH-310.3.000.604-6)

■ ST international Management AG, in Schwende, Erbringung von Managementdienstleistungen im internationalen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06, 08, 2002, S. 2. Publ. 590354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bakir, Marawan, von Zollikon, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, lic. oec. Jean-Pierre, von Emmetten, in Majenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Staatsange höriger des Fürstentums Liechtenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Tagebuch Nr. 85 vom 04.03.2003 (00897808 / CH-020.3.021.873-6)

Mutationen

Mutations

■ Plastische Chirurgie am Rosenberg, in Heiden, Medizinische Abklärung, Behandlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 2, Publ. 381492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merkl, Anton, von Hemberg, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Prof. Dr. Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Rehetobel, mit Einzelunterschrift (bisher: in Heiden); Walter-Kluger, Maria, deutsche Staatsange hörige, in Rehetobel, mit Einzelunterschrift (bisher: in Heiden); Jud, Roger, von Schänis, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunter-

Tagebuch Nr. 173 vom 04.03.2003 (00897324 / CH-300 3 010 615-6)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ MT Tuning Thoma Urs, in Köniz, Gaselstrasse 32, 3098 Schliern bei Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Autogarage sowie Handel mit Autozubehör und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Thoma, Urs, von Bern, in Meikirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Melillo, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Worblaufen (Ittigen), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1104 vom 04.03.2003 (00896908 / CH-035.1.031.501-6)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ artepura ag, in Bern, Planung und Verkauf von exklusiven Bad-, Küchen- und sonstigen Inneneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4575). Statutenänderung: 28. 02. 2003. Firma neu: Boffi Bern AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühni, Daniel, von Langnau im Emmental, in Worb, Präsident, mit Einzelunterschrift; Camici, Pierluigi, von Bern, in Gümligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rupp, Hans-Ulrich, von Hindelbank, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Rüthemann, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Worb, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi, Martin, von Filzbach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loria, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Capiago Intimiano (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arquint, Giovanni, von Tarasp, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WOBMANN TREUHAND AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1105 vom 04.03.2003 (00896910 / CH-035.3.029.450-0)

■ BEKB / BCBE Finanz AG, in Bern, Finanzierung von Projekten. Unternehmungen und Investitionen aller Art. Aktienge sellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1106 vom 04.03.2003 (00896912 / CH-035.3.005.962-6)

■ Emento GmbH, bisher in Meikirch, Handel einschliesslich Import und Export mit Waren aller Art und Liegenschaften sowie Beratungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB 17. 04. 1998, S. 2590). Gründungsstatuten: 12.12.1997. Statutenänderung: 3. 03. 2003. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Dorngasse 12, 3007 Bern. Zweck neu: Erwerb und Bewirtschaftung von Immobilien im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Lebensmittelbranche; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital neu: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinle, Martin, von Stein AG, in Ortschwaben (Meikirch), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Reinle-Däppen, Susanne, von Stein AG und Burgistein, in Ortschwaben (Meikirch), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 .-- [wie bisher]: Reinle, Sarah, von Stein AG, in Ortschwaben (Meikirch), Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 .--Reinle, Fabia, von Stein AG, in Ortschwaben (Meikirch), Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 .--

Tagebuch Nr. 1107 vom 04 03 2003 (00896914 / CH-073.4.006.924-2)

■ LA-Engineering Lars Schläpfer, in Bern, Tontechnische Dienste in der Unterhaltungsbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 2, Publ. 465570). Domizil neu: Könizstrasse 59, 3008 Bern.

Tagebuch Nr. 1108 vom 04.03.2003 (00897074 / CH-035.1.030.215-6)

■ MEMONA Handels AG, in Muri bei Bern, Erbringung technischer Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 3, Publ. 883722). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.02.2003 infolge Fusion mit der Liko Maschinen AG, in Münsingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.02.2003 und Fusionsbilanz per 31.08.2002 durch Universalsukzession auf die Liko Maschinen AG über. Tagebuch Nr. 1109 vom 04.03.2003

■ Personalvorsorgestiftung der fenaco-Mitgliedgenossenschaften Mittelland/Westschweiz, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudin, Christian, von Lausen, in Lausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Hans, von Trub, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1110 vom 04.03.2003 (00897078 / CH-035.7.000.635-5)

(00897076 / CH-035.3.013.371-5)

■ ReproPunkt AG, in Worb, Verarbeitung, Herstellung und Vermittlung von Daten und Informationen im digitalen Publikationsprozess usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 3, Publ. 883642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künemann, René, von Frankreich, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pfander, Anton, von Bern, in Gümligen, Direktor, mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Eugen, von Zürich und Dietikon, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien

Tagebuch Nr. 1111 vom 04.03.2003 (00897080 / CH-035.3.000.377-1)

■ RUB Heinz, in Bern, Betrieb von Unternehmungen aller Art, inshesondere Gastronomiehetriehe Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3747). Domizil neu: Malerweg 2,

Tagebuch Nr. 1112 vom 04 03 2003 (00896916 / CH-035.1.026.016-8)

■ Yellowcontent Corp., in Bern, Kreation, Beschaffung, Auswahl, Bearbeitung, Verwaltung, Verbreitung und Vertrieb von publizistisch nutzbaren Inhalten, Informationen und weiteren Daten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streich, Jean-Pierre, von Gadmen, in Zufikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guex, Gaston, von La Chaux und Erlenbach ZH, in Zumikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curti, Beat Dr., von Luzern und Rapperswil SG, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Nikolaus, von Zürich und Bettwiesen, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunter-

Tagebuch Nr. 1113 vom 04.03.2003 (00896918 / CH-240.3.000.591-4)

Emmental - Oberaargau (BE)

### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ cinélife GmbH, in Wangen an der Aare, Im Städtli 17. 3380 Wangen an der Aare, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24, 02, 2003. Zweck: Herstellung von digitalen Videofilmen (DVD) über das Lebenswerk und die Lebensgeschichte von Persönlichkeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gass, Margrit, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Gukelberger, Beatrice, von Köniz, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Obrecht, Thérèse, von La Chaux-de-Fonds, in Bagnes (Sarreyer), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Wittmer, Ursula, von Solothurn, in Wangen an der Aare, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

Tagebuch Nr. 459 vom 04.03.2003 (00896920 / CH-053.4.016.181-6)

### Mutationen

Mutations Mutazioni

■ Paul Reber AG, in Schangnau, Montage von, sowie Revision und Seilzüge an Seilbahnen und Kieswerken, Handel mit diesen Anlagen und Geräten sowie Ausführung sämtlicher Spezialarbeiten im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1993, S. 4601). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schüpfheim (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 9) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen ge-

Tagebuch Nr. 460 vom 04.03.2003 (00896922 / CH-053.3.007.521-9)

■ TMR Insur-Broke AG, in Urtenen-Schönbühl, Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Versicherungsbereich und der betrieblichen Vorsorge, insbesondere die Optimierung und Verwaltung von Kunden-Versicherungs-Portefeuilles usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn-Bleuler, Susanna Dorothea, von Zürich, in Heinrichswil-Winistorf (Winistorf), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhauser, Gerhard, von Bowil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 461 vom 04.03.2003 (00897082 / CH-053.3.004.072-2)

■ Wohlfahrtsstiftung der Genossenschaft Migros Aare, in Moosseedorf, Direkte und indirekte Förderung der Wohlfahrt und der Fürsorge des Personals der Genossenschaft Migros Aare, Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8099) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Urs, von Köniz, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maccecchini, Alfredo, von Bern, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 462 vom 04.03.2003 (00897084 / CH-400.7.907.027-7)

### Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ Apotheke 2000 Bionova AG, in Moosseedorf, Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten sowie Betrieb von Apotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 859). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 463 vom 04.03.2003 (00897086 / CH-053.3.000.657-9)

■ Architekturbüro Bechstein + Partner GmbH in Liquidation, in Burgdorf, Betrieb eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9844). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .

Tagebuch Nr. 464 vom 04.03.2003 (00897088 / CH-053.4.003.201-6)

Fellzurichterei H. Naubert, in Rüegsau, Fellzurichterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 10. 09. 1986, S. 3502). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 465 vom 04.03.2003 (00897090 / CH-053.1.005.459-9)

■ Walter Aeschbacher, mobiles Kreissägewerk, in Wiedlisbach, Betrieb eines mobilen Kreissägewerkes, eines Hobelwerkes und Holzhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5305). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe er-

Tagebuch Nr. 466 vom 04.03.2003 (00896924 / CH-053.1.000.764-0)

Jura bernois - Seeland (BE)

**Neueintragungen** Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Béat Howald SA, à Court, chemin de la Scierie 2, 2738 Court, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 28. 02. 2003. But: exploitation d'un atelier de décolletage, mécanique et outillage. La société peut acheter, gérer et vendre des im-meubles, acquérir d'autres entreprises du même genre ou y participer. Capital-actions: CHF 100'000 .-- . Capital-actions libéré: CHF 100'000 .-- . Actions: 100 actions nominatives à CHF 1'000.--. Faits qualifiés: apports en nature/Reprise de biens : la société reprend les actifs de CHF 143'622.85 et les passifs de CHF 10'093.25 de la raison individuelle non inscrite au registre du nerce 'Béat Howald', à Court, selon contrat d'apports du 28.02.2003 et bilan au 31.12.2002, acceptés pour le prix de CHF 133'529.60, pour lequel sont attribuées 100 actions nominatives de CHF 1'000.--, entièrement libéréres; le solde de CHF 33'529.60 constituant une créance de l'apportant envers la société. Organe de publication: FOSC. Restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Howald, Béat, de Wangenried, à Court, administrateur, avec signature individuelle; Fiduciaire Bruno Henz & Fils Sàrl, à Delémont, organe de révision.

Journal no 689 du 04.03.2003 (00896926 / CH-073.3.014.920-6)

■ MANUFACTURE CARTIER VILLERET, Branch of Richemont International SA, à Villeret, Les Faverges 1, 2613 Villeret, succursale (nouvelle inscription). Raison sociale du siè-ge principal: Richemont International SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Villars-sur-Glâne. Inscription au registre du commerce du siège principal: 01.03.1972 [dernière publication FOSC : 11.02.2003, p. 7]. But et objet particulier de la succursale : etude, recherche, création, développement, fabrication, achat, distribution, vente et service après-vente, pour son compte, celui de sociétés affiliées ou celui de tiers, de tous articles d'horlogerie, de bijouterie ainsi que de joaillerie et d'une manière générale toutes opérations se rattachant à ces industries. La succursale peut acquérir, détenir, administrer, vendre et négocier toutes valeurs patrimoniales, à l'inclusion de brevets et autres droits de propriété intellectuelle, dans quelque domaine que ce soit; elle pourra également faire toutes opérations en rapport direct ou indirect avec son activité. Dispositions pour la succursale: nom commercial : 'MANUFAC-TURE CARTIER VILLERET' Autre adresse d'exploitation : Ecole d'Horlogerie, rue Pierre-Jolissaint 37, 2610 Saint-Imier. Personnes inscrites: Cavadini, Jérôme, de Noiraigue, à Neuchâtel, directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Klein, Eric, de Neuchâtel, à Neuchâtel, directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Paolini, Jean-Jacques, de La Chaux-de-Fonds, à Peseux, directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Bossert, Cédric, de Lausanne, à Duillier, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Fornas, Bernard, ressortissant français, à Genève, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Waeber, Bernard, de Fribourg, à La Neuveville, avec signature collective à deux limitée à

Journal no 690 du 04.03.2003 (00896928 / CH-073.9.014.921-9)

### Mutationen

Mutations Mutazioni

■ E. Widmer Metallbau AG, in Biel BE, Betrieb einer Metallbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25, 07, 1994, S. 4158). Statutenänderung: 9, 12, 2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000 .-- [bisher: CHF 200'000 .--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--, Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 .-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000 .-- ]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 09.12.2002 wird das Aktienkapital von CHF 200'000.-- durch Rückzahlung von 100 voll liberierten Namenaktien zu CHF 1'000 .-- auf CHF 100'000 .-- herabgesetzt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.02.2003 festgestellt. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Meichtry-Treuhand-REVITREX, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Treuhandbüro Raymond Meichtry, in Biel BE].

Tagebuch Nr. 693 vom 04.03.2003 (00897094 / CH-073.3.002.761-2)

■ Fondation de l'Abbatiale de Bellelay, à Saicourt, mettre en valeur le site historique de l'abbaye de Bellelay, avec les moyens appropriés pour atteindre ce but, fondation (FOSC no 31 du 14. 02. 1994, p. 880). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).

Journal no 691 du 04.03.2003 (00896930 / CH-073.7.003.747-3)

■ Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Brand et Cie, à Tavannes, prévoyance en faveur du personnel de la maison 'Brand et Cie' dans la mesure fixée par le conseil de fondation, fondation (FOSC no 194 du 22, 08, 1959. p. 2364). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF)

Journal no 692 du 04.03.2003 (00897092 / CH-073.7.003.849-1)

■ Globalgateway AG, in Biel BE, Handel mit Waren aller Art, Erbringung von Consulting-Dienstleistungen usw., Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 3, Publ. 768006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voser Treuhand AG, in Nidau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 694 vom 04.03.2003 (00897096 / CH-400.3.020.845-1)

### Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ Wälti Aarberg AG in Nachlassliquidation, in Aarberg, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5075). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachlassliquidation gelöscht. Tagebuch Nr. 695 vom 04.03.2003 (00897098 / CH-073.3.005.642-2)

Berner Oberland (BE)

# Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ Architekturbüro Leonini GmbH, in Lauterbrunnen, Sonnenrain, 3823 Wengen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, fachliche Bauplanungen im Sektor Hochbau zu verwirklichen sowie Begleitung von Bauausführungen und eigentliche Bauführungen zu übernehmen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 24.2.2003 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven von CHF 57'711.80 und Passiven von CHF 3'363.60 der im Handelsregister nicht eingetragen gewesenen Einzelfirma Architekturbüro Mirko Leonini, in Wengen (Lauterbrunnen, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 54'348.20 entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür zwei voll liberierte Stammeinlagen von nom. CHF 19'000.-- und CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Mirko Leonini erhält zudem eine Forderung von CHF 34'348.20 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Leonini, Mirko, von Lauterbrunnen, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Leonini-Blaser, Karin, von Lauterbrunnen, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 419 vom 04.03.2003 (00896932 / CH-092.4.015.876-0)

■ Weixelbaumer Schreinerei-Innenausbau GmbH, in Hilterfingen, Kirchgässli 11, 3652 Hilterfingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2003. Zweck: Planung und Ausführung von Schreinerarbeiten und Innenausbau. Kann mit geschäftsbezogenen Materialien handeln und sämtliche Dienstleistungen erbringen, welche im Zusammenhang mit dem Bauwesen stehen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke überbauen, erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000 .-- . Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag v. 25.2.2003 die Aktiven von CHF 264'179.58 und die Passiven von CHF 48'073.49 der im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Marco Weixel-baumer, in Hilterfingen, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 216'106.09 entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür die beiden voll liberierten Stammeinlagen von nom. CHF 49'000.-- und CHF 1'000.-- ausgegeben werden: der Sacheinleger Markus Weixelbaumer erhält zudem eine Forderung von CHF 166'106.09 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stamm-kapital: CHF 50'000.--. Die Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief; die Mitteilungen an die Gesellschafter mit Brief. Eingetragene Personen: Weixelbaumer, Markus, von Hilterfingen, in Hilterfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Weixelbaumer, Karl, von Rorschach, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 --

Tagebuch Nr. 420 vom 04.03.2003 (00896934 / CH-092.4.015.877-1)

### Mutationen

Mutations Mutazioni

Inno Tour AG, in Beatenberg, Erwerb und Pacht von Beherbergungs- und Gastronomiebetrieben etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simon, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Waldegg, Gde. Beatenberg, Mitglied und Sekretär/Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien Tagebuch Nr. 421 vom 04.03.2003

(00896936 / CH-092.3.001.087-7)

■ Sportbahnen Axalp Windegg AG, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4835). Domizil neu: c/o Brienz Rothorn Bahn AG, Hauptstrasse 149, 3855 Brienz, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften-Thomann-Siegenthaler, Fritz, von Brienz BE, in Brienz BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Flück-Büchi, Martin, von Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grossmann, Ulrich, von Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rubi. Peter. von Grindelwald, in Brienz BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Amacher-Rubin, Kurt, von Wilderswil, in Niederwichtrach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Blatter, Arthur, von Oberried am Brienzersee, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Andreoli, Andrea, von Lauperswil, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Reber, Arthur, von Lützelflüh, in Kräiligen (Bätterkinden), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Thomann, Martin, von Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten

Tagebuch Nr. 422 vom 04.03.2003 (00896938 / CH-092.3.001.589-1)

### Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ Marco Weixelbaumer, in Hilterfingen, Schreinerei und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6244). Die Aktiven und Passiven sind an die Weixelbaumer Schreinerei-Innenausbau GmbH, in Hilterfingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

SHE

Tagebuch Nr. 423 vom 04.03.2003 (00897100 / CH-092.1.007.913-0)

### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Bortis, in Muttenz, Prattelerstrasse 3, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauslieferdienst, Partyservice. Eingetragene Personen: Bortis, Christoph, von Fiesch, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1016 vom 04.03.2003 (00897772 / CH-280 1.006.348-7)

■ Senn Ballonfahrten, in Diegten, Hauptstrasse 68, 4457 Diegten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Ballonfahrten. Eingetragene Personen: Senn, Benjamin, von Bennwil, in Diegten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Senn-Weber, Jacqueline, von Bennwil und Reigoldswil, in Diegten, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1017 vom 04.03.2003 (00897774 / CH-280.1.006.349-5)

### Mutationen

Mutations

■ ADEV Wasserkraftwerk AG, in Liestal, Planung, Sanierung, Bau und Betrieb von Kleinwasserkraft-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8347). 28. 02. 2003. Aktienkapital neu: Statutenänderung: 28. 02. 2003. Aktienkapital neu: CHF 3'167'000.-- [bisher: CHF 2'620'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'167'000.--. Aktien neu: 3'012 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'550 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 2'491 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'290 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)].

Tagebuch Nr. 1018 vom 04.03.2003 (00897776 / CH-280.3.918.534-8)

■ Argotech AG, in Ormalingen, Ausführung und Prüfung von Schweissarbeiten und Beratung in allen schweisstechnischen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roppel, Kurt, von Füllinsdorf, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wenslingen, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1019 vom 04.03.2003 (00897778 / CH-280.3.900.370-1)

■ Double-In GmbH, in Münchenstein, Führen von Re-staurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 4). Firma neu: Double-In GmbH in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Gesellschaft zur Zeit ohne Geschäftsführung, ohne Vertretung und ohne Domizil.].

Tagebuch Nr. 1020 vom 04.03.2003 (00897296 / CH-280.4.002.546-7)

■ Emil Völlmin & Söhne AG, in Ormalingen, Fabrikation von und Handel mit Gleitschutzstollen 'DUREX', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: R. Buser Treuhand, in Sissach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1021 vom 04.03.2003 (00897298 / CH-280.3.914.161-2)

■ Fat Attack Custom Bikes AG, bisher in Duggingen, Bau und Reparaturen von und Handel mit Motorrädern und Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 7). Statutenänderung: 25. 02. 2003. Sitz neu: Arlesheim. Domizil neu: Talstrasse 82, 4144 Arlesheim. Zweck neu: Bau und Reparaturen von und Handel mit Motorrädern und Autos, Ausübung von Airbrush-Technik, Autolackierung sowie Design und Grafik. Die Gesellschaft kann Handelsvertretungen im Bereich Fahrzeugund Motorradbau sowie insbesondere im Zubehörbereich über nehmen, Grundstücke erwerben und verkaufen sowie andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 650'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 650'000.--. Aktien neu: 550 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'000 Namenaktien zu CHF 100 .-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000 .-- und 1'000 Namenaktien zu CHF 100 .-- (Stimmrechtsak-

Tagebuch Nr. 1022 vom 04.03.2003 (00897300 / CH-270.3.012.384-0)

■ Fat Attack Inn AG, in Duggingen, Betrieb von Bars und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erbacher, Urs, von Starrkirch-Wil, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Weibel, René, von Erlen-bach im Simmental, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbacher, Veronika, von Starrkirch-Wil, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ruf Treuhand und Revision, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1023 vom 04 03 2003 (00897302 / CH-280.3.001.833-6)

■ Gutter Media Network, bisher in Augst, Beratung und Verkauf von Werbung aller Art, Werbeagentur, Public Relations, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4616). Sitz neu: Oberwil BL. Domizil neu: Birkenstrasse 16, 4104 Oberwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutter, Patrick, von Hofen, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Augst].

Tagebuch Nr. 1024 vom 04.03.2003 (00897780 / CH-280.1.004.645-0)

■ Hans und Renée Müller-Meylan Stiftung in Bottmingen, Förderung und Anerkennung von wissenschaftlichen und kulturellen Leistungen und Arbeiten im breiten Spektrum der bildenden Kunst, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6441). Domizil neu: c/o Dr. Hans Furer, Flurweg 8, 4103 Bottmingen

Tagebuch Nr. 1025 vom 04.03.2003 (00897782 / CH-280.7.917.299-1)

(00897784 / CH-270.1.011.582-9)

■ Hansjürg Reber Vermögensverwaltung + Finanz**planung**, bisher in Muttenz, Vermögensverwaltung sowie die private Finanzplanung für natürliche Personen, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6990). Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Pappelstrasse 20, 4123 Allschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Hansjürg, von Schangnau, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]. Tagebuch Nr. 1026 vom 04.03.2003

■ Immeuble Avenue Charles Naine 7 S.A., bisher in La Chaux-de-Fonds, Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 8). Statutenänderung: 20.02.2003. Firma neu: Solsano Immobilien AG. Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: c/o CAG Anlagefondsleitung, Wuhrmattstrasse 23, 4103 Bottmingen. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--, Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--, Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunter-schrift zu zweien [wie bisher]; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1027 vom 04.03.2003 (00897786 / CH-645.1.005.298-7)

(00897304 / CH-645 1 005 255-6)

■ Scolaro S.A., bisher in La Chaux-de-Fonds, Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20, 08, 2002, S. 8). Statutenänderung: 20, 02, 2003. Firma neu: Scolaro 2300 Immobilien AG. Sitz neu: Bottmingen Domizil neu: c/o CAG Anlagefondsleitung, Wuhrmattstrasse 23, 4103 Bottmingen. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Koeb, René, von Lausanne in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]: Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoo-pers AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 1028 vom 04.03.2003

■ Solsano Basel Immobilien AG, bisher in Basel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 5. Publ. 605662). Statutenänderung: 20. 02. 2003. Firma neu: Solsano 4000 Immobilien AG. Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: c/o CAG Anlagefondsleitung, Wuhrmattstrasse 23, 4103 Bottmingen. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Haide, Brigitte. von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]: Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1029 vom 04.03.2003 (00897306 / CH-270.3.004.925-9)

■ Solsano Frauenfeld Immobilien AG, bisher in Frauenfeld, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2002, S. 10, Publ. 604102). Statutenänderung: 20. 02. 2003. Firma neu: Solsano 8500 Immobilien AG. Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: c/o CAG Anlagefondsleitung AG, Wuhrmattstrasse 23, 4103 Bottmingen. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallen-kappel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 1030 vom 04.03.2003

(00897308 / CH-440.3.004.321-8)

Solsano Laufenburg Immobilien AG, bisher in Laufenburg, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 2, Publ. 607812). Statutenänderung: 20. 02. 2003. Firma neu: Solsano 4335 Immobilien AG. Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: c/o CAG Anlagefondsleitung, Wuhrmattstrasse 23, 4103 Bottmingen. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schreier, André M., in Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]: PricewaterhouseCoopers. in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 1031 vom 04.03.2003 (00897310 / CH-400.3.918.174-9)

■ Spirituell Network Patrick Gutter, bisher in Augst, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Kommunikation Betrieb eines spirituellen Netzwerkes, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21 03 2001 S 2087). Sitz neu: Oberwil BL. Domizil neu: Birkenstrasse 16, 4104 Oberwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutter, Patrick, von Hofen, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Augst].

Tagebuch Nr. 1032 vom 04.03.2003 (00897788 / CH-270.1.010.892-5)

■ Tschan & Partner, bisher in Lampenberg, Unternehmensberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 5). Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Rankakkerweg 26, 4133 Pratteln. Das weitere Geschäftslokal entfällt. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Laufenstrasse 16, 4053 Ba-

Tagebuch Nr. 1033 vom 04.03.2003 (00897790 / CH-280.2.900.193-6)

■ Vordere Wasserfalle AG, in Oberdorf BL, Betrieb und Führung des Hotels und Restaurants Wasserfallenhof in Rei-goldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 5). usgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JST Treuhand AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäublin Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1034 vom 04.03.2003 (00897792 / CH-280.3.917.879-0)

■ Wintsch AG, in Münchenstein, Projektierung, Herstellung, Ausführung, Vertrieb und Handel von und mit Apparaten. Anlagen und Systemen auf dem Gebiet der Lüftungs-, Klima-Kälte-, Energie- und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 08. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Bont & Co., in Reinach BL. Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1035 vom 04.03.2003 (00897794 / CH-280.3.916.945-9)

■ Wohlfahrtsfonds der Brauerei Ziegelhof, in Liestal, Unterstützung der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8179). Urkundenänderung 17, 02, 2003. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Zum Kreis der Destinatäre gehören auch die Mitarbeiter von Firmen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind. Die Stiftung kann auch die von der Stifterfirma geschuldeten Leistungen an die Personalvorsorgeeinrichtungen (Beiträge, Eintrittsgelder, Einkaufssummen, allfällige Nachzahlungen) erbringen. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle.

Tagebuch Nr. 1036 vom 04.03.2003 (00897312 / CH-280.7.916.509-9)

■ WSC. Handels- und Wirtschaftsinformations AG in Allschwil, Handel mit Wirtschaftsdaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Suzanne Kreis-Hofer, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1037 vom 04.03.2003 (00897314 / CH-280.3.918.352-2)

### Löschungen Radiation

Cancellazioni

■ Basorag Bauschutt-Sortier und Recycling AG, in Allschwil, Betrieb einer Bauschutt-Sortier- und Recycling-Anlage Aktiengesellschaft (SHAR Nr 151 vom 07 08 2000 S. 5362). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1038 vom 04.03.2003 (00897316 / CH-280.3.916.598-0)

■ Gerasimov, in Pratteln, Handel mit neuen und gebrauchten Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5144). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1039 vom 04.03.2003 (00897318 / CH-280.1.001.475-4)

# Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ A. Ajeti, Decken- und Wandsystem, in Basel, Sperrstr. 5, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Arbeiten im Baugewerbe, insbesondere Innenausbau, Planung und Montagen von Deckenverkleidungen. Eingetragene Personen: Ajeti, Afrim, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1466 vom 03.03.2003 (00897256 / CH-270.1.013.014-2)

■ Barocko-d'Oro, Christine H. Gschwind, in Basel, Casinostr. 4, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Führung von sowie Handel mit Betrieben des Freizeit- und Wellnessbereiches. Eingetragene Personen: Gschwind, Christine, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1467 vom 03.03.2003 (00897258 / CH-270.1.013.015-8)

■ Creyf's AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Centralbahnplatz 12, 4002 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Creyf's S.A. (Creyf's AG) (Creyf's Ltd.). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Fribourg (HR Fribourg). Statuten Hauptsitz: 06.12.2002. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 14.09.1995. Zweck Hauptsitz: Beratung und Unterstützung von Unternehmen, Gruppierungen und Verwaltungen in den Bereichen Suche, Auswahl, Ausbildung und Neuklassierung ihres Personals. Personalverleih bezie hungsweise zur Verfügung stellen von Arbeitskräften mit oder ohne Arbeitswerkzeugen, Maschinen, Material und Installationen an die vorstehend erwähnten Unternehmungen, Gruppierungen und Verwaltungen. Beratung der Öffentlichkeit im Bereich Arbeit, insbesondere im Zeitpunkt des beruflichen Übergangs. Vermittlung von unbefristeten Arbeitsstellen sowie von Temporärstellen an Arbeitnehmer aller Berufsgattungen und jeglichen Qualifikationsniveaus. Handel mit sämtlichen Materialien, Werbe- und Lehrmitteln im Zusammenhang mit dem Hauptzweck. Eingetragene Personen: Dehaze, Alain, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Louis, von Gurtnellen, in Chéserex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Christian, von Basel und Buus, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Barth, Jeannette, von Basel und Fiaugères, in Basel, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Gartmann, Nelly, von Safien und Basel, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu

Tagebuch Nr. 1468 vom 03.03.2003 (00897260 / CH-270.9.001.187-1)

■ Osiris Gastro GmbH, in Basel, Klybeckstr. 86, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2003. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurz, Roland, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000 .--; Jozic, Goran, kroatischer Staatsangehöriger, in Jajce (BA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Jozic, Mara, kroatische Staatsangehörige, in Zadar (HR), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000 .--Tagebuch Nr. 1469 vom 03.03.2003 (00897738 / CH-270.4.013.437-0)

■ Rainbow Watersystems Dr. Marc Meyer, in Riehen, Hellring 7, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von Apparaten zur Herstellung von Wasser. Eingetragene Personen: Meyer, Dr. Marc, von Aristau, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1470 vom 03.03.2003 (00897740 / CH-270.1.013.016-3)

■ Rishi Kandasamy S., in Basel, Drahtzugstr. 67, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: Suhanthan, Bürger von Sri Lanka, in Laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1471 vom 03.03.2003 (00897742 / CH-270.1.013.017-9)

■ Süsse Überraschungen, B. Novakovic, in Riehen, Lörracherstr. 148, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei-Confiserie mit einer Café-Bar. Eingetragene Personen: Novakovic, Borka, Bürgerin von Bosnien und Herzegowina, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1472 vom 03.03.2003 (00897744 / CH-270.1.013.018-7)

■ Transporte Komsic D., in Basel, Reinacherstr. 132, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale Transporte, Eingetragene Personen; Komsic, Dragan, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1473 vom 03.03.2003 (00897262 / CH-270.1.013.019-5)

### Mutationen

Mutazioni

■ Bader Automobile AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 5, Publ. 741996). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alpha Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1474 vom 03.03.2003 (00897264 / CH-270.3.011.730-2)

■ Christophorusverein, in Basel, Altersheim usw., Verein (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1992, S. 2890). Statutenänderung: 30, 05, 1990, Name neu: Christophorusverein Basel, Zweck neu: Betrieb eines Alters-/Pflegeheims und einer Alterssiedlung. Mittel neu: Betrieb eines Alters-/Pflegeheims und einer Alterssiedlung, Mitgliederbeiträge, Gönnerbeiträge und Zuwendungen. [bisher: Mittel: Durch Betrieb eines Altersheimes sowie freiwillige Geld- und Sachspenden.]. Organisation neu: Generalversamm-

(00897210 / CH-217.1.002.039-6)

lung, Vorstand und Rechnungsrevisoren. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baiker, Franz, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barthe, Edmond, von Vendlincourt, in Münchenstein, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingertagene Personen neu oder mutierend: Gempp, Peter, von Basel, in Reinach BL, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes]; Durst, Martin, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1475 vom 03.03.2003 (00897266 / CH-270.6.000.040-2)

Clestra Hauserman Overseas Contracting SA, in Basel, mobile Trennwände usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 6, Publ. 524999). Statutenänderung: 2.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.— [bisher: CHF 750'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10000.— [bisher: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.— Beachtung von 650 Namenaktien zu CHF 1'000.— Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 27.02.2003 festerstell!

Tagebuch Nr. 1476 vom 03.03.2003 (00897268 / CH-270.3.000.975-3)

■ Clininvest Ltd., in Basel, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1477 vom 03.03.2003 (00897746 / CH-270.3.012.825-8)

■ Crédit Lyonnais (Suisse) SA, in Basel, Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 11. 03, 2002, S. 7, Publ. 377740), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matt, Véronique, französische Suatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1478 vom 03.03.2003 (00897748 / CH-270.9.000.081-3)

■ DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 4, Publ. 685702), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Russo, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Meyrin, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith, Aniko, Bürgerin der USA, in Küsnacht ZH, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Haas, Christian, von Basel und Marbach LU, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend Kesic, Roger, von Arbon, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poltera, Katharina, von Sur, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1479 vom 03.03.2003 (00897750 / CH-270.9.000.077-0)

■ DS-Printwork GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06. 2002, S. 5, Publ. 519142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zika, Arthur, von Zuchwil, in Zuchwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1480 vom 03.03.2003 (00897752 / CH-270.4.002.174-2)

■ Ebeco AG, in Basel, Entsorgung von Abfällen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 4, Publ. 768284). Firma neu: Ebeco AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28.02.2005. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grether, Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 1481 vom 03.03.2003 (00897754 / CH-270.3.012.339-6)

■ EHS Business Consulting GmbH, in Basel, betriebswirtschaftliche und informationstechnische Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 5, Publ. 664306). Domizil neu: Schweizergasse 60. 4054 Basel.

Tagebuch Nr. 1482 vom 03.03.2003 (00897270 / CH-270.4.013.055-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 1309 vom 24. 02. 2003. EPORTIS AG, in Basel, Dienstleistungen im Informatikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 5, publ. 886648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schünemann, Patrick, von Sarmen, in Reinach BL, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht: in Basel]; Schmidt, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Schliengen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht: in Schliengen (D)].

Tagebuch Nr. 1483 vom 03.03.2003 (00897272 / CH-270.3.003.729-8)

■ Gebr. Vollmer AG, in Basel, Spenglerei- und Blechbearbeitungswerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 373). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollmer, Gustav, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmer, Stefan, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1484 vom 03.03.2003 (00897274 / CH-270.3.005.432-5) ■ gribi theurillat AG, in Basel, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 5, Publ. 882214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küpfer, Walter, von Gretzenbach und Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1485 vom 03.03.2003 (00897276 / CH-270.3.012.057-1)

■ Groinvest AG, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 61). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Basel und Langenbruck, in Lachen SZ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim].

Tagebuch Nr. 1486 vom 03.03.2003 (00897756 / CH-270.3.012.675-2)

■ Gutzwiller GmbH, Bau- und Möbelschreinerei, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2831). Statutenänderung: 18. 02. 2003. Firma neu: Claude Carroz GmbH.

Tagebuch Nr. 1487 vom 03.03.2003 (00897758 / CH-270.4.001.072-1)

■ InJob Geller, in Basel, Beratungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 6, Publ. 783288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stopp, Andreas, von Niederdorf, in Oberwil BL., Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1488 vom 03.03.2003 (00897760 / CH-270.1.012.891-0)

■ itheca Solutions SA, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7253). Eingetragene Personen neu der mutierend Miserez, Pascal, von Basel und Lajoux JU, in Leymen (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz]; Eisele, Thomas, von Diepflingen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen]; Hupfer, Andreas, von Riehen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binsfelden].

Tagebuch Nr. 1489 vom 03.03.2003 (00897762 / CH-270.3.012.579-3)

■ Jacqueline Gass Coiffure AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 818). Domizil neu: c/o Heidi Berger, Wallstr. 18, 4051 Basel. Tagebuch Nr. 1490 vom 03.03.2003 (00897278 / CH-270.3.002.432-8)

■ Medical Fitness Peter Michel, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2814). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'Medical Health Peter Michel', infolge Stizverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1491 vom 03.03.2003 (00997280 / CH-270.1.001.696-4)

■ Moguntia International AG, in Basel, Hilfsfunktionen für im Ausland domizilierte Unternehmen der Moguntia-Gruppe usw., Aktiengeslischaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2002, S. 5. Publ. 602382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tonauer, Johannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Kufstein (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1492 vom 03.03.2003 (00897282 / CH-270.3.012.265-0)

■ RHENUS Alpina AG, in Basel, Speditions-, Umschlagsund Lagergeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11. 2002, S. 5, Publ. 740094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coendoz, Marc-Antoine, von Mollens VD, in Buschwiller (F), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Hanspeter, deutscher Staatsangehöriger, in Sisseln, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bracher Wolfensberger, Claudia, von Bauma und Rüegsau, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1493 vom 03.03.2003 (00897284 / CH-270.3.002.372-6)

■ Schenk, Müller, Bider AG, in Basel, Agentur für Werbekonzepte und Graphik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 7, Publ. 542090). Statutenänderung: 28. 02. 2003. Firma neu: Schenk, Müller & Partner AG, Werbeagentur.

Tagebuch Nr. 1494 vom 03.03.2003 (00897764 / CH-270.4.000.545-8)

■ Syntex Corporation, in Basel, Erwerb, Halten, Verwalten und Verätüssern von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 27. 06. 2001, S. 4830). Ausgeschieden Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tageebuch Nr. 1495 vom 03.03.2003

Tagebuch Nr. 1495 vom 03.03.200 (00897766 / CH-270.3.012.835-2)

■ Thorbenn SA, in Riehen, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 6, Publ. 550096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rauth, Joerg, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; RMT Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cassol, Mariangela, von Agno, in Agno, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Davisa SA, in Massagno, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1496 vom 03.03.2003 (00897768 / CH-270.3.005.234-2) ■ Tobin AG, in Basel, Zimmereibetrieb usw., Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 5, Publ. 463886). Domizil neu: do Felix Thomann, Jurastr. 48, 4053 Basel. Tagebuch Nr. 1497 vom 03.03.2003 (00897770 / CH-270.3,005.257-1)

■ UBS AG, in Zürich und Basel, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, 8. 6, Publ. 843594). Statutenänderung: 25. 02. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'005'038'142.40 [bisher: CHF 1'002'319'047.20]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'005'038'142.40. Aktien neu: 1'256'297'678 Namenaktien zu CHF --.80 [bisher: 1'252'898'809 Namenaktien zu CHF --.80]. Tagebuch Nr. 1502 vom 04.03.2003 (00897'294' CH-270.3.004'646-4)

■ Wega Informatik AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mohaupt, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lörrach (D)].

Tagebuch Nr. 1498 vom 03.03.2003

(00897286 / CH-270.3.002.252-5)

**Löschungen** Radiations

Cancellazioni

■ Dog & Doggy, Ph. Dreyfus, in Basel, Hundefutter, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 1989, S. 3453). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1499 vom 03.03.2003
(00897288 / CH-270.1.001.109-2)

■ Dr. Paul Gutzwiller, in Basel, wissenschaftlicher Tourismus usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1992, S. 4843). Löschungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tagebuch Nr. 1500 vom 03.03.2003 (00897290 / CH-270.1.001.899-4)

■ Elna-Nähmaschinen-Vertretung, E. Schwender, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 23. 02. 1954, S. 488). Löschungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Tagebuch Nr. 1501 vom 03.03.2003 (00897292 / CH-270.1.001.432-1)

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ ASSIMMO INC., Wilmington, Succursale de Prezvers-Noréaz, à Prez-vers-Noréaz, Rotue de Corserey 49. Sous cette raison sociale, ASSIMMO INC., Limited Liability Company, à Wilmington (USA), inscrite au registre du commerce de Wilmington, Delaware (USA), le 23.1.2.2002, a, suivant décision de son conseil d'administration, créé une succursale à Prez-vers-Noréaz. Statuts du 23.12.2002. But: effectuer la gestion, le conseil et l'analyse en assurances et en immobilier. Elle est autorisée à traiter toute affaire commerciale, financière et immobilière qui aide à promouvoir son but social ou qui se rapporte directement ou indirectement à celui-ci. Capital-actions: USD 75'000..., entièrement libéré, divisé en 1'550 actions de USD 50... La succursa et engagée par la signature individuelle de Stammler Françoise, de Baar, à Prez-vers-Noréaz, directrice de la succursa-le. Adresse administrative: 29, rue de la Madeleine, 1800 Vevey 2. Journal no 1098 du 04.03.2003

■ CISEL Informatique SA, à Matran, Route de la Sablière 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.02.2003. But: conseiller, projeter et exécuter tous travaux de nature informatique. Capital-actions: CHF 1'200'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'200 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Reprise de biens envisagé: La société envisage de reprendre, après son inscription au Registre du commerce, l'ensemble des actifs et passifs, selon bilan arrêté au 31.12.2002, de la société simple exploitée sous la désignation CI-SEL, à Matran, formée par les Entreprises Electriques Fribourgeoises (EEF), ENSA (Electricité Neuchâteloise SA) et CVE (Compagnie Vaudoise d'Electricité). Ces actifs et passifs sont les suivants: actifs CHF 3'041'123.38, passifs CHF 3'041'123.38. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires lettre. Administration: Broye Pierre, de Nuvilly, à Gumefens, président, Bayaud Camille, de Montagny-les-Monts et Bottens, à Montagny-les-Monts, administrateur, Gentile Massimo, d'Italie, à Saint-Sulpice (VD), administrateur, Virdis Philippe, de Fribourg, à Marly, administrateur, et Wider Michael, de Düdingen, à Düdingen, administrateur, tous cinq avec signature collective à deux. Thalmann Vincent, de Fribourg, à Granges-Paccot, est nommé secrétaire hors conseil, et directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur. Réviseur: BfB Société Fi-duciaire Bourquin Frères et Béran SA, succursale de Fribourg, à Fribourg.

Journal no 1063 du 03.03.2003 (00897532 / CH-217.1.002.036-5) ■ Epicerie chez Corinne Montbert, à Botterens. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Montbert Corinne, d' Essertines-sur-Yverdon, à Botterens. Objet: exploitation d'un magasin d'alimentation et de produits divers. | Journal no 1099 du 04 03 2003

■ Kaspara Blanc AG [Kaspara Blanc SA] [Kaspara Blanc Ltd], in Fribourg, Boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult & Jeckelmann SA Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 27.02.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art, insbesondere im Bereich der Unternehmungsberatung umd des strategischen und operativen Marketings, inklusive der Erarbeitung von marketingstrategien und -konzepten. Kauf, Verkauf, Tausch und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Gesundheits- und Körperpflege sowie der Gesundheitsvorsorge. Aktienkapital: CHF 100000.—, voll liberiert, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.—, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Vez Patrick, von Seiry, in Neyruz (FR), Präsident, Brügger Hans, von Plaffeien, in Düdingen, Sekretär, Bachmann Thomas, von Röthenbach im Emmental, in Murten, Mitglied, alle drei mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fidugest SA, in Bulle.

Tagebuch Nr. 1100 vom 04.03.2003 (00897212 / CH-217.1.002.040-8)

■ LE PETIT PARADIS SÀRRL, à Fribourg, Rue de Lausanne 24. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 10.02.2003. But exploitation d'un commerce d'alimentation biologique et de produits naturels. Capital social: CHF 20'000..., entièrement libéré par apports. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 10.02.2003, Alexandre Robatel fait apport, selon bilan au 31.12.2002, des actifs et passifs de l'entreprise individuelle 'Le Petit Paradis, Alexandre Robatel', à Fribourg, actifs: CHF 72'636.30; passifs: CHF 45'92.35.55, soit un actifi net de CHF 20'700... à la libération du capital social, le solde de CHF 6'712.75 correspond à une créance en faveur de l'apporteur. Associés: Robatel Alexandre, de Prez-vers-Norâz, à Prez-vers-Norêz, pour une part de CHF 10'000..., et Robatel-Monney Véronique, de Fiaugères et Prez-vers-Norêz, à Prez-vers-Norêz, pour une part de CHF 10'000..., Gérants: les associés Robatel Alexandre det Robatel-Monney Véronique, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 1101 du 04.03.2003 (00897534 / CH-217.1.002.041-3)

■ Restaurant Le Sablier Sàrl, à Givisiez, Route du Château d'Affry 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.02.2003. But: exploitation d'un restaurant. Capital social: CHF 20'000.—, libéré à concurrence de CHF 10'000.—, Reprise de biens envisagé. La société envisage d'acquérir de l'entreprise individuelle "Réstaurant Le Sablier, Mme N. Chavaillaz', à Givisiez, de l'agencement, des machines et du mobilier de restaurant pour un montant maximal estimé et accepté, selon inventaire au 01.01.2003, de CHF 172'000.—. Associés: Chavaillaz Nicole, d'Avenches et d'Ecuvillens, à Posieux, pour une part de CHF 19'000.—. et Chuard François, d'Avenches, à Avenches, pour une part de CHF 10'00.—. Gérante: l'associée Chavaillaz Nicole, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 1102 du 04.03.2003 (00897556/ CH-217.1.002.042-9)

■ SenseImbiss, Kaya, in Wünnewil-Flamatt, Bernstrasse 23. Neue Einzelfirma. Inhaber. Kaya Hayda Döne, türkische Staatsangehörige, in Flamatt. Zweck: Döner Kebap Tagebuch Nr. 1103 vom 04.03.2003 (00897538 / CH-217.1.002.043-7)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ 'Fidsa H. & T. SA', à Fribourg, détention de participations et de droits commerciaux, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3334). La société n'est plus domiciliée rue St-Pierre 3, c/o Fiduciaire REVITAG SA

Journal no 1107 du 04.03.2003 (00897218 / CH-217.1.000.420-1)

■ BPB GESTION SA, à Cugy (FR), exécution de mandat de gestion, etc. (FOSC du 13,02.2001, p. 1086). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Genève, sous la nouvelle raison sociale CoAxess SA, (FOSC du 26.02.2003, p. 7).

Journal no 1119 du 04.03.2003 (00897706 / CH-200.0.230.524-5)

■ BRMU Holding, à Fribourg, acquisition, gestion, administration et financement, etc. (FOSC du 07.01.2000, p. 112). Revicor SA n'est plus réviseur.

Journal no 1104 du 04.03.2003 (00897700 / CH-440.3.009.031-2)

■ CPC Ingénieur informatique SA, à Matran, exploiter un bureau d'ingénieurs pour l'étude et la réalisation de travaux dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 04.09.2001, p. 6846). BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, succursale de Fribourg n'est plus réviseur. Nouveau réviseur. Comptabilité et Gestion S.A., à Fribourg.

Journal no 1105 du 04.03.2003 (00897214 / CH-217.0.134.794-0)

- FCH Financial Holding S.A., à Fri bourg, administration et gestion de toutes participations dars les domaines financiers, etc. (FOSC du 2805-2001), p. 3981). Apter Jacques, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Journal no 1106 du 0403-2003 (00897216 (FU-170 1135-465-4)
- FRIBOURG OLYMPIC MANAGEMENT Sàrl, à Fribourg, gérer le club de basket dénommé Fribourg Olympic. (FOSC du 25.06.2001, p. 4754). Statuts modifiés le 03.03.2003. Nouveau but: gérer le club de basket dénommé Fribourg Olympic; pratiquer la location de services pour des personnes dans le domaine sportif ou pour des sportifs d'élites, sous la forme du travail temporaire ou du travail en régie, selon la loi fédérale du 06.10.1989 sur le service de l'emploi et la location de services. Journal no 1108 du 04.03.2003 (00897220 / CH-217.1.000.467-3)
- Häussler Vertriebs S.A., à Crésuz, le commerce, l'importation et l'exportation de pièces techniques en thermodure, etc. (FOSC du 20.06.1997, p. 4287). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 7.02.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale. Häussler Vertriebs S.A. en liquidation, par Mauron Beat, administrateur, nommé liquidateur, avec signature individuelle Kurt Häussler, n'est plus directeur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: 1705 Fribourg, Boulevard de Pérolles 55, c'o Fiduconsult & Jeckelmann S.

Journal no 1079 du 03.03.2003 (00897206 / CH-217.0.430.973-9)

■ Ingenieurbüro IKP, Iten, Kaltenrieder + Partner AG, in Murten, Planung und Bearbeitung von bautechnischen Anlagen. Zweigniederlassung. (SHAB vom 30.05.2002. p. 7). Hauptsitz: Münchenbuchsee. Geschäftsbezeichnung: 'Ingenieurbüro IKP'.

Tagebuch Nr. 1045 vom 28.02.2003 (00897530 / CH-224.0.590.072-1)

■ Marmite GmbH, in Plaffeien, Betrieb von Hotels und Restaurants, usw. (SHAB vom 05.05.2000, p. 3026). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Spiez (SHAB vom 27.02.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Freiburg von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1121 vom 04.03.2003 (00897710 / CH-217.0.641.053-5)

- Micarna SA, à Courtepin, l'achat, l'importation, la préparation, etc. (FOSC du 28.02.2002, p. 7). Girgis-Musy Gisèle, et Renevey Michel ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Riedener Urs, d'Untereggen, à Maur, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Birki Philippe, de Walkringen, à Bussigny, est nommé administrateur, sans signature. Journal no 1113 du 04.03.2003
- MP Media Press SA, in Bösingen, Die Herausgabe eigener Medienerzeugnisse, usw. (SHAB vom 01.03.2001, p. 1545) Neue Adresse: Industriestrasse 25. Bodmer Urs, Verwaltungsratsmitglied, und Tschan Ueil H., Verwaltungsratsmitglied, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist gelöscht. Tagebuch Nr. 1114 vom 04.03.2003

(00897222 / CH-217.0.630.609-7)

- Multifiduciaire Fribourg S.A., à Fribourg, prestation de tous services entrant dans le cadre des activités d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 21.12.2001, p. 10097). Monférini René, président, a démissionné, sa signature est radiée. Fleury Olivier, secrétaire inscrit, est nommé président, Baudin Daniel, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, Pittet Roland, administratieur inscrit, est nommée secrétaire, Pittet Roland, administrateur inscrit, est nommée administrateur-délégué, tous quatre avec signature collective à deux et rouférée à Ducret Corinne, de Villarsel-le-Gibloux, à Villars-sur-Glâne. Réviseur. Morard Pierre-Antoine, de Gumefens et Avry-devant-Pont, à Villeneuve (VD). Multifiduciaire Léman Sa n'est plus réviseur.
  Journal no 1115 du 04.03.2003 (00897224 / CH-217.0.131.228-5)
- Philippe Collet, à Châtonnaye, vols commerciaux en ballon. (FOSC du 28.01.1997, p. 587). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Saint-Cergue (FOSC du 26.02.2003, p. 16). Journal no 1122 du 04.03.2003 (00897230 / CH-550.1.033.296-3)
- SIBENCO SA, à Fribourg, achat, vente, pour son compte ou pour le compte de tiers, de toutes marchandises, etc. (FOSC du 27.02.2003, p. 6). 'Antoine Richard' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur. Berwa Révision Sàrl, à Mies.

Journal no 1116 du 04.03.2003 (00897226 / CH-217.1.000.891-4)

■ Sushi Mania SA, à Vuadens, Le catering spécialisé c'està-dire la production, etc. (FOSC du 03.10.2002, p. 7). Menoud Benoît, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée.

Journal no 1117 du 04.03.2003 (00897228 / CH-217.0.431.758-6)

■ Vas Vanessa Air System SA, à Fribourg, acquisition, location, affrétement d'aéronefs de tiers, etc. (FOSC du 30.11.1998, p. 8165). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.02.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Vas Vanessa Air System SA, en liquida-

tion, par Dinichert Nicolas, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: 11 bis rue Toepffer, c/o Me Nicolas Dinichert, à Genève... Journal no 1118 du 04.03.2003 (00897704 / CH-217.0.138.245-3)

### Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ Le Petit Paradis, Alexandre Robatel, à Fribourg, magasin de vente de produits diétêtiques et biologiques. Entreprise individuelle. (FOSC du 13.10.1998, p. 7018). L'inscription est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société LE PETIT PARADIS SàRL, à Fribourg.

Journal no 1120 du 04.03.2003 (00897708 / CH-217.0.113.161-0)

(

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Dos Santos Silva, à Genève, rue Henri-Frédéric Amiel 8. Titulaire: dos Santos Silva Deolinda de Fatima, du Portugal, à Genève. Objet: tea-room avec alcool à l'enseigne 'Amiel'. Journal no 2626 du 04.03.2003 (00898068 / CH-660.0.500.003-8)

■ Gilbert Menut, à Meyrin, route du Nant-d'Avril 107. Titulaire: Menut Gilbert, de Bernex, à Choulex. Objet: menuiserie et agencements de cuisines.

Journal no 2627 du 04.03.2003 (00898070 / CH-660.0.501.003-3)

■ Gumby SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.02.2003. But exploitation de centres de culture physique, organisation de cours de formation et perfectionnement à la pratique de la culture physique ainsi que toutes activités associées. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 500, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Walter Raoul, de Châtel-Saint-Denis, à Echichens, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann S.A., à Morges.

Journal no 2628 du 04.03.2003 (00898072 / CH-660.0.502.003-2)

- HUNGKY FAST FOOD THAI SARL, à Genève, rue de Fribourg 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.02.2003. But: exploitation d'un commerce alimentaire de restauration rapide asiatique, notamment thaîlandaise, de café, restaurant et cantine, importation et exportation de produits d'Asie. Capital: CHF 20000. Associés: Lo Tao Mee Leng, de Malaisie, à Bussigny-près-Lausanne, pour une part de CHF 1'000, et Tao Bam Hung, de et à Bussigny-près-Lausanne, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les associés Lo Tao Mee Leng et Tao Bam Hung avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 2629 du 04.03.2003 (00898074 / CH-660.0503.003-5)
- J. Gomes Pinto, Agence Générale d'Assurances et financements, à Genève, avenue Calas 10. Titulaire: Gomes Pinto Joao Pedro, du Portugal, à Genève. Objet: acquisition, gestion de contrats d'assurances et crédits privés pour plusieurs entreprises et notamment des banques. Journal no 2630 du 04.03.2003 (00897660 / CH-660.0.504.003-1)
- Marie Pierre Berthoud dit Gallon, à Genève, avenue Gare-des-Eaux-Vives 26. Titulaire: Berthoud dit Gallon Marie Pierre, de et à Genève. Objet: courtage en publicité. Journal no 2631 du 04.03.2003 (00897662 / CH-660.0.505.003-6)
- Percida Brülhart-Da Silva Reis, à Genève, avenue Dumas I. Titulaire: Brülhart-Da Silva Reis Percida, du Brésil, à Genève. Objet: import, export de boissons et d'objets artisanaux.

  Journal no 2634 du 04 03.2003 (00898076 / CH-660.0.508.003-9)
- RU, RENT-UTILITAIRES SARL, à Meyrin, rue Gilbert 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.02.2003. But: location de véhicules utilitaires et de limousines, avec ou sans chauffeur, transport de personnes, ainsi qu'importation et exportation de marchandises. Capital: CHF 20'000. Associés: Botros Adel, de et à Meyrin, pour une part de CHF 10'000, effeant: l'associé Botros Adel avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 2635 du 04.03.2003 (00898078 / CH-660.0.509.003-4)

■ Silhouette Wellness SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.02.2003. But: exploitation de centres de culture physique, organisation de cours de formation et perfectionnement à la pratique de la culture physique ainsi que toutes activités associées. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 500, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires. FOSC ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administra-

tion: Walther Raoul, de Châtel-Saint-Denis, à Echichens, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann S.A., à Morges. Journal no 2636 du 04:03.2003

(00898080 / CH-660.0.510.003-2)

- SOHO M&H Sàrl, à Choulex, route de Mon-Idée 110. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.02.2003. But: exploitation d'un salon de coiffure et de bien-être, d'une galerie d'art et d'un bar avec ou sans alcool. Capital: CHF 20'000. Associés Baroffio Henri, de Saint-Imier, à Choulex, et Bianchini Michael, de Berzona, à Choulex, pour une part de CHF 10'000 chacun, Gérants: les associés Baroffio Henri et Bianchini Michael avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 2637 du 04.03.2003 (00898082 / CH-660.0.511.003-5)
- Ô mots doux Sàrl, à Genève, rue des Bains 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.02.2003. But: exploitation d'une libratirie, ainsi que commerce de films, vidéos, DVD, gadgets et cartes postales. Capital: CHF 20'000. Associés: Martinet François, de Mont-la-Ville, à Grandson, pour une part de CHF 19'000, et Eymes Eric, de et à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Martinet François avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

  Journal no 2632 du 04.03.2003

  (00897664 / CH-660.0.506.003-7)
- Özdemir Peinture, à Onex, chemin de la Traille 13. Titulaire: Özdemir Mustafa, de Turquie, à Onex. Objet: entreprise de peinture et travaux de réfection. Journal no 2633 du 04.03.2003 (00897666 / CH-660.0.507.003-0)

Mutationen Mutations

Mutations Mutazioni

- Addax & Oryx Advisory Services SA, à Genève, prestation de services internes rendus aux sociétés membres du groupe Addax & Oryx (FOSC du 24.10.2001, p. 8313). Lehner Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pirenne 'ives reste seul administrateur lequel signe désormais individuellement. Journal no 2638 du 04.03.2003 (000990804 / CH-660.0.226.985-4)
- Akilion Conseil Sàrl, à Genève, activités de réalisation, etc. (FOSC du 27.02.2002, p. 5). Cazenove Arnaud n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 2639 du 04.03.2003 (00897668 / CH-660.1 905. 999-7)
- Albertina Chaves, à Genève, café-restaurant à l'enseigne 'Le Rétuge' (FOSC du 24 01.2003, p. 6). Procuration individuelle a été conférée à Ribeiro Pinto Manuel, du Portugal, à Genève. Journal no 2640 du 04.03.2003 (00897670 / CH-660.0.137.003-0)
- Anglo-Belge (Suisse) SA, à Genève, courtage en Suisse de toutes assurances et réassurances, etc. (FOSC du 25,07,2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.02,2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Anglo-Belge (Suisse) SA, en liquidation. Stapfer Walter n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Harran Denis sont radiés. La procuration de de Brouchoven de Bergeyck Charles et Krieger Huguette est radiée. Liquidatrice: Finova Associés SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue Thalberg 2, c/o Finova Associés SA.

Journal no 2641 du 04.03.2003 (00897672 / CH-660.0.292.979-6)

■ ASSERCO Sàrl, à Genève, services, gestion, conseils, etc (FOSC du 06.07.2001, p. 5156). Signature individuelle de Bonbot Axel, de Lindau, à Carouge.

Journal no 2642 du 04.03.2003 (00897674 / CH-660.1.294.999-7)

■ Banca del Gottardo, succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 2002 a003, p. 8). Les pouvoirs de Grisoni Giorgio sont radiés. Ael len-Campos Marie-Louise est maintenant domiciliée à Presinge, Carel Yves Claude, à Genève, Naggar Jean-Louis, à Cologny, Sergi Antonio, à Mendrisio, Soncini Luca, à Pregassona, et Mange Marie-Claire, Habère-Poche, F. Antonini Massimo, Balmelli Roberto, et Maestrini Anna, cette dernière jusqu'ici membre de la direction, signent désormais collectivement à deux, sans autre restriction.

Journal no 2643 du 04.03.2003 (00898086 / CH-660.0.255.991-1)

- Banque Banorient (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 27.08.2002, p. 5). Ahdab Ahmad Chawki jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Devannes Jean-Pierre, de Genève, à Crans-près-Céligny, sous-directeur. Journal no 2644 du 04.03.2003 (00898088 / CH-660.0085, 979-9)
- Banque Cantonale de Genève, à Genève, société anonyme de droit public (FOSC du 19.11.2002, p. 6). Les pouvoirs de Iseli Pierre ainsi que la procuration de Courbat Jean-Paul sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Blanchard Patrick, Doerks Marc, Frey Hans-Joerg, Lo Bue Giovanni, et Zenger Claude-Alain, nommés membres de la direction; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Gilbert Andrew, de Grande-Bretagne, à Essertines-sur-Rolle, membre de la direction. Procuration collective à deux a été conférée à Aeby Roland, de et à Lancy, Beck Danièle, de Genève, à Dardagny, Bi-

jleveld Boris, de Kandergrund, à Carouge, Boero Patrick, de France, à Thoiry, F, Dufour Isabelle, de Genève, à Villars-sous-Yens, Fernandez Joaquin, de et à Genève, Fuechslin Simon, d'Einsiedeln, à Chêne-Bourg, Garbani Yves, de Gresso, à Lancy, Kanevski Mikhail, de Russie, au Grand-Saconnex, Le Gouic Jérôme, de France, à Puplinge, Lefebvre Patrice, de France, à Bretigny-sur-Morrens, Lips Daniel, de Urdorf, à Genève, Lopez Javier Francisco, d'Espagne, à Lancy, Morel Georges, de Fribourg, à Lancy, Nock Jean-Claude, de Genève, à Villars-sous-Yens, Oliveira Paulo, du Portugal, à Genève, Pham Hoai Thu, de Genève, à Thônex, Razgallah Slaheddine, de Meride, à Grandvaux, Riedo Sandra, de Genève, à Collonge-Bellerive, Rossier Sylvain, de Rougemont, à Saint-Julien-en-Genevois, F, et Tellenbach Murielle, d'Oberthal, à Genève.

Journal no 2645 du 04.03.2003 (00898090 / CH-660.0.018.916-7)

■ Biosafe Medical Transfer Sàrl, à Genève, développement, fabrication et commercialisation d'équipements d'hygiène médicale (PoSC du 29 03 2001, p. 2340). Fehlmann Robert n'est plus associé ni gérant, ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 5'000 a été cédée à l'associée-gérante Demoulin Anne Marie, maintenant domiciliée à Saint-Julien-en-Genevois, F, dont la part est ainsi portée de CHF 15'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 28.02.2003. Estier Bernard, de Versoix, à Vandoeuvres, est gérant avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Terrassière 16.

Journal no 2646 du 04.03.2003 (00898092 / CH-660.0.627.001-6)

■ Bosquet des Fées, Diane Baatard, à Jussy, promotion de conte et des légendes, diffusion de la littérature orale, etc. (FOSC du 13,06.2002, p. 5). Nouvelle raison de commerce: Atout Elfes et Fées, Diane Baatard.

Journal no 2647 du 04.03.2003 (00897676 / CH-660.1.761.000-9)

■ Ciriacono SA, précédemment à Ascona (FOSC du 16.01.2002, p. 14). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 84, c/o Fontanet Jeandin & Hornung, avocats. Nouvelle raison sociale: CELEROS SA. Statuts originaires du 07.02.1997; nouveaux statuts du 27.02.2003. Nouveau but: acquisition et vente de biens immobiliers hors de Suisse. Capital-actions: CHF 100′000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1′000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Fontanet Bénédict, de Thônex, à Genève, est administratior unique avec signature individuelle (nouveau). Réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève (nouveau).

Journal no 2625 du 04.03.2003 (00897658 / CH-509.3.004.458-8)

- DUNES SA, à Genève, exploitation de café, etc (FOSC du 31.10.2000, p. 7411). Les pouvoirs de Goshi Jaimes Alixe sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Vanacore Jean-Pierre, d'Italie, à Meyrin, directeur.

  Journal no 2648 du 04.03.2003 (00897678 / CH-660.0.793.999-2)
- EGB Excepeinture Sàrl, à Lancy, exploitation d'une entreprise générale dans le domaine du bâtiment (FOSC du 21.11.2002, p. 6). Campos Lain Begoña n'est plus associée; sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associée-gérante Dupont Thérèse, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 27.02.2003. Journal no 2649 du n.0 f. 3. 2003.

Journal no 2649 du 04.03.2003 (00897680 / CH-660.2.440.001-5)

- Eniel SA, à Genève, achat, vente, construction, etc. (FOSC du 16.05.2002, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 27.02.2003, Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Eniel SA, en liquidation. Liquidateur: Golay Sigg Dariane, jusqu'ici administratrice, continue à signer individuellement. CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur. Philippe Steinmann, à Genève. Journal no 2650 du 04.03.2003 (00897682 / CH-660.0.157.971-9)
- FINANCO Sàrl, à Genève, négoce de matières premières, etc. (FOSC du 15.08.2002, p. 7). Eckert Dominique, n'est plus gérant, ses pouvoirs obra radiés. Journal no 2651 du 04.03.2003 (00898094 / CH-660.0.307.001-1)
- Fondation de l'Ecole Brechbühl, à Genève (FOSC du 27.03.2000, p. 2053). Nouvel acte de fondation du 06.02.2003. Journal no 2652 du 04.03.2003 (00898096 / CH-660.0 088.966-2)
- Fondation de prévoyance professionnelle de la Banque Cantonale de Genève, à Genève (FOSC du 25.09.2002, p. 6). Les pouvoirs de Ray Elisabeth, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Rivollet Jean-Claude, nommé président, et Bailat Philippe, nommé vice-président, membres du conseil, continuent à signer collectivement à deux. Wellhauser Michel, de Lancy, à Chancy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 2653 du 04.03.2003 (00898098 / CH-660.0.007.954-4)

■ Fondation Nestar, à Genève (FOSC du 27.12.2000, p. 8847). Nouvel acte de fondation du 17.09.2002. Journal no 2654 du 04.03.2003 (00898100 / CH-660 2 301 000-8) ■ Gesval Gestion de Valeurs Immobilières SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.11.1998, p. 7993). 'Fidogest SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: UNIFID Conseils SA. à Genève.

Journal no 2655 du 04.03.2003 (00897684 / CH-660.0.311.985-9)

■ GNN - Greenhill Finance SA, à Genève, opérateur dans le domaine du commerce des monnaies étrangères, etc. (FOSC du 06.09.2002, p. 6). Kim Woo Kyung-Jin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 2656 du 04.03.2003 (00897686 / CH-660.2.259.999-3)

■ Hasan Mutlu, à Genève, café-restaurant à l'enseigne 'Café de la Côte'. (FOSC du 25.02.2000, p. 1314). La procuration de Crelier Latifa est radiée.

Journal no 2657 du 04.03.2003 (00897688 / CH-660.2.092.999-4)

■ JTI Services Netherlands B.V., Hilversum, Geneva **Branch**, à Genève, engager du personnel spécialisé dans dif-férentes fonctions, etc. (FOSC du 14.02.2002, p. 7). den Admirant René Victor et Roos Dirk Wouter Pieter ne sont plus gérants. La procuration de Woodhouse Andrew est radiée. Courvoisier Georges, nommé gérant, signe individuellement; sa procuration est radiée. Kostantos Roland, du Canada, à Collonge-Bellerive, et Vanneste Fries Joel Leon, de Belgique, à Bosch-en-Duin, B, gérants, signent individuellement. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Campani Isabelle, de Genève, à Vernier, Rüede Marc, de Laufenburg, à Lutry, Schiefelbusch Paul-Jan, de Pregny-Chambésy, à Mies, et Von Allmen Heinz, de Lauterbrunnen, à Genève.

(00897690 / CH-660 0 991 998-8)

■ Kessler Prévoyance SA, à Genève, opérations de courtage en assurances, etc. (FOSC du 26.03.2002, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Müller Douglas, de Tägerwilen, à Rapperswil.

Iournal no 2659 du 04.03.2003 (00898102 / CH-660.0.712.983-5)

■ LIGHTYEAR ADVISORS SA, à Genève, acquisition, gestion, administration, courtage, etc (FOSC du 20.12.2002, p. 8). But modifié: acquisition, gestion, administration, prise de participations dans le domaine financier, prestation de services, assistance, organisation et conseils en matière économique et financière. Statuts modifiés le 17.02.2003.

(00898104 / CH-660.1.645.002-6)

■ LITHOS Fondation de Placement Immobilier à Genève (FOSC du 05.02.2003, p. 8). Acte de fondation modifié le 18.02.2003 sur des points non soumis à publication. Journal no 2661 du 04.03.2003 (00898106 / CH-660.1.972.002-2)

Max Murée SA, à Genève, commerce de tous produits pétroliers, etc. (FOSC du 28.02.2002, p. 9). Les pouvoirs de Joukov Serguei sont radiés

Journal no 2662 du 04 03 2003 (00898108 / CH-660.0.434.999-3)

■ Miki Travel Agency SA, Geneva, à Genève, exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 05.03.1996, p. 1288). Kashihara Miyoko n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont

Journal no 2663 du 04.03.2003 (00898110 / CH-660.0.316.974-2)

■ Nertex SA, à Genève, commerce international, représentation et courtage de matières premières, etc. (FOSC du 30.07.2001, p. 5843). Nouvelle adresse: rue du Rhône 114. Journal no 2664 du 04.03.2003 (00897692 / CH-660.0.985.993-5)

■ NSL (Nexia) Audit & Consulting SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires et de révision, etc. (FOSC du 23.05.2002, p. 6). Beggiato Roger, de Sevelen, à Sennwald, est membre du conseil d'administration avec signature collective à

Journal no 2665 du 04.03.2003 (00897694 / CH-217.0.140.410-8)

■ OXET SA, à Genève, à l'étranger, achat, vente, distribution et représentation de produits pharmaceutiques, etc (FOSC du 17.02.2003, p. 7). But modifié: achat, vente, distribution et représentation de produits pharmaceutiques, de produits de santé ou d'hygiène humaine, vétérinaire et phytosanitaire ainsi que de matériel médical. Statuts modifiés le 28.02.2003.

Journal no 2666 du 04.03.2003 (00897696 / CH-660.0.339.003-0)

■ Pragma Agency, Ceillier & Carre, à Carouge (GE), production, multimedia, communication; agence artistique (FOSC du 08.07.2002, p. 7). Nouveau siège: Genève, boulevard de la Tour 6.

Journal no 2667 du 04.03.2003 (00897698 / CH-660.1.286.002-1)

■ SODI-IT SA, à Genève, services et conseils en matière d'informatique, etc. (FOSC du 26.03.2001, p. 2226). La procuration de Piguet Jacques est radiée. L'administrateur Bartolo Patrick, jusqu'ici délégué, continue à signer collectivement deux. Grillère Eric, de Genève, à Ballaison, F, est membre et délégué du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 2668 du 04.03.2003 (00898112 / CH-660.1.912.000-3)

Sodiprivés Services SA à Genève, mise à disposition de locaux équipés, etc. (FOSC du 29.05.2002, p. 6). Levy Maurice Yigal. de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 2669 du 04.03.2003 (00898114 / CH-660.1.123.996-8)

■ SOFGEN SA, à Genève, activités de service dans le domaine de l'informatique, etc (FOSC du 27.02.2003, p. 7). OFFICE CON-SULTANT OCSA SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Firel & Mandaco SA, succursale à Genève.

Journal no 2670 du 04 03 2003 (00898116 / CH-660.2.104.001-5)

■ SUNGRAIN SA, à Genève, négoce international de matières premières d'origine agricole ou animale, etc. (FOSC du 27.01.2003, p. 8). Les directeurs Danilczuk-Jaworska Irena, et Jaworski Jacek, maintenant domiciliés à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration et continuent à signer individuellement. Bouvier Lorraine, de France, à Genève, déléguée et directrice générale, et Müller Philippe, de Schlierbach, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

Journal no 2671 du 04.03.2003 (00898118 / CH-660.0.115.000-8)

■ Trans Eaux-Viviens Sarl, à Genève, exploitation d'un train touristique (FOSC du 05.08.1997, p. 5572). Franz Alain n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 2'000 a été cédée à concurrence de CHF 1'000 à l'associégérant Urben Gilles, dont la part est ainsi portée de CHF 9'000 à CHF 10'000, et à concurrence de CHF 1'000 à l'associée-gérante Urben Nicole, dont la part est ainsi portée de CHF 9'000 à CHF 10'000. Statuts modifiés le 27.02.2003.

Journal no 2672 du 04 03 2003 (00897858 / CH-660.1.212.997-4)

(00897860 / CH-660.0.438.000-0)

■ UC Unirail Corporation SA, à Genève, conception et réalisation des contrats de transports, etc. (FOSC du 06.09.2001, p. 6939). Les pouvoirs de Bruyninx Guy sont radiés.

■ Veloso Gonzalez, à Onex, café-restaurant à l'enseigne 'PENA REAL MADRID'. (FOSC du 20.09.2002, p. 7). La procuration de Collados Joelle est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Lario Rivero José, de et à Genève.

Journal no 2674 du 04.03.2003 (00897862 / CH-660.1.760.002-9)

Löschungen

Cancellazioni

■ Plus d'emplois, Armando De Meo, à Versoix, entreprise de maçonnerie et de bricolage (FOSC du 22.07.1998, p. 5088). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 2675 du 04.03.2003 (00897864 / CH-660.1.351.998-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Weber & Ortega IT-Services, in Glarus, Rathausgass 31, 8750 Glarus, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bietet im Geschäftsbereich Computer, Hard-/Software und Internet folgende Dienstleistungen an: EDV-Beratungen, Netzwerke und deren Unterhalt, Sicherheitsüberprüfung von Computersystemen (mit Internet), WEB-Design, Support, Schulungen; Kunden sind sowohl private Personen wie auch Firmen. Eingetragene Personen: Weber, Bruno, von Ennenda, in Ennenda, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ortega, Manuel, von Ennenda, in Ennenda, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 172 vom 04.03.2003 (00897474 / CH-160.2.004.164-8)

Mutationen

Mutazioni

■ Aljs AG, in Mollis, Führung eines Nachtlokals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5781). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jud, Alfred, von Kaltbrunn, in Oberurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hösli, Jost, von Ennenda, in Mollis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Albert, von Oberegg, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Waldvogel Treuhand, in Näfels, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 173 vom 04.03.2003 (00897148 / CH-160.3.000.049-6)

■ Caballeros SA in Liquidation, in Glarus, An- und Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art, insbesondere Immobilien, Wertschriften und Beteiligungen, ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 8, Publ. 434982). Statutenänderung: 27. 02. 2003. Firma neu: Caballeros SA. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, auch durch Brief oder Telefax erfolgen. Widerruf der Auflösung gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 27.02.2003. [gestrichen: Liquidationsadresse: c/o Arcadia Treuhand AG, Quaderstrasse 19, 7000 Chur.]. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.05.2001 aufgelöst.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arcadia Treuhand AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Peretti-Duff, Caroline. von Cazis und Sumvitg, in Bonaduz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, René, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alig, Dr. Kurt, von Obersaxen, in Chur. Revisionsstelle Tagebuch Nr. 174 vom 04.03.2003

■ Kamm Schlüssel-, Schloss-, Türservice und Kiesstrassenunterhalt, in Näfels, Schlüssel-, Schloss- und Türservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 266). Firma neu: "Naturstrassenunterhalt und Schlosserei Konrad Kamm. Zweck neu: Ökologische Naturstrassenpflegeund unterhalt. Strassenbau. Strassenunterhalt: Betrieb einer Schlosserei mit allgemeinen Schlosserarbeiten, landwirtschaftlicher Kundendienst, sowie Reparaturen und Umbauten aller Art. Tagebuch Nr. 175 vom 04 03 2003 (00897152 / CH-160.1.003.557-4)

■ Lemuri Bus AG, in Näfels, Organisation und Durchführung von Busreisen in ganz Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 9, Publ. 524898). Firma neu: Lemuri Bus AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtmann-Winterhalder, Marietta, von Zürich, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 176 vom 04.03.2003 (00897154 / CH-020.3.022.681-8)

(00897150 / CH-160.3.000.283-0

Lemuri Linien AG, in Näfels, Organisation und Durchführung von konzessionierten Buslinien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 9, Publ. 524900). Firma neu: Lemuri Linien AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtmann-Winterhalder, Marietta, von Zürich, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 177 vom 04.03.2003 (00897476 / CH-020.3.022.877-5)

■ Lemuri Reisen AG, in Näfels, Organisation und Durchführung von Carreisen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24, 06, 2002, S. 9, Publ. 524902). Firma neu: Lemuri Reisen AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.2.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Andres. Inh. L. Juen, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtmann, Marietta, von Zürich, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sihlta Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 178 vom 04.03.2003 (00897478 / CH-020.3.005.371-4)

■ LTL AG, in Rüti GL, Herstellung, Vermarktung und Handel von Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 8, Publ. 392298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Legler, Thomas, von Linthal, in Rüti GL. Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 179 vom 04.03.2003 (00897480 / CH-020.3.021.604-2)

■ Multipar Holding, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen jeder Art in der Schweiz und im Ausland, sowie Finanzierung solcher Unternehmungen und Abschluss von derartigen Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 8, Publ. 742444). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne VD (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Multipar Holding, Avenue d'Ouchy 14, 1006 Lausanne.

Tagebuch Nr. 181 vom 04.03.2003 (00897484 / CH-160.3.001.098-7)

Red Light AG hisher in Oberurnen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Dienstleistungen in diesem Zusammenhang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994; S. 6842). Statutenänderung: 27. 02. 2003. Sitz neu: Näfels. Domizil neu: c/o Franziska Waldvogel, Industriestrasse 19, 8752 Näfels, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher-Ronner, Isabelle, von Oberegg, in Mollis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldvogel Treuhand, in Näfels, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 180 vom 04.03.2003 (00897482 / CH-160.3.001.274-7)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Brodt Christian in Maladers, Schloss 47, 7026 Maladers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aushub-, Bau-, Erd-arbeiten-, Schnee- und Holzräumungen. Eingetragene

(43)

Personen: Brodt, Christian, von Disentis/Mustér, in Maladers, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brodt, Gertrud, von Disentis/Mustér, in Maladers, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 582 vom 04.03.2003 (00897378 / CH-350 1 007 172-6)

Mutationer Mutations

Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 7, publizierten TB-Eintrags Nr. 389 vom 07. 02. 2003. Atel Elektrosanitär AG, in Chur, Betrieb einer Unternehmung für elektrotechnische und sanitärtechnische Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 7, Publ. 860356), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniedersung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Der Betrieb wird als Geschäftsstelle weitergeführt Tagebuch Nr. 586 vom 04.03.2003

(00897872 / CH-350.9.000.708-1)

■ Barandun Engineering AG, in Thusis, Beratung, Konstruktion und deren Fertigung im Bereiche Spezialmaschinen-und Anlagebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leimgrübler, Christoph, von Aarau, in Cazis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seglias, Erwin, von Domat/Erns, in Thusis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Genco, Domenico, von Seewis im Prättigau, in Putignano (I), Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmocker, Anna Elisabeth, von Beatenberg, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu

Tagebuch Nr. 587 vom 04.03.2003 (00897874 / CH-350.3.000.310-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 35 vom 21, 02, 2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 468 vom 17. 02. 2003. futura.ch GmbH, in Igis, Dienstleistungen im Bereich der Versicherungstreuhand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 8, Publ. 873158). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Hans Rudolf, von Igis und Langnau im Emmental, in Igis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [nicht: von Igis, in Langnau im Emmental].

Tagebuch Nr. 588 vom 04.03.2003 (00897876 / CH-350.4.001.302-3)

■ Hochalpines Institut Ftan AG, in Ftan, Betrieb einer Mittelschule mit regionalem Leistungsauftrag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 2002, S. 7, Publ. 624668). Statutenänderung: 7. 12. 2002, 20. 01. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'727'250 [bisher: CHF 2 430 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'727'250. Aktien neu: 11'515 Namenaktien zu CHF 150 [bisher: 4860 Namenaktien zu CHF 500]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 07.12.2002 wird der Nennwert der 4'860 Namenaktien im Sinne von Art. 735 OR von CHF 500 auf CHF 150 herabgesetzt. Gleichzeitig werden 11'515 neue voll liberierte Namenaktien zu CH 150 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle; Stiefel, Robert, von Winterthur, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prader, Dr. Gaudenz, von Davos, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 589 vom 04.03.2003 (00897878 / CH-350.3.002.906-5)

■ i-te.ch AG, in Chur, Erstellung, Handel und Vertrieb von Informationstechnologie und Informationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 7, Publ. 867788). Firma neu: i-te.ch AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pachmann, Dr. Titus, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Grass, Adrian, von Zernez, in Bonstetten, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer und mit Einzelprokura als Prokurist. ].

Tagebuch Nr. 590 vom 04.03.2003 (00897380 / CH-350.3.007.160-5)

■ Kreuzspital Chur, in Chur, Übernahme des Kreuzspitals in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 7, Publ. 485622). Urkundenänderung: 21. 02. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Tagebuch Nr. 591 vom 04.03.2003 (00897382 / CH-350.7.000.497-6)

■ O. Dosch AG, in Chur, Ausführung von Warentransporten aller Art und Ausführung und Beratung im Bereiche Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 11, Publ. 535524), mit Hauptsitz in: Churwalden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sciuchetti, Reto, von Braggio, in Landquart, Gde. Igis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisculm, Albin, von Brienz GR, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hatz, Dr. Hans, von Chur und Calfreisen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dosch, Otto, von Churwalden und Cunter, in Churwalden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppi, Hans-Jörg, von Winterthur und Gommiswald, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 592 vom 04.03.2003 (00897384 / CH-350.9.000.240-8)

■ O. Dosch AG, in Churwalden, Ausführung von Warentransporten aller Art und Ausführung und Beratung im Bereiche Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 11, Publ. 535526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sciuchetti, Reto, von Braggio, in Landquart, Gde. Igis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisculm, Alhin von Brienz GR, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dosch, Otto, von Churwalden und Cunter, in Churwalden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hatz, Dr. Hans, von Chur und Calfreisen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppi, Hans-Jörg, von Winterthur und Gommiswald, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 593 vom 04.03.2003 (00897386 / CH-350.3.001.406-8)

Rheinfels Immobilien und Verwaltungs AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 6. Publ. 703604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, Martin, von Chur und Versam, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 594 vom 04.03.2003 (00897880 / CH-350.3.004.692-1)

### Löschungen

8

Radiations Cancellazioni

■ Rast Elektro AG, in Küblis, Betrieb einer Elektrofachunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 11, Publ. 406510). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

Tagebuch Nr. 595 vom 04.03.2003 (00897882 / CH-350.3.004.888-4)

E U

# Neueintragungen

Nuove iscrizioni

■ Cerny Consulting, in Luzern, Giselihalde 3, 6006 Luzem, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Training im Gesundheits- und Sozialwesen. Eingetragene Personen: Cerny, Joachim, von Zürich, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift

Tagebuch Nr. 1075 vom 04.03.2003 (00897102 / CH-100.1.026.779-9)

■ Kongregation der Missions- und Anbetungsschwestern von der Heiligen Familie (Schweiz), in Littau, Staffelnhofstrasse 7, 6015 Reussbühl, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 26, 09, 1976, 5, 12, 2002 · Zweck: Mitgestaltung des Lebens der katholischen Kirche als missionarische Gemeinschaft; Anteil an der Sendung der Kirche zur Erfüllung der Sehnsucht des Menschen nach Einheit und Geschwisterlichkeit. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Zuwendungen aller Art. Organisation: Vereinsversammlung und Vorstand. Eingetragene Personen: Christen, Sr. Luzia, von Oberdorf NW, in Littau, Präsidentin und Regional-Oberin, mit Einzelunterschrift; Imhof, Sr. Marie-Elisabeth, von Isenthal, in Littau, Mitglied und Rätin, mit Einzelunterschrift; Kissling, Sr. Elisabeth, von Wolfwil, in Kriens, Vizepräsidentin und Regional-Oberin-Stellvertreterin, mit Einzelunterschrift; Lorenz, Sr. Mariette, von Törbel, in Kriens, Kassiererin und Regional-Ökonomin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1076 vom 04.03.2003 (00897104 / CH-100.6.026.780-2)

■ Versum Visuelle Gestaltung GmbH, in Luzern, Kasimir-Pfyffer-Strasse 18a, 6003 Luzern, Gesellschaft mit be-schränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2003. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen visuelle Gestaltung, Ausstellungsgestaltung, Kommunikation, grafische-konzeptionelle Arbeiten, Fotografie, Illustration, Textarbeit sowie Beratung und Schulung; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Vermittlung von Grundstücken: Beteiligung an Bauprojekten. Stammkapital: CHF 20'000 .-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Perron, Susan-Bottighofen, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Möhrle, Wolfgang, von Hildisrieden, in Emmen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 --

Tagebuch Nr. 1077 vom 04.03.2003 (00897106 / CH-100.4.026.781-6)

### Mutationen

Mutazioni

■ Amstutz AG Hildisrieden, in Hildisrieden, Fabrikation von und Handel mit Getränken aller Art, insbesondere Obstsäfte, Mineralwasser und Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3505). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, André, von Wauwil, in Littau, Mitglied,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel-Amstutz, Ursula. von Wauwil und Küssnacht am Rigi, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wauwil, in Luzern].

Tagebuch Nr. 1078 vom 04.03.2003 (00896940 / CH-100.3.004.069-9)

■ Greco Aldo Baukeramik, in Kriens, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2952). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 12.02.2003 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 1079 vom 04.03.2003 (00896942 / CH-100.1.021.215-6)

■ immobilien schuler & co., in Ballwil, Bewirtschaftung und Verkauf von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6980). Firma neu: Immobilien Martin Pasdzior. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Ursula Schuler, deren Unterschrift erloschen ist, auf den 30.09.2002 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Martin Pasdzior führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma Immobilien Martin Pasdzior, in Ballwil, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.10.1999]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-schriften: Schuler, Ursula, von Hochdorf und Alpthal, in Ballwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pasdzior, Martin, von Grossdietwil, in Ballwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]. Tagebuch Nr. 1080 vom 04.03.2003 (00896944 / CH-170.2.000.871-2)

I loseph Connah GmbH, in Wolhusen, Herstellung von und Handel mit Metall- und Stahlbaukonstruktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 128). Firma neu: Joseph Connah GmbH in Liquidation. Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 11.02.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1081 vom 04.03.2003 (00896946 / CH-100.4.017.350-8)

■ net-promotions ag, in Sursee, Verkauf und Vertrieb von Dienstleistungen aller Art im e-business Bereich, insbesondere von online-Marketing und Verkaufsförderungs-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 2002, S. 8, Publ. 423924). Statutenänderung: 26. 02. 2003. Aktienkapital neu: CHF 691'895 .-- [bisher: CHF 1'550'115 .-- ]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 641'895 .-- . Aktien neu: 6'918'950 Namenaktien zu CHF 0.10 [bisher: 418'950 Namenaktien zu CHF 3.70]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26.02.2003 wird der Nennwert der 418'950 Namenaktien zu CHF 3.70 im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 0.10 herabgesetzt. Anschliessend werden 6'500'000 Namenaktien zu CHF 0.10 ausgegeben. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kappeler, Nikolaus, von Zürich, in Dietikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöneburg, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stössel, Peter, von Weese in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Müller, Christine, von Herisau, in Parpan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1082 vom 04 03 2003 (00896948 / CH-240.3.000.573-5)

■ Personalvorsorgestiftung der Firma Rigi Apotheke AG, in Luzern, Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und... Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürmann. Andreas, von Luzern und Sempach, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrutt-Pöll, Astrid, von Schwyz, Eschenbach LU und Zürich, in Luzern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Schrutt, Albert, von Schwyz, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1083 vom 04.03.2003 (00897108 / CH-100.7.009.186-1)

■ Rigi Apotheke AG, in Luzern, Weiterbetrieb der bisherigen Rigi-Apotheke in Luzern sowie Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, parapharmazeutischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09, 1998, S. 6372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürmann, Andreas, von Luzern und Sempach, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrutt-Pöll, Astrid, von Schwyz, Eschenbach LU und Zürich, in Luzern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Schrutt, Albert, von Schwyz, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Küng Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern]

Tagebuch Nr. 1084 vom 04.03.2003 (00897110 / CH-100.3.009.185-5)

■ Schreinerei Jöri AG, in Egolzwil, Führung einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27, 01, 2003) S. 10, Publ. 831776). Statutenänderung: 8. 02. 2003. Bei der Kapitalherabsetzung vom 08.02.2003 werden 170 Namenaktien zu CHF 1'000.-- abgeschrieben und vernichtet. Gleichzeitig werden 170 voll einbezahlte Namenaktien zu CHF 1'000 -- ausgegeben. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jöri, Josef, 1941, von Egolzwil und Nebikon, in Egolzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Yves, von Huttwil, in Egolzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jöri, Josef,

1964, von Egolzwil und Nebikon, in Egolzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschriftl- Hafner Ruedi, von Aadorf, in Stein am Rhein, Mitglied. ohne Zeichnungsberechtigung: Jöri, Anton, yon Egolzwil und Nebikon, in Egolzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Rogger-Jöri, Urs, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisions

Tagebuch Nr. 1085 vom 04.03.2003 (00897112 / CH-100.3.012.305-0

Siku GmbH, in Rickenbach LU, Fabrikation von Metallund Kunststoffwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kill, Dr. Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1086 vom 04.03.2003 (00897114 / CH-100.4.011.609-8)

Silap Beteiligungen AG, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 10, Publ. 816788). Firma neu: Silap Beteiligungen AG in Liq. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung angesetzte Frist fruchtlos

Tagebuch Nr. 1087 vom 04.03.2003 (00896950 / CH-100.3.017.402-2)

Solaro Genossenschaft für Sonnenenergie Rothen**burg**, in Rothenburg, Förderung der Gewinnung erneuerbarer Sonnenenergien in der Region in gemeinsamer Selbsthilfe. Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 14. Publ. 794234). Firma neu: Solaro Genossenschaft für Sonnenenergie Rothenburg in Liq. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 i.V.m. Art. 96 lit. a HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Tagebuch Nr. 1088 vom 04.03.2003 (00896952 / CH-100.5.015.224-2)

Truvag Revisions AG, in Sursee, Durchführung von Jahresabschlussprüfungen, insbesondere als Revisionsstelle für Aktiengesellschaften sowie als Kontrollstelle für Genossenschaften, für Vorsorgeeinrichtungen und für Institutionen der Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8558) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hummel, Kurt, von Sursee und Knutwil, in Oberkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schönberger, Thomas, von Burgdorf und Neunkirch, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eberle, Rolf, von Kriens, in Knutwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sursee].

Tagebuch Nr. 1089 vom 04.03.2003 (00896954 / CH-100.3.015.332-1)

Truyag Revisions AG in Willisau Stadt Durchführung von Jahresabschlussprüfungen, insbesondere als Revisionsstelle für Aktiengesellschaften sowie als Kontrollstelle für Genossenschaften, für Vorsorgeeinrichtungen und für Institutio-Zweigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10100), mit Hauptsitz in: Sursee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Esther, von Sursee und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1090 vom 04.03.2003 (00896956 / CH-100.9.021.823-0)

Truvag Revisions AG, in Reiden, Durchführung von Jahresabschlussprüfungen, insbesondere als Revisionsstelle für Aktiengesellschaften sowie als Kontrollstelle für Genossenschaften, für Vorsorgeeinrichtungen und für Institutionen der.. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8559), mit Hauptsitz in: Sursee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Rolf, von Kriens, in Knutwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher in Sursee]

Tagebuch Nr. 1091 vom 04.03.2003 (00897116 / CH-100.9.023.191-5)

Truvag Treuhand AG, in Willisau Stadt, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Rechnungswesen, Steuer-Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10100), mit Hauptsitz in: Sursee. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hummel, Kurt, von Sursee und Knutwil, in Oberkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Esther, von Sursee und Luzern in Ruswil mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1092 vom 04.03.2003 (00897118 / CH-100.9.016.235-6)

■ Truvag Treuhand AG, in Reiden, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Rechnungswesen, Steuer-Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1083), mit Hauptsitz in: Sursee. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hummel, Kurt, von Sursee und Knutwil, in Oberkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1093 vom 04.03.2003 (00897120 / CH-100.9.023.192-0)

Truvag Treuhand AG, in Sursee, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Rechnungswesen, Steuer-, Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönberger, Thomas, von Burgdorf und Neunkirch, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 1094 vom 04.03.2003 (00897122 / CH-100.3.010.303-6)

USP Touristik AG, bisher in Horw. Erbringung von touristischen Dienstleistungen, insbesondere für Gruppenreisende, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 2000, S. 6741). Statutenänderung: 4. 03. 2003. Sitz neu: Ebikon. Domizil neu: Luzemerstrasse 69, 6030 Ebikon. Tagebuch Nr. 1095 yom 04 03 2003 (00896958 / CH-100.3.023.744-3)

■ Wohnbaugenossenschaft Nebikon, in Nebikon, Minderbemittelten und kinderreichen Familien mit Hilfe privater und öffentlicher Mittel gesunde und preiswerte Wohnungen zu beschaffen Genossenschaft (SHAB Nr 147 vom 03 08 1992 S. 3638). Domizil neu: Vorstadt 35, 6244 Nebikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rölli, Alois, von Nebikon, in Nebikon, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Werner, von Rohrbach und Nebikon, in Egolzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüest, Peter, von Nebikon, in Nebikon, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin]: Bucher, Stefan, von Kriens und Schötz, in Kriens, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbach, Gisela, von Nebikon und Altbüron, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin].

Tagebuch Nr. 1096 vom 04.03.2003 (00896960 / CH-100.5.008.337-0)

El Zumtobel Staff AG. in Luzern, Handel mit Beleuchtungssystemen und Beleuchtungskörpern sowie Entwicklung und fachtechnische Beratung über die Verwendung von Lichtquellen und Lichtsystemen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999. S. 5425), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschol, Wilhelm R., von Winterthur, in Lutzenberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Benjamin, von Eglisau, in Wil ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Jörg, von Grabs und Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1097 vom 04.03.2003 (00896962 / CH-100.9.016.006-9)

de

### Löschungen

Radiations Cancellazioni

Baggsi AG, in Luzern, Verkauf, Reparatur und Wartung von Maschinen und technischen Geräten, insbesondere von Ve los, Motorfahrrädern und Motorrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 yom 12. 06. 1998, S. 4002). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1098 vom 04.03.2003 (00896964 / CH-100.3.004.436-4)

■ Futureppe AG in Liq., in Buttisholz, Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere von Produkten der Bauwirtschaft und Bautechnik, sowie die Vornahme von Um- und Einbauten und Montage von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6550). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertharen Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde Tagebuch Nr. 1099 vom 04.03.2003 (00897124 / CH-100.3.006.108-0)

Förderverein Stiftung Akademie 91 Luzern in Liquidation, in Luzern. Der Verein bezweckt die ideelle und materielle Unterstützung der Stiftung Akademie 91 Luzern und vermittelt besondere Kontakte, Verein (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8189). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1100 vom 04.03.2003 (00897126 / CH-100.6.014.595-8)

Losinger Bauunternehmung AG, in Luzern; Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art sowie deren Planung und Koordination, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1100). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1101 vom 04.03.2003 (00897128 / CH-100.3.007.777-1)

Römer-Bar GmbH in Liq., in Sursee, Führung von gastgewerblichen Betrieben, insbesondere der Römer-Bar in Zo-fingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7824). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 1102 vom 04.03.2003

(00897130 / CH-100.4.018.488-9)

■ Self Soli Horw AG, in Horw, Betrieb von Solarien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5289). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1103 vom 04.03.2003 (00896966 / CH-100.3.018.213-8)

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Alves Magalhaes Rui, à Neuchâtel, rue des Vignolants 33: Titulaire: Alves Magalhaes Rui Miguel, de et à Neuchâtel. Exploitaiton d'une plâtrerie. Journal no 569 du 04.03.2003

(00897642 / CH-645.4.096.258-9)

■ Restaurant de l'Hôtel-de-Ville, Tschäppät, à Travers, rue de la Gare 12. Titulaire: Tschäppät Christophe François, de Bözingen, à Travers. Exploitation d'un établissement public.

Journal no 570 du 04.03.2003 (00897644 / CH-645.4.096.259-7)

### Mutationen

Mutations Mutazioni

■ BGM Gaineries Maroquineries S.à.r.l., à La Chauxde-Fonds, fabrication et distribution d'écrins, d'étuis et de présentoirs pour le domaine horloger en particulier, etc. (FOSC du 23.04.1999, p. 2655). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 17.02.2003. Par conséquent Par conséquent, sa raison sociale devient: BGM Gaineries Maroquineries S.à.r.l. en liquidation.

Journal no 571 du 04.03.2003 (00897646 / CH-645.1.008.885-5)

■ Cadem SA, à Neuchâtel, achat, stockage, transport et vente d'énergie, etc. (FOSC du 22.10.2002, p. 7). La procuration de Giuntoli Jacques est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Berger Thierry Pierre, de Prez-vers-Noréaz, à Neuchâtel.

Journal no 572 du 04.03.2003 (00897648 / CH-645.1.004.701-1)

■ FIDUCONSULT CHAUX-DE-FONDS SA, à La Chauxde-Fonds, fournir des services dans le domaine fiduciaire, exécuter tous mandats fiduciaires, opérations de révision, etc. (FOSC du 21.01.2003, p. 9). L'inscription n° 1730 du 25.06.2002 (FOSC du 01.07.2002, p. 12) est rectifiée en ce sens que Jemmely Roma-in est domicilié aux Enfers (et non pas à Courtepin).

Journal no 573 du 04.03.2003 (00897650 / CH-645.4.095.851-6)

- Losinger Construction SA, succursale à Neuchâtel. exécution de travaux de construction et travaux de toutes sortes, etc. (FOSC du 22.07.2002, p. 9). Entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Combot Jean-Pierre et de Steppacher Nicole, sont radiés. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Maïno Eric, de France, à Allaman. Journal no 574 du 04.03.2003 (00898060 / CH-645.1.006.766-9)
- Projelectro S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un bureau d'études et de conseils techniques dans les domaines de l'électricité, etc. (FOSC du 20.07.2001, p. 5604). Nouvelle adresse: boulevard des Enlatures 46e. Journal no 575 du 04.03.2003 (00898062 / CH-645.1.007.908-2)
- Sélection prêt-à-porter, Ruth Boekholt-Weyer-mann, à Neuchâtel (FOSC du 25.08.1997, p. 6201). Nouvelle raison de commerce: Sélection Création Textile, Ruth Boekholt-Wevermann.

Journal no 576 du 04.03.2003 (00898064 / CH-645.1.001.305-5)

■ Taratec SA, à La Chaux-de-Fonds, commerce, concep tion, développement, import-export de produits, en particulier de composants de montres, etc. (FOSC du 02.09.2002, p. 8). Capitalactions porté de CHF 100'000 à CHF 150'000 par l'émission de 50 actions de CHF 1'000, nominatives. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de CHF 1'000, nominatives. Statuts modifiés le 18.12.2002.

Iournal no 577 du 04.03.2003 (00898066 / CH-645.1.000.591-4)

■ XPEQT SA, à Bevaix, développement, fabrication et vente de produits électroniques, etc. (FOSC du 06.12.2000, p. 8314). Les pouvoirs de Daraktchiev Ivan sont radiés.

Journal no 578 du 04.03.2003 (00897652 / CH-645.1.009.522-1) Löschungen Radiations Cancellazioni

■ Alfonso Marin Informatique S.à r.l. en liquidation.

à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce de matériel d'informatique, de bureau et de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 03.12.2002, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 579 du 04.03.2003 (00897654 / CH-645.1.008.265-1)

■ Menuiserie Olivier Piana, à Neuchâtel (FOSC du 29.11.2002, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Journal no 580 du 04 03 2003 (00897656 / CH-645.1.005.450-0)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ swenex - swiss energy exchange Ltd, in Hergiswil NW, Obkirche 9, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2003. Zweck: Handel und Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Energie; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum verwalten und veräussern. Aktienkapital CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Wechselt ein Aktionär den Wohnort und teilt er dem Verwaltungsrat die neue Adresse nicht mit, so erfolgen alle brieflichen Mitteilungen rechtsgültig an seine bisherige im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lindemann, Christof, von Luzern und Sursee, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Reinhard, von Luzern, in Urdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muther, Kurt, von Erstfeld, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 235 vom 04.03.2003 (00897462 / CH-150.3.002.738-7)

### Mutationen

Mutazioni

■ Degli amici GmbH. in Stansstad. Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Restaurationsbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003. S. 9. Publ. 807772). Firma neu: Degli amici GmbH in Liquidation. [Gesellschaft ohne Liquidator]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 236 vom 04.03.2003 (00897464 / CH-150.4.000.484-3)

■ Forms of Joy, Tamara Wilms-Mancini, in Hergiswil NW, Entwicklung von Logos, Symbolen und Signeten, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 09, 09, 1998, S. 6237), Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Carona (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 237 vom 04.03.2003 (00897466 / CH-150.1.000.872-9)

■ NEWIA Handels AG, in Stansstad, Vermittlung, Verkauf und Kauf von Fahrzeugen und Futtermittelprodukten, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 11, Publ. 747510). Firma neu: NEWIA Handels AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Windlin, Kurt, von Kerns, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern, Mitglied]

Tagebuch Nr. 238 vom 04.03.2003 (00897140 / CH-150.3.002.528-7)

■ OEKOFACTA GmbH. in Dallenwil, Betrieb eines Planungs- und Generalunternehmungsbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2253). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 239 vom 04.03.2003 (00897142 / CH-150.4.000.461-9)

■ OMNIGLOB GmbH, bisher in Hergiswil NW, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 9, Publ. 421812). Statutenänderung: 12, 02, 2003, Sitz neu: Dallenwil, Domizil neu: Mühlestrassi 1a, 6383 Dallenwil.

Tagebuch Nr. 240 vom 04.03.2003 (00897144 / CH-150.4.000.319-8)

■ Ralph Wilms & Partner, in Hergiswil NW, Unternehmungsberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1998, S. 6237). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Carona (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen ge-

(00897146 / CH-150.2.000.028-1)

■ Start Informatik GmbH, bisher in Ennetbürgen, Übernahme von EDV-Beratungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 10, Publ. 483524). Statutenänderung: 3, 03, 2003, Sitz neu: Hergiswil NW, Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schacher, Markus, von Sursee und Flühli, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 .--[bisher: in Ennetbürgen].

Tagebuch Nr. 242 vom 04.03.2003 (00897468 / CH-150.4.000.297-7)

■ TriboTech AG, in Stans, Beratung in tribologischen Fra gen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 11. Publ. 847544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Barbara, von Hasle LU, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenner, Andreas, von Basel, in Ennetbürgen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu

Tagebuch Nr. 243 vom 04.03.2003 (00897470 / CH-150.3.000.537-4)

■ Velo Sol AG, in Ennetbürgen, Veranstaltung von Reisen, insbesondere von Velosportferien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 11, Publ. 773690). Firma neu: Velo Sol AG in Liquidation. [Gesellschaft ohne Liquidator]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos ab gelaufen ist.

Tagebuch Nr. 244 vom 04.03.2003 (00897472 / CH-150.3.000.483-5)

### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Albanisch Islamischer Verein Rorschach, in Rorschach, Industriestrasse 40b, 9400 Rorschach, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2002. Zweck: Förderung aller humanitären und friedlichen Anliegen, insbesondere des Respekts zwischen allen Menschen ungeachtet ihrer Nationalität, Konfession und Rasse; ferner Pflege und Weiterentwicklung der islamischen Kultur und Traditionen, Leistung eines Beitrages zur internationalen Völkerverständigung, Kampf gegen Rassismus, Hass usw., Förderung von Toleranz und Gewaltlosigkeit durch Erziehung zu gerechtem, friedlichem und solidarischem Denken und zur Solidarität mit armen Ländern, Mithilfe in Katastrophenfällen, finanzielle Unterstützung Kranker und sonst notleidender Personen und Familien, Kontakt mit Andersgläubigen und Pflege eines verständnisvollen Zusammenlebens mit anderen Religionen, Abhaltung von Gottesdiensten. Mittel: Mitgliederbeiträge, Zinsen aus dem Vereinsvermögen, Spenden, Schenkungen, Legate, allfällige Beiträge öffentlicher Institutionen, Erlöse aus Veranstaltungen und Sammlungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 7 Mitgliedern, Sekretär und Revisoren. Eingetragene Personen: Zekiri, Idriz, mazedonischer Staatsangehöriger, in Goldach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nuredini, Emrus, von Thal, in Rorschach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Izairi, Serif, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Altenrhein (Thal), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu

Tagebuch Nr. 1689 vom 04.03.2003 (00897810 / CH-320.6.053.055-3)

■ BB-Präzisionsmechanik GmbH, in Steinach, Morgentalstrasse 2a, 9323 Steinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2003. Zweck: Betrieb einer Maschinenfabrik, Maschinenbau und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Metallverarbeitung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche überneh-men sowie im In- und Ausland Liegenschaften und Patente erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brander, Markus, von Appenzell, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Balduf, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Brander, Hansruedi, von Appenzell, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von

Tagebuch Nr. 1690 vom 04.03.2003 (00897328 / CH-320.4.053.056-1)

■ Easy Treuhand GmbH, in Quarten, Chalet 'Im Gus' 414, 8884 Oberterzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Erbringung und Vermittlung von treuhänderischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, René Albert, von Hemberg, in Oberterzen (Quarten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--: Zürcher, Beatrice Renée, von Frutigen, in Sulgen, Gesellschafte rin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 1691 vom 04.03.2003 (00897330 / CH-320.4.053.057-6)

■ Inserate24 GmbH. in St. Gallen. c/o Christian Müller Rosenbergweg 18e, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2003. Zweck: Betrieb von Anzeigenmärkten und Erbringen von Dienstleistungen im Online-Bereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Christian, von Niederbipp, in Kleindöttingen (Böttstein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller, Walter, von Niederbipp, in Kleindöttingen (Böttstein), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 --

Tagebuch Nr. 1692 vom 04 03 2003 (00897332 / CH-320.4.053.058-4)

■ Meyerhans AG Amriswil, in St. Gallen, Achslenstrasse 13, 9016 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Meyerhans AG Amriswil. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Amriswil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 14.05.1987 [letzte Publikation: SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Zürcher. Karl, von Teufen AR, in Hard bei Weinfelden (Weinfelden), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burki, Georges, von Biberist, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Louis, von Hohentannen, in Egnach, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monti, Franco, von Luzern, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Andreas, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Siebenmann, Walter, von Aarau, in Stachen (Arbon), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1693 vom 04.03.2003 (00897334 / CH-320.9.053.059-7)

■ PSL GmbH, in Buchs SG, Bahnhofplatz 2, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 2003, 3. 03. 2003. Zweck: Vertrieb und Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen und deren Schulung, insbesondere im Kommunikationsbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lechner, Martin Anton, von Alt St. Johann, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Pircher, Roland, von Vaz/Obervaz, in Gams, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Santiago, David, spanischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stamm-einlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 1694 vom 04.03.2003 (00897812 / CH-320.4.053.014-3)

### Mutationen

Mutations

■ Anso Consulting AG, in Rorschacherberg, Entwicklung und Handel von Software-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8345). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüchinger + Partner AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1695 vom 04.03.2003 (00897814 / CH-320.3.045.486-8)

(00897816 / CH-320.1.049.527-4)

■ B. Mehmeti Naturstein- und Plattenbeläge, in St. Gallen, Natursteine usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1901). Firma neu: Mehmeti Beläge. Tagebuch Nr. 1696 vom 04.03.2003

■ Carlucci-Bertschmann Unterlagsböden AG, in Rorschacherberg, Einbringen von Unterlagsböden und Isolie-rungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BMC AG Treuhand und Finanzberatung, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finvest Treuhand M. Roth, in St. Margrethen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1697 vom 04.03.2003 (00897818 / CH-320.3.033.119-0)

■ CV Commerz- und Verwaltungs-Treuhandgesellschaft mbH, in Altstätten, Ausübung der Treuhandfätigkeit usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2002, S. 9, Publ. 740498). Firma neu: CV Commerzund Verwaltungs-Treuhandgesellschaft mbH in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberrheintal vom 19.02. 2003.

Tagebuch Nr. 1698 vom 04.03.2003 (00897820 / CH-170.4.000.600-6)

■ DALI Gipsergeschäft GmbH, in St. Gallen, Ausführen von Gipserarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 10, Publ. 716346). Statutenänderung; 3. 03. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pavlovic, Jovanka, serbische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. —. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosijokovic, Dalibor, serbischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000. — [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. —].

Tagebuch Nr. 1699 vom 04.03.2003 (00897336 / CH-320.4.052.407-8)

■ Disco-Möbel AG, in Marbach SG, Führung eines Detailladengeschäftes der Möbelbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle Ibisher. Revez AG, in Grabs.

Tagebuch Nr. 1700 vom 04.03.2003 (00897338 / CH-320.3.017.213-1)

■ Dometex AG Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Führung eines Detailladengeschäftes der Textilbranche usw. Aktiengesellschaft (SIAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle Ibisher. Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1701 vom 04.03.2003 (00897340 / CH-320.3.015.611-9)

■ Edi Hofstetter Werkzeug- und Maschinenbau AG, in Benken SG, Herstellung, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 8, Publ. 636894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Reto, von Fischenthal, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1702 vom 04.03.2003 (00897342 / CH-320.3.035.831-2)

■ Elektro Eggenberger AG, in Grabs, Installation von elektrischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1994, S. 5373). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1703 vom 04.03.2003 (00897822 / CH-320.3.015.062-1)

■ Emmanuel Séquin, in Jona, Management und Coaching im Finanzwesen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06. 2002, S. 11, Publ. 514904). Zweck neu: Management und Coaching im Finanzwesen, Controlling und Administration, Temporär-Personalwermitlung, Unterhalt und Verwaltung von Immobilien sowie VR-Mandate.

Tagebuch Nr. 1704 vom 04.03.2003 (00897824 / CH-320.1.051.733-2)

■ Excalit Aktiengesellschaft, in Grabs, Handel mit, Vermittlung, Import und Export von Schuh- und Lederwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1705 vom 04.03.2003 (00897826 / CH-320.3.014.898-6)

■ Fed-Bed AG, in Diepolds au, Ausführung von Dachdekker- und Spengler-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 10, Publ. 308760). Firma neu: Fed-Bed AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 21.02.2003.

Tagebuch Nr. 1706 vom 04.03.2003 (00897828 / CH-320.3.021.610-0)

■ FischStadel GmbH, in Rorschacherberg, Handel und Import/Export aller Lebensmittel usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 9, Publ. 710748). Firma neu: FischStadel GmbH in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 11.02.2003.

Tagebuch Nr. 1707 vom 04.03.2003 (00897344 / CH-320.4.047.844-6)

■ Franco Salina AG, in Thal, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens sowie Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 10, Publ. 571360). Statutenänderung: 27. 02. 2003. Zweck neu: Führung einer Generalunternehmung im Hoch- und Tiefbau sowie Beteiligung an Unternehmen gleicher oder verwandter Art und Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, ver-

und veräussern. Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte. Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 24.06.1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma 'Franco Salina', in Staad, Gde. Thal SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1975, die in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1974 näher bezeichneten Aktiven von CHF 3'297'690.35 und Passiven von CHF 2'566'266.60, zum Übernahmepreis von CHF 731'423.75, wovon CHF 498'000 .-- an das Grundkapital angerechnet werden.] [gestrichen: Verrechnung: CHF 50'000.--] [gestrichen: Verrechnung: CHF 2'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagebuch Nr. 1708 vom 04.03.2003

(00897346 / CH-320.3.015.139-8)

■ FTH Immobilien AG, in Grabs, Durchführung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5151). Eingetragene Personen en oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bis-

Tagebuch Nr. 1709 vom 04.03.2003 (00897348 / CH-320.3.016.699-2)

her: Reveg AG, in Grabs].

■ Gasthof Landhaus A. Probst, in Uzwil, Führen einer Gaststätte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 9, Publ. 516730). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 29.01.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 1710 vom 04.03.2003 (00897350 / CH-320.1.051.744-9)

■ Giger Gartenbau AG, in Oberuzwil, Erstellung von Gartenneuanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5281). Firma neu: Giger Gartenbau AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkursgemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 30.01.2003.

Tagebuch Nr. 1711 vom 04.03.2003 (00897830 / CH-320.3.023.349-6)

■ GWO Grafik-Werbung-Offset-AG, in Buchs SG, Herstellung von Erzeugnissen der Branche Grafik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1712 vom 04.03.2003 (00897832 / CH-320.3.016.504-3)

■ Häfeli Architekten AG, bisher in Boniswil, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1452). Gründungsstatuten: 26.11.1990. Statutenänderung: 5. 02. 2003, 28. 02. 2003. Firma neu: SRE Swiss Real Estate AG. Uebersetzungen der Firma neu: (SRE Swiss Real Estate SA) (SRE Swiss Real Estate LTD). Sitz neu: Jona. Domizil neu: Hummelbergstrasse 92, 8645 Jona. Zweck neu: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von hauptsächlich schweizerischen Immobilien sowie Erwerb und Verwaltung von hauptsächlich schweizerischen Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Verwaltung von Investments und Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 200'000 .-- Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000 --- Aktien neu: 200'000 Inhaberaktien zu CHF 1.-- [bisher: 170 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 300 Namenaktien zu CHF 100 .-- ]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 26.11.1990 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30.06.1990 des Geschäftes von Martin Häfeli in Boniswil, zum Preise von CHF 342'794.20, wovon CHF 200'000.-- als Sacheinlage angerechnet wurden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 481, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfeli, Mar tin, von Seengen, in Seengen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Häfeli, Ursula, von Seengen, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stadler, Fritz, von Birrwil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Markus Paul, von Brittnau, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; UTA, Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Menziken, in Menziken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carroccia, Massimiliano, von Kloten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rätz, Claude, von Leuzigen, in Urdorf, Revisi-

Tagebuch Nr. 1713 vom 04.03.2003 (00897834 / CH-400.3.009.454-3)

■ Käsereigenossenschaft Riesershaus, in Muolen, Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 23, 08. 2001, S. 6489). Firma neu: Käsereigenossenschaft Riesershaus in Liquidation. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Armin, von Häggenschwij, in Muolen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kempf, Rudolf genannt Ruedi, von Bürglen UR, in Muolen, Vizepräsident und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei-en]; Germann, Willi, von Muolen und Zihlschlacht-Sitterdorf, in Muolen, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1714 vom 04.03.2003 (00897836 / CH-320.5.005.692-6)

■ Liba AG, in Eschenbach SG, Handel mit Artikeln der Textil- und Textilmaschinenindustrie auf eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 10, Publ. 392426). Statutenänderung: 26. 02. 2003. Zweck neu: Handel mit Artikeln der Textil- und Textilmaschinenindustrie auf eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verkaufen und bewirtschaften, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tafbestände: [Verrechnung gestrichen] [gestrichen: Verrerchnung: (Te 60000—]. Mittellungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagebuch Nr. 1715 vom 04.03.2003

■ Memory AG, in Grabs, Übernahme von Generalvertretungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1995, S. 936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagebuch Nr. 1716 vom 04.03. 2003

■ Metaplan AG, in Steinach, Planung, Projektierung und Beratung auf dem Metallbausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 11, Publ. 674134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Bruno, von Diepoldsau, in Berneck, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1717 vom 04.03.2003 (00897356 / CH-320.3.036.510-7)

(00897352 / CH-320.3.012.135-2)

(00897354 / CH-320.3.017.594-9)

■ Nardone Gipsergeschäft AG, in Bütschwil, Ausführung von Gipserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9163). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horath Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1718 vom 04.03.2003 (00897358 / CH-320.3.038.851-2)

■ Noris International Trading GmbH, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art sowie Betätigung als Vermittler von Agenturgeschäften für alle Arten von Handelswaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 10, Publ. 392498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Patrick, von Galgenen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1719 vom 04.03.2003 (00897838 / CH-320.4.049.844-5)

■ Omet Uhren & Bijouterie AG, in Grabs, Betrieb eines Uhren - & Bijouteriefachgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 9, Publ. 441030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1720 vom 04.03.2003 (00897840 / CH-320.3.016.951-0)

■ Patronale Stiftung der Firma Aeberhard AG, in Rheineck, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Süfterfirma und ihre Angehörigen usw. Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Ulrich, von Jegenstorf, in Rheineck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1721 vom 04.03.2003 (00897842 / CH-320.7.008.128-4)

■ Paul Wäspi AG, in Uzwil, Ausführung von Dachdeckerarbeiteri und Fassadenverkleidungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3977). Firma neu: Paul Wäspi AG in Liquidattion. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäspi, Paul, von Oberuzwil, in Uzwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 1722 vom 04.03.2003 (00897844 / CH-320.3.017.309-1)

■ Pistag Verwaltungs AG, in Wittenbach, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertschriften und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisions- und Treuhandgesellschaft St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerku Treuhand AG, in Speicher, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1723 vom 04.03.2003 (00897846 / CH-320.3.029.662-4)

■ Ronny Müller Isolierungen AG, in Buchs SG, Ausführung baugewerblicher Arbeiten, insbesondere in den Bereichen Kälte- und Wärmeisolierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2343). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ligo Finanz- und Vermögensverwaltungs AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1724 vom 04.03.2003 (00897360 / CH-320.3.037.460-5)

■ ROTEX Kunststofftechnik AG, in Zuzwil SG, Handel mit technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1474). Firma neu: ROTEX Kunststofftechnik AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 11.02.2003.

Tagebuch Nr. 1725 vom 04.03.2003 (00897362 / CH-320.3.030.489-7)

■ Schuster Heizung und Sanitär AG, in Buchs SG, Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3184). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Taeehuch Nr. 1726 vom 04 03. 2003.

Tagebuch Nr. 1726 vom 04.03.2003 (00897364 / CH-320.3.017.870-6)

■ Schwendener Forst, Garten, Eisenwaren, Schliesssysteme AG, in Buchs SG, Führung eines Detailhandelsgeschäftes, insbesondere in den Bereichen Forst usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 12, Publ. 296958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1727 vom 04.03.2003 (00897366 / CH-320.3.015.178-5)

■ Siggo Siegfried Choinowski, in St. Gallen, Gipsergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 10.11. 2000, S. 7661). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 18.02.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 1728 vom 04.03.2003 (00897848 / CH-320.1.037.789-1)

■ Signer Management, bisher in St. Gallen, Finanzberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4063). Sitz neu: Gajser wald. Domizil neu: Beuzenhaus, 9030 Abtwil. Weiteres Geschäftslokal: Nüschelerstrasse 30, 8023 Zürich.

Tagebuch Nr. 1729 vom 04.03.2003 (00897850 / CH-320.1.046.438-8)

■ STC Steger Trading & Consulting GmbH in Liquidation, in Rüthi SG, Ausübung von Tätigkeiten aller Art, die im Bereich einer Treuhandgesellschaft liegen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 11, Publ. 821212). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberrheintal vom 21.01.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 1730 vom 04.03.2003 (00897852 / CH-320.4.043.923-8)

■ Telecom-Group GmbH, bisher in Bad Ragaz, Entwicklung und Herstellung von Telekommunikations- und Mobilfunk-Anlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB
Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1586). Statutenänderung:
3. 03. 2003. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Erlengrund 1,
9470 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli,
Daniel, von Malans, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von
CHF 3'000.— [bisher: in Trimmis].

Tagebuch Nr. 1731 vom 04.03.2003 (00897854 / CH-320.4.049.464-9)

(00897368 / CH-320.3.029.198-2)

■ Trimo AG, in St. Gallen, Betrieb von Restaurants usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13, 11, 2001, S. 8920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feurer, Kurt, von Alt St. Johann, in Arosa, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1732 vom 04.03, 2003

■ TYCO ELECTRONICS LOGISTICS AG, in Steinach, Handel mit und Vertrieb der Produkte der Tyco-Firmengruppe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 9, Publ. 626070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jensen, Henning Eskild, norwegischer Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1733 vom 04.03.2003

(00897370 / CH-320.3.046.897-7)

■ Willy Grob AG., in Eschenbach SG, Herstellung und Vertrieb von Webereizubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 9, Publ. 667440). Statutenänderung: 26. 02. 2003. Firma neu: Willy Grob AG. Zweck heu: Herstellung und Vertrieb von Webereizubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verkaufen und bewirtschaften, Zweignierdrasungen errichten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme und die Verrechnung bei der Gründung vom 08.06.1965/12.07.1965 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme der Aktiven und Passiven von der Firma Willy Grob, Weberei-bedarf, in Zürich, laut Bilanz vom 31. Dezember 1964, zum Preise von CHF 106 873.71, von dem CHF 96 000. – au die Sa Grundkapital angerechnet wurden.] [gestrichen: Verrechnung: CHF 80 000. –]. Mittellungen neu: Die Mittellungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 1734 vom 04.03.2003 (00897372 / CH-320.3.010.578-9)

■ Wohnbaugenossenschaft Feldeggstrasse Wil, in Wil SG, ihren Mitgliedern gesunde, neuzeitliche und preiswerte Wohnungen, vonehmlich an der Feldeggstrasse in Wil, zu beschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.1991, S. 5390). Firma neu: Wohnbaugenossenschaft Feldeggstrasse Wil in Liquidation. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.09.2002 aufgelöst.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burghard, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Busswil TG, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (sieher: Präsident).

Tagebuch Nr. 1735 vom 04.03.2003 (00897374 / CH-320.5.010.191-9)

**Löschungen** Radiations Cancellazioni

■ BCC Business Communications Consulting AG in Liquidation, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen in der Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 9, Publ. 654264). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 19.02. 2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1736 vom 04.03.2003 (00897856 / CH-320.3.043.255-0)

■ Body Power Shop, Sollberger, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2002, S. 9, Publ. 765144). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 21.02.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1737 vom 04.03.2003 (00897866 / CH-320.1.042.107-0)

■ Putztüüfeli & Partner GmbH in Liquidation, in Kirchberg SG, Gebäudereinigung aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 10, Publ. 746132). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1738 vom 04.03.2003 (00897868 / CH-320.4.051.394-6)

■ S.A.D.O. GmbH in Liquidation, in St. Gallen, Organisation und Durchführung von Party- und Konzertweranstaltungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 10, Publ. 746508). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1739 vom 04.03.2003 (00897870 / CH-320.4.048.806-0)

■ Traber AG in Konkursliquidation, in Goldach, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Bauteilen und Bauelementen (eglicher Art, insbesondere von Läden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6525). Firma neu: Traber AG in Liquidation. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 16.12.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1740 vom 04.03.2003 (00897376 / CH-320.3.012.821-0)

SH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ TCM Rammershiihl GmbH in Schaffhausen Bühlstrasse 9, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Anwendung von Therapien der Traditionellen Chinesischen Medizin, wie Akupunktur und Massage. Gründung und Betrieb von Gesundheitszentren, sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 30'000 .-- . Oualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Kejie Jia, in Schaffhausen, gemäss detailliertem Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 2003, medizinische Geräte im Wert und zum Preis von CHF 10'000 .--, welche voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ulrich, Ursula, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 .--: Iia, Keiie, von China, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 .--.

Tagebuch Nr. 256 vom 04.03.2003 (00897796 / CH-290.4.014.355-0)

■ The Head Office GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Rheinweg 4, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit be-Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2003. Zweck: Externe Erbringen von Office-Dienstleistungen. Stammkapital: CHF 20'000 .--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma The Head Office Marianne Jud, in Neuhausen am Rheinfall, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 2003 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 2002 mit Aktiven von CHF 165'384.49 und Passiven von CHF 42'466.20 zum Preise von CHF 122'918 29, wovon CHF 20'000 -- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 102'918.29 der Sacheinlegerin als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jud, Marianne, von Schänis, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000 .--: Jud. Markus, von Schänis, in Hausen am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Maute-Jud, Marie-Theres, von Schänis, in Münchwilen TG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 247 vom 03.03.2003 (00897320 / CH-290.4.014.354-5)

Mutationen Mutations

■ Card Guard AG, in Neuhausen am Rheinfall, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften, welche im Bereich der Forschung, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Geräten in den Gebieten Elektronik, Computer und Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 11, Publ. 484076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weisser, Simon, von Langenthal, in Männedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 257 vom 04.03.2003 (00897798 / CH-290.3.013.906-4)

■ EA Elektroarmaturen AG, in Schaffhausen, Entwicklung, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Elektroarmaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 10, Publ. 579298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 258 vom 04.03.2003 (00897800 / CH-290.3.001.839-9)

■ HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in Schaffhausen, Handel mit Baumaterialien für das Baugewerbe im Interesse ihrer Mitglieder, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 07 · 06 · 2002, S. 12, Publ. 501718), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuberbühler, Walter, von Umäsch, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien

Tagebuch Nr. 259 vom 04.03.2003 (00897802 / CH-290.9.002.606-0)

■ Siemens Transit Telematic Systems AG, in Neuh ausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung und Vertriebechnergesteuerter Betriebsleitsysteme für den öffentlichen Nahverkehr sowie Geräten für die Bahnelektronik und verwandter Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12. 2002, S. 16, Publ. 790184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smaxwil, Friedrich, von Deutschland, in Leonberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 260 vom 04.03.2003 (00897322 / CH-320.3.010.459-9)

Kanton Solotburn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Creyf's AG, Zweigniederlassung Härkingen, in Härkingen, Altgraben 31, 4624 Härkingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Creyf's S.A. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Fribourg. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Freiburg. Zweck Hauptsitz: Beratung und Unterstützung von Unternehmungen, Gruppierungen und Verwaltungen in den Bereichen Suche, Auswahl, Ausbildung und Neuklassierung ihres Personals; Personalverleih beziehungsweise zur Verfügung stellen von Arbeitskräften mit oder ohne Arbeitswerkzeugen, Maschinen, Material und Installationen an die vorstehend erwähnten Unternehmungen, Gruppierungen und Verwaltungen; Beratung der Öffentlichkeit im Bereich Arbeit, insbesondere im Zeitpunkt des beruflichen Übergangs; Vermittlung von unbefristeten Arbeitsstellen sowie von Temporärstellen an Arbeitnehmer aller Berufsgattungen und jeglichen Qualifikationsniveaus; Handel mit sämtlichen Materialien, Werbe- und Lehrmitteln im Zusammenhang mit dem Hauptzweck, Eingetragene Personen: Dehaze, Alain, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Louis, von Gurtnellen, in Chéserex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Christian, von Basel und Buus, in Basel, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 985 vom 04.03.2003 (00897232 / CH-241.9.002.985-7)

■ Feller Pivotages AG (Feller Pivotages SA), in Grenchen, Wandfluhstrasse 28, 2540 Grenchen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2003. Zweck: Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Präzisionsteilen, insbesondere für die Uhrenindustrie. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, veräussem und belasten. Aktienkalptia: CHF 100′000. — Liberierung Aktienkapital: CHF 100′000. — Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1′000. — Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übermimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Feller Pivotages', in Grenchen, gemäss Bilanz per

31.12.2002 mit Aktiven von CHF 489'329,35 und Passiven von CHF 142'244.22, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— ausgegeben und CHF 247'085.13 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, erfolgen alle Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Feller, Rudolf, von Uetendorf, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Grenchen, Revisionsstelle:

Tagebuch Nr. 986 vom 04.03.2003 (00897234 / CH-241.3.002.986-1)

■ Garage Schnider GmbH, in Bettlach, Solothurnstrasse 40, 2544 Bettlach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-eintragung). Statutendatum: 27. 02. 2003. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Automobilen sowie mit dazugehörigen Artikeln und Stoffen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000 .-- . Oualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'st. schnider', in Bettlach, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 158'273.35 und Passiven von CHF 75'246.85, wofür CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 33'026.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnider, Stefan, von Subingen, in Subingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000 .--; Sutter, Monika, von Niederwil SO, in Zuchwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 .--

Tagebuch Nr. 987 vom 04.03.2003 (00897236 / CH-241.4.002.987-7)

■ Gipfeli-Kurier Pascale Thommen, in Dornach, Magdalenenweg 13, 4143 Domach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb und Zubereitung von Backwaren. Eingetragene Personen: Thommen, Pascale, von Basel, in Domach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Thommen, Hanspeter, von Basel, in Dornach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 988 vom 04.03.2003 (00897712 / CH-241.1.002.988-0)

■ Pearlsys AG, in Härkingen, Pfannenstiel 12, 4624 Härkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2003. Zweck: Erbringen von EDV-Dienstleistungen sowie Verkauf von EDV-Systemen. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und verkaufen sowie alles tun, was geeignet ist, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder mit diesem in Zusammenhang steht. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinla-ge/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Pearlsys Silvia Iseli', in Trimbach, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 278'779.45 und Passiven von CHF 116'158.10, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 62'621.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Iseli, Silvia, von Rüdtligen-Alchenflüh, in Trimbach, Präsidentin und Delegierte des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kromer, Erich, von Olten, und Zürich, in Heimiswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kromer, Sven, von Olten und Zürich, in Trimbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FMT Treuhand GmbH, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 989 vom 04.03.2003 (00897714 / CH-241.3.002.989-2)

■ Peter Tschumi, Nachfolger Marcel Tschumi, in Aetingen, Hauptstrasse 79, 4588 Brittern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Gasthofs Drei Eidgenossen. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma 'Peter Tschumi', in Aetingen. Eingetragene Personen: Tschumi, Marcel, von Wolfisberg, in Brittern (Aetingen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 990 vom 04.03.2003 (00897716 / CH-241.1.002.990-9)

■ ThermTec GmbH, in Nunningen, Bretzwilerstrasse 52 A, 4208 Nunningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2003. Zweck: Beratung in und Vertrieb von Industrieöfen jeglicher Art. Kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenshliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräusserm. Stammkapital: CHF 20′000. — Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Latscha, Remo, von Mümliswil-Ramiswil, in Nunningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19′000. — Hänggi, Jonas, von Nunningen, in Nunningen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19′000. —

Tagebuch Nr. 991 vom 04.03.2003 (00897718 / CH-241.4.002.991-2) Mutationen Mutations Mutazioni

■ Autogrill Schweiz AG, in Olten, Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 10, Publ. 627306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Rita Suzanne, von Zetzwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 992 vom 04.03.2003 (00897238 / CH-249.3.000.035-3)

■ Bista AG, in Solothurn, Planung und Realisierung von Bauprojekten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 7, Publ. 806270). Firma neu: Bista AG in Liquidation: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 993 vom 04.03.2003 (00897240 / CH-260.3.000.484-6)

■ Bruma Baustoff GmbH, in Härkingen, Planung und Herstellung von sowie Handel mit Baustoffen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8072). Domizil neu: Neuendörferstrasse 4, 4624 Härkingen. Tagebuch Nr. 994 vom 04.03.2003 (00897242 / CH-400.4.019.225-4)

■ Duralloy Engineering, in Härkingen, Vermarktung von Know-how in den Gebieten Verfahrens- und Oberflächenbehandlungstechnik usw., Aktiengesellschaft (GHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5079). Domizil neu: Altgraßen 19, 4624 Härkingen

Tagebuch Nr. 995 vom 04.03.2003 (00897244 / CH-280.3.900.324-7)

■ Emil Egger AG Zweigniederlassung Härkingen, in Härkingen, Betrieb eines Transport- und Kranunternehmens, einer mechanischen Werkstätte sowie eines Lagergeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 2000, S. 6234), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Domizil neu: Lischmatt 7, 4624 Härkingen.

Tagebuch Nr. 996 vom 04.03.2003 (00897720 / CH-240.9.000.016-9)

■ Eurotek (Schweiz) GmbH, in Bettlach, Handel (Import/Export), Vertretungen, Produktion von und Beratung im Bereich elektronischer, elektromechanischer, elektromechanischer und elektrotechnischer Komponenten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHBA Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 7, Publ. 806652). Firma neu: Eurotek (Schweiz) GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Geschäftsführung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 997 vom 04.03.2003 (00897722 / CH-254.4.000.883-8)

■ Prigen AG, in Solothurn, Kauf, Verkauf, Projektierung und Ueberbauung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstükken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 7, Publ. 806664). Firma neu: Prigen AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Anntes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 998 vom 04.03.2003 (00897724 / CH-260.3.000.453-6)

Raiffeisenbank Oberes Leimental, in Hofstetten-Flüh, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermann, Augustin, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten-Flüh, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieri, Markus, von Flühli, in Metzerlen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Bruno, von Metzerlen, in Metzerlen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Philipona, Marianne, von Metzerlen, in Metzerlen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber, Martin, von Metzerlen und Hägendorf, in Metzerlen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Metzerlen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Grossheutschi, Reto, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Rohner, Pius, von Au SG, in Hofstetten-Flüh, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]. Tagebuch Nr. 999 vom 04.03.2003 (00897726 / CH-247.5.000.029-6)

■ UNIFALCO Francesco Falcone, in Niedererlinsbach, Import und Vertrieb von sowie Handel mit Lebensmitteln, Produkten der Konsumgüterindustrie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 706). Domizil neu: Stüsslingerstrasse 6, 5015 Niedererlinsbach.

Tagebuch Nr. 1000 vom 04.03.2003 (00897728 / CH-249.1.002.229-3)

■ Urs Schüpbach, FINANZ-PLANUNG, bisher in Therwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 4). Sitz neu: Hofstetten-Flüh. Domizil neu: Hutmattweg 9, 4114 Hofstetnen, Zweck: Persönliche Beratung und Planung in Finanz- und

Versicherungsfragen. Dienstleistungen im Bereich Vermögensund Vorsorgeplanung mit Steueroptimierung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Urs, von Basel, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift [hisher in Therwil].

Tagebuch Nr. 1001 vom 04.03.2003 (00897246 / CH-280.1.004.782-8)

12

- Villiger Treuhand AG, in Biberist, Besorgung aller Geschäfte des Treuhand- und Revisionswesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 2000, S. 6643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Dr. Darnielle, von Bünzen, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1002 vom 04.03.2003 (00897248 / CH-251.3.000.076-9)
- Winkler Fahrzeugteile GmbH & Co, Gundelfingen, Niederlassung Härkingen, in Härkingen, Herstellung und Vertrieb von Kraftfahrzeugteilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1999, S. 7647), mit Hauptsitz in: Grundelfingen im Breisgau (D). Domizil neu: Russmatten 9, 4624 Härkingen

Tagebuch Nr. 1003 vom 04.03.2003 (00897250 / CH-240.9.000.026-5)

■ YMC Industriemontagen Straumann, in Wangen bei Ölten, Ausführung von Montagen, Einzelfirma GSHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1646). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Ölten-Gösgen, in Ölten, am 11.02. 2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 1004 vom 04.03.2003 (00897252 / CH-249.1.003.975-8)

### Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ Feller Pivotages, in Grenchen, Betrieb eines Pivotages-Ateliers, Einzelfirma (SHAB Nr. 280 vom 01. 12. 1982, S. 3843). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Feller Pivotages AG', in Grenchen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1005 vom 04.03.2003 (00897730 / CH-254.1.000.642-7)

■ Markus Haller Ihr externes Personalbüro, in Lostorf, Personalberatung sowie aktive und gezielte Personalse-lektion, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 11, Publ. 851410). Firma infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Tagebuch Nr. 1006 vom 04.03.2003 (00897732 / CH-241.1.002.901-6)

■ Pearlsys Silvia Iseli, in Trimbach, Erbringen von EDV-Dienstleistungen sowie Verkauf von EDV-Systemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 486). Die Aktiven und Passiens sind an die 'Pearlsys AG', in Härkingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1007 vom 04.03.2003 (00897734 / CH-249.1.002.740-6)

■ Peter Tschumi, in Aetingen, Betrieb des Gasthof Drei Eidgenossen, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 06. 02. 1986, S. 460). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen. Tagebuch Nr. 1008 vom 04.03.2003 (00897736 / CH-244.1.000.084-3)

■ st. schnider, in Bettlach, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9288). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Garage Schnider GmbH', in Bettlach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1009 vom 04.03.2003 (00897254 / CH-254.1.001.509-4)

146

Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ Coiffeur Number 1, Marti Michèle und Capt Céline, in Schübelbach, Kantonsstrasse 1, 8863 Buttikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09. 2002. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäfts. Eingetragene Personen: Marti-Forster, Michèle, von Engi und Birvinken, in Reichenburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, Capt, Céline, von Le Chenit, in Schübelbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 673 vom 04 03 2003

Tagebuch Nr. 673 vom 04.03.2003 (00896968 / CH-130.2.008.679-4)

### Mutationen

Mutations Mutazioni

■ AK Kessler GmbH, in Galgenen, Handel mit Autozubhör inklusive Import und Export, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2894). Firma neu: AK Kessler GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.01.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Hermann, von Reichenburg, in Siebenen-Schübelach, Liquidator, mit Einzelunterschrift, Kessler, Alois, von Galgenen, in Galgenen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19′000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Kessler-Mettler, Anna, von Galgenen, in Galgenen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 674 vom 04.03.2003 (00896970 / CH-130.011.239-2)

■ Bruhin Consulting, in Freienbach, Vertretungen, Beratungen, Marketing und PR Unterstützung in den Bereichen Allfinarz und Internet, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Roswitha, von Cazis, in Wangen SZ, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Jürg, von Wangen SZ, im Wollerau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Bruhin-Hauser, Jürg].

Tagebuch Nr. 675 vom 04.03.2003 (00896972 / CH-130.0.009.314-4)

■ Klaus Hossli und Partner AG, in Schwyz, Erbringung von Leistungen auf dem Gebiet des Baumanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 11, Publ. 507204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inderbitzin, Dr. Ernst, von Morschach, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossli, Klaus, von Zürich und Zeihen, in Ebmatingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 676 vom 04.03.2003 (00896974 / CH-130.0.000.245-8)

■ Loomes AG, in Feus is berg, Vermarktung von Internetdomainnamen mit integrierten Dienstleistungsangeboten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 10, Publ. 508938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eickmeyer, Karl Michael, von Deutschland, in Darmstadt (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüls, Jürgen, von Deutschland, in Hilden (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 677 vom 04.03.2003 (00897132 / CH-400.3.021.284-5)

■ Medipro Holding AG, in Freienbach, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2001, S. 1543). Domizil neu: bei Stefan Günther-Rodenhorst, Bächaustrasse 74, 8806 Bäch SZ.

Tagebuch Nr. 678 vom 04.03.2003 (00897134 / CH-130.0.010.170-1)

■ Schwyter & Partner AG, in Tuggen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 679 vom 04.03.2003 (00897136 / CH-130.0.010.138-2)

(00897138 / CH-130.0.005.233-4)

■ Werbeagentur Lünnemann AG, in Feusisberg, Beratung von Unternehmen in allen Werbefragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9364). Domizil neu: Obere Sihlegstrasse 12, 8834 Schindellegi.
Tagebuch Nr. 680 vom 04.03. 2003

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ Rondeau Management AG in Liquidation, in Wollerau, Dienstleistungen aller Art für Schiffahrts- und andere Transportunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25, 09, 2001, S. 7439). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 681 vom 04.03.2003 (00897460 / CH-130.0.004.997-1)

1(4

Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ RoTak AG, in Bottighofen, obere Mühlestrasse 5, 8598 Bottighofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kumho Motorsportreifen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland erwerben und/oder eröffnen. Aktienkapital: CHF 100'000,--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Susira Babu Tschuck, in Bottighofen, und Erich Tschuck, in Bottighofen, sowie Jürgen Detlev Weidemann, in Kreuzlingen, Fahrzeuge, EDV, Büromobiliar, Servicematerial und Rennreifen gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 26.02.2003 zum Gesamtpreis von CHF 100'000.--, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Weidemann, Jürgen Detlev, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tschuck, Erich, von Bottighofen, in Bottighofen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Tschuck, Susira Babu, thailändische Staatsangehörige, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevisga Treuhand- und Revisions GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 833 vom 04.03.2003 (00897424 / CH-440.3.016.085-9)

■ Simeone Fugentech, in Frauenfeld, Riedstrasse 14, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauabdichtungen aller Art. Eingetragene Personen: Simeone, Leo, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 834 vom 04.03.2003 (00897426 / CH-440.1.016.086-4)

■ Toni Tanner Informatik GmbH, in Aadorf, Löhrackerweg 13, 8355 Aadorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2003. Zweck: Erbringing von Informatik: und Treuhand-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tanner, Anton, von Oberegg, in Aadorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Tanner-Michelsen, Inger, von Oberegg, in Aadorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Tanner-Michelsen, Inger, von Oberegg, in Aadorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'00.—

Tagebuch Nr. 835 vom 04.03.2003 (00897428 / CH-440.4.016.087-4)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 23 vom 30. 01. 2003, S. 14, publizierten TB-Eintrags Nr. 360 vom 30. 01. 2003. Actienbrauerei Frauenfeld, in Frauenfeld, Betrieb einer Bierbrauerei, Handel mit Getränken aller Art und An- und Verkauf sowie Vermietung und Verpachtung von Wirtschaftsliegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 14, Publ. 847796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz, Matthias, von Märstetten und Hombrechtikon, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Märstetten. in Hombrechtikon].

Tagebuch Nr. 836 vom 04.03.2003 (00897920 / CH-440.3.003.170-3)

■ D. Küng, Gärtnerei und Gartenbedarf, in Thundorf, Gärnerei und Gartenbedarf, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 16. 03. 1979, S. 837). Die Einzelfirma führt unter der Geschäftsbezeichnung 'Gärtnerei Küng Gossau' ein Geschäftslokal in Gossau SG, Bischofszellerstrasse 107.

Tagebuch Nr. 837 vom 04.03.2003 (00897922 / CH-440.1.006.753-0)

■ factory by cool men gmbh, in Arbon, Dienstleistungen im Bereich der Herstellung von Eiswürfeln und Crushed lee sowie Events und Marketing im Gastgewerbebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 11, Publ, 655002). Statutenänderung: 12. 02. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Guido, von Eggersniet, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. —. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer, Michael Hektor, von Wängi, in Rorschacherberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. —.

Tagebuch Nr. 838 vom 04.03.2003 (00897924 / CH-440.4.015.685-9)

■ Fischbacher Ernst Ofen- und Cheminéebau, in Frauenfeld, Ofen- und Cheminéebau, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 wnn 09. 10. 1996, S. 6148). Domizil neu: Speicherstrasse 37a, 8500 Frauenfeld.

Tagebuch Nr. 839 vom 04.03.2003 (00897926 / CH-440.1.010.594-0)

■ Hefti Reisen AG, in Felben-Wellhausen, Führung eines Car-, Bus- und Transportbetriebes sowie Organisation und Durchführung von Reisen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 485). Die Gesellschaft (Firma neu: Komm mit AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kallnach (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 3) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 840 vom 04.03.2003 (00897430 / CH-440.3.000.171-3)

Industrietechnik und (Schweiz) GmbH, bisher in Basel, Entwicklung und Herstellung von Spezialmaschinen und Maschinenteilen, elektronischer Hard- und Software sowie von Zubehör und Hilfsmitteln für die Industrie, Handel mit solchen Gegenständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 4, Publ. 581750). Statutenänderung: 17. 02. 2003. Sitz neu: Schlatt TG. Domizil neu: Gewerbezentrum Neu Paradies, Diessenhoferstrasse 14, 8252 Schlatt TG. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Spezialmaschinen und Maschinenteilen, elektronischer Hard- und Software sowie von Zubehör und Hilfsmitteln für die Industrie, Handel mit solchen Gegenständen sowie technische Beratung und qualifizierte Lösung technischer Probleme über den Einsatz derartiger Maschinen und Einrichtungen. Die Tätigkeit der Gesellschaft beschränkt sich auf die Schweiz. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 200'000 .-- Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zahner, Alois, von Bettingen, Basel und Kaltbrunn, in Bettingen,

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Aeschen-Treuhand AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.-- Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITEM Industrietechnik und Maschinenbau GmbH, in Solingen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 200'000.-; Laiss, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Langwiesen (Feuerthalen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Pies, Gerrit, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 841 vom 04.03.2003 (00897432 / CH-270.4.013.214-7)

■ Poulet-Beizli 'Rössli' Donzhausen GmbH, bisher in Sulgen, Führung des Restaurants Rössli in Donzhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9194). Statutenänderung: 4. 03. 2003. Firma neu: Pouletbeizli GmbH. Sitz neu: Warth-Weiningen. Domizil neu: Kirchgasse 11, 8532 Warth. Zweck neu: Führen eines Restaurants. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bravin Bruno, von Obfelden, in Warth (Warth-Weiningen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Donzhausen (Sulgen)]; Bravin, Katharina, von Obfelden, in Warth (Warth-Weiningen), Gesellschafte rin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 .-- [bisher: in Donzhausen (Sulgen)].

Tagebuch Nr. 842 vom 04.03.2003 (00897434 / CH-440.4.002.826-0)

■ PSK Pro Schiff Kesswil AG, in Kesswil, Betrieb respektive Vermietung und Verpachtung des Seegasthofes Schiff in Kesswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 11, Dubl. 860906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: di Gallo, Peter, von Trogen, in Kesswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyenberg, Dr. Christa, von Bussnang, in Dozwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Jörg, von Waldenburg und Solothurn, in Kesswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 843 vom 04.03.2003 (00897436 / CH-440.3.015.361-6)

■ Rohrtron GmbH, bisher in Wäldi, Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8731). Statutenänderung: 5. 11. 2002. Sitz neu: Fra uenfeld. Domizil neu: Eibenstrasse 21a, 8500 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr, Benjamin, von Winterthur, in Leinbach TG (Bürglen TG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. — Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr, Christian, von Winterthur, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. — [bisher: in Leimbach TG (Bürglen TG)]; Rohr, Kurt, von Winterthur, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. —

Tagebuch Nr. 844 vom 04.03.2003 (00897928 / CH-440.4.012.134-8)

■ SICOS Sicherheitsdienst Ostschweiz GmbH, in Mammern, Betrieb eines Sicherheitsdienstes in der Ostschweiz Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 14, Publ. 8865906). Statutenänderung: 27. 02. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Armin, von Grosswangen, in Rothrist, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—. Eingetragene Personen neu oder mutierend Porrelli, Francesca, italienische Staatsangehörige, in Mammern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunteschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.—]

Tagebuch Nr. 845 vom 04.03.2003 (00897930 / CH-440.4.016.060-5)

■ The Navigators AG, bisher in Langnau bei Reiden, Bereitstellung von Lösungen und Konzepten für das mobile Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5845). Statutenänderung: 27. 02. 2003. Firma neu: Procon Bau AG. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Löwenstrasse 2, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Um- und Neubauten und deren Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich an weiteren Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche selbst betreiben; sie kann Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art betreiben. Aktienkapital: CHF 100'000:--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--[bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Josua, von Reichenbach im Kandertal, in Langnau bei Reiden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schranz, Richard, von Adelboden, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Marco, von Schangnau, in Strengelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raab, Kurt Anton, von Widnau, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 846 vom 04 03 2003 (00897932 / CH-100.3.024.184-9)

### Löschungen Radiations

Cancellazioni

Bau-Ring Weinfelden AG, in Weinfelden, Ankauf und Verkauf sowie Bebauung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9435). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 847 vom 04.03.2003 (00897934 / CH-440.3.003.811-0)

■ Pfiffner Sandra, in Erlen, Entsorgung, Recycling, Umzüge, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8656). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Tagebuch Nr. 848 vom 04.03.2003 (00897438 / CH-440.1.012.100-4)

■ Wolar Immobilien AG in Liquidation, in Bottighofen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 11, Publ. 486096). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 20.12.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 849 vom 04.03.2003 (00897440 / CH-440.3.009.367-9)

Distretto di Bellinzona (TI)

### Mutationen

Mutations Mutazioni

■ Adecco risorse umane SA, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, Fornire tutti i consigli e servizi nel campo della ricerca, selezione, promozione, formazione, reclutamento e messa a disposizione di personale, a titolo temporaneo o fisso, di fornire dei consigli... Succursale (FUSC no. 54 del 19. 3. 2001, pagina 2021), con sede principale a: Losanna, Persone dimissionarie e firme cancellate: Rüdisühli, Urs, da Sennwald, in Auvernier, direttore, con firma collettiva a due; Morel, Bernard, da Lentigny, in Cortaillod, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Comment, Edouard, da Courgenay, in Lutry, presidente, con firma collettiva a due [finora; amministratore delegato]; Caille, Jérôme, cittadino francese, in Milano (Italia), vice-presidente, con firma collettiva a due; Jaccoud, Daniel, da Puidoux, in Losanna, segretario, con firma collettiva a due [finora: amministratore]; Weber, Felix, da Menziken, in Oberrohrdorf, amministratore delegato, con firma collettiva a due; Agoras, Michaelis, cittadino greco, in Illnau, delegato, con firma collettiva a due.

Giornale no 170 del 04.03.2003 (00897442 / CH-500.9.001.306-3)

■ Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzon a, Favorire lo sviluppo economico del Cantone, Istituto di diritto pubblico (FUSC no. 15 del 24. 1. 2003, pagina 12, publ. 829012). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mazzolini, Piergiulio, da Mendrisio, in Mendrisio, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Albisetti, Daniele, da Meride, in Dino, membro della direzione, con firma collettiva a due.

Giornale no 171 del 04.03.2003 (00897444 / CH-500.8.000.531-9)

■ Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, Favorire lo sviluppo economico del Cantone, Essa offre al pubblico la possibilità di investire in modo sicuro e redditizio i suoi risparmi, Succursale (FUSC no. 15 del 24. 1. 2003, pagina 12, publ. 829014), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mazzolini, Piergiulio, da Mendrisio, in Mendrisio, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Albisetti, Daniele, da Meride, in Dino, membro della direzione, con firma collettiva a due; Penzavalli, Massimo, da Breganzona, in Lugano, con procura collettiva a due.

Giornale no 172 del 04.03.2003 (00897936 / CH-500.9.004.897-5)

- Fisio Centro di Soer Albert L.B., in Bellinzona, studio di fisioterapia, Ditta individuale (FUSC no. 86 del 4. 5. 2001, pagina 3339). Nuovo scopo: studio di fisioterapia, commercializzazione e rappresenza di prodotti fisioterapici. Giornale no 173 del 04.03.2003 (00897938 / CH-500.1.004.975-2)
- INFO-SMS SA in liquidazione, in Giubiasco, L'acquisto, la vendita, il commercio, lo sviluppo, la realizzazione e l'utilizzo di prodotti legati alla telefonia mobile. Società anonima (FUSC no. 33 del 19. 2. 2003, pagina 13, publ. 869280). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 28.02.2003. Giornale no 174 del 04.03.2003 (00897940 / CH-500.3.005.067-5)

■Jemma SA, in Bellinzona, L'acquisto, la gestione, l'amministrazione, l'organizzazione, di ristoranti, alberghi ed ogni altro tipo di esercizio pubblico, Società anonima (FUSC no. 26 del 10. 2. 2003, pagina 14. publ. 854212). Nuova ragione sociale: Jemma SA in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 03.03.2003.

Giornale no 175 del 04.03.2003 (00897942 / CH-500.3.001.186-1)

Distretto di Locarno (TI)

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ Apodis Sagl, in Muralto, presso Immobiliare Mazzoleni Roberto, Via Stazione 9, Palazzo Pax, 6600 Muralto, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 02. 2003. Scopo: Il commercio all'ingrosso e al dettaglio di merci, nessuna esclusa e di qualsiasi provenienza, sia nazionale che estera con diretta importazione o esportazione in proprio o a mezzo di commissario o spedizioniere. La società può altresì fornire consulenza in materia di mercati esteri nonché fornire servizi legati alle operazioni di import-export quali a titolo puramente esemplificativo, organizzare e gestire spazi espositivi, promuovere prodotti di aziende nazionali ed estere, organizzare ed ottimizzare reti di vendita. Rientra pure nello scopo sociale lo sfruttamento di marchi, insegne, brevetti, royalties, opere dell'ingegno, formule, processi relativi ad esperienze acquisiste in cam po agro-industriale, commerciale o scientifico, di proprietà della società o di terzi. La società può inoltre dar seguito a realizzare servizi di comunicazione in qualsiasi forma ivi compresi i servizi realizzati su supporti multimediali o mediante Web, occuparsi della promozione, realizzazione e della gestione di eventi turistici e sportivi, come pure assumere mandati di agenzia e di rappre sentanza con o senza deposito, così come potrà operare in qualità di commissionaria per gli acquisti e per le vendite delle già citate merci. La società potrà inoltre, in via secondaria e occasionale, prestare fideiussioni, garanzie reali e personali per obbligazioni di terzi, anche non soci, a favore di istituti bancari e di terzi in genere, nelle forme più opportune il tutto con espressa esclusione delle attività riservate per legge. La società può in ogni caso eseguire ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale e acquisire partecipazioni in altre società del settore e costituire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000 .-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pierini, Gianfranco, cittadino italiano, in Gudo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.--; Muggioli, Paolo, cittadino italiano, in Igea Marina (I), socio, con firma individuale, con una quota da CHF 4'000 .--; Manzo, Endrio, cittadino italiano, in Bellinzona, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 4'000.--; Zampieri, Michele, da Locarno, in Losone, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 4'000 .--.

Giornale no 263 del 04.03.2003 (00897446 / CH-509.4.007.653-0)

■ B.S. BORO Sagl, in Muralto, Piazza Stazione 9, 6602 Muralto, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 02. 2003. Scopo: Attività di gestione di esercizi pubblici quali bar, ristoranti e alberghi oltre l'attività di distribuzione e vendita di articoli di arredo e complemento per esercizi pubblici (macchinari, bicchieri, arredi, ecc.), fornitura di alimenti e bevande ad esercizi pubblici. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Stojova, Stojanka, cittadina macedone, in Locarno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Stojov, Boro, cittadino macedone, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--

Giornale no 264 del 04 03 2003 (00897448 / CH-509.4.007.639-9)

Mutations Mutazioni

■ CLA Casinò di Locarno SA, in Locarno, La gestione di sale da gioco, ristoranti e altre attività d'intrattenimento commerciali, Società anonima (FUSC no. 11 del 20. 01. 2003, pagina 14, publ. 819718). Nuovo recapito: c/o Multifiduciaria e Consulenza SA, Via Ciseri 23, 6600 Locarno.

Giornale no 265 del 04.03,2003 (00897450 / CH-509.3.001.309-4)

■ M+Icom Technology SA, in Minusio, Il commercio e la produzione di parti di costruzioni, accessori e apparecchi elettro-nici, sia in Svizzera che all'estero, Società anonima (FUSC no. 125 del 02. 07. 2001, pagina 4982). Persone dimissionarie e firme cancellate: WP-Ufficio di revisione contabile sagl. in Veltheim AG, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di

Giornale no 266 del 04.03.2003 (00897452 / CH-509.3.006.518-2)

■ Modultech SA, in Contone, La produzione e la commer cializzazione di componenti per l'edilizia e settori affini, come pure lo studio, la ricerca e lo sviluppo di tecnologia modulare per la costruzione, Società anonima (FUSC no. 94 del 15. 05. 2000, pagina 3267). Statuti modificati: 17. 02. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 200'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000 .-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--1.

Giornale no 267 del 04.03.2003 (00897454 / CH-509.3.006.887-3) ■ Mätzler Studio d'architettura Sagl, in Minusio, La conduzione di uno studio d'architettura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 130 del 09. 07. 1998, pagina 4761). Nuovo recapito: Via S. Gottardo 80, 6648 Minusio

Giornale no 270 del 04 03 2003 (00897948 / CH-509.4.006.573-6)

■ Serigrafia Atelier 3 SA, in Locarno, Lo studio e la produzione nel campo della pubblicità, delle insegne e della segna-letica, in particolare mediante la stampa serigrafica, Società anonima (FUSC no. 160 del 20. 08. 1996, pagina 5017). Persone dimissionarie e firme cancellate: Donghi, Era, da Indemini, in Aurigeno, membro, senza diritto di firma Giornale no 268 del 04 03 2003

(00897944 / CH-509.3.000.597-5) ■ Wademara SA, in Locarno, L'importazione, l'esportazione, la compravendita, la rappresentanza, la gestione, l'interme diazione, di prodotti alimentari, bevande analcoliche, alcoliche, superalcoliche, commestibili,... Società anonima (FUSC no. 92 del 15. 05. 2002, pagina 9, publ. 470570). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Rusconi e Ballestra SA, in

Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di re-

Giornale no 269 del 04.03.2003 (00897946 / CH-509.3.007.011-7)

Distretto di Lugano (TI)

# Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ Carnovale Armando Impresa di gessatura Sagl, in Cadempino, Via al Mulino 5, c/o Armando Carnovale, 6814 Cadempino, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 2. 2003. Scopo: La gestione e la conduzione di un'impresa di gessatura. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (veicoli, macchinari, ecc.) per il valore complessivo di CHF 92'400.--, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 10'000.computati sul capitale sociale. La rimanenza di CHF 82'400.-verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 28.02.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Carnovale, Armando, cittadino italiano, in Cadempino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000 .--; Vari, Domenico, da Rivera, in Rivera, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000 .--Giornale no 1291 del 04.03.2003

■ Dorothea Leutenegger Sagl, in Ponte Capriasca, Via del Pino, 6946 Ponte Capriasca, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 3. 2003. Scopo: L'intermediazione, l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di terreni e immobili. Può partecipare ad altre imprese di qualsiasi genere. Capitale sociale: CHF 20'000 .-- . Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Leutenegger, Dorothea, da Wängi, in Ponte Capriasca, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Leutenegger, Konrad, da Wängi, in Ponte Capriasca. socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Würth, Rolf, da Zurigo e Berg SG, in Lamone, gerente, con firma

Giornale no 1292 del 04 03 2003 (00897456 / CH-514.4.027.028-3)

individuale

(00897950 / CH-514.4.027.027-8)

■ Gavoto Giovanni, in Canobbio, Via Cinconvallazione 6, 6952 Canobbio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Impianti elettrici e telefonici, telematica e impianti TV. L'import-export di materiale elettrico. Persone iscritte: Gavoto, Giovanni, da Tegerfelden, in Canobbio, titolare, con firma individuale.

Giornale no 1293 del 04 03 2003 (00897458 / CH-514.1.027.029-6)

■ Jardin Musical Sagl, in Pregassona, Via Boschina 21, 6963 Pregassona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20, 2, 2003, Scopo: Lo svolgimento di ogni genere di attività nell'ambito dell'insegnamento della musica, nonché connessa con la pratica della musica; l'assunzione di rappresentanze, l'importazione, l'esportazione e il commercio di strumenti musicali ed accessori, oggettistica e di editoria musicale; qualsiasi attività commerciale in qualità di importatori. esportatori, compra-vendita di merci, beni materiali e prodotti.La società può partecipare ad altra società con scopo simile. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Paganoni nata Galassetti, Anna, da Valcolla, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Paganoni, Federico, da Valcolla, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000 --

Giornale no 1294 del 04.03.2003 (00897540 / CH-514.4.027.030-6)

O & A Solution Sagl, in Montagnola, Via dei Camuzzi 6, 6926 Montagnola, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 3. 2003. Scopo: L'organizzazione di una rete di vendita di prodotti di ogni tipo, organizzazione di eventi, congressi, simposi, l'agevolazione di contratti tra le persone, la prestazione di servizi quali training, corsi di formazione e approfondimento di tematiche varie, la ricerca del personale, la mediazione nella vendita di prodotti e servizi vari, la prestazione di servizi per le imprese, le operazioni commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, nonché assumere partecipazioni in altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hauss, Andreas, cittadino germanico, in Montagnola, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 8'000 .--; Hauss nata Cammarata, Patricia, cittadina italiana, in Montagnola, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 4'000.--; Conti, Daniele, cittadino italiano, in Tremona, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 8'000.--.

Giornale no 1295 del 04.03.2003 (00897542 / CH-514.4.027.031-4)

■ Secotan Sagl, in Manno, Via Cantonale 34, c/o PLM Sagl, 6928 Manno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 3. 2003. Scopo: Il commercio in genere, segnatamente di prodotti biologici e di canapa a livello industriale e non, nonché la produzione di canapa, l'importazione e la vendita di prodotti derivati, finiti e non. La società potrà assumere interessenze o partecipazioni in altre società o imprese. Potrà assumere la rappresentanza di prodotti non direttamente connessi con lo scopo sociale, sempre per il conseguimento del medesimo. La società potrà acquistare immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Frigerio, Cristiano, da Caneggio, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000 --: Grifo, Silvana, cittadina italiana, in Arogno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000 .-Giornale no 1296 del 04.03.2003

### Mutationen

(00897952 / CH-514.4.027.032-2)

Mutations Mutazioni

Alessandro Baldi Sagl, in Lugano, la gestione di un centro di benessere e cura del corpo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 123 del 29. 6. 1999, pagina 4355). Statuti modificati: 25. 2. 2003. Nuova ragione sociale: **Centro Studio di terapie** multidisciplinari Sagl. Nuovo scopo: La gestione di un centro terapeutico per la cura del corpo con trattamenti e tecniche manuali finalizzati alla rieducazione ed al mantenimento della salute. Potrà istituire dei corsi di formazione e aggiornamento attinenti con lo scopo sociale nonché provvedere al commercio e alla rappresentanza di prodotti connessi con i trattamenti e le tecniche di rieducazione.

Giornale no 1297 del 04.03.2003 (00897954 / CH-514.4.021.029-2)

Cantina dei Patrizi SA, in Viganello, commercio di vini, Società anonima (FUSC no. 120 del 25. 6. 2002, pagina 13, publ. 526432). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ravazzi-Rezzonico, Adriana, da Chiasso, in Viganello, membro, con firma collettiva a due. [La società è attualmente priva della maggioranza svizzera].

Giornale no 1298 del 04.03.2003 (00897956 / CH-514.3.000.609-4)

■ Ceri Holding SA, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 253 del 28. 12. 1999, pagina 8810). Nuovo recapito: Via Lavizzari 3, c/o Mondini Ferruccio, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hartenbach, Susanna, da Zurigo, Basilea e Canobbio, in Mezzovico-Vira, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mondini, Ferruccio, da Cureggia, in Tesserete (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1299 del 04.03.2003 (00897958 / CH-514.3.019.235-8)

■ Corosuisse Limited, Douglas, succursale di Viganello, in Viganello, metalli e minerali in polvere, Succursale (FUSC no. 64 del 30. 3. 2000, pagina 2150), con sede principale a: Douglas - Isle of Man. Recapito: [Il recapito di Via Merlina 3b è estinto]La succursale è attualmente priva di recapito.

Giornale no 1300 del 04.03.2003 (00897544 / CH-514.9.013.084-2)

■ Dama Car SA, in Cadempino, compravendita di auto, Società anonima (FUSC no. 228 del 25. 11. 2002, pagina 15, publ. 742942). Nuove persone iscritte o modifiche: Zöhrer, Claudio, da Monteggio, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Monteggio]. Giornale no 1301 del 04.03.2003

(00897546 / CH-514.3.005.490-4)

■ ES-INT SA, in Lugano, compravendita di veicoli, Società anonima (FUSC no. 126 del 3.7. 2002, pagina 16, publ. 540362). Persone dimissionarie e firme cancellate: Salvagnin, Elvio, cittadino italiano, in Trento (I), direttore, con firma individuale.

Giornale no 1302 del 04.03.2003 (00897548 / CH-514.3.023.921-7)

■ Fondazione del Centenario della Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, attribuire riconoscimenti, Fondazione (FUSC no. 81 del 28. 4. 1999, pagina 2770). Persone dimissionarie e firme cancellate: Afeltra, Dott. Gaetano, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Lepori, Guido, da Origlio, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Baggiolini, Prof. Dott. Marco, da Croglio, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Romano, Sergio, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente

Giornale no 1303 del 04.03.2003 (00897550 / CH-514.7.009.879-9)

■ Fondazione Don Bautista Gargantini per il sostegno allo sviluppo e all'educazione, in Lugano, aiuto allo sviluppo ed all'educazione, Fondazione (FUSC no. 84 del 2. 5. 2002, pagina 20, publ. 454292). Nuove persone iscritte o modifiche: Censi, Ing. Luca, da Lamone, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due [finora: cassiere]; Caruso, Riccardo, da Massagno, in Massagno, cassiere, con firma collettiva a

Giornale no 1304 del 04.03.2003 (00897960 / CH-514.7.025.074-2)

■ Frapia SA, finora in Braggio, operazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 109 del 10.6. 2002, pagina 7, publ. 503838). Statuti originari: 29.05.1948. Statuti modificati: 28. 2. 2003. Ragione sociale: **FRAPIA SA**. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via San Salvatore 13, 6900 Paradiso. Scopo: L'esecuzione di operazioni finanziarie, l'acquisto, la gestione e la vendita d'immobili, le costruzioni edili di ogni genere. Capitale azionario: CHF 504'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 504'000.--. Azioni: 504 azioni al portatore da CHF 1'000.--Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunica-zioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta, purché tutti gli indirizzi siano noti. Nuove persone iscritte o modifiche: Oliverio, Giovanni, da Breganzona, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [come finora]; Bertolotti, dott. Stefano, da Ginevra e Trub, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Galli, Antonio, da Massagno, in Bioggio, membro, con firma collettiva a due [come finora]; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 1305 del 04.03.2003 (00897962 / CH-350.3.002.519-7)

■ Glorway Holding SA, in Lugano, l'assunzione di mandati e di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 237 del 5. 12. 2000, pagina 8279). Persone dimissionarie e firme cancellate: Laczko, Dott. Gabor, da Weinfelden, in Origlio. amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Severoni, Daniel detto Daniele, da Viganello, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1306 del 04.03.2003 (00897964 / CH-514.3.025.129-7)

■ MD MOTORS SA, in Lugano, la compravendita di veicoli, Società anonima (FUSC no. 176 del 12. 9. 2001, pagina 7110). Persone dimissionarie e firme cancellate: Salvagnin, Elvio, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale. Giornale no 1307 del 04.03.2003 (00897966 / CH-514.3.025.630-0)

■ O' Ghibell SA, in Lugano, gestione di operazioni com merciali e finanziarie, Società anonima (FUSC no. 15 del 21. 1. 2000, pagina 472). Nuovo recapito: Via Lavizzari 3, c/o Mondini Ferruccio, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hartenbach, Susanna, da Basilea, Zurigo e Canobbio, in Mezzovico-Vira, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mondini, Ferruccio, da Cureggia, in Tesserete (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1308 del 04.03.2003 (00897968 / CH-514.3.008.161-9)

■ Optimal-Bau St. Gallen AG, finora in St. Gallen, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Società anonima (FU-SC no. 72 del 16. 4. 1998, pagina 2564). Statuti originari: 07.04.1998. Statuti modificati: 24. 2. 2003, 27. 2. 2003. Nuova ragione sociale: Optimal-Bau AG. Nuova sede: Cadempino. Nuovo recapito: Via al Mulino 22, 6814 Cadempino. Nuovo sco-po: Attività nel campo della promozione immobiliare, segnatamente nel settore dell'agroturismo e dell'agricoltura. La società sarà inoltre attiva nell'importazione e nell'esportazione di materie prime e derivati delle stesse nel campo dell'agricoltura, della semina e dei foraggi. Potrà dedicarsi allo sfruttamento ed alla gestione di aziende e di terreni agricoli di ogni tipo. La società potrà partecipare ad altre aventi scopo simile. Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 2'000 azioni al portatore da CHF 100.-- [finora: 2'000 azioni nominative da CHF 100.--]. Organo di pubblicazione: FU-SC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Limitazione della trasferibilità: [La limitazione della trasferibilità delle azioni nominative è cancellata]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Siegrist, Robert, da Meisterschwanden, in Abtwil SG (Gaiserwald), presidente, con firma collettiva a due; Grob, Jürg, da Hemberg, in Herisau, membro, con firma collettiva a due; Kappeler, Ferdinand, da Bettwiesen, in Niederhelfenschwil membro con firma collettiva a due; Lutz, Hansuli, da Lutzenberg, in St. Gallen, membro, con firma collettiva a due; Zingg, Peter, da Mörschwil, in Mörschwil, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: REWI Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, ufficio di revisione [come finora]; A Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1309 del 04.03.2003 (00897552 / CH-320.3.044.249-8)

■ Ralph & Raymond Industries SA, in Lugano, commercio mobilio e arredamento, Società anonima (FUSC no. 41 del 3. 3. 2003, pagina 15, publ. 886816). Nuovo recapito: Corso Elvezia 27, 6900 Lugano.

Giornale no 1310 del 04.03.2003 (00897554 / CH-524.3.008.760-2)

■ San Vigilio Immobiliare SA, in Barbengo, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 233 del 29.11. 2000, pagina 8136). Statuti modificati: 21. 2. 2003, 28. 2. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 450'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 450'000.--. Azioni: 450 azioni nominative da CHF 1'000.--[finora: 100 azioni nominative da CHF. 1'000.--]. Compensazione crediti: CHF 200'000 .--

Giornale no 1311 del 04.03.2003 (00897556 / CH-524.3.006.138-2)

■ Securplus SA, in Savosa, materiali per l'edilizia, Società anonima (FUSC no. 106 del 5. 6. 2001, pagina 4201). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schwarz nata Foletti, Elena, da Regensdorf, in Savosa, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Schwarz, Daniel, da Regensdorf, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 1312 del 04.03.2003 (00897558 / CH-514.3.005.277-1)

■ Tecart SA, in Breganzona, Acquisto, vendita, gestione e consulenza, investimenti in opere d'arte, Società anonima (FUSC no. 134 del 13. 7. 2001, pagina 5388). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martinotti, Antonio, cittadino italiano, in Verbania (I), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Vogel, Aldo, da Zurigo, in Zurigo, presidente e direttore, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a duel.

Giornale no 1313 del 04.03.2003 (00897970 / CH-524.3.001.783-0)

■ Ventor SA, in Lugano, mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 207 del 25. 10. 2001, pagina 8354). Nuovo recapito: Via Lavizzari 3, c/o Mondini Ferruccio, 6900 lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hartenbach, Susanna, da Basilea, Zurigo e Canobbio, in Cademario, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mondini, Ferruccio, da Cureggia, in Tesserete (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1314 del 04.03.2003 (00897972 / CH-514.3.001.592-0)

■ XAMI SA, in Lugano, l'assunzione di mandati e di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 44 del 5. 3. 2001, pagina 1639). Persone dimissionarie e firme cancellate: Laczko, Dott. Gabor, da Weinfelden, in Origlio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Severoni, Daniel detto Daniele, da Viganello, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1315 del 04.03.2003 (00897974 / CH-514.3.025.369-4)

■ Ziamaria Sagl, in Torricella-Taverne, prodotti commerciali della canapa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 182 del 20. 9. 2002, pagina 14, publ. 650274). Nuova ragione sociale: Ziamaria Sagl in liquidazione. Recapito: [Il recapito c/o Pro Tennis Quadri SA, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Danuser, Hans Jörg, da Mastrils, in Taverne (Torricella-Taverne), socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio e gerente]. Giornale no 1316 del 04.03.2003 (00897976 / CH-500.4.004.476-1)

## Löschungen

Cancellazioni

A.R.C. Aziende Riunite Caffé Sagl in liquidazione in Viganello, commercio di caffe, Società a garanzia limitata (FUSC no. 241 del 12. 12. 2002, pagina 13, publ. 768412). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 1317 del 04.03.2003 (00897560 / CH-514.4.008.202-6)

■ CaSa di Sadzak Kamel, in Lugano, impresa di pulizia, Ditta individuale (FUSC no. 65 del 3. 4. 2001, pagina 2473). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 1318 del 04.03.2003 (00897562 / CH-514.1.025.313-6)

■ Perronespresso di Perrone Alfonso, in Cadro, rappresentante caffè Lavazza Espresso Point, Ditta individuale (FU-SC no. 106 del 4. 6. 1996, pagina 3265). La ditta è cancellata per cessazione di attività

Giornale no 1319 del 04.03.2003 (00897564 / CH-514.1.011.300-1)

■ Tilab Gabioud e Co. in liquidazione, in Origlio. Produrre, sviluppare, riparare, vendere e rivendere materiale d'ogni tipo nel campo dell'informatica, Società in nome collettivo (FUSC no. 10 del 14. 1. 2000, pagina 291). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata Giornale no 1320 del 04.03.2003 (00897566 / CH-514.2.012.461-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ La Costa Azienda viti-vinicola SA, in Novazzano, c/o La Costa Azienda agricola, 6883 Novazzano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 2003. Scopo: La conduzione di aziende agricole, in particolare di vigneti, in proprio o per conto di terzi, la produzione di vini indigeni, il commercio all'ingrosso ed al minuto di vini indigeni ed esteri ed articoli similari. Capitale azionario: CHF 100'000 .--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000 .-- . Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pettinaroli, Bruno, da Chiggiogna, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

Giornale no 396 del 04.03.2003 (00897978 / CH-524.3.009.678-0)

### Mutationen

Mutazioni

■ CRA Commercio Rappresentanze Arredo SA, in Morbio Inferiore, il commercio, la fabbricazione, l'importazione, l'esportazione e la vendita al dettaglio di ogni prodotto, in particolare articoli ortopedici e per la casa, Società anonima (FUSC no. 152 del 9. 8. 2001, pagina 6116). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrini, Aldo, da Pura, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cognetti, Eugenio, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale [finora: cittadino italiano, direttore]. Giornale no 397 del 04.03.2003 (00897980 / CH-514.3.001.581-9)

■ L'isola viaggi di Patrizia Cattaneo, finora in Novazzano, Agenzia di viaggio, Ditta individuale (FUSC no. 103 del 30. 5. 1996, pagina 3148). Nuova sede: Riva San Vitale. Nuovo recapito: Piazza Grande 15, 6826 Riva San Vitale Giornale no 398 del 04.03.2003 (00897982 / CH-524.1.006.792-1)

■ Macelleria del Corso SA in liquidazione, in Chiasso, gerenza di un negozio di macelleria, salumeria, rosticceria e generi alimentari diversi, Società anonima (FUSC no. 195 del 9. 10. 2002, pagina 13, publ. 678060). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 399 del 04.03.2003 (00897984 / CH-524.3.003.266-5)

■ SEL Import Export SA in liquidazione, in Chiasso, il commercio, l'importazione e l'esportazione di prodotti finiti e non finiti in genere, Società anonima (FUSC no. 26 del 10. 2. 2003, pagina 15, publ. 854258). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 400 del 04.03.2003 (00897568 / CH-524.3.004.177-8)

■ Vinci Tonino + R. Sagl Impresa Costruzioni Generali, in Coldrerio, lavori del genio civile, Società a garanzia limitata (FUSC no. 194 del 8. 10. 2001, pagina 7812). Nuova ragione sociale: Vinci Tonino + R. Sagl Impresa Costruzioni Generali in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-nord del 04.03.2003.

Giornale no 401 del 04.03.2003 (00897570 / CH-524.4.008.998-1)

Distretto di Vallemaggia (TI)

### Mutationen Mutations

Mutazioni

■ Aiarlo SA, finora in Locarno, La costruzione, in genere, la locazione nonchè la gestione di beni immobili, compresa la partecipazione ad altre imprese commerciali ed industriali, Società anonima (FUSC no. 33 del 16. 2. 2001, pagina 1208). Statuti originari: 10.04.1973. Statuti modificati: 21. 2. 2003. Nuova sede: Lodano. Nuovo recapito: 6678 Lodano. Scopo: La costruzione, in genere, la locazione nonchè la gestione di beni immobili, compresa la partecipazione ad altre imprese commerciali ed industriali. Capitale azionario: CHF 51'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 51'000.--. Azioni: 51 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modifiche: Magnenat, Monica, da Vaulion, in Lodano, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Recorfid Sagl, in Locarno, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 9 del 04.03.2003 (00897572 / CH-509.3.000.689-3)

■ Sabina Oberholzer - Renato Tagli - Ray Knobel, in Cevio, studio di progettazione grafica, Società in nome collettivo (FUSC no. 16 del 24. 1. 1989, pagina 306). Nuova ditta: Studio di progettazione grafica Sabina Oberholzer -Renato Tagli. Persone dimissionarie e firme cancellate: Knobel, Ray, da Leuggelbach, in Locarno, socio, con firma individua-

Giornale no 10 del 04.03.2003 (00897574 / CH-530.2.000.120-8)

■ SILMAR SA, in Someo, i trasporti ed il commercio di inerti in genere, Società anonima (FUSC no. 3 del 5. 1. 2000, pagina Nuova ragione sociale: SILMAR SA in liquidazione.
 Nuovo indirizzo postale: 6674 Someo. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 18 febbraio 2003. Nuove persone iscritte o modifiche: Pollini, Marco, da Cureggia, in Ascona, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]. Giornale no 11 del 04.03.2003 (00897986 / CH-509.3.000.877-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ CBE COSMETICS Sàrl, à Lausanne, rue du Grand-Chêne 7-9, c/o Lausanne-Palace. Nouvelle société à responsabilité li-mitée. Statuts: 20 février 2003. But: développement et commercialisation de produits cosmétiques et produits dérivés. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés-gérants ec signature collective à deux: Anthonioz Monique, de France, à Thonon (France), Gauer Emeline, de Wartau, à Grandvaux, et Moudon Luc, de Crissier, à Puidoux, chacun avec une part de CHF 7'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

(00897992 / CH-550.1.033.451-1)

■ HUBER PEINTURE, Samanamud Zavala à Lausanne, Avenue Marc-Dufour 46. Titulaire: Samanamud Zavala Huber Luis, du Pérou, à Lausanne. Objet: travaux de peinture, pose de papiers peints et pose de revêtements de sol. Journal no 2346 du 04.03.2003 (00897994 / CH-550.1.033.452-6)

■ Hydro garden, Baud Raphaël, à Renens (VD), sentier de la Gare 1. Titulaire: Baud Raphaël, de Montricher, à Renens (VD). Objet : commerce de matériel et plantes en hydroculture. Journal no 2347 du 04.03.2003 (00897576 / CH-550.1.033.453-4)

■ Igor, Slobodan Trailovic, à Lausanne, chemin des Sauges 23. Titulaire: Trailovic Slobodan, de Serbie et Monténégro, à Lausanne. Objet: vente et réparation de machines agri-

Journal no 2348 du 04.03.2003 (00897578 / CH-550.1.033.454-2)

■ NIKOU Sàrl, à Montreux, Brent, route de Blonav 1, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 février 2003. But: commerce de produits, articles, objets, matériels et biens en tout genre, notamment produits alimentaires et de consommation et boissons alcoolisées. Reprise de biens envisagée: marchandises pour CHF 10'500 au maximum et goodwill de la raison individuelle 'Epicerie de Brent, Jacqueline Cochard', à Montreux, pour CHF 6'500 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Sundrani Nilmin, d'Ouganda, à Montreux, avec une part de CHF 2'000, gérante avec signature individuelle, et Sundrani Karima, d'Aigle, à Winterthour, avec une part de CHF 18'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du com-

Journal no 2138 du 26.02.2003 (00897988 / CH-550.1.033.357-0)

■ Princesses of Steel Sàrl, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 février 2003. But: commerce de bijoux fantaisie; exploitation de boutiques à l'enseigne 'Drop In' (vêtements, bijoux et accessoires divers); services divers (piercing, tatouage, coiffure et relookage); location de services de personnes spécialisées dans le piercing. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associées-gérantes avec signature individuelle: Eichhorn Nathalie, d'Arth, à Lausanne, et Graf Christine, de Winterthour, à Vaux-sur-Morges, chacune avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce

Journal no 2349 du 04.03.2003 (00897580 / CH-550.1.033.455-8)

■ RESTAURANT BUVETTE MONTREUX TENNIS-CLUB. Martine Bonhert Fleury, à Montreux, Territet, quai Ami-Chessex. Titulaire: Bonhert Fleury Martine, de France, à Montreux. Objet : exploitation d'un restaurant et d'une buvette. Signature individuelle est conférée à Fleury Ernest, de Berolle, à

Journal no 2350 du 04.03.2003 (00897582 / CH-550.1.033.456-3)

Montreux.

■ Restaurant de la Piscine, Giuseppe Macaione, à Prilly, sentier de la Fleur de Lys 4. Titulaire: Macaione Giuseppe, d'Italie, à Cossonay. Objet: exploitation d'un café-restaurant. Journal no 2351 du 04 03 2003 (00897996 / CH-550.1.033.457-9)

■ SYRIS Création Sàrl, à Lausanne, chemin du Devin 53. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 février 2003. But: création, édition et vente de cartes de voeux; création artistique dans le domaine de l'édition. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 15'180. Apport en nature selon con-vention et inventaire du 28 février 2003: matériel et appareils photographiques et informatiques pour CHF 15'180, somme imputée sur le capital social. Associés: Hafsi Nabil, de Tunisie, à Lausanne, avec une part de CHF 18'000, gérant avec signature individuelle, et Bohac Marlies, de Vérossaz, à Mex (VD), avec une part de CHF 2'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse

Journal no 2352 du 04.03.2003 (00897998 / CH-550.1.033.458-7)

■ VZ Vermögenszentrum AG, succursale de Lau ne, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 11. Succursale de VZ Vermögenszentrum AG, à Zurich, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich le 2 novembre 1992; dernière publication: FOSC du 3.7.2002, p. 26. But: conseils en placements, crédits, hypothèques, assurances et questions juridiques auprès d'une clientèle privée et professionnelle, gestion de fortune pour des clients institutionnels et privés, placements de contrats d'assurance, de crédits et d'autres produits financiers. La succursale est engagée par la signature individuelle de Reinhart Matthias, de Winterthour, à Zurich, président, par la signature collective à deux de Bron Roland, de Savigny, à Lausanne, Marti Philipp, d'Etziken, à Zurich, sous-directeurs, et par la procuration collective à deux de Gyürtisi Tibor, de et à Lausanne. Journal no 2353 du 04.03.2003 (00898000 / CH-550.1.033.459-5)

■ Yapi Electromécanique SA, à Prangins, chemin de Bellerue 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 2003. But: installation et réparation dans le domaine électromécanique et hydromécanique; importation et distribution de produits s'y rapportant. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 21 février 2003 et bilan au 31 décembre 2002: actifs (CHF 218'946.89) et passifs (CHF 104'211.15) de la raison individuelle Yapi Electromécanique, Yves-Alain Piguet, à Prangins, soit un actif net de CHF 114'735.74; en contrepartie, il est remis 1'000 actions, le solde de CHF 14'735.74 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Piguet Yves-Alain, du Chenit, à Prangins, avec signature individuelle. Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon. Journal no 2554 du 04.03.2003

Mutationen Mutations

(00898002 / CH-550.1.033.460-5)

■ 'Fonds du Jubilé', Fonds de Prévoyance II en faveur du personnel d'André et Cie Société Anonyme, à Lausanne, fondation (FOSC du 02.04.2001, p. 2442). Werro Philippe n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Journal no 2379 du 04.03.2003 (00898026 / CH-550.0.174.852-9)

■ 4 M S.A., à Yverdon-les-Bains, opérations immobilières (FOSC du 13.03.2001, p. 1871). Le réviseur, désormais à Montagny-près-Yverdon, a modifé sa raison sociale en FIDYVER SA, expert-comptables diplômés.

Journal no 2397 du 04.03.2003 (00897626 / CH-550.0.174.198-9)

■ Adecco ressources humaines S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 18.03.2002, p. 14). Siège principal: Lausanne. La signature de Morel Bernard, Rüdistill Us et Wicky Michel est radiée. Les administrateurs Comment Edouarde, t Jaccoud Daniel sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Caille Jérôme, de France, à Milan (Italie), vice-président, Agoras Michaelis, de Grèce, à Ilinau-Effretikon, délégué, et Weber Félix, de Menziken, à Oberrohrdorf.

Journal no 2355 du 04.03.2003 (00897584 / CH-550.0.103.340-3)

■ Adecco ressources humaines S.A., succursale de Vevey (FOSC du 18.03.2002, p. 14). Siège principal: Lausanne. La signature de Morel Bernard et Rüdisühli Urs est radiée. Les administrateurs Comment Edouard et Jaccoud Daniel sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer colletivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Caille Jérôme, de France, à Milan (Italie), vice-président, Agoras Michaelis, de Grèce, à Illnau-Effretikon, délégué, et Weber Félix, de Menziken, à Oberrohrtoff.

Journal no 2356 du 04.03.2003 (00897586 / CH-550.0.078.933-8)

■ Adecco ressources humaines S.A. succursale de Lausanne place de la Riponne, à Lausanne (FOSC du 18.03.2002, p. 14). Siège princial: Lausanne. La signature de Morel Bernard et Ridisibili Urs est radiée. Les administrateurs Comment Edouard et Jaccoud Daniel sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Caille Jérôme, de France, à Milan (Italie), vice-président, Agoras Michaelis, de Grèce, à Illnau-Effretikon, délégué, et Weber Félix, de Menziken, à Oberrohrdorf. Journal no 2357 du 04.03.2003

■ Adecco ressources humaines S.A., succursale de Lausanne, rue Marterey, à Lausanne (FOSC du 27.12.2001, p. 10224). Siège principal: Lausanne. Nouvelle raison sociale de la succursale Adecco ressources humaines S.A., succursale de Lausanne, rue du Petit-chêne. Nouvelle adresse: rue du Petit-chêne 38. La signature de Morel Bernard et Rüdisühli Urs est radiée. Les administrateurs Comment Edouard et Jaccoud Daniel sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Caille Jérôme, de France, à Milan (Italie), vice-président, Agoras Michaelis, de Grèce, à Illnau-Effretikon, délégué, et Weber Félix, de Menziken, à Oberrohrdorf. Journal no 2358 du 04.03.2003 (00897590 / CH-550.0052.008-5)

■ Adecco ressources humaines S.A., succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 19,04.2002, p. 14). Siège principal: Lausanne. La signature de Morel Bernard et Rüdisühli Urs est radiée. Les administrateurs Comment Edouard et Jaccoud Daniel sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également en-

gagée par la signature collective à deux des administraterus Agoras Michaelis, de Grèce, à Illnau-Effretikon, délégué, Caille Jèrôme, de France, à Milan (Italie), vice-président, et Weber Félix, de Menziken, à Oberrohrdorf. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Hausmann Christophe, d'Orbe, à Nyon.

Journal no 2359 du 04.03.2003 (00898004 / CH-550.0.051.325-1)

■ Adecco ressources humaines S.A., succursale de Payerne, à Payerne (FOSC du 27.03.2002, p. 12). siège principal: Lausanne. La signature de Morel Bernard et Rüdisühli Urs est radiée. Les administrateurs Comment Edouard et Jaccoud Daniel sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Caille Jérôme, de France, à Milan (Italie), vice-président, Agoras Michaelis, de Grèce, à Illnau-Effretikon, délégué, et Weber Félix, de Menziken, à Oberrohrdorf.

Journal no 2360 du 04.03.2003 (00898006 / CH-550.0.054.986-9)

■ Adecco ressources humaines S.A., succursale du Brassus, à Le Chenit (FOSC du 18.03.2002, p. 14). Siège principal: Lausanne. La signature de Morel Bernard et Rüdisühli Urs est radiée. Les administrateurs Comment Edouard et Jaccoud Daniel sont nommés respectivement président et secrétaire et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Caille Jérôme, de France, à Milan (Italie), vice-président, Agoras Michaelis, de Grèce, à Illnau-Effretikon, délégué, et Weber Félix, de Menziken, à Oberrohrdorf.

(00898008 / CH-550.0.172.632-6)

■ Agence artistique Bektashi & Mimoza Sàrl en liquidation, à Lausanne, en faillite (FOSC du 13.12.2002, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 7 février 2003.

Journal no 2304 du 03.03.2003 (00897990 / CH-550.0.079.413-8)

■ Alcimmo SA, à Penthalaz, opérations immobilières (FOSC du 05.12.2002, p. 14). Signature collective à deux est conférée à Wyss Schelker Ursula, d'Uster, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire hors conseil, et Piguet Jérôme, du Chenit, à Lausanne, directeur.

Journal no 2362 du 04.03.2003 (00898010 / CH-550.0.099.132-1)

■ AMS analyses médicales services S.A., à Lausanne (FOSC du 28.02.2003, p. 15). Rectificatif. Le président Iseli Pierre est à Gland (et non Grandson comme publié). Journal no 2363 du 04.03.2003 (00897592 / CH-550.1.011.147-4)

■ Anker Bank, succursale de Lausanne, à Lausanne, activités bancaires (FOSC du 24.01.2003, p. 15). Siège principal. Zurich. La signature d'Iseli Pierre, Brun Thomas, Loertscher Patrick, Marzi Gilbert, Rodieux Bernard et Carletti David est radiée. Sudan Christophe, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Marro Rolf, d'Oberschrot, à Attalens, directeur, et Moustakis Frédy, de Fahrni, à Lausanne, sous-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Cabanes Fabienne, de Rueyres-les-Prés, à Ropraz, et Spycher Corinne, de Köniz, à Morges.

Journal no 2364 du 04.03.2003 (00897594 / CH-550.1.011.808-2)

■ Artek-Os S.à r.l. en liquidation, à Moudon, exploitation d'une entreprise générale de construction, en faillite (FOSC du 22.11.2002, p. 12). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24 février 2003.

Journal no 2365 du 04.03.2003 (00897596 / CH-550.1.018.863-6)

■ Au Grand Clos S.A., à Rennaz, opérations immobilières (FOSC du 14.10.1999, p. 7051). Statuts modifiés le 26 février 2003. Nouveau but exploitation d'un domaine agricole

Journal no 2366 du 04.03.2003 (00897598 / CH-550.0.168.696-9)

■ Bacab S.A., à Sainte-Croix, fabrication et vente de produits électrotechniques (FOSC du 19,07.2002, p. 23). Manser Walter n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Bolleter Werner, qui n'est plus administrateur délégué, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux. Barlian Reinhold, d'Allemagne, à Bad Mergentheim (D), président, Kohler Urs E., de Zurich, à Zoug, vice-président, et Vögeli Ivo, de Reichenburg, à Aesch bei Birmensdorf. Signature collective à deux est conférée à Haferl Stephan E., de Zurich, à Grandson, membre de la direction

Journal no 2367 du 04.03.2003 (00897600 / CH-550.0.162.762-5)

■ Banque du Gothard, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 20.02.2003, p. 16). Société anonyme avec siège principal à Lugano. Nouvelle adresse de la succursale: avenue Gabriel-de-Rumine 3. Sergi Antonio, désormais à Mendrisio, qui n'est plus membre du comité de direction, est nommé membre de la direction générale et continue à signer collectivement à deux. Pedrazzini Armand, qui n'est plus membre du comité de direction, est nommé membre de la direction avec signature collective à deux désormais limitée à la succursale. Katz Pierre-Alain signe désormais collectivement à deux sans restriction. Sirolli Sergio, désormais à Vufflens-le-Château, est nommé membre de

la direction et continue à signer collectivement à deux. La signature collective à deux de Barbey Messaadi Lucienne, Cominoli Mauro, de Longeaux Gaëtan et Pasche Christophe est désormais limitée à la succursale. Soncini Luca est désormais à Pregassona, Paris Antoine et Volper Daniel à Pully.

Journal no 2368 du 04.03.2003 (00898012 / CH-550.0.048.298-5)

■ Cachin Jean-Michel, computer, à La Sarraz, vente de systèmes et d'accessoires dans le domaine informatique (FOSC du 21.10.1997, p. 7667). Siège transféré à Lucens, route de Moudon 36. Nouvel objet: vente de systèmes et d'accessoires dans le domaine informatique; vente, installation et réparation d'appareils d'éclairage et de sonorisation. Cachin Jean-Michel est désormais à Lucens.

Journal no 2369 du 04.03.2003 (00898014 / CH-550.0.022.585-8)

■ Cewi + Mat S.A. en liquidation, à Corsier-sur-Vevey, commerce et fabrication de produits chimiques, en faillite (FOSC du 23.01.2003, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 25 février 2003. Journal no 2370 du 04.03.2003

■ Charpenterie et Construction du Prin S.à.r.I., à Combremont-le-Petit (FOSC du 26.10.2000, p. 7319). La

Combremont-le-Petit (FOSC du 26.10.2000, p. 7319). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 30 janvier 2003. La raison sociale devient. Charpenterie et Construction du Prin S.à r.l. en liquidation.

Journal no 2371 du 04.03.2003 (00898018 / CH-550.1.007.877-1)

(00898016 / CH-550.0.127.260-3)

■ Chatelan et Cie S.A., à La Tour-de-Peilz, exécution de travaux pour routes, en particulier fourniture et pose de produits goudronneux et bitumeux (FOSC du 20.02.2003, p. 16). Le siège de la succursale de Sion a dét transféré à Conthey.

Journal no 2372 du 04.03.2003 (00897602 / CH-550.0.119.122-0)

■ Constructeurs Comina S.A., succursale de Provence, exploitation d'une entreprise de travaux publics, travaux du bâtiment, béton armé, etc. (FOSC du 28.02.2002, p. 19). Siège principal: St-Aubin-Sauges (NE). La procuration de Glauser Patrick est éteinte. Le directeur Versel Laurent est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 2373 du 04.03.2003

■ DELOITTE & TOUCHE SA, succursale de Lausanne, exécution de revisions, y compris bancaires, expertises, liquidations et assainissements; organisation d'entreprises; conseils en économie d'entreprise; conseils fiscaux (FOSC du 04.12.2002, p. 12). Siège principal: Zurich. La signature de Russo Andrea et Haller Enrique est radiée.

Journal no 2375 du 04.03.2003 (00897606 / CH-550.0.159.344-5)

■ EFPROCIM fondation pour l'encouragement à la formation professionnelle du commerce, de l'industrie et des métiers, à Montreux (FOSC du 19.06.2001, p. 4585). Statuts modifiés le 27 juin 2002 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Siège transféré à Paud'ex, rue du Lac 2, c'o Centre Patronal.

Journal no 2376 du 04.03.2003

(00898020 / CH-550.0.084.817-0)

■ Espace AGD S.à r.l., à Yverdon-les-Bains, distribution et représentation d'agencements de cuisines et de salles de bains (FOSC du 19.07.2000, p. 4939). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 27 janvier 2003. La raison sociale devient: Espace AGD S.à r.l. en liquidation.

Journal no 2377 du 04.03.2003 (00898022 / CH-550.1.008.904-6)

■ EUROMASTER, à Vich, société anonyme, commerce de pneumatiques de toute sorte et d'accessoires automobiles; exploitation d'ateliers de rechapage, de montage de pneumatiques ou de mécanique (FOSC du 230.1.2003, p. 16). Henry-Biabaud Frédéric Pierre Marie n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Rousset-Rouviere Vincent, de France, à Chamalières (France), président.

Journal no 2378 du 04.03.2003 (00898024 / CH-660.0.579.981-2)

■ La Fruitière de Duillier, à Duillier, société coopérative (FOSC du 12.02.1996, p. 836). Statuts modifiés le 19 décembre 2001 sur un point non soumis à pubication.

Journal no 2380 du 04.03.2003 (00897608 / CH-550.0.135.721-6)

■ La Prairie Bex S.à r.l. en liquidation, à Bex, acquisition et gestion de cafés, bars, dancings, cabarets night-clubs et pubs, en faillite (FOSC du 26.02.2003, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 février 2003. Journal no 2381 du 04.03.2003 (00897610 / CH-550.1.021.494-1)

■ léguriviera S.A., à Villeneuve (VD), production et commerce de produits alimentaires (FOSC du 24.01.2002, p. 16). Fonteneau Annick n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Lizzola David reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Journal no 2382 du 04.03.2003 (00897612 / CH-550.1.021.823-9) ■ ProServices Informatique SA, à Château-d'Oex (FOSC du 07.02.2003, p. 16). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Bulle.

Journal no 2383 du 04.03.2003 (00897614 / CH-550.0.167.399-9)

■ Restaurant Pizzeria des Tioleires Sàrl, à Bex (FOSC du 04.07.2002, p. 21). Statuts modifiés le 27 février 2003, Nouvelle raison sociale: Immochablais Sàrl. Siège transféré à 01-lon, villy. Nouveau but: achat, vente, location et administration de biens mobiliers et immobiliers; opérations dans le domaine financier, commercial, fiduciaire et des assurances; promotion et entreprise générale. Capancioni Josefa, qui n'est plus gérante et dont la signature est radiée, et Capancioni Sergio ne sont plus associés; leur part, respectivement CHF 18'000 et CHF 1'000, ont été cédées à l'associé Capancioni Emanuele, nommé gérant avec signature individuelle et dont la part est portée de CHF 1'000 à CHF 20'000.

Journal no 2384 du 04.03.2003 (00898028 / CH-550.1.030.174-2)

■ Sables et graviers La Poissine S.A., à Grandson (FOSC du 18.02.2002, p. 15). Le réviseur, désormais à Montagny-près-verdon, a modifié sa raison sociale en FIDIVER SA, expert-comptables diplômés.

Journal no 2385 du 04.03.2003 (00898030 / CH-550.0.066.236-2)

■ SANIRAMA S.A., à Crissier, commerce de matériaux en relation avec les équipements sanitaires du bâtiment (FOSC du 17.04.2000, p. 2595). Mouquin Michel n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Journal no 2386 du 04.03.2003 (00898032 / CH-550.0.096.872-4)

■ Sempa Gérance et Courtage S.A., à Yverdon-les-Bains, opérations immobilières (FOSC du 25.08.2000, p. 5803). Le réviseur, désormais à Montagny-près-Yverdon, a modifié sa raison sociale en FIDYVER SA, expert-comptables diplômés. Journal no 2387 du 04.03.2003 (00898034 / CH-550.1.012.508-1)

■ SI Rue de l'Industrie 19 S.A., à Sainte-Croix, opérations immobilières (FOSC du 19.07.2002, p. 24). Kohler Urs E. signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Barlian Reinhold, d'Allemagne, à Bad Mergentheim (Allemagne), président, et Vögeli Ivo, de Reichenburg, à Aesch bei Birmensdorf, vice-président.

Journal no 2388 du 04.03.2003 (00897616 / CH-550.0.162.480-8)

■ Sosema, Société de services maritimes S.A., à Bursinel (FOSC du 20.12.2000, p. 8696). Le réviseur, désormais à Montagny-près-Yverdon, a modifié sa raison sociale en FIDYVER SA, expert-comptables diplômés.

Journal no 2389 du 04.03.2003 (00897618 / CH-550.0099) 032-9)

■ Star Team S.A., à Saint-Prex, commerce de marchandises notamment dans le domaine de la bijouterie et des arts de la table (FOSC du 02.03.1998, p. 1501). Fiduciaire et régie Tarin & Noz S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Fiduciaire du Simplon S.A., à Vevey.

Journal no 2390 du 04.03.2003 (00897620 / CH-550.0.124.320-6)

■ Syscom Instruments AG, à Sainte-Croix, exploitation d'une entreprise dans le domaine de l'électronique (FOSC du 19,07.2002, p. 24). Borozan Ratko n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le président Kohler Urs E. est nommé vice-président; Bolleter Werner, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur, tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Barlian Reinhold, d'Allemagne, à Bad Mergentheim (Allemagne), président, et Vögeli Ivo, de Reichenburg, à Aesch bei Birmensdorf.

Journal no 2391 du 04.03.2003 (00897622 / CH-550.0.049.928-4)

■ Telcom Shop S.à r.l. en liquidation, à Vevey, commerce de tout matériel relatif à la communication (FOSC du 26.04.2002, p. 15). Meichtry Charles n'est plus liquidateur, sa signature est radiée.

Journal no 2392 du 04.03.2003 (00897624 / CH-550.0.166.040-2)

■ Tubac S.A., à Yverdon-les-Bains, fabrication et commerce de produits et articles divers (FOSC du 30.12.2002, p. 26). Le réviseur, désormais à Montagny-près-Yverdon, a modifié sa raison sociale en FIDYVER SA, expert-comptables diplômés. Journal no 2393 du 04.03.2003 (00898036 / CH-550.0.155.784-7)

■ Ubik S.A., à Nyon, activités en informatique (FOSC du 07.10.2002, p. 16). La signature de Zajaczkowski Mathias est radiée. L'administrateur Schneebeli François est nommé président et directeur et continue à signer individuellement.

Journal no 2394 du 04.03.2003 (00898038 / CH-550.0.169.344-1)

■ VLERA Sàrl, précédemment à Monthey (FOSC du 11.04.2001, p. 2727). Siège transféré à Lausanne, chemin de Mémises 7, c/o Agron et Sezane Hoti. Nouvelle graphie de la raison sociale: Vlera Sàrl. Statuts primitifs du 27 mars 2001 modifiés en conséquence le 24 février 2003. Nouveau but: exploitation de cafés, bars, restaurants, brasseries, tea-rooms, dancings et cantines et toute opération commerciale, financière ou immobilière s'y rapportant; effectuer tous travaux de génie civil, construction, démolition et terrassement; transport de mar-

chandises et de personnes. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Hoti Agron, avec une part de CHF 15'000, gérant avec signature individuelle, et Hoti Sezane, avec une part de CHF 5'000, tous deux de Serbie et Monténégro, à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 2395 du 04.03.2003 (00898040 / CH-621.4.006.286-3)

■ Walo Bertschinger S.A., Lausanne, à Lausanne, entreprise et réalisation de constructions publiques et privés (FOSC du 18.09.2002, p. 14). Signature collective à deux est conférée à Wettstein Hans-Rudolf, dont la procuration est éteinte, et Musitelli Philippe, de Vallorbe, à Goumoens-la-Ville. Kunz Stefan est désormais à Opfikon.

Journal no 2396 du 04.03.2003 (00898042 / CH-550.0.051.970-3)

### Löschungen Radiations

Cancellazioni

■ Akilion Conseil Sàrl, succursale de Lausanne, à Lausanne, réalisations, développement et services dans le domaine de l'informatique, de la télécommunication (FOSC du 12.02.2002, p. 14). Siège principal: Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

Journal no 2398 du 04.03.2003 (00897628 / CH-550.1.028.544-5)

- Beat Meier. à Bellerive (VD), commerce de vins (FOSC du 13.08.1996, p. 4840). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société 'il grappolo vini AG', à Greng Journal no 2399 du 04.03.2003 (00897630 / CH-550.0.052.744-2)
- René Genetti S.A. en liquidation, à Vevey, commerce de comestibles en gros et au détail, en faillite (FOSC du 29.06.1999, p. 4357). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art, 66, al. 2

Journal no 2400 du 04.03.2003 (00897632 / CH-550.0.118.280-1)

■ Unicom immobilière, Marc-André Del Pedro, à Le Mont-sur-Lausanne, gérance, courtage et administration dans le domaine immobilier (FOSC du 09.12.1998, p. 8413). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 2401 du 04.03.2003

(00898044 / CH-550.0.065.912-2)

■ Yapi Electromécanique, Yves-Alain Piguet, à Prangins (FOSC du 28.05.1996, p. 3083). La raison est radiée, les ac-tifs et passifs ayant été apportés à la société Yapi Electromécanique SA, à Prangins

Journal no 2402 du 04.03.2003 (00898046 / CH-550.0.010.152-8)

Oberwallis (VS)

# Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ Alpin & Cesar Sport, Fux-Zurbriggen Nathalie, in Saas Fee, Haus Yeti, 3906 Saas Fee, neue Einzelfirma. Über-nimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Kollektivgesellschaft Zurbriggen César, César Sport', in 'Saas Fee'. Eingetragene Personen: Fux-Zurbriggen, Nathalie, von Saas Fee, in Saas Fee, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 210 vom 04.03.2003 (00898048 / CH-600.1.011.605-3

### Löschungen

Radiation Cancellazioni

■ Kollektívgesellschaft Zurbriggen César, César Sport, in Saas Fee, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1852). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen auf die 'Alpin & Cesar Sport, Fux-Zurbriggen Nathalie'; in Saas Fee, über.

Tagebuch Nr. 211 vom 04.03.2003 (00898050 / CH-600.2 011 124-2)

Bas-Valais (VS)

# Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ Wenli Simpson-Zhou, à Saxon, Plan du Lya, 1907 Saxon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: sous l'enseigne 'HALI Trading-Travel Services', commerce de bijoux fantaisie; vente directe de fruits; conseils en publicité; organisati-on de voyages. Personne inscrite: Simpson née Zhou, Wenli, citoyenne chinoise, à Saxon, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 258 du 04 03 2003 (00897634 / CH-621.1.006.841-8)

### Mutationen

Mutations

■ Assainitec S.A., à Vouvry, succursale de société anonyme avec siège principal à Bex, entreprise de traitement, d'assainissement et d'étanchéité d'ouvrages en maçonnerie et béton (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4131). Nouvelle raison sociale du siège principal: TREG SA. Nouveau siège principal: Aigle. Date des nouveaux statuts du siège principal: 03.02.2003. Nouveau but du siège principal: opérations immobilières.

Journal no 259 du 04.03.2003 (00897636 / CH-621.9.001.495-3)

■ GARMA MACHINES SA, à Martigny, commerce de machines et d'outillage dans l'industrie du bois et PVC, etc... (FOSC no 222 du 15. 11. 2002, p. 14, publ. 730070). Personne et signature radiée: Schiantarelli, Arnaldo, de Langnau im Emmental, à Martigny, vice-président, avec signature individuelle. Journal no 260 du 04 03 2003

(00897638 / CH-621.3.005.656-5)

■ Société des arts et métiers et des commerçants de Martigny, à Martigny, sauvegarder et promouvoir les intérêts professionnels, économiques et sociaux de ses membres, association (FOSC du 02. 11. 1981, p. 3430). Personnes et signatures ra-diées: Schmid, Bernard, de Suhr, à Martigny, président, avec signature collective à deux avec le secrétaire; Stragiotti, André, de Martigny, à Martigny, vice-président, avec signature collective à deux avec le secrétaire. Inscription ou modification de personnes: Coppey, Charles-Albert, de Vétroz, à Martigny, président, avec signature collective à deux; Meunier, Philippe, de Martigny, à Martigny, vice-président, avec signature collective à deux. Journal no 261 du 04 03 2003

(00897640 / CH-621.6.001.345-9)

### Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ Brasoveur - Rochat & Comtesse, à Monthey, importexport de toutes marchandises, société en nom collectif (FOSC du 05. 05. 1989, p. 1857). Radiation d'office par le préposé au sens des dispositions de l'art. 68 al. 2 ORC.

ournal no 262 du 04.03.2003 (00898052 / CH-621.2.000.879-9)

■ Gravières et Carrières de Châble-Croix SA en liquidation, à Collombey-Muraz, exploitation de toutes gravières et carrières, etc... (FOSC no 225 du 18.11.1999, p. 7847). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 263 du 04.03.2003 (00898054 / CH-621.3.000.515-1)

■ Henry Simpson, à Saxon, sous l'enseigne 'HALI Trading-Travel Services', commerce de bijoux fantaisie, raison individuelle (FOSC no 37 du 22. 02. 2000, p. 1219). Radiation par suite de remise de commerce.

Journal no 264 du 04.03.2003 (00898056 / CH-621.1.005.497-1)

■ Renata Ramoscelli, à Martigny, 'Café du Lion d'Or', raison individuelle (FOSC du 24.08.1981, p. 2709). Radiation par suite de cessation d'activité Journal no 265 du 04.03.2003 (00898058 / CH-621.1.005.031-0)

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ EOL Holding AG, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen sowie Finanzierung von Gesellschaften und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blattmann, Albert, Heimat: Oberägeri, in Allenwinden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2195 vom 04.03.2003 (00897200 / CH-170.3.026.186-4)

■ Focus Finanz GmbH (Focus Finanz S.à r.l.) (Focus Finanz S.a g.l.) (Focus Finanz Ltd liab. Co), Sitz: Zug, Domizil: Grabenstrasse 32, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). 28.02.2003. Zweck: Planung und Beratung von Finanzdienstlei-stungen im Versicherungs- und Vermögensbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, René, Heimat: Bettwil, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Brunner, Roland, Heimat: Bettwil, in Wil SG, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stam-

manteil: CHF 1'000; Späth, Klaus-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kreuzlingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2196 vom 04.03.2003 (00897202 / CH-170.4.004.177-6)

■ IG InvestGroup GmbH. Sitz: Baar. Domizil: Blegistrasse 7, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2003. Zweck: Vertrieb von Finanzprodukten und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gahlinger, René, Heimat: Wuppenau, in Tann, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Gahlinger, Markus, Heimat: Wuppenau, in Tann, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 2192 vom 04.03.2003 (00897522 / CH-170.4.004.175-0)

■ Pavema AG, Sitz: Cham, Domizil: Eichstrasse 50, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2003. Zweck: Handel mit Blumen, Pflanzen sowie übrigen Gärtnereiprodukten: kann Handel mit Waren betreiben, andere Unternehmungen gründen, erwerben oder sich daran beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, veräussern. Ak-tienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnopp, Bernhard, Heimat: Hilfikon, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2188 vom 04.03.2003 (00897194 / CH-170.3.026.185-6)

person2person Eugster Consulting, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 2, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Human Resources Management Services - für spezialisierte HR Outsourcing Lösungen, Selektion, Beratung und Vermittlung von Spezialisten und Führungskräften, Trainings und Coaching im HR-, Marketing- und Verkaufsbereich. Eingetrage-ne Personen: Eugster, Hermann, Heimat: Horgen, in Hausen am Albis, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2194 vom 04.03.2003 (00897198 / CH-170.1.005.566-1)

■ Red Dingo GmbH, Sitz: Unterägeri, Domizil: Höhenweg 57, 6314 Unterägeri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Import und Export sowie Design, Verkauf, Marketing und Lagerung von Produkten für Haustiere; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koroluk-Sigrist, Andrea, Heimat: Buchrain, Horw, in Buchrain, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Sigrist, Hans, Heimat: Buchrain, Horw, in Buchrain, Gesellschafter, Stammanteil:

Tagebuch Nr. 2199 vom 04.03.2003 (00897526 / CH-170.4.004.179-2)

■ Trajanov Gastro GmbH, Sitz: Risch, Domizil: Luzernerstrasse 10, 6343 Rotkreuz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, im Besonderen im Bereich der Gastronomie: kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trajanov, Nikola, Heimat: Dietikon, in Dietikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelun-terschrift, Stammanteil: CHF 23'000; Trajanov, Maria, Heimat: Italien, in Dietikon, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000. Tagebuch Nr. 2193 vom 04.03.2003 (00897524 / CH-170.4.004.176-1)

### Mutationen

Mutations Mutazioni

■ AAA Event Solutions AG, Sitz: Zug, Vertrieb von Produkten, Beratung und Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 14, Id. 616444). Firma Neu: AAA Event Solutions AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 06.02.2003 wegen fehlender Revisionsstelle. Eingetragene Personen Geändert: Imhof, Martin, Heimat: Brig-Glis, in Kilchberg ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Aggeler, Bernhard, Heimat: Mels, in Cham, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunter-

Tagebuch Nr. 2169 vom 04.03.2003 (00897172 / CH-170.3.025.219-0)

■ abitat immobilien ag, Sitz: Baar, Erbringen von Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6673). Eingetragene Personen Neu: Hürzeler, Hendrik, Heimat: Uerkheim, Meggen, in Adliswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Past, Bernardo-Giorgio, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Thalwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu

Tagebuch Nr. 2185 vom 04.03.2003 (00897516 / CH-170.3.024.131-7)

■ Allocare AG, Sitz: Neuheim, Im Bereich Finanzdienstleistungen Entwicklung und Vertrieb von Software-Systemen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altishofen (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5069). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Riepl, Rainer-Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Seltisberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Gier, Hans-Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberwil BL, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Peter, Heimat: Thörigen, in Dagmersellen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Mast, Horst-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zofingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Pfister, Peter, Heimat: Nebikon, Embrach, in Stansstad, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2171 vom 04.03.2003 (00897176 / CH-170.9.000.740-6)

■ b-mobile GmbH, Sitz: [bisher: Baar], Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, GmbH (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 13, Id. 610866). Statutenänderung: 28.02.2003. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gemeindehausweg 1, 6330 Cham.

Tagebuch Nr. 2183 vom 04.03.2003 (00897512 / CH-170.4.003.729-2)

■ Biogen (Switzerland) GmbH, Sitz: Zug, Handel mit biopharmazeutischen, pharmazeutischen, chemischen und verwandten Produkten, GmbH (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 20, Id. 780958). Statutenänderung: 03.03.2003. Eingetragene Personen Geändert: Reinert, Dr. Peter, Heimat: Solothurn, Zumikon. in Küsnacht ZH, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]; Biogen, Inc., in Cambridge (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'0001.

Tagebuch Nr. 2182 vom 04.03.2003 (00897510 / CH-170.4.004.048-6)

■ Camega AG, Sitz: Baar, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3637). Statutenänderung: 03.02.2003, 25.02.2003. Firma Neu: IT Service Consulting AG. Eingetragene Personen Neu: Karasek, Dr. Thomas, Heimat: Nusshof, in Meisterschwanden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Datarevisa AG, in Appenzell, Revisionsstelle. Gelöscht: [Cordibag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Zimmermann, Dr. Stephan, Heimat: Zürich, Mels, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2172 vom 04.03.2003 (00897178 / CH-170.3.022.532-9)

■ Ceyond AG, Sitz: Baar, Vertrieb von EDV-Software aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 18, Id. 845304). Eingetragene Personen Gelöscht: [Holdt, Henrik, Heimat: Dänemark, in Geltwil, Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift]; [Scherf, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]

Tagebuch Nr. 2189 vom 04.03.2003 (00897196 / CH-170 3 025 600-5)

■ Cosentino Central Europe SA, Sitz: Zug, Handel mit Kunst- und Natursteinprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 14). Eingetragene Personen Gelöscht: [Ackermann, Dr. Michael, Heimat: Wolfwil, Zug, in Birmensdorf ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 2163 vom 04.03.2003

(00897168 / CH-170.3.023.112-4)

■ Dr. Max Husmann-Stiftung, Sitz: Zug, Sie bezweckt dem Knabeninstitut Montana, Zugerberg, sichtbaren Ausdruck findenden Lebenswerk des Stifters Dauer zu verleihen, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 15, Id. 633416). Urkundenänderung: 24.02.2003. Name Neu: Stiftung Max Husmann Montana Zugerberg. Zweck Neu: Aufsicht der Führung und des Betriebs des Instituts Montana, Zugerberg, im Sinn und Geist des Schulgründers Dr. Max Husmann. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Ulrich, Dr. Stephan, Heimat: Zug, Sattel, in Oberwil bei Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Loeb, François, Heimat: Bern, Baden, in Muri bei Bern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lenzlinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Haesler, Dr. Aldo, Heimat: Bönigen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 2186 vom 04.03.2003 (00897190 / CH-170.7.000.198-2)

■ Financial Services Inn Force AG (Financial Services Inn Force SA) (Financial Services Inn Force Ltd), Sitz: Cham, Führung einer Finanz- und Beteilligungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 15, Id. 692326). Eingetragene Personen Gelöscht: [Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2168 vom 04.03.2003 (00897500 / CH-170 3 025 856-3)

■ Haarmann & Paucis Immobilien AG, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung, Aktiengssellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 18, Id. 801352). Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug.

Tagebuch Nr. 2170 vom 04.03.2003 (00897174 / CH-170.3.008.798-9)

■ HT Royal Trading AG, Sitz: Baar, Weltweiter Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 15, Id. 329168). Statutenänderung: 25.02.2003. Domizil Neu: Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar. Zweck Neu: Auswertung von und Handel mit den Marken 'Royal Comfort', 'Imperial Comfort', 'Natural Comfort', 'Comfort Care', 'Splendid Comfort' sowie weiteren Markennamen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, finanzieren oder verwalten sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Dalvai, Paul, Heimat: Disentis/Mustér, in Schenkon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dalvai, Rita, Heimat: Disentis/Mustér, in Schenkon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dalvai, Peter, Heimat: Disentis/Mustér, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheibmayr, Sandra, Heimat: Disentis/Mustér, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2184 vom 04.03.2003 (00897514 / CH-170.3.019.987-0)

■ Koncept PMR AG in Liquidation, Sitz: Cham, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 16, Id. 758276). Bernerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 11.02.2003.

Tagebuch Nr. 2177 vom 04.03.2003 (00897508 / CH-270.3.012.305-9)

■ Monte AG (Monte SA), Sitz: Zug, Handel mit sowie Vertrieb und Vermittlung von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3055). Eingetragene Personen Geändert: Welte, Christian, Heimat: Astano, in Walchwil, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Bundesrepublik Deutschland].

Tagebuch Nr. 2190 vom 04.03.2003 (00897518 / CH-170.3.002.747-8)

■ Plisa SA, Sitz: Zug, Durchführung kommerzieller Transaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29,01.2002, S. 14, ld. 315852). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].

Tagebuch Nr. 2191 vom 04.03.2003 (00897520 / CH-170.3.008.647-1)

■ Riken Yamamoto & Beda Faessler Architects GmbH, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in Europa und Japan im Bereich der Architektur, GmbH (SHAB Nr. 103 vom 02 06.1998, S. 3714). Eingetragene Personen Neu: Riken, Yamamoto, Heimat: Japan, in Yokohama (JP), Geschäftsführer mit Finzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2173 vom 04.03.2003 (00897180 / CH-170.4.001.840-0)

■ Rod Shop GmbH in Liquidation, Sitz: Zug, Betrieb einer Garage, GmbH (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 20, Id. 819984). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 17.02.2003.

Tagebuch Nr. 2178 vom 04.03.2003 (00897182 / CH-170.4.002.058-0)

■ Schwerzmann Immobilien AG, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung, Ueberbauung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 10.3.2001, S. 1545). Eingetragene Personen Geändert: Schwerzmann, Urs, Heimat: Cham, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schwerzmann, Ruth, Heimat: Cham, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift

Tagebuch Nr. 2181 vom 04.03.2003 (00897188 / CH-170.3.004.265-8)

■ SCS Security €onsulting Services AG, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Sicherheitsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05. 2001, 8. 3563). Domizil Neu: Baarerstrasse 139, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Beltrust AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [SVGMA Unternehmensberatung Remo Heinrich, in Unterägeri, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2187 vom 04.03.2003 (00897192 / CH-170.3.022.499-8)

■ Split Informatik GmbH, Sitz: [bisher: Ebnat-Kappel], Ausführung aller Dienstleistungen der Informatik, GmbH (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, Seite 478). Statutenänderung: 03.03.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Dr. Manuel Brandenberg, Poststrasse 9, 6300 Zug. Zweck: Ausführung aller Dienstleistungen der Informatik, insbesondere Projektmanagement und Consultingaufgaben, Konzeption, Implementation, Expertisen und Schulungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich bei anderen Untermehmen des In- und Auslands beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Loosers, Killian, Heimat: Amden, in Stein SG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteli: CHF

10'000 [bisher: in Ebnat-Kappel]; Looser, Monika, Heimat: Amden, Stein SG, in Stein SG, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: in Ebnat-Kappel].

Tagebuch Nr. 2180 vom 04.03.2003
(00897186 / CH-320.4.049.230-8)

Swiss Jobs Ltd (Swiss Jobs AG) (Swiss Jobs SA), Sitz: Zug, Beschaffung gegen Entgelt von Arbeitskräften, Zweignie derlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 17, Id. 314258). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Preisig, Armin, Heimat: Schwellbrunn, in Herrliberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Ziegler, Martin, Heimat: Horriwil, in Deitingen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visser, Tjerk, Heimat: Niederlande, in Steinhausen, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmänner, Guido, Heimat: Buchs SG, in Arbon, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kohlberg, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Fällanden, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Eugster, Hermann, Heimat: Horgen, in Kappel am Albis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Diaz, José Miguel, Heimat: Hünenberg, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Martin, Anthony Victor, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Halton (UK), Präsident mit Einzelun-

Tagebuch Nr. 2179 vom 04.03.2003 (00897184 / CH-170.9.000.550-1)

■ UNIPROJECT GmbH (UNIPROJECT S.à.r.l.) (UNI-PROJECT Ltd. Liab. Co), Sitz Zug, Projekt Management im immobilienbereich, GmbH (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6573). Domizil Gelöscht: [Baarerstrasse 8, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Grob, Hans-Ruedi, Heimat: Hausen am Albis, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2164 vom 04.03.2003 (00897170 / CH-170.4.003.005-9)

■ WestRM - West Risk Markets AG (WestRM - West Risk Markets Ltd) (WestRM - West Risk Markets SA), Sitz: Zug, Aktivitäten aller Art auf dem Gebiet der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09, 2001, S. 7529). Eingetragene Personen Neu: Hicks, Richard, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hanft, Dr. Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Pulheim (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2197 vom 04.03.2003 (00897204 / CH-170.3.024.326-0)

■ Wiap AG, Sitz: Baar, Entwicklung und Konstruktion von sowie Service an und Handel mit Werkzeugmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 15, Id. 485464). Firma Neu: Wiap AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 27.02.2003. Tagebuch Nr. 2176 vom 04.03.2003 (00897506 / CH-260.3.000.301-5)

■ Zykloya Holding AG, Sitz: [bisher: Zürich], Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, Seite 9977). Statutenänderung: 26.02.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Untermüli 6, 6300 Zug. Zweck: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen sowie deren Finanzierung. Aktienkapital Bisher: CHF 1'001'000, Liberierung: CHF 1'001'000, 1'001 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11.12.2001 gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.12.2001 3'000 Namenaktien zu CHF 100.00 der 'Sonnenheim AG', in Zürich, wofür eine Namenaktie zu CHF 1'000.00 ausgegeben wird und CHF 299'000.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Gelöscht: [Sacheinlage: Erwarb Ak-tien verschiedener in den Statuten näher bezeichneter Gesellschaften zum Gesamtpreis von CHF 1'585'000.00, von dem CHF 998'000 auf das Grundkapital angerechnet wurden]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Dimenstein, Dr. Jack, Heimat: Egg, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Dimenstein, Sara, Heimat: Egg, in Zürich Mitglied mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Neu: Dimenstein, Marcel, Heimat: Egg, in Hong Kong (HK), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Zurschmiede, Willy, Heimat: Wilderswil, in Langnau am Albis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2200 vom 04.03.2003 (00897528 / CH-020.3.929.615-1)

**Löschungen** Radiations Cancellazioni

■ Aviag AG in Liquidation, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung Überhauung und Veräusserung von sowie Beteiligung an Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.7.2000, S. 4691). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

Tagebuch Nr. 2174 vom 04.03.2003 (00897502 / CH-170.3.019.554-7)

■ Bewachungen R. Reichen, Sitz: Steinhausen, Bewachungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6229). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 2161 vom 04.03.2003 (00897164 / CH-020.1.017.795-9) ■ Kura Transporte, Sitz: Risch, Kurierdienste, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 16, Id. 570580). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 2165 vom 04.03.2003 (00897494 / CH-170.1.005.384-3)

■ LEMETAL AG in Liquidation, Sitz: Baar, Handel mit Rohstoffen, Aktiengssellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 17, Id. 708360). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2167 vom 04.03.2003 (00897498 / CH-170.3.023.598-7)

■ Maisona AG in Liquidation, Sitz: Cham, Planung und Erstellung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 16, 1d. 478490). Löschung: Die-Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2162 vom 04.03.2003 (00897166 / CH-170.3.000.993-0)

■ MG Commodity AG (MG Commodity SA) (MG Commodity Corp), Sitz: Zu g, Handel mit Commodities, insbesondern isolchen Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 15, Id. 390060). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2156 vom 04.03.2003 (00897162 / CH-170.3.012.585-8)

■ P + G Realrent AG, Sitz: Baar, Erwerb sowie Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9827). Löschung: Die Vorschriften vom Art. 748 sind beachtet, Firma erloschen. Tagebuch Nr. 2154 vom 04.03.2003 (00897158 / CH-170.3.014.311-8)

■ PAISA, société anonyme pour la participation industrielle et commerciale, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligungen aller Art, Aktiengssellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 20). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2155 vom 04.03.2003 (00897160 / CH-020.3.003.360-4)

■ Pel-Invest Immobilien AG, Sitz: Baar, Erwerb sowie Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9827). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2153 vom 04.03.2003 (00897156 / CH-170.3.015.734-5)

■ Phakomed AG in Liquidation, Sitz: Zug, Vermittlung von Linsen sowie Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6118). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2158 vom 04.03.2003 (00897488 / CH-170.3.018.458-3)

■ SANAZUG AG in Liquidation (SANAZUG SA en liquidation) (SANAZUG LTD in liquidation) (SANAZUG ITD in liquidation) (SANAZUG ITD in liquidation). Sitz: Zug, Internationaler Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 wom 12.08.2002, S. 15, Id. 596892). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2159 vom 04.03.2003 (00897490 / CH-170.3.024.298-3)

■ Sanremo-Bau AG in Liquidation, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Grundstücken und grundstückgleichen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.1997, S. 2098). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 2166 vom 04.03.2003 (00897496 / CH-170.3.018.560-0)

■ Stamina Engineering AG in Liquidation (Stamina Engineering SA in Liquidation) (Stamina Engineering Ltd in Liquidation), Sitz: Zug, Erwerb von Erfindungen und Patenten und ihre Auswertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 von 11.10.2001, S. 7942). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

Tagebuch Nr. 2175 vom 04.03.2003 (00897504 / CH-170.3.000.706-5)

■ ULIXES ASSET AG in Liquidation, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8321). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2160 vom 04.03.2003 (00897492 / CH-170.3.022.931-5)

■ YOU THE E-VOLUTION AG (YOU THE E-VOLUTION SA) (YOU THE E-VOLUTION Ltd), Sitz: Baar, Beratung im Bereich Vorsorge und Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5806). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen. Tagebuch Nr. 2157 vom 04.03.2003 (00897486 / CH-170.3.024.090-0)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Acar Learning Technologies GmbH, in Regensdorf, Im Pünt 47, 8105 Watt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Internet-Technologien und Microsoft-Produkte, insbesondere Schulungen und Erstellen von Schulungsunterlagen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen. Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000 .-- . Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ACAR Learning Technologies, in Regensdorf, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 86'772.25 und Passiven von CHF 5'550.90, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 61'221.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Acar, Münür, von Winterthur, in Regensdorf, Gesell-schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Acar, Sonja, von Zug, in Regensdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6144 vom 04.03.2003

(00896814 / CH-020.4.026.529-3)

■ Ali Baba GmbH, in Zürich, Glaubtenstrasse 1, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 2003. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art; kann sämtliche Geschäfte im In- und Ausland tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte tätigen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Ge-sellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 05.02.2003 zwei Verkaufsanhänger, ein Verkaufswagen Mercedes Benz sowie ein PW Opel Omega, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'300.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Esen, Osman, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Esen, Sükran, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 .--. Tagebuch Nr. 6145 vom 04.03.2003 (00896652 / CH-020.4.026.530-1)

■ Barakat Business Consulting & Co., in Urdorf, Feldstrasse 54, 8902 Urdorf, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2003. Zweck: Entwicklung von Software-Applikationen; kann sämtliche Geschäfte tätigen, kann Immobilien und Werschriften erwerben, verwalten oder veräussern. Eingetragene Personen: Barakat, Ahmed, von Rubigen, in Urdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Barakat, Verena, von Rubigen, in Urdorf, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 15'000. --

Tagebuch Nr. 6146 vom 04.03.2003 (00896654 / CH-020.2.004.572-7)

■ Dalano GmbH, in Regensdorf, Posistrasse 13,8105 Watt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, kann Zweigniederlassungen gründen, alle Geschäfte betreiben, die mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind, Beteiligungen halten sowie Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.---, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Plesac, Boris, von Regensdorf, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schweiger, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 6147 vom 04.03.2003 (00896656 / CH-020.4.026.531-6)

■ Dunedin á Islandi sf., Reykjavik (Island), Zurich Branch, in Zürich, Dreikönigstrasse 31a, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Dunedin á Islandi sf. Rechtsform Hauptsitz: Sameignarfélag (GmbH nach siändischem Recht). Hauptsitz: Reykjavik. Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 16.12.2002. Zweck Hauptsitz: Ausübung finanzieller Aktivitäten, insbesondere im Zusammenhang mit der Tätigkeit der Gesellschafter und anderer eingebundener Gesellschaften. Die Aktivitäten der Gesellschaft im eigenen Namen und eigenen Rahmen können in der Vergabe und dem Er-

werb von Darlehen, in der Aufnahme von Krediten, im Halten bzw. Auftreten als eingetragener Eigentümer von Anlage- oder Umlaufvermögen, in der Erteilung von Konzessionen für immaterielle Vermögenswerte, im Eingehen von Verpflichtungen sowie in andern artverwandten Tätigkeiten bestehen, ohne darauf beschränkt zu sein. Die Gesellschaft kann ebenfalls im eigenen Namen und eigenen Rahmen als Beteiligte an gerichtlichen Auseinandersetzungen auftreten. Die Gesellschaft darf keine Finanzierungsgeschäfte tätigen, die eine Betriebslizenz gemäss Gesetz Nr. 113/1996 'zu Handelsbanken und Sparkassen', Gesetz Nr. 13/1996 'zum Handel mit Obligationen' oder Gesetz Nr. 123/ 1993 'zu Kreditinstituten mit Ausnahme von Handelsbanken und Sparkassen' erforderlich machen. Kapital Hauptsitz: USD 500'000.--. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Gewährung von Darlehen an und Verhandlung von Darlehensvereinbarungen mit Gruppengesellschaften der George Weston Limited, Sicherstellung der rechtmässigen Eintreibung von fälligen Zinszahlungen bei allen Schuldnern der Zweigniederlassung, Verwaltung der Portfolios der Kreditverträge, Lizenzierung von Eigentumsrechten. Eingetragene Personen: Dunedin Holdings SARL, in Luxembourg, mit einer Stammeinlage von USD 400'000 .--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Dunedin Investments SARL, in Luxembourg, mit einer Stammeinlage von USD 100'000.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Zoetmulder, Jurriaan,niederländischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jónsson, Gunnar, isländischer Staatsangehöriger, in Kópavogi (IS), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gardarsson, Gisli, isländischer Staatsangehöriger, in Reykjavik (IS), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sexton, Francis Peter, irischer Staatsangehöriger, in Seuzach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6148 vom 04.03.2003 (00896658 / CH-020.9.001.867-0)

■ Engineering Tools GmbH, in Zürich, c/o Adrian Haas, Spyristrasse 8, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum; 20, 02, 2003, Zweck; Beratung, Handel mit Software und Hardware und Erbringung anderer Dienstleistungen in der Informatik-, der Telekommunikations- und Energieversorgungsbranche; kann dazu Patente. Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, auswerten und verwalten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haas, Adrian, von Schenkon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer. mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ehrensperger, Thomas, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 .--

Tagebuch Nr. 6149 vom 04.03.2003 (00896660 / CH-020.4.026.532-4)

■ Fashion Now Teneriello, in Wangen-Brüttisellen, Linth-Escherweg 3, 8306 Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von Kleidern, insbesondere Damenoberbekleidung. Eingetragene Personen: Teneriello, Valérie, von Bassecourt, in Wangen-Brüttisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift, Oeuwray, Josué, von Coeuve, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6150 vom 04.03.2003 (00896816 / CH-020.1.042.393-9)

■ FID Esprit AG, in Bubikon, Rosengartenstrasse 4 8608 Bubikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2003. Zweck: Direkter oder indirekter Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen kotierten sowie nichtkotierten Unternehmen auf eigene Rechnung und im eigenen Namen; An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art sowie deren Verwaltung und Durchführung kaufmännischer und finanzieller Geschäfte aller Art. Aktienkapital: CHF 250'000. -. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Kutscher, Alex, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Brügger, Rainer, von Mastrils, in Berikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gerber, Rolf, von Langnau im Emmental, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6151 vom 04.03.2003 (00896818 / CH-020.3.026.560-3)

■ Gurtner Haustechnik GmbH, in Waltalingen, Dorfstrasse 60, 8468 Guntalingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.02. 2003. Zweck: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Spenglenei, Bedachungs- und allgemeinen Bauarbeiten, alle damit verbundenen und zusammenhängenden Arbeiten und 
Dienstleistungen, sowie Handel mit Waren aller Art, kann alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten austiben, sich an anderen 
Untermehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und 
belasten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.— Qualifizierte Tatbestände: 
Sacheinlage/Sachtübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei 
der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Roland Gurtner, Sanitätr/Spengleret, in

Dägerlen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 89'447.95 und Passiven von CHF 79'018.01, wofür CHF 10'000. – auf das Stammkapital angerechnet und CHF 429.94 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gurtner, Roland, von Mühledoff BE, in Hettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. –; Gurtner, Claudia, von Mühledoff BE und Winterthur, in Hettlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. –.

Tagebuch Nr. 6152 vom 04.03.2003 (00896820 / CH-020.4.026.533-2)

■ Hans-Ulrich Bühler GmbH, in Zürich, Schaffhauserstrasse 43, 8006 Zürich. Postadresse: Hans-Ulrich Bühler GmbH, Postfach 361, 8042 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandwesen, insbesondere Steuerberatungen, Buchhaltungen, Vermögensverwaltungen, Firmengründungen, Erbteilungen, Revisionen etc.; kann im Inund Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten, verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital CHF 33'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans-Ulrich Bühler, Steuerberatung & Buchhaltungen, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von 40'176 .-- und Passiven von CHF 17'105.30, wofür CHF 23'000 .-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 70.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Hans-Ulrich, von Zürich und Bannwil, in Bäretswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--; Stamm, Peter, von Schleitheim, in Bäretswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 .--Tagebuch Nr. 6153 vom 04.03.2003

■ Hero + Co., in Zürich, Kügeliloostrasse 91, 8046 Zürich, Kollektiyesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03. 2003. Zweck: Gebäudereinigung. Eingetragene Personen: Hero, Zilha, bosnisch-herzegowinische Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Manjgic, Hasan, bosnischherzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6154 vom 04.03.2003 (00896662 / CH-020.2.004.573-5)

(00896822 / CH-020.4.026.534-8)

■ HR Kompetenzzentrum AG, in Adliswil, Gstalderstrasse 7, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2003. Zweck: Bezweckt, Klein- und Mittelbetrieben professionelle Dienstleistungen im Bereich Human Resources anzubieten. Mit Dienstleistungen sind Beratungen, Umsetzungsunterstützung, Einführungen und Schulungen gemeint; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 .-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Goulon, Bettina, von Adliswil, in Bichelsee-Balterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6155 vom 04.03.2003 (00896664 / CH-020.3.026.561-9)

■ Keytracker GmbH, in Bonstetten, c/o Neil Hall, Am Isenbach 17, 8906 Bonstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2003. Zweck: Vertrieb von Sicherungssystemen, insbesondere Import, Export, Handel, Vermietung, Lizenzierung, Installation und Schulung. Das Angebot kann auch auf weitere Waren und Dienstleistungen ausgedehnt werden; kann alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkanital-CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Derrer, Madeline, britische Staatsangehörige, in Bonstetten Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000 .--; Hall, Neil, britischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Kilcoyne, John Peter, irischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Barby, Michael, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; John, Gareth, britischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000 .--Tagebuch Nr. 6156 vom 04.03.2003

■ King Zollinger & Co. Advisory Services, in Zürich, Gartenstrasse 11, 8002 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.02. 2003. Zweck: Förderung von Partner-

(00896666 / CH-020.4.026.535-3)

schaften zugunsten einer nachhaltigen Entwicklung; steht Partnern beratend zur Seite und hilft konkrete Aktionen im Entwicklungsbereich zu entwickeln, durchzuführen und auszuwerten. Eingetragene Personen: King Zollinger, Alison Mary, von Egg, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Zollinger, Urs, von Egg, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6157 vom 04 03 2003 (00896689 CH-020.2 004.574-0)

■ LTUR Tourismus, Marc Mathis, in Zürich, Seefeldstrasse 9,8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Reisebüro spezialisiert auf Last-Minute Angebote. Eingetragene Personen: Mathis, Marc Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Weilheim (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6158 vom 04.03.2003 (00896824 / CH-020.1.042.394-7)

■ Labo GmbH, in Hin wil, Studbachstrasse 13b, 8340 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2003. Zweck: Erwerb, Halten, Verwaltung sowie Vermarktung von Immaterialgüterrechten aller Art, insbesondere von Urheberrechten, Patentrechten und Markenschutzrechten; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen; kann zuderm Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.---, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reimann, Thomas, von Wald ZH, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.--; Labocontrol AG, in Hinwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 6159 vom 04.03.2003 (00896826 / CH-020.4.026.536-9)

■ Lluka GmbH, in Opfikon, c/o Avni Tetai, Dammstrasse 31, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2003. Zweck: Dienstleistungen im Baubereich (Gipserarbeiten, Malerarbeiten, Plattenlegen, Eisenlegen, Umbauten, Maurerarbeiten etc.); kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000 .-- . Oualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 25.2.2003 ein Personenauto, einen Computer, Maschinen, Büromöbel und 20 Eisenbinder, wofür CHF 20'000 .-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'400 .-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tetaj, Avni, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tetaj, Sulltone, jugoslawische Staatsangehörige, in Opfikon, Gesellschafterin. Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage CHF 1'000 --

Tagebuch Nr. 6160 vom 04.03.2003 (00896828 / CH-020.4.026.537-7)

■ M. I. T. C. Buric & Partner, in Zürich, Seestrasse 520, 8038 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2003. Zweck: Marketing und Import Unternehmung. Eingetragene Personen: Buric, Nada, von Seeberg, in Simach, Gesellschafterin, mlt Einzelunterschrift; Buric, Nikola, von Seeberg, in Simach, Gesellschafter, mlt Einzelunterschrift; Stanjevic, Nikola, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6161 vom 04.03.2003 (00896830 / CH-020.2.004.575-1)

- masswerk, Thomas Metzler & Caroline Nyffeler Metzler, in Lindau, Rikonerstrasse 1, 8310 Grafstal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2003. Zweck: Visuelle Gestaltung, Architektur, Innen-Architektur. Eingetragene Personen: Metzler, Thomas Alfons, von Balgach, in Brütten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nyffeler Metzler, Caroline, von Hutwil, in Brütten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6162 vom 04.03.2003 (00896670 / CH-020.2.004.576-6)
- MX Consulting, Max Bommeli, in Kloten, Kalchengasse 1, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing Beratung, Handel mit Waren aller Art. Qualität und Warenkontrolle. Eingetragene Personen: Bommeli, Max, von Berg TG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6163 vom 04.03.2003 (00896672 / CH-020.1.042.395-5)

■ Personalvorsorgestiftung der BearingPoint Switzerland AG, in Zürich, c/o BearingPoint Switzerland AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich, Stiftung (Neueintragung) Urkundendatum: 16. 12. 2002. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der BearingPoint Switzerland AG, in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen ge gen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist; die Sitftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Leimbacher, Beat, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Peter, von Kerns, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; La Bella,

Marco, von Lantsch/Lenz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallat, Frederic, von französischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6164 vom 04.03.2003 (00896674 / CH-020.7.001.046-4)

■ Quality Trade GmbH, in Zürich, c/o Poncini Unternehmensberatung, General Wille-Strasse 21, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2002, 3. 03. 2003. Zweck: Betrieb einer Online-Buchhaltung, Import-Export von Waren aller Art, Übernah me von Generalvertretungen und Vermittlung von Druckaufträgen; kann andere Unternehmen vertreten, Filialen im Inland errichten, Vertretungen im Inland ernennen, Lizenzen erwerben, Marken kaufen sowie alle Geschäfte betreiben, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen oder diesen fördern. Stammkapital: CHF 20'000 .-- . Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Poncini, Andrea, von Ascona, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Factum AG für Marketing, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 --Tagebuch Nr. 6165 vom 04.03.2003 (00896676 / CH-020.4.026.538-5)

■ Sensalis GmbH, in Zürich, Münstergasse 12, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2003. Zweck: Betreiben von Finanzmarktanalysen, Halten von Beteiligungen und Vermitteln von Geschäften aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern und deren Vermögen zu mehren sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--, Publikationsorgan: Flänzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kubli-Adunka, Erdmute Maria, von Netstal, in Bichelsee-Baltersul, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'00.--.

Tagebuch Nr. 6166 vom 04.03.2003 (00896832 / CH-020.4.026.539-0)

■ SK Export Agencies GmbH, in Zürich, Limbergstrasse 32, 8700 Küsnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 2003. Zweck: Internationaler Handel und Vertrieb von Waren aller Art in eigener sowie fremder Rechnung; kann sich an anderen Gesellschaften des Inund Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiter veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder damit in Zusammenhang ste hen. Stammkapital: CHF 20'000 .-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hélou, Jean, französischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 .--Stutz, Fridolin, von Schongau, in Wolfhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 6167 vom 04.03.2003 (00896834 / CH-020.4.026.540-4)

■ SMILJANIC TRANSPORTE, in Zürich, Wengistrasse 6, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gütertransporte aller Art. Eingetragene Personen: Smiljanic, Dalibor, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6168 vom 04.03.2003 (00896836 / CH-020.1.042.396-0)

■ Stieger Bodenbeläge STIBO-TECH, in Turbenthal, Feldstrasse 28, 8488 Turbenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunstharzbeschichtungen und Sanierungen sowie Textil und Spezialbodenbeläge, Parkett und Laminatverlegsesrvice, Renovationen von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Stieger, Franco, von Oberriet SG, in Turbenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6169 vom 04.03.2003 (00896838 / CH-020.1.042.397-1)

■ Stiftung Saint Francis Home, in Zürich, c/o Opernhaus Zürich AG, Falkenstrasse 1, 8008 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 21.02.2003. Zweck: Zweck der Stiftung ist, mittels dem Stiftungskapital und dessen Erträgnissen, die Entwicklung des karitativen Projekts Saint Francis Home in 145001 Pathankot, Punjab, Indien, zu unterstützen. Sie bezweckt insbesondere die Errichtung von Rehabilitationszentren für geistig und physisch behinderte Kinder, durch welche Ausbildung, Betreuung und ärztliche Beahndlung dieser Kinder er-möglicht wird. Die Unterstützung des Projekts erfolgt in Zusammenarbeit mit der Saint Francis Home Society, Jandwal P.O. Dalhousie Road, 145001 Pathankot (Gurdaspur), Punjab, Indien; kann bei einer Erweiterung des karitativen Projekts Saint Francis Home sowie bei der Errichtung und Entwicklung von weiteren Rehabilitationszentren für geistig und physisch behinderte Kinder in Indien und anderen Ländern mitwirken. Organisation: Stiftungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Pereira, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunter-

Tagebuch Nr. 6170 vom 04.03.2003 (00896840 / CH-020.7.001.047-2) ■ Stiftung zur Integration der Traditionellen Chinesischen Medizin, in Zürich, Dufourstrasse 31, 8008 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 11. 2002. Zweck: Verbreitung von TCM-Wissen in der Schweiz sowie Förderung des Zusammenwirkens der Traditionellen Chinesischen Medizin mit der etablierten westlichen Schulmedizin. Um dieses Ziel zu erreichen soll die Stiftung in der Schweiz unter anderem Vorträge, Kurse, Seminare und weitere Veranstaltungen zum Thema 'Traditionelle Chinesische Medizin' und zur Möglichkeiten der Integration dieser Medizin und zur Ergänzung und Zusammenwirken der TCM mit der etablierten westlichen Schulmedizin veranstalten. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Bardola, Duri, von Sent, in Greifensee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hidber, Dr. Franz, von Mels, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Kündig, Hans-Rudolf, von Bauma, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Merz, Claudio, von Menziken, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 6171 vom 04.03.2003 (00896678 / CH-020.7.001.048-8)

■ Wetterauer GmbH, in Zürich, Bederstrasse 76, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2003, 4. 03. 2003. Zweck: Erbringen von softwaretechnischen Ingenieurleistungen auf dem Gebiet der Kraftfahrzeugtechnik sowie Handel mit Waren aller Art; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unterneh men ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder, Josef, von Flühli, in Jonen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 .--; Wetterauer, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Koblenz (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 .--.

Tagebuch Nr. 6172 vom 04.03.2003 (00896680 / CH-020.4.026.541-2)

### **Mutationen** Mutations

■ A. Ferrario PC Support, in Bülach, Reparatur und Handel von Personalcomputern, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom ol. 04. 1993, S. 1570). Domizil neu: Lindenhofstrasse 10, 8180 Bülach.

Tagebuch Nr. 6173 vom 04.03.2003 (00896682 / CH-020.1.004.193-2)

■ A. Strebel Handel, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 05. 08. 1991, S. 3382). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 23.01.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 6174 vom 04.03.2003 (00896684 / CH-020.1.001.122-8)

■ ABB AP Trading & Engineering AG, in Zürich, Engineering-Dienstleistungen auf dem Gebiet Energieerzeugung, Akteingssellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07. 2001, S. 5489). Domizil neu: Affoltemstrasse 54, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schröder, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Jürg, von Ermatingen, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Fürer, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Vizepräsident in Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mair, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 6175 vom 04.03.2003 (00896842 / CH-020.3.020.152-2)

■ ABB Energy Engineering AG, in Zürich, Dienstleistungen für Produkte und Anlagen auf dem Gebiet der Energieerzeugung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5489). Domizil neu: Affolterstrasse 54, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schröder, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Jürg, von Ermatingen, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident], Fürer, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Mair, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 6176 vom 04.03.2003 (00896844 / CH-020.3.005.205-6)

■ Abitare K. Bütler AG, in Zürich, Verkauf von Möbeln, Aktiengseellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 423). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Françoise Stahel AG, Treuhand- und Immobilienbüro, in Klosters-Serneus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6177 vom 04.03.2003 (00896846 / CH-020.3.022.709-3)

■ Adiainvest SA, in Wallisellen, Erwerb von Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 19, Publ. 317320).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütsch, Hans R., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen, in Zürich, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Felix A., von Menziken, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Redwood City (Kalifornien/USA)]; Caille, Jefome Caille, französicher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst und Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6178 vom 04.03.2003 (00896848 / CH-550.0.054.062-6)

■ AIL Structured Finance AG, in Zürich, Beratung in Projekt- und Exporfinanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 22, Publ. 759790). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 418. 8050 Zürich.

Tagebuch Nr. 6179 vom 04.03.2003 (00896686 / CH-035.3.002.578-1)

■ Alltronic Service AG, in Zürich, Handel, Service und Reparaturen von elektronischen und elektromechanischen Geräten aller Art, Aktiengssellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6127). Domizil neu: Guggachstrasse 36, 8057 Zürich.

Tagebuch Nr. 6180 vom 04.03.2003 (00896688 / CH-020.3.901.151-3)

■ Anbics Management-Services AG, in Zürich, Planung, Entwicklung und Emeuerung von pharmazeutischen Anlagen bzw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 20, Publ. 505086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haselgruber, Boris, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Dr. Christof A, von Birmensdorf ZH und Basel, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6181 vom 04.03.2003 (00896690 / CH-170.3.023.739-6)

■ Arana Treuhand AG, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 19, Publ. 837802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Anita Alice, von Uster, in Horgen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 6182 vom 04.03.2003 (00896692 / CH-020.3.909.287-2)

■ Architekturbüro R. Iseli, dipl. Architektin ETH/SIA, in Züfrich, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1993, S. 774). Domizil neu: Sihlquai 75, 8005 Zürich. Tagebuch Nr. 6183 vom 04.03.2003 (00896850 / CH-0201.1003.959-1)

■ Argus der Presse AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 19, Publ. 828438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften Burkart, Bruno, von Zug, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6184 vom 04.03.2003

(00896852 / CH-020.3.004.924-5)

■ AVB Partner, bisher in Luzern, Alle Geschäftstätigkeiten im Bereich der Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie andere Finanzdienstleistungen für eine nationale und internationale Privat-Kundschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 9). Gründungsstatuten: 19.09.2002. Statutenänderung: 12. 02. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, Zweck: Alle Geschäftstätigkeiten im Bereich der Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie andere Finanzdienstleistungen für eine nationale und internationale Privat-Kundschaft; ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, welche mit diesem Geschäftszweig direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen; kann Grundstücke kaufen und verkaufen, Häuser bauen und Wohnungen vermieten. Aktienkapital: CHF 150'000 .--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000 .-- Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch aufgeführte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Erwin, von Emmen und Grosswangen, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 6185 vom 04.03.2003 (00896854 / CH-100.3.026.321-6)

■ B. Nänni Werkatelier, in Dietikon, Werkatelier, insbesondere Näharbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 907). Postadresse neu: c/o Barbara Nänni, Gartenweg 25a, 8965 Berikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nänni, Barbara, von Herisau, in Berikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dietikon).

Tagebuch Nr. 6186 vom 04.03.2003 (00896856 / CH-020.1.012.292-1)

■ B. Schmerling AG Zürich, in Zürich, Import und Export von sowie Gross- und Detailhandel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 16, Dubl. 657786). Statutenänderung: 30. 01. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

Tagebuch Nr. 6187 vom 04.03.2003 (00896694 / CH-020.3.923.336-7)

■ Baltec Beteiligungen AG, in Pfäffikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 18, Publ. 460948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Dr. Beat, von Lauperswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6188 vom 04.03.2003 (00896696 / CH-073.3.000.167-0)

■ Baltec Holding AG, in Pfäffikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 18, Publ. 460528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Dr. Beat, von Lauperswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6189 vom 04.03.2003 (00896698 / CH-217.0.136.922-2)

■ Banca del Gottardo, in Zürich, Ausübung der Banktätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 18, Publ. 868716), mit Haupskitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Thomas, von Hettlingen, in Massagno, Mitglied der Generaldirektion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix, Paolo, von Braunau, in Gravesano, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soldini, Pietro, von Ponte Tresa, in Muzzano, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Selbin, in Gentilino, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Pellegrini, Stéphane, von Stabio, in Gentilino, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6190 vom 04.03.2003 (00896700 / CH-020.9.900.121-0)

■ Baumann Federn AG, in Rüti ZH, Herstellung von und Handel mit Federn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 14, Publ. 607276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rava, Carlo, von Wald ZH, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Oliver, von Basadingen-Schlattingen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6191 vom 04.03.2003 (00896858 / CH-020.3.902.836-0)

■ Belvedere AG Zürich, in Zürich, Erwerb und Betrieb von Kinotheatem, Kaffeehäusern und Apartmenthäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich-Schumacher, Regula, von Oberrieden und Trub, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach]; Wüthrich, Beatus, von Oberrieden und Trub, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]; Wüthrich, Sebastian, von Oberrieden und Trub, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6192 vom 04.03.2003 (00896860 / CH-020.3.902.954-5)

■ Bridge Betriebsdaten AG, in Rümlang, Dienstleistungen im Bereich des Software-Engineerings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1994, S. 4559). Skatutenänderung: 19. 11. 2002. Aktien neu: 15′000 Namenaktien zu CHF 10.— [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1′000.—]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palla, Roger, von Mosnang, in Döttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6193 vom 04.03.2003 (00896862 / CH-020.3.005.212-4)

■ Brüco Rümlang AG, in Rümlang, Herstellung von und Handel mit Schlossereiprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 19, Publ. 551658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Anliker, Werner, von Gondiswil, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstellender und Schaffen ernst ein der Schaffen ernst eine Schaffen ernst e

Tagebuch Nr. 6194 vom 04.03.2003 (00896864 / CH-020.3.904.145-1)

■ Buchhandlung Vogel AG, in Winterthur, Führung von Buchhandlung, Antiquariat, Verlag und Galerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Gertrud, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

Tagebuch Nr. 6195 vom 04.03.2003 (00896866 / CH-020.3.927.985-6)

■ Börse Inside AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13, 12. 2002, S. 21, Publ. 770168). Statutenänderung: 26. 02. 2003. Zweck neu: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere im Wirtschafts-, Finanz- und Mediensektor in jeder Form publizistisch wie insbesondere durch Herausgabe von Börsenbriefen oder als Dienstleister tätig sind; kann Grundeigentum erwerben, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen in und ausserhalb der Schweiz errichten und im übrigen alles unternehmen, was mit ihrem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang steht.

Tagebuch Nr. 6197 vom 04.03.2003 (00896704 / CH-020.3.007.969-9)

■ Büro-Computer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1993, S. 4942). Domizil neu: Guggachstrasse 36, 8057 Zürich.

Tagebuch Nr. 6196 vom 04.03.2003 (00896702 / CH-020.3.904.397-5)

■ Celest Poltera Generalagentur der Winterthur Leben, in Zürich, Generalagentur West der Winterthur Leben, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1098). Domizil

neu: Zweierstrasse 53, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poltera, Celest, von Mulegns, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ebmatingen).

Tagebuch Nr. 6198 vom 04.03.2003
(00896/706 / CH-020 1.010.03-8.8)

■ Creative Artists Management AG, bisher in Oetwil am See, Produktion und Vertrieb von Film und Musik, Verwaltung von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12. 2000, S. 8725). Statutienänderung: 5.02. 2003. Firma neu: Spoerri, Ertem & Partner AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Spoerri, Ertem & Partner SA) (Spoerri, Ertem & Partner Ltd.). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Beethovenstrasse 45, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Christoph, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sahli, Roland, von Wohlen bei Bern, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle, Lypitkas, Nikolaos, von Engelberg, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Karl, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Debrunner, Willi, von Zürich, in Egg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6199 vom 04.03.2003 (00896708 / CH-020.3.021.112-7)

■ Daniel De Cesaris Maler + Tapezierergeschäft, in Neftenbach, Führen eines Maler- und Tapezierergeschäftes, Einzelfinna (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1995, S. 2626). Domizil neu: Zürichstrasse 111, 8413 Neftenbach. Taeebuch Nr. 6200 vom 04.03.2003

(00896868 / CH-020.1.008.530-4)

■ Detecon (Schweiz) AG, in Zürich, Vertretung der Interessen des Detecon Konzerns in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 17, Publ. 666858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gauderon, Annemarie, von St. Antoni, in Uezwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arbenz, Beat, von Andelfingen, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nauer, Christian, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6201 vom 04.03.2003 (00896870 / CH-020.3.906.807-8)

■ Deutsche Bank (Suisse) SA, in Zürich, Bezweckt den Betrieb einer Vermögensverwaltungs-, Depositen- und Handelsbank mit Tätigkeit in der Schweiz und auf den internationalen Geld- und Kapitalmärkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 18, Publ. 580830), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften; von Heydebreck, Tessen, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbel, Hans-Peter, von Birmenstorf AG, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morach, Kurt, von Wallisellen und Däniken in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kalt, Stephan, von Böttstein, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Rahel, von Küsnacht ZH und Fischingen, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boller, Jürg, von Zürich, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Weck, Pierre, von Fribourg, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitschen, Eckart, deutscher Staatsangehöriger, in Commugny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Naef, Marcel, von Hemberg, in Coppet, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huser, Patrick, von Rüschlikon und Wettingen, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besterman, Justin, Bürger der USA, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wonisch, Peter, von Zimmerwald, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grisaffi, Benito, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lanter, Barbara, von Steinach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Tucci, Rosina, von Bülach, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Mazzeo, Amalia, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rillig, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Aegerter, Adrian, von Basel und Röthenbach im Emmental, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Gasser, Peter, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Giardinelli, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Himstedt, Andreas Michael, von Egg, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Oberholzer, Alex, von Goldingen, in Jo-na, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Dell, Brigitte, von Wettingen und Brusio, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Danrà-Dell, Brigittel.

Tagebuch Nr. 6202 vom 04.03.2003 (00896872 / CH-020.9.900.298-2)

■ Dollhouse AG, in Zürich, Führung von Gastrobetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 18, Publ. 757412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwegler Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Bernadette, von Hemberg, in Zuzwil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6203 vom 04.03.2003 (00896874 / CH-020.3.024.376-1)

■ Dr. iur. Hans Kammermann & Partner AG, in Zollikon, Vermittlung von Grundstücken, Vermietung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 19, Publ. 875570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruffiner, Andreas, von Leuk und Inden, in Erlenbach ZH, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 6204 vom 04.03.2003 (00896710 / CH-020.3.914.576-0)

■ Dr. J. A. Lengen Finanz AG, in Zürich, Gewährung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 19, Publ. 632558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Preiswerk-Giovanoli, Corina, von Basel, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6205 vom 04.03.2003 (00896712 / CH-020.3.906.924-9)

■ Druck AG, in Hombrechtikon, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 17, publ. 681110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenkebach, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Weesen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6206 vom 04.03.2003 (00896714 / CH-020.3.906.993-8)

■ E. Jucker AG, in Turbenthal, Betrieb eines Transportunternehmens für Spezialtransporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25, 04. 2001, S. 3046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Ernst, von Gais, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Versfeld, Hans Pieter, niederländischer Staatsangehöriger, in Felben-Wellhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Jucker, Alfred, von Bauma, in Bauma, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6207 vom 04.03.2003 (00896716 / CH-020.3.914.359-3)

■ Erapa AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 17, Publ. 697062). Statutenänderung: 11. 02. 2003. Zweck neu: Handel mit Investitionsgütern, insbesondere Werkzeug-, Mess- und Verpackungsmaschinen; kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern. Aktien neu: 700 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 128 Namenaktien zu CHF 5'000.-- und 60 Namenaktien zu CHF 1'000 .-- (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Dr. Stephan Niklaus, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Frei, Stephan Niklaus].

Tagebuch Nr. 6208 vom 04.03.2003 (00896876 / CH-020.3.908.041-6)

■ Esoro AG, bisher in Opfikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Leichtmobilen und von anderen umwelfreundlichen Produkten sowie Beratung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11. 1997, S. 8354). Statutenänderung: 17. 12. 2002. Sitz neu: Fäll an den. Domizil neu: Tämperlistrasse 10, 8117 Fällanden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Peter, von Fällanden, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst Treuhand, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutlerend: Grob, Fabian, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6209 vom 04.03.2003 (00896878 / CH-020.3.908.167-3)

■ Ethik im Diskurs GmbH, in Zürich, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich Ethik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 21, Publ. 413860). Statutenänderung: 3. 02. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaber, Peter, von Luzern, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 .-- Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Andreas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 .-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Rippe, Klaus Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Anwander, Norbert, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--

Tagebuch Nr. 6210 vom 04.03.2003 (00896880 / CH-020.4.024.877-8)

■ EUROPEANS EXPERTS AG, in Thalwil, Erstellung von Schadensbegutachtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 15, Publ. 665302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht, Hans K., von Zürich und Schwellbrunn, in Weggis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleophas, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Kaarst (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greif, Peter, von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6211 vom 04.03.2003 (00896882 / CH-020.3.023.464-2) ■ Fiwag AG Treuhand und Verwaltungen, bisher in Greifensee, treuhänderische Funktionen aller Art, Aktiengesleschaft (StAB Nr. 96 vom 18. 05. 1995, 2. 2777). Statutenänderung: 19. 02. 2003. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Neue Püntacherstrasse 7, 8712 Säfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabrielli, Renato, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Greifensee].

Tagebuch Nr. 6212 vom 04.03.2003 (00896718 / CH-020.3.908.744-1)

■ Freytag AG, in Zürich, Betrieb einer graphischen Anstalt mit Buchdruck, Offsetdruck und Buchbinderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1994, S. 3600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsbüro Peter Schiess, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Werner H. Ghilardi, in Aeugst am Albis, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6213 vom 04.03.2003 (00896720 / CH-020.3.909.438-7)

■ FTI Touristik AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 12, Publ. 558456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Christian, von Zürich, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frefel, Edgar, von Weingarten, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler, Matthias, von Abtwil, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6214 vom 04.03.2003 (00896722 / CH-020.3.003.263-1)

■ Future Strom AG, in Dübendorf, Handel mit Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 17, Publ. 417668). Firma neu: Future Strom AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.02.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erlo-schene Unterschriften: Müller, Rudolf, von Ossingen, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Charles, von Zürich und Alchenstorf, in Fällanden, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Weber, Markus, von Dübendorf und Eschenz, in Volketswil, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Summermatter, Rudolf, von Naters und Randa in Olten, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Antipovic, Petr, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hegetschweiler, Peter, von Ottenbach, in Bergdietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marquart, Urs, von Scharans, in Grabs, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Widmer, Anvon Luzern, in Buchrain, Mitglied, Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu

Tagebuch Nr. 6215 vom 04.03.2003 (00896724 / CH-020.3.024.299-0)

■ Fürsorgefonds der Wipf AG, in Volketswil, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8967). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wipf, Heinrich Rudolf, von Stäfa, in Greifensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Christian, von Zürich und Stäfa, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werder, Werner, von Lupfig, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6216 vom 04.03.2003 (00896884 / CH-020.7.905.124-4)

■ G. Winterhalder AG, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Andres, Inh. L. Juen, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sihlta Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6217 vom 04.03.2003 (00896886 / CH-020.3.928.663-5)

■ Gassner AG, in Eglis au, Handel im In- und Ausland mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 19, Publ. 591598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küderli, Thomas, von Zürich, in Rafz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Sprenger, Karin, von Stein AR, in Sirnach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Kauf, Karin]; Würmli, Kurt, von Urdorf, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 6218 vom 04.03.2003 (00896888 / CH-020.3.909.657-0)

■ GE Medical Systems (Schweiz) AG, in Opfikon, Vertrieb von elektrischen und elektronischen Apparaten im Gebiet der Radiologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom dv. 10. 2002, S. 20, Publ. 670894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ademai, Gzim, von Glattfelden, in Glattfelden, Geschäftsührer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boehrer, Jean-Michel genannt Michel, französischer Staatsangehöriger, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsührer]; Hamrani, Karim, von Wohlen bei Bern, in Yverdon-les-Bains, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hoekstra, Roelof, niederländischer Staatsangehöriger, in Crans-près-Celigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6219 vom 04.03.2003 (00896890 / CH-100.3.006.225-5)

■ Gentrade AG, in Regensdorf, Handel mit sowie Import und Export von Metallen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 wom 04. 07. 2001, S. 5073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6220 vom 04.03.2003 (00896892 / CH-020.3.910.270-8)

■ Guggenheim Immobiliengesellschaft, in Zürich, Kollektivgssellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 01. 1986, S. 283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braunschweig-Dreifuss, Robert, von Solothum und Kammersrohr SO, in Bern, StvGF, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6221 vom 04.03.2003 (00896726 / CH-020.2 901 490-8)

■ Gutware, Peter Gut, Computer Netzwerk Lösungen, in Tha Iwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 118). Firma neu: Peter Gut Informatik. Domizil neu: Hinterer Mettliweg 1, 8800 Thalwil. Zweck neu: PC- und Netzwerk-Lösungen mit Microsoft- und Linux-Software, Beratung, Planung, Organisation, Realisation, Ausbildung, Wartung und Support. Tagebuch Nr. 6222 vom 04.03.2003 (00896728 / CH-020.1.006.057-5)

■ GWP Insurance Brokers AG Schlieren, in Schlieren, Maklertätigkeit in der privaten Versicherungswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04. 2002, S. 16, PUR 248890). Domizil neu: Bernstrasse 55, 8952 Schlieren. Tagebuch Nr. 6223 vom 04.03.2003 (00896730 / CH-020.3.006.716-8)

■ Helvetia Airlines AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 13, Publ. 558390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frefel, Edgar, von Lommis, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler, Matthias, von Abtwil, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6224 vom 04.03.2003 (00896732 / CH-020.3.020.841-4)

■ hofmann unternehmensberatung gmbh für logistik und produktion, in Hombrechtikon, Beratung von Industrieunternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29, 01. 2002, S. 17, Publ. 315664). Firma neurhofmann unternehmensberatung gmbh für logistik und produktion in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.01.2003/aufgelöst/ Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Martina, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20′000. — [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 6225 vom 04.03.2003 (00896894 / CH-020.4.022.381-3)

■ I.L.E.E. AG Industrial Laser and Electronic Engineering, in Urdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Produkten, Aktengesellschaft (SHAB Nr. 189) wm 01. 10. 2002, S. 15, Publ. 665148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chassot, Jean Pierre, von Bussy FR, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Hans Jörg, von Ried bei Kerzers, in Seuzach, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich, Hans, von Horw, in Wetzikon ZH, Miglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6226 vom 04.03.2003 (00896976 / CH-020.3.912.731-5)

■ Intersol Software GmbH, in Gossau ZH, Erbringung von Dienstleistungen im Internet-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haffung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 17, Publ. 710330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann, Brigitte, von Zürich, in Hofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.— [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Spoerli, Peter, von Zürich und Neuhausen am Rheinfall, in Gossau ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.— [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6227 vom 04 03 2003

■ Joker Travel AG, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 13, Publ. 558396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frefel, Edgar, von Lommis, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler, Matthias, von Abtwil, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6228 vom 04.03.2003 (00896980 / CH-020.3.020.181-2)

(00896978 / CH-290.4.013.789-2)

■ Jubiläumsstiftung der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt für Volksgesundheit und medizinische Forschung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tatti, Dr. Vincenzo, von Bellinzona, in Bellinzona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zobl, Dr. Manfred, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutiterend: Leuenberger, Dr. Andres F., von Melchnau, in Rieben, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Conrad, Hans Peter, von Luzern und Sils im Domleschg, in Frei-

enbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern]: Dörig, Rolf, von Lindau und Appenzell, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6229 vom 04.03.2003 (00896734 / CH-0207.903.688-2)

■ Letrafin AG, in Meilen, Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07. 2002, S. 21, Publ. 549536). Firma neu: Letrafin AG in Liquidation. 1° Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boxler, Heinrich, von Meilen, in Meilen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Honegger, Heinz, von Wald ZH und Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Moser Zivilrechtsund Steuerrechts-Praxis AG, in Meilen, Liquidatorin.

Tagebuch Nr. 6230 vom 04.03.2003 (00896736 / CH-020.3.915.779-8)

■ Lomac Vertriebs AG, in Zollikon, Betrieb einer Organisation für Distribution, Logistik und Marktbeobachtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 66. 12. 1995, S. 6644). Firma neu: Lomac Vertriebs AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.02.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: ∠/o RA Dr. iur. Urs E. Kohler, Baarerstrasse 2, Postfach, 6301 Zug, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Hans, von Riehen, in Pfeffingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knobel, Bernhard, liechtensteinischer Staatsangeböriger, im Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mottell, wird Wassen, in Wassen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mrfel, Diethelm, von Glattfelden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Dr. Urs E., von Zürich und Zug, in Zug, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 6231 vom 04.03.2003 (00896738 / CH-020.3.006.713-6)

■ Ith link to hotel, in Stäfa, Vermittlung von touristischen Leistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 20, Publ. 844786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Peter, von Luzern, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6232 vom 04.03.2003 (00896740 / CH-020.3.026.492-1)

■ Manarasoft GmbH, in Zürich, Entwicklung von Systemsoftware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 21, Publ. 442666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diab El Hage, Hafez, von Wängi, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21 '000.—. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Rolf, von Oberentfelden, in Genf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21 '000.—. Tagebuch Nr. 6233 vom 04 03.2003 (00896982 / CH-0204.022.984-6)

■ Med4Sports AG, in Zürich, Vermarktung von Immaterialgüterrechten im Medizinalbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 10, Publ. 558238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Dr. Ursus, von Stettfurt, in Riehen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6234 vom 04.03.2003 (00896984 / CH-020.3.025.980-6)

■ Media Markt Management und Service AG, in Geroldswil, Ebringung von Management- und Verwaltungsdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 16, Publ. 402332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Erich, von Maur, in Wohlen AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6235 vom 04.03.2003

(00896986 / CH-020.3.004.280-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4307, publizierten TB-Eintrags Nr. 13748 vom 22. 06. 1999. Milchverband Winterthur, in Winterthur, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage seiner Mitglieder und der Land- und Milchwirtschaft im allgemeinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8241). Publikationsorgan neu: SHAB und Bauernzeitung.

Tagebuch Nr. 6236 vom 04.03.2003 (00896988 / CH-020.5.901.515-5)

■ Modehaus Mühlemann GmbH in Liquidation, in Pfäffikon, Handel und Verkauf von Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 19, Publ. 864684). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 27.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 6237 vom 04.03.2003 (00896742 / CH-020.4.018.031-1)

■ Morgan Stanley Swiss Holdings GmbH, in Zürich, Halten und Verwalten von Aktien in nahestehenden Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8707). Statutenfänderung: 22. 01. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6238 vom 04.03 2003

(00896744 / CH-020.4.023.956-9)

Moser Reisen AG, in Flaach, Organisation von Carreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhlow & Partner Wirtschaftsberatung und -prüfung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6239 vom 04.03.2003 (00896746 / CH-020.3.024.990-4)

■ Multi Media Keys GmbH, in Zürich, Herstellung von Multimedia-Produktionen, Promotions- und Kommunikationsberatung sowie Organisation von Events, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2079). Domizil neu: Wallisellenstrasse 301a, 8050 Zürich.

Tagebuch Nr. 6240 vom 04.03.2003 (00896748 / CH-020.4.023.180-8)

■ M7V AC Medizinischer Zeitschriften Verlag in Zürich, Hauptsächlich als Verleger die Herausgabe und den Vertrieb von medizinischen Fachzeitschriften, Supplementen und Büchern sowie Handelsgeschäfte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 17, Publ. 315604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inderbitzin, Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contosa, in

Tagebuch Nr. 6241 vom 04.03.2003 (00896750 / CH-020.3.918.366-4)

■ Müller Bohrtech AG, in Flurlingen, Ausführung von Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 17, Publ. 438658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Reto, von Gächlingen. in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Paul, von Gächlingen, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident] Tagebuch Nr. 6242 vom 04.03.2003

(00896990 / CH-020.3.025.696-7)

■ Nelin AG, in Zürich, Import, Export und Transithandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 21, Publ. 885662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gregor, David, von Bonstetten, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6243 vom 04.03.2003 (00896992 / CH-020.3.020.007-5)

■ Neugut-Garage Flury AG, in Wallisellen, Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen, Handel mit Zubehör sowie Betrieb einer Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002. S. 17. Publ. 589668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6244 vom 04.03.2003 (00896994 / CH-020.3.002.631-0)

■ Nothelfer-Stiftung, in Dietikon, Bezweckt kinderreichen Familien beizustehen, Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 15, 03, 2002, S. 21, Publ. 386774), Domizil neu: Vorstadtstrasse 16, 8953 Dietikon.

Tagebuch Nr. 6245 vom 04.03.2003 (00896996 / CH-020.7.902.884-0)

- ORBIT Handels GmbH, in Zürich, Handel mit Haushaltartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4845). [Folgende Geschäftsstellen werden im Handelsregister gelöscht:]. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Binningerstrasse 16, 4103 Bottmingen]. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Worbstrasse 318, 3073 Gümligen]. Tagebuch Nr. 6246 vom 04.03.2003 (00896752 / CH-020.4.020.151-5)
- Orgaproject P. Valicek, in Nürensdorf, Organisation von Projekten auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Valicek, Anna, von Zürich, in Nürensdorf, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 6247 vom 04.03.2003 (00896754 / CH-020.1.913.438-3)
- PC-Informatics, Roger Gamper, in Uetikon am See, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1142). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Roches BE (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6248 vom 04.03.2003 (00896756 / CH-020.1.014.523-1)

Pensionskasse der Schweizerischen Epilepsie-Stiftung, Zürich, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9651). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kofel, Barbara, von Schleinikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu

Tagebuch Nr. 6249 vom 04.03.2003 (00896758 / CH-020.7.903.641-3)

■ Personalvorsorgestiftung der BELIMO Automation AG, in Hinwil, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 21, Publ. 816820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Junker, Barbara, von St. Gallenkappel, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trutmann, Beat, von Küssnacht am Rigi, in Oberweningen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6250 vom 04.03.2003 (00896998 / CH-020.7.900.485-9)

Personalvorsorgestiftung der Siemens Building **Technologies**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 18, Publ. 723824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschäppeler, Hansjürg, von Kirchenthurnen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Jörg, von Steinen, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift

Tagebuch Nr. 6251 vom 04.03.2003 (00897000 / CH-170.7.000.145-7)

■ Rattrapante GmbH, in Zürich, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8968). Domizil neu: Bederstrasse 97, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 6252 vom 04.03.2003 (00897002 / CH-020.4.021.641-7)

■ Reisebüro 'Sonnenberg', F. Husmann, in Wald ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Husmann, Franz, von Wald ZH, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Malters, in Ebikon].

Tagebuch Nr. 6253 vom 04.03.2003 (00897004 / CH-020.1.914.775-2)

■ Remaco Merger AG, in Zürich, Unternehmensberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1521), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloscher Unterschriften: Janser, Franz, von Ingenbohl, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boni, Pascal, von Basel, in Binningen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Böni, Pascal, in Basel]. Tagebuch Nr. 6254 vom 04.03.2003 (00896760 / CH-020.9.900.951-1)

■ Salamander Security Fuchs + Partner, bisher in Zürich, Bewachung und Schutz von Personen und Objekten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8378). Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Pumpwerkstrasse 23, 8105 Regensdorf.

Tagebuch Nr. 6255 vom 04.03.2003 (00896762 / CH-020.2.002.763-8)

■ Schaltag AG, in Illnau-Effretikon, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Steuerungsund Schaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2002, S. 19, Publ. 644108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Etspüler, Paul Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit Kollektivpro-

Tagebuch Nr. 6256 vom 04.03.2003 (00896764 / CH-020.3.922.943-8)

Sciartec GmbH, in Zürich, Konzepte und Applikationen aus der Forschung in den Bereichen Neuroinformatik und Ingenieurwesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 21. 09. 2000, S. 6465). Statutenänderung: 21. 02. 2003. Domizil neu: c/o Paul Verschure, Niederdorfstrasse 22. 8001 Ziirich, Postadresse neu: Sciartec GmbH, Postfach, 8025 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernardet, Ulysses, von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 .--; Blanchard, Jonathan Mark, britischer Staats angehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verschure, Paulus F. M. J. (genannt Paul), niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 .-- ].

Tagebuch Nr. 6257 vom 04.03.2003 (00896766 / CH-020.4.022.329-8)

■ Second WMCM Group, bisher in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 856). Statutenänderung: 20.02.2003. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Im Kirchbrunnen 4, 8153 Rümlang. Zweck neu: Anbieten von Dienstleistungen in der Immobilienbranche, Verwaltung und Vermittlung von, Handel mit Immobilien, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere solchen der Bauwirtschaft, der Telekommunikation, der Kosmetik-, Automobil- und Computerbranche; Verfolgung dieses Zweckes auch durch Halten von Beteiligungen an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen und Gesellschaften im Inund Ausland; kann alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, halten, verwalten, veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen Unternehmen zusammenschliessen sowie im Inund Ausland Grundstücke, Liegenschaften, Immaterialgüterrechte und gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, halten, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mazzone, Michele, von Rümlang, in Rümlang, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baselice, Carmine, von Rümlang, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Borgia, Cataldo, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Ein-

Tagebuch Nr. 6258 vom 04.03.2003

(00897006 / CH-020.3.922.217-3)

■ Selectchemie AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 18, Publ. 682660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Kaspar, von Bolken, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Roggenbauch, Andreas, von Berg TG, in Hüntwangen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6259 vom 04.03.2003 (00897008 / CH-020.3.923.607-4)

■ sfb Bildungszentrum (esg, soa), in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Bruno, von Matzendorf, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6260 vom 04.03.2003 (00897010 / CH-020.7.903.642-9)

■ Sicle Cotton Limited, in Zürich, Internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohbaumwolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kassarian, Denis, französischer Staatsangehöriger, in Le Havre (Frankreich), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kassarian, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Sainte Adresse (Frankreich), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pelfresne. Patricia, französische Staatsangehörige, in Le Havre (Frankreich), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivun-terschrift zu zweien]; Pelfresne, Loïc, französischer Staatsangehöriger, in Le Havre (Frankreich), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6261 vom 04.03.2003 (00897012 / CH-020.3.924.062-4)

■ SITA Investment AG, in Zürich, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2002, S. 20, Publ. 764354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FT Group Treuhand & Management AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6262 yom 04.03.2003 (00896768 / CH-660.0.076.995-2)

■ Softcom Software Services AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5101). Statutenänderung: 21. 02. 2003. Firma neu: SCS Softcom Consulting Services AG. Uebersetzungen der Firma neu: (SCS Softcom Consulting Services SA) (SCS Softcom Consulting Services Ltd). Domizil neu: Dufourstrasse 181, 8008 Zürich. Zweck neu: Beratung und Betreuung von Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie alle Tätigkeiten ausüben, die direkt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, ansonsten durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Banu, von Bern, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hayim, Sami, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pachmann, Dr. Titus, von Sachseln, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüegg, Conradin, von Seegräben, in Herrliberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6263 vom 04.03.2003 (00896770 / CH-020.3.006.907-8)

■ Sponsolim Umweltconsulting Evi Binderheim, bisher in Rümlang, Erstellen von Umsetzungs- und Finanzierungskonzepten, Projektmanagement und Projektbegleitung im Bereich Umweltschutz mit Schwerpunkt Gewässerschutz sowie Beratung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2805). Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Dachslenbergstrasse 51, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binderheim, Eva Anna genannt Evi, von Bern, in Bülach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rümlang]; Binderheim, Stefan Jürgen, von Trasadingen, in Bülach, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rümlang].

Tagebuch Nr. 6264 vom 04.03.2003 (00896772 / CH-020.1.017.240-1)

■ SRB Schweizerische Stiftung für Risikoberatung, in Zürich, Eruierung von Risikofaktoren bei schweizerischen Industrie-, Gewerbe- und Handelsunternehmen sowie anderen In stitutionen des öffentlichen und privaten Rechts, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 18, Publ. 605080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fäh, Johann, von Kaltbrunn, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Stephan, von Willisau Land, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Ros, Matjaz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Spinner, Adelheid, von Aeugst am Albis, in Affoltem am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Leusciatti, Edoardo, von Zürich und italienischer Staatsangehöriger, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeder, Anita, von Inwil, in Römerswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Edwin W., von Zürich und Kesswil, in Antananarivo (Madagaskar), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Spreitenbach].

Tagebuch Nr. 6265 vom 04.03.2003 (00896774 / CH-020.7.903.945-7)

■ Stiftung Belvédère des VSM-FSF zur Förderung der beruflichen Ausbildung, in Zürich, Beteiligung an der Ge-nossenschaft 'Ausbildungszentrum für die Schweizer Fleischwirtschaft (ABZ)', Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, Otto, von Romoos, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunter schrift zu zweien; Lehmann, Daniel, von Eggiwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Albert, von Menznau und Romoos, in Menznau, Mitglied, mit Kollekti-

vunterschrift zu zweien; Peduzzi, Pietro, von Arvigo, in Savognin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vulliamy, Georges, von Oulens-sous-Echallens, in Belmont-sur-Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junod, Louis, von Sainte-Croix, in Sainte-Croix Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchmann, Marc, von Ettiswil, in Schenkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander, Martin, von Langnau im Emmental, in Riggisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sutter Ernst, von Bühler, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift

Tagebuch Nr. 6266 vom 04.03.2003

■ Swissport International AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 25, Publ. 786924). Postadresse neu: Swissport International AG, Postfach, 8058 Zürich-Flughafen.

Tagebuch Nr. 6267 vom 04.03.2003 (00897014 / CH-020.3.007.667-5)

■ Säumerschänki GmbH, in Horgen, Betrieb eines Restaurationsbetriebes. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1738). Statutenänderung: 9. 12. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neumayr, Markus, von Killwangen, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 .-- . Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Rudolf, von Bütschwil, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 6268 vom 04.03.2003 (00897016 / CH-020.4.018.671-0)

■ Tarsec AG, in Zürich, Verkauf von Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 21, Publ. 463048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Soboczinski, Ralf, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schön, Marcel, von Dübendorf und Menzingen, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borgo, Marco, von Richterswil, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebi, Michael, von Seftigen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhardt, Benno, von Huttwil, in Erlach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schraner, Olivier, von Sulz AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 6269 vom 04.03.2003 (00897018 / CH-020.3.008.111-1)

■ Telehaus Uster GmbH, in Uster, Reparatur von Haushaltapparaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 22, Publ. 668908). Statutenänderung: 28.02.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lotito, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mastrolorenzo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Mastrolorenzo, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Mastrolorenzo, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von

Tagebuch Nr. 6270 vom 04.03.2003 (00897020 / CH-020.4.022.360-1)

■ TGE Auto Handel AG in Liquidation, in Embrach, An- und Verkauf von Personen- und Nutzfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 22, Publ. 653820). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pulfer, Karl, (genannt Charles), von Winterthur und Rüeggisberg, in Bachenbülach, Mitglied und Liquidator, mit

Tagebuch Nr. 6271 vom 04.03.2003 (00896778 / CH-020.3.900.178-7)

■ TMP Worldwide Search AG, in Zürich, Beratung von Unternehmen und Unternehmerpersönlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 20, Publ. 426054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Magnet, Peter, von Luzern, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Squires, Michael, britischer Staatsange-höriger, in Reigate (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faistauer, Rainer, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Sonderegger, Peter E., von Zürich und Balgach, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gmür, Andrea, von Amden, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simpson, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Young, Neil, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6272 vom 04.03.2003 (00896780 / CH-020.3.925.747-7)

■ Touristische Vertriebsgesellschaft AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 15, Publ. 559104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frefel, Edgar, von Lommis, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler, Matthias, von Abtwil, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6273 vom 04.03.2003 (00896782 / CH-020.3.020.069-7)

■ Travelsupport Keller & Partner, in Dietlikon, Reisebüro, Touroperator, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauber, Stephan, von Volketswil und Wetzikon ZH, in Fehraltorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6274 vom 04.03.2003 (00896784 / CH-020.2.004.153-4)

■ UBS AG, in Zürich und Basel, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 26, Publ. 842512). Statutenänderung: 25. 02. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'005'038'142.40 [bisher: CHF 1'002'319'047.20]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'005'038'142.40. Aktien neu: 1'256'297'678 Namenaktien zu CHF 0.80 [bisher: 1'252'898'809 Namenaktien zu CHF 0.80]

Tagebuch Nr. 6275 vom 04.03.2003 (00897022 / CH-270.3.004.646-4)

■ Uster Technologies AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 25, Publ. 830692). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scott, Geoffrey, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Martin, von Langnau im Emmental, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Beat, on Lüterswil-Gächliwil, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurke, von Dottikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Junker, Barbara, von St. Gallenkappel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murk, Renato, von Müstair, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murk, Renato, von Müstair, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murk, Renato, von Müstair, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6276 vom 04.03.2003 (00897024 / CH-320.3.049.161-3)

■ Verband der Arztgehilfinnen mit Fähigkeitsausweis der Gesundheitsdirektion des Kantons Zürich in Liquidation, in Zürich, Bezweckt die Wahrung der allgemeinen Interessen entsprechend der Ausbildung der Arztgehilfinnen, welche im Besitz des Fähigkeitsausweises der Gesundheitsdirektion des Kantons Zürich sind, Verein (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marthaler, Paula, von Eschenbach LU, in Zürich, Mitglied und Aktuarin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6277 vom 04.03.2003 (00897026 / CH-020.6.900.506-3)

■ VisuMaster Distribution AG, in Herrliberg, Herstellung von sowie Handel mit Geräten für die Aufnahme von Bild und Ton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1999, 8.7541). Firma neu: VisuMaster Distribution AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 28.02.2003 hat der Konkusrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkus eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 6278 vom 04.03.2003 (00897028 / CH-020.3.022.423-9)

■ VITAPRO GmbH, in Zürich, Unternehmens- und Sportberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haffung (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 14, Publ. 665112). Statutenänderung: 17. 02. 2003. Domizil neu: Birmensdorferstrasse 188, 8003 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ismajlovic, Robert, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16′000.-- [bisher: kroatischer Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von CHF 10′000.--]. Modica, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4′000.--[bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10′000.--].

Tagebuch Nr. 6279 vom 04.03.2003 (00896786 / CH-020.4.025.749-2)

■ W. Junker, Nachfolger H. + M. Bolliger, in Zürich, Betrieb eines Optikergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1989, S. 194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Hans Jörg, von Schmiedrued, in Berikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Bolliger, Maroel, von Schmiedrued, in Wohlen AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 6280 vom 04.03.2003 (00896788 / CH-020.2.901.911-9)

■ Walter + Partner AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5946). Statutenände rung: 14. 02. 2003. Firma neu: Rägi Services AG. Domizil neu: Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen für Industrie-, Gewerbe und Verwaltungen, insbesondere Betreuung, Unterhalt und Instandhaltung von Liegenschaften sowie Dienstleistungen für Besitzer und Nutzer von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben und sich an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 .-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraft, René, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Max, von Riggisberg und Zürich, in Regensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunter-schrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Bollmann, Jürg, von Weisslingen, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mezzera, Ferdinando, italienischer Staatsangehöriger, in Sarmenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6281 vom 04.03.2003 (00896790 / CH-020.3.000.047-1) ■ Wine24.ch GmbH, in Brütten, Handel und Verkauf von Wein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 2002, S. 15, Publ. 491108). Die Gesellschaft (neu: Drinks of the World Luzern GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6282 vom 04.03.2003 (00896792 / CH-020.4.025.167-1)

■ ZKB Finanz Vision AG, in Zürich, Uebernahme und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an Banken und anderen im Bereich Finanzdienstleistungen tätigen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 22, Publ. 885760). Statutenänderung: 26. 11. 2002. Aktienkapital neu: CHF 186 000 000. — [bisher: CHF 264 000 000. —]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 186 000 000. —. Aktien neu: 37100 000 Inhaberaktien zu CHF 50. — und 37100 000 Namenaktien zu CHF 10. — (Stimmrechtsaktien) [bisher. 47400 000 Olnhaberaktien zu CHF 50. — und 47400 000 Namenaktien zu CHF 50. — und 47400 000 Namenaktien zu CHF 50. — und 4700 000 Namenaktien zu CHF 50. — und 4700 000 Namenaktien zu CHF 50. — und 17300 000 Namenaktien zu CHF 10. — vernichtet und der Herabsetzung vom 26.11.2002 werden 17300 000 Inhaberaktien zu CHF 50. — und 17300 000 Namenaktien zu CHF 10. — vernichtet und der Herabsetzungsbetrag wird zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos 'eigene Aktien' verwendet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 26.02.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 6283 vom 04.03.2003 (00897030 / CH-130.0.005.304-4)

### Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ ACAR Learning Technologies, in Regensdorf, Erbringen von Internet-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5840). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Acar Learning Technologies GmbH, in Regensdorf, erloschen.

Tasebuch Nr. 6284 vom 04.03.2003

(00897032 / CH-020.1.017.899-0)

■ Bigger Projekt Management, in Zürich, Durchführen von verschiedenen Projekten, Anleitung, Beratung, Durchführung im Bereich Humanitärer Hilfe, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 21, Publ. 820660). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6285 vom 04.03.2003 (00897034 / CH-020.1.040.466-5)

■ BOBAN HANDEL - STANOJEVIC BOGDAN, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 17, Publ. 877664). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6286 vom 04.03.2003 (00897036 / CH-020.1.040.929-4)

■ Bruker Medical AG, in Fällanden, Fabrikation und Vetrieb von wissenschaftlichen Geräten der Medizinaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, \$.20, Publ. 555980). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 07.10.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 6287 vom 04.03.2003

Tagebuch Nr. 6287 vom 04.03.2003 (00897038 / CH-254.3.000.614-7)

■ Confiserie Feller AG, in Rüti ZH, Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Confiseriewaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5072). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6288 vom 04.03.2003 (00896794 / CH-020.3.905.703-2)

■ Egli's Computer Allround, in Rüti ZH, Satz und Druck, Grafiken und Statistiken mittels Computer, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 2003, S. 19, Publ. 856216). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6289 vom 04.03.2003 (00896796 / CH-020.1.009.146-7)

■ Eva Film AG in Liquidation, in Zürich, Finanzierung, Produktion und Auswertung von Kinofilmen, Dokumentarfilmen, Werbefilmen und Videofilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1410). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6290 vom 04.03.2003 (00896798 / CH-020.3.908.289-6)

■ Export Import Stanojevic, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 17, Publ. 877680). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6291 vom 04.03.2003 (00896800 / CH-020.1.018.560-2)

■ Fürsorgestiftung des Konsumvereins Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3108). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23.03.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6292 vom 04.03.2003 (00897040 / CH-020.7.902.312-9) ■ Fürsorgestiftung zugunsten des Personals der Dolder Kunsteisbahn AG, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1980). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Außsichtsbehörde vom 22.01.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6293 vom 04.03.2003 (00897042 / CH-020.7.900.992-8)

■ Heinz Mathys Consulting HMC, in Zürich, Beratung und Unterstützung in Marketing und Investment, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5401). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6294 vom 04.03.2003 (00897044 / CH-020.1.005.174-6)

■ Ingenieurbüro Dr. F. Müller, in Richterswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1989, S. 426). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6295 vom 04.03.2003 (00897046 / CH-020.1.908.978-7)

■ Jambonne Enterprise Import & Export, Kumordzi, in Oetwil am See, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14.01. 1994, S. 270). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwandung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen

Tagebuch Nr. 6296 vom 04.03.2003 (00896802 / CH-020.1.005.672-5)

■ Joe Lempp's Line Out PA Rent & Mailorder, in Zürich, Import, Export, Vertrieb und Vermietung von sowie Handel mit elektronischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7314). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6297 vom 04.03.2003 (00896804 / CH-020.1.011.852-6)

■ Kreider Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in Stäfa, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, sowie Handel mit Waren verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 24. 07. 1985, S. 2844). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6298 vom 04.03.2003 (00896806 / CH-020.1.910.310-3)

■ Libo Treuhand Lisser & Bobsin, in Geroldswil, Kollektivgseellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1995, S. 1697). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 6299 vom 04.03.2003 (00896808 / CH-020.2.001.824-0)

■ Max Hans Wagner AG in Liquidation, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Goldschmiedearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 156). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht

Tagebuch Nr. 6300 vom 04.03.2003 (00897048 / CH-020.3.928.140-3)

■ Milchgenossenschaft Maur in Liquidation, in Maur, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch sowie Förderung der beruflichen Kenntisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Kursen und Vorträgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8577). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6301 vom 04.03.2003 (00897050 / CH-020.5 901.081-8)

■ More Power Agency, Roger Bennet, in Dübendorf, Agentur für Konzert- und Festorganisationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4904). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6302 vom 04.03.2003 (00897052 / CH-020.1.901.795-2)

■ Nicochu, Hans Peter Rüegg, in Hüntwangen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1992, S. 5612). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6303 vom 04.03.2003 (00897054 / CH-020.1.001.830-3)

■ No problem travel Roland Birkner, in Fällanden, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1994, S. 1883). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6304 vom 04.03.2003

■ Pensionskasse des Konsumvereins Zürich, in Zürich, Süffung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3109). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23.03.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6305 vom 04.03.2003

(00896812 / CH-020.7.902.313-7)

(00896810 / CH-020.1.006.177-2)

■ Percy Wenger, TARA-Verlag, in Küsnacht ZH, Verlag der Fachschrift TARA, Einzelfirma (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5048). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6306 vom 04.03.2003 (00896896 / CH-020.1.919.661-5)

■ Personalfürsorgestiftung der Firma Dörrer AG, in Zürich, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma Törrer AG, in Zürich 3, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3231). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14.01.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6307 vom 04.03.2003

(0896/880 Z. CH. 200.7 900.944-8)

■ Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleien, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1980). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.08. 2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6308 vom 04.03.2003 (00897056 / CH-020.7.901.560-0)

■ Personalstiftung der Firma Rüegg Cheminée AG, in Zumikon, Vorsorge für die Arbeitnehmer der 'Rüegg Cheminéebau AG', in Zumikon, Süftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8161). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 03.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6309 vom 04.03.2003 (00897058 / CH-020.7.903.397-2)

■ Personalversicherung des Konsum Vereins Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04. 2001, S. 3109). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 04.04.2001/23.03.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird ge-

Tagebuch Nr. 6310 vom 04.03.2003 (00897060 / CH-020.7.902.308-1)

löscht

■ Personalvorsorge-Stiftung der ATA Wärmezähler AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7289). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 04.10.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6311 vom 04.03.2003 (00897062 / CH-020.7.905.010-5)

■ Personalvorsorgestiftung der Fuji Bank (Schweiz)
AG, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und
seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der 'Fuji
Bank (Schweiz) AG', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom
22. 10. 2001, S. 7662). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 11.12.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird ge-

Tagebuch Nr. 6312 vom 04.03.2003 (00897064 / CH-020.7.901.395-0)

■ Personalvorsorgestiftung der Revisuisse Price Waterhouse, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma 'Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4986). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Außsichtsbehörde vom 03.09.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6313 vom 04.03.2003 (00896900 / CH-020.7.903.707-9)

■ Ph. Cressier, in Zürich, Handel mit Kunstartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1993, S. 2682). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6314 vom 04.03.2003 (00896902 / CH-020.1.004.461-6)

■ r.berla.consulting, in Dietlikon, Dienstleistungen für Telekommunikation und allgemeine elektronische Datenverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3553). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 6315 vom 04.03 2003

(00896904 / CH-020.1.003.693-4)

■ Ronald Haug, Büro für Oeffentlichkeitsarbeit, in Winterthur, Büro für Oeffentlichkeitsarbeiten (Public Relations), Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2500). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6316 vom 04.03.2003 (00896906 / CH-020.1.006.683-8)

■ Rora AG in Liquidation, in Hinwil, Fleisch-, Wurst- und Viehhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7977). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht

Tagebuch Nr. 6317 vom 04.03.2003 (00897066 / CH-020.3.922.168-9)

■ Steinbauer + Tüscher, in Birmensdorf ZH, Betriebeines Malergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 03. 1986, S. 942). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Tüscher Adolf aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 6318 vom 04.03.2003 (00897068 / CH-020.2.903.441-0)

■ Tin Tin Filmproduktion, Ch. Aeby, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1995, S. 574). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6319 vom 04.03.2003

(00897070 / CH-020.1.007.861-6)

■ Walter Kuratli, Carrosserie, in Wald ZH, Betrieb einer Autospenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 17. 06. 1988, S. 2508). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6320 vom 04.03.2003 (00897072/CH-020.1910.446-8)

### Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

### Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR Art. 748 et art. 749 CO Art. 748 e art. 749 CO

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Medilab Aerztelabor Dr. Wälchli AG, Köniz
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft. Medics Labor AG, Bern
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 27.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Medics Labor AG, Chutzenstrasse 24, 3007 Bern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 27. Januar 2003 rückwirkend per 30. September 2002 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Medics Labor AG, in Bern, tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Medilab Aerzte labor Dr. Wälchli AG, in Bern, ein. Die Medilab Aerztelabor Dr. Wälchli AG ist aufgelöst.

Von Graffenried, Gurtner, Liechti, Rechtsanwälte

(00895736)

### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dis-1. soute: S.I. RIVERHONE SION SA, Sion
- Nom et siège de la société anonyme repreneuse: VALIFCA SA (anciennement S.I. PREVILLE SA MONTHEY, à Monthev). Sion
- Décision par: acte authentique
- Date de la décision: 05.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 14.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: VALIFCA SA, à Sion c/o Banque Cantonale du Valais, place des Cèdres 8, 1950 Sion
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-
- Remarques: A la suite de cette fusion, la société S.I. RIVER-HONE SION SA a décidé sa dissolution avec effet immédiat, sans liquidation. La dissolution à la suite de fusion a été publiée à la FOSC du 21 février 2003.

Pierre-Albert Luyet et Grégoire Dayer 1950 Sion

(00895762)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Gabag Holding AG, Widnau
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Haecky Holding AG, Reinach BL
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Haecky Holding AG, Duggingerstrasse 15, 4153 Reinach
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Firma vor Ablauf der einjährigen Frist zu löschen

VISCHER, Anwälte und Notare 4010 Basel

(00898288)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-
- schaft: Picosa AG, Widnau Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Haecky Fine Food AG, Reinach BL
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Haecky Holding AG, Dug-6. gingerstrasse 15, 4153 Reinach
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Firma vor Ablauf der einjährigen Frist zu löschen.

VISCHER, Anwälte und Notare 4010 Basel

(00898290)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Perbor AG (Perbor SA), Zug
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft Degussa (Schweiz) AG, Baar
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.02.2003
- Datum des Descontasses: 17.02.2003
  Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
  Anmeldestelle für Forderungen: Verwaltungsrat der Degussa (Schweiz) AG, Oberdorfstrasse 11, 6340 Baar
  Hinneis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell
  - schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-

Degussa (Schweiz) AG 6340 Baar

(00898294)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: **Apcem Engineering AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft
- Beschluss durch
- Datum des Beschlusses: ..
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: BCO AG, Innere Güter-
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Der Verwaltungsrat hat am 25. Februar 2003 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Apcem Engineering AG, Zug, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 2003 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Apcem Engi-neering AG vom 26. Februar 2003 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 25. Februar 2003 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2002 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Apcem Engineering AG ohne Liquidation aufgelöst. Angestrebt wird, das Vermögen beider Gesellschaften nach Ab-lauf von drei Monaten seit der dritten und letzten Publikation zu vereinigen (Art. 745 Abs. 3 OR).

6300 Zug (00898304)

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Illi Holding AG, Zürich
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft. Loeb Holding AG, Bern
- Beschluss durch: Generalversammlung vom
- Datum des Beschlusses: 28.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Loeb Holding AG, Spitalgasse 47, 3011 Bern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Es ist vorgesehen, eine vorzeitige Vereini-gung der Vermögen beider Gesellschaften von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziffer 6 OR durchzuführen.

Von Graffenried & Cie 3000 Bern 7

(00033731)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Laevosan International SA, Zürich
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Coffarom AG, Zürich
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26 02 2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Laevosan International SA, Wildbachstrasse 66, 8008 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Die Laevosan International SA ist aufgelöst. Die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Coffarom AG übertragen.

Kurt Bürgi, Bücher u. Steuerexperte 8006 Zürich

(00898262)

# Schuldenruf infolge Fusion (Diverse) Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers. Packard BioScience AG, Zürich
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Aktiengesellschaft

- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: PerkinElmer Life Sciences (Switzerland) GmbH (vormals PerkinElmer Life Sciences (Switzerland) AG, in Zürich). Hünenberg
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung

  Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 04.10.2002
- Anmelderis für Forderungen: 10.04.2003

  Anmelderis für Forderungen: PerkinElmer Life Sciences (Switzerland) GmbH, Bösch 106, 6331 Hünenberg
- Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst & Young AG 8022 Zürich

(00898296)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Modehaus & Boutique Müller AG in Liquidation, Aarau
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 12.05.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Brigitte Züger, Liquidatorin, Kesslergasse 272, 5728 Gontenschwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-

Brigitte Züger 5728 Gontenschwil

(00898300)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-
- schaft: Atrium Consulting AG in Liquidation, Baar Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 07.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Herr Martin Gloor, Via Nassa 56, 6900 Lugano
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-

Contreva Management AG Frau Seraina Caviezel

(00889832)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Trimore AG in Liquidation, Baar
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalver-
- sammlung
- Datum des Beschlusses: 21.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 07.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Herr Martin Gloor, Via
- Nassa 56, 6900 Lugano Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-

Contreva Management AG Frau Seraina Caviezel

(00889834)

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Huber & Fricker AG in Liquidation, Ba-
- chenbülach Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.04.2001 Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Huber & Fricker AG in Liquidation, Reservoirstrasse 1, 8184 Bachenbülach Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumel-

Ludwig Ruppert

8184 Bachenbülach

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Datasign Products AG in Liquidation, Baden
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung Datum des Beschlusses: 14.01.2003 Anmeldefrist für Forderungen: 07.04.2003

- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. iur. Peter R. Walti, Lindenstrasse 26, 8008 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-

Dr. Peter R. Walti 8008 Zürich

(00032599)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cosmophon-Schule und -Verlag AG in Li-quidation, Basel
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 12.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Rudolf Huser, Breitweg 5, 4145 Gempen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalter

Müller Valentin Rechtsanwalt und Notar 4310 Rheinfelden

(00898230)

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Wibra AG in Liquidation, Bern
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalver-
- sammlung
- Datum des Beschlusses: 24.02.2003 Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Peter Brand, Liquidator, c/o Notariat Brand, Fellenbergstrasse 5,
- 3053 Münchenbuchsee Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Aus Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Notariat Brand 3053 Münchenbuchsee

(00895742)

Première publication

- sociale (nom) et siège de la société anonyme dis-
- soute: SI Grandgousier en liquidation, Carouge GE Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor-
- dinaire
- Date de la décision: 18.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 14.04.2003 Adresse pour la déclaration des créances: Daniel Metzger, liquidateur, chemin du Nant-d'Argent 27, 1223 Cologny Indication: Il est instamment demandé aux créanciers 6. de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à

l'art. 745, al. 3 CO. Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires 1206 Genève

(00895740)

- Troisième publication Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dis-
- soute: Gigatron Electronics S.A., en liquidation , Châtel-St-Denis
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 10.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 11.04.2003 Adresse pour la déclaration des créances: Gigatron Electronics S.A., en liquidation Jean-Pierre Schwab, Chemin des Vignes 84, 1814 La Tour-de-Peilz
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des

Etude S. Perrin, Th. Monition & S. Laydu Molinari, notaires

1820 Montreux (00894032)

### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute Fiduciaire Micofisc S.A. en liquidation, Cossonay
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor-
- 3. Date de la décision: 03.02.2003

- Echéance de préavis des créances: 25.03.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: Claude Alain Michot, rue du Village 27, 1347 Le Solliat
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions

Ramoni Raymond et Elisabeth Etude des Notaires 1304 Cossonay

### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Progratea S.A. en liquidation, Fribourg
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 29.01.2003
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Progratea S.A. en liquidation, c/o Fiduciaire de la Corraterie S.A., rue de la Corraterie 14, 1211 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-
- Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745

Fiduciaire de la Corraterie S.A 1211 Genève 11

### (00898284)

### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anony soute: Souvest S.A. en liquidation (Souvest Ltd in liquidation), Fribourg
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor-
- Date de la décision: 04.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Souvest S.A. en liquidation, c/o Etude Andrey, notaires, rue Hans-Fries 1, 1700 Fribourg
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-
- Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Olivier Andrey Etude de notaire 1701 Fribourg

### (00898286)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nühag AG in Liquidation, Gaiserwald
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalver-
- Datum des Beschlusses: 19.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Marta Nüesch-Dörig, Liquidatorin, Sonnenhofstrasse 5, 9030 Abtwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumel-6. den
- Bemerkungen: Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Inspecta Treuhand AG 9009 St. Gallen

### (00898252)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Nüesch Holzbearbeitungsmaschinen AG in Liquidation, Gaiserwald
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Marta Nüesch-Dörig, Liquidatorin, Sonnenhofstrasse 5, 9030 Abtwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Inspecta Treuhand AG 9009 St. Gallen

### (00898254)

### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière La Malvande A en liquidation, Genève
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire

- Date de la décision: 19.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Michel Haessig, c/o Fidufirst SA, rue Pedro Meylan 4, 1208 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-
- Remarques: La société a l'intention de procéder à la répa tition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745

Etude Delessert et Comte, Notaires 1204 Genève

### (00898218)

### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière La Malvande B en liquidation, Genève
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 19.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Michel Haessig, c/o Fidufirst SA, rue Pedro Meylan 4, 1208 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-
- Remarques: La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.

Etude Delessert et Comte, Notaires 1204 Genève

### (00898220)

### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND Ltd. (MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND S.A.) (MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND AG) en liquidation, Granges Paccot
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor-
- Date de la décision: 12.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 11.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND S.A. en liquidation, route Louis-Braille 10 et 12, 1763 Granges-Paccot Indication: Il est instamment demandé aux créanciers
- de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-
- Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformement à l'art. 745 al. 3 CO.

Michelin Aircraft Tire Switzerland SA en liq. 1763 Granges-Paccot

### (00898222)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Atrib Telecom Services AG in Liquidation, Kloten ZH
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 08.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: BDO Visura, Liquidatorin, Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

BDO Visura, Treuhand und Immobilien

### (00898280)

### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mary Kay (Switzerland) S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor
- Date de la décision: 21 01 2003
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003 Adresse pour la déclaration des créances: Mary Kay (Switzerland) S.A. en liquidation, c/o Athemis, Jaquet-Droz 32, 2301 La Chaux-de-Fonds
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten
- Remarques: Conformément à l'article 745 al 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Jean-Philippe Kernen, avocat et notaire 2301 La Chaux-de-Fonds

### Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sci-olta: MDT Media Distribution Television Ltd. in liquidazione, Lugar
- Scioglimento deciso da: l'assemblea
- Data della decisione: 29.01.2003 Termine per annunciare i crediti: 09.04.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti: Brunello Donati, li-quidatore, c/o Talent Trust & Incasso SA, via Canova 9, 6900 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anoni sono invitati a far valere i propri diritti.
  - Velo & Associati, Studio legale notarile 6901 Lugano 1

### (00898272)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell schaft: Prodro AG in Liquidation, Malters
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Prodro AG in Liquidation, Thomas Schönberger, c/o Truvag Treuhand AG, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Liquidation wird durch Thomas Schönberger, Bahnhofstrasse 11, 6210 Sursee, durchge-führt. Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR eine vorzeitige Verteilung und Löschung vorgesehen ist.

Truvag Treuhand AG 6210 Sursee

### (00887786)

### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Le Cottentin SA Martigny en liquidation, Martigny
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor dinaire
- Date de la décision: 14.11.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Marie-Rose Guex-Crosier, liquidatrice, place du Manoir 5, 1920 Martigny
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten

Marie-Rose Guex-Crosier 1920 Martigny

### (00898268)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-
- schaft: Metallmat AG in Liquidation, Matzendorf Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Verwaltungsrat der Metallmat AG in Liquidation, Thalstrasse 339,
- 4713 Matzendorf Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumel-

Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar 4501 Solothurn

### (00898266)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zimmermann AG Meggen in Liquidation,
- Meggen Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Zimmermann AG Meggen, in Liquidation, c/o Arnold Zimmermann, Luzernerstrasse 60, 6403 Küssnacht a.R.
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- 7. Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Peter Lussi Rechtsanwalt und Notar

### 6045 Meggen (00898228)

### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dis
- soute: ALG Partners SA en liquidation, Meyrin Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire

- Date de la décision: 13.02.2003
- Ecbéance de préavis des créances: 10.04.2003 Adresse pour la déclaration des créances: ALG Partners SA en liquidation, c/o Argos Soditic SA, rue du Rhône 118,
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-
- Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
  - Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires 1211 Genève 4

### (00898214)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Lindner Isoliertechnik & Industrieservice AG in Liquidation, Muttenz BL
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 27.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Lindner Isoliertechnik & Industrieservice AG in Liquidation, c/o Dr. C. Noelpp, Advo-kat, St. Jakobs-Strasse 30, Postfach, 4002 Basel
- Hintweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, das Liquidationsverfahren gemäss Art. 745, Abs. 3 OR durchzuführen.

Noelpp Christoph, Advokat

### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Grand'Rue 33 à Nyon en liquidation, Nyon
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 13.12.2002
- Echéance de préavis des créances: 14.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Heller S.A., liquidatrice, place Bel-Air 4, case postale 54, 1260 Nyon 1
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-

Olivier Thomas, notaire

### 1260 Nyon 1 (00898356)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesell-schaft: Sapinvest AG in Liquidation, Seuzach
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalver-
- sammlung Datum des Beschlusses: 02.07.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Zürcher Kantonalbank, Liquidatorin, PRF3/T, Postfach, 8401 Winterthur
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-

Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. Zürcher Kantonalbank; Geschäftshaus Erlenhof

### (00894034)

- Prima pubblicazione Ragione sociale / nome e sede della società anonima sci-
- olta: SILMAR SA in liquidazione, Someo Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria

Data della decisione: 18.02.2003

Termine per annunciare i crediti: 10.05.2003 Servizio a cui annunciare i crediti: Marco Pollini, via Baraggie 7, 6612 Ascona Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta

sono invitati a far valere i propri diritti. Marco Pollini

### 6612 Ascona (00895738)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Paul Wäspi AG in Liquidation, Uzwil
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschaftsversammlung
- Datum des Beschlusses: 27.02.2003 Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Paul Wäspi, Liquidator, Bucherholz, 9240 Uzwil

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-den.

Peter Lenz: Treuhand

(00898256)

### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Carrosserie Robert Moser S.A. en liquida-
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor-
- Date de la décision: 20.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 14.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Jean Markwalder, liquidateur, chemin des Ormeaux 28, 1066 Epalinges
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-

Etude de notaire Bernard Rossetti 1800 Vevey

(00895786)

### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Louis Henry S.A. en liquidation, Villeneuve 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor-
- Date de la décision: 17.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Jesus Garcia, li-quidateur, route du Stand 1, 1844 Villeneuve
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs préten-

Etude de notaires Ansermoz 1860 Aigle

(00894036)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Autocca AG Eyholz in Liquidation, Visp
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.09.1994
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Touring-Garage Imboden AG, Kantonsstrasse 77, 3931 Eyholz Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-
- schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-

Touring-Garage Imboden AG

(00898270)

### Erste Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: LOMAC Vertriebs AG in Liquidation, Zollikon
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 24.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Anwaltsbüro Dr. Urs E. Kohler, Liquidator, Baarerstrasse 2, Postfach, 6301 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-

KOHLER & MÜLLER; Rechtsanwälte 6301 Zug

(00895792)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dambul Ltd. in Liquidation, Zug
- Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 24.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2003

  Anmeldestelle für Forderungen: Dambul Ltd. in Liquida-
- tion de Flagfood Holding AG, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-6.

Blum & Partner; Rechtsanwälte 6304 Zug

(00894020)

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metall und Rohstoff Shipping AG in Liqui-dation, Zug
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalver sammlung
- Datum des Beschlusses: 27.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2003

- Anmeldestelle für Forderungen: Metall und Rohstoff Shipping AG in Liquidation, Aegeristrasse 48, 6501 Zug
   Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumel-ten.
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens der Geselschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Ernst & Young AG 8022 Zürich

(00895750)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Eytac AG in Liquidation, Zürich
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: Eytac AG, Stockerstrasse 45, 8001 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesell-schaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden

Dr. H.L. Bernhard Vischer; Advokaturbürd 8001 Zürich

(00898232)

### Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR At. 823 en relation avec art. 742 CO Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ammann & Stübi GmbH in Liq., Aarau
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 27.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Ammann & Stübi GmbH in Liq., Tellistrasse 55, 5004 Aarau Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit
- beschränkter Haftung werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumelden.

Dr. Jürg Schärer, LL.M., Fürsprecher und Notar

(00898224)

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Malux GMBH in Liquidation, Basel
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 29.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Andrea Capra, Ahornstr. 9, 4127 Birsfelden
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprü-

Andrea Capra 4127 Birsfelden

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: MS Esperanza GmbH in Liquidation, Basel
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 28.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Richard Isaak, Liquidator, Bielstr. 158, 4500 Solothurn
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumelden

Richard Isaak 4500 Solothurn

(00895802)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Labosoft GmbH in Liquidation, Frauenfeld
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Werner Bergundthal, Li-quidator, Tannenberg 4, 9242 Oberuzwil

Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Werner Bergundthal 9242 Oberuzwil

(00898248)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH Internet Börsen Cafe GmbH in Liquidation, Gelterkinden
- Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 05.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Martin Baumann, Dorfplatz 11, 4460 Gelterkinden
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4460 Gelterkinden

(00898246)

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Calux GMBH in Liquidation, Hergiswil
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschaft terversammlung
- Datum des Beschlusses: 29.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Andrea Capra, Ahornstr.
- 9, 4127 Birsfelden Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit

beschränkter Haftung werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumelden

Andrea Capra 4127 Birsfelder

(00895788)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Tiger GmbH in Liquidation, Langendorf
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Tiger GmbH in Liq., Weissensteinstr. 28, 4513 Langendorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden
- Bemerkungen: Die Liquidatorin: Rosmarie Konrad, Eisenbahnweg 6, 5610 Wohlen

Alois Lütolf; Notariat

5610 Wohlen AG (00898302)

### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Bleu Cobalt S.à r.l. en liquidation, Lausanne
- Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
- Date de la décision: 20.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 11.03.2004 Adresse pour la déclaration des créances: Bleu Cobalt S.à r.l. en liquidation, c/o Smart Telecom, Avenue de Lavaux
- 101, 1009 Pully Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod

(00898236)

### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute. Chabada S.à r.l. en liquidation, Lausanne
- Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
- Date de la décision: 20.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 11.03.2004 Adresse pour la déclaration des créances: Chabada S.à r.l. en liquidation, c/o Smart Telecom, Avenue de Lavaux 101,
- 1009 Pully Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod 1071 Chexbres

(00898238)

### Deuxième publication Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute

Content Network S.à r.l. en liquidation, Lau Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire

Date de la décision: 20.02.2003

leurs prétentions

1071 Chexbres

Deuxième publication

(00898242)

Echéance de préavis des créances: 11.03.2004

Adresse pour la déclaration des créances: Content Network S.à r.l. en liquidation, c/o Smart Telecom, Avenue de Lavaux 101, 1009 Pully

Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Yellowstone S.à r.l. en liquidation, Lausanne Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
- Date de la décision: 20.02.2003
- Echéance de préavis des créances: 11.03.2004 Adresse pour la déclaration des créances: Yellowstone S.à r.l. en liquidation, c/o Smart Telecom, Avenue de Lavaux
- 101, 1009 Pully Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod 1071 Chexbres

(00898244)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
- Kanamex GmbH in Liquidation, Luzern Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschaf-
- terversammlung Datum des Beschlusses: 10.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Arthur Zwingenberger, Liquidator, Schädrütihalde 4, 6006 Luzern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden

TAX PARTNER AG 8001 Zürich

(00898234)

### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute Henchoz Constructions & Cie Sàrl en liquidation,
- Rossinière Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraor-
- Date de la décision: 10.04.2001
- Echéance de préavis des créances: 23.04.2003 Adresse pour la déclaration des créances: Jacques Hen-choz, Le IRevers, 1658 Rossinière
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer
- leurs prétentions. Remarques: Il est prévu de répartir les actifs par anticipation selon art. 745 litt. 3 CO.

Henchoz Treuhand AG 3792 Saanen (00895766)

- Dritte Veröffentlichung Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Knowledgework GmbH in Liquidation, Rüschli-
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalver-
- sammlung
- Datum des Beschlusses: 14.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2003 Anmeldestelle für Forderungen: Charles Sarasin , Corrodistrasse 2, 8400 Winterthur Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprü-
- che anzumelden. Bemerkungen: Im Übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

Charles Sarasin 8400 Winterthur

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: PSM Agro-Chemical GmbH in Liquidation, St. Margrethen SG
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung Datum des Beschlusses: 28.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2003 Anmeldestelle für Forderungen: lic. iur. Peter Bürki, Rechtsanwalt, Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg

Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden

Bürki Rechtsanwälte 9435 Heerbrugg

(00898278)

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Mezax GmbH in Liquidation, Zürich Auflösungsbeschluss durch: öffentliche Urkunde
- Datum des Beschlusses: 22.03.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Hüseyin Oyman, Liqui-dator, Roswiesenstrasse 161, 8051 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumelden

Hiisevin Ovman

(00895768)

### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: AOS
- Airball GmbH in Liquidation, Zürich

  Auflösungsbeschluss durch: Gesellschaftsbeschluss
- Datum des Beschlusses: 28.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Th. Stoschka, Liquidator, Dozwilerstrasse 1, 8592 Uttwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden

Theodor Stoschka 8592 Uttwil

(00898170)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Merlin Publications GmbH in Liquidation, Zürich Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Merlin Publications GmbH in Liquidation, Schönbühlstrasse 6, 8032 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumelden

H.R. Baenziger 7075 Churwalden

(00898216)

### **Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft** Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR Art. 913 en relation avec art. 742 CO Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Collège Secondaire de Mon Séjour en liquidation, Aigle
- Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordi-
- Date de la décision: 05.03.2003
- Echéance de préavis des créances: 12.04.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Soeurs de Ste-Clothilde A l'att. de Jeanne-Françoise ROCHE-BRUYN et Agnès VEUTHEY, Chemin des Fleurettes 3, 1860 Aigle Indication: Il est instamment demandé aux créanciers
- de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs pré-
- Remarques: Les liquidatrices se réservent le droit de procéder à une liquidation anticipée au sens de l'article 745 al.3

Etude du notaire Charles-Pascal Ghiringhelli 1860 Aigle

(00033787)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft. Genossenschaft Berufslernstadt in Liquidation, Oensingen
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Genossenschaft Berufs-lernstadt in Liquidation, bei Pyramid Innovation AG, zH Peter T. Frei, Industriestrasse 14, 4658 Däniken
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Pyramid Innovation AG 4658 Däniken

(00898310)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genos Gasbezügergenossenschaft Irgenhausen/Pfäffi-kon in Liquidation, Pfäffikon
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 09.03.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: A. Schäfer, Bürglenstrasse 5, 8330 Pfäffikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Geno. werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. A. Schäfer

(00898274)

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft Parkhaus Schönried in Liquidation. Schönried
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 03.01.1996
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Friedrich Baumer, Liquidator, Matten, 3780 Gstaad
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Michel A. Müller 3780 Gstaad

(00898292)

### Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Verein Domino in Liquidation, Bern
- Auflösungsbeschluss durch: Vereinsversammlung
- Datum des Beschlusses: 04.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2003

  Anmeldestelle für Forderungen: Verein Domino in Liquidation, z.H. H. Rolli, c/o Klinik Selhofen, Postfach 79,
- Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ibre Ansprüche anzumelden.

BRACHER & PARTNER, Advokatur und Notariat 3001 Bern

### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft) Réduction du capital-actions ou du capital de participa-

tion et appel aux créanciers (société anonyme) Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima) Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:
- Lachenmeier AG, Schreinerei, Basel Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 450'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000 Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 28.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 12.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: Lachenmeier AG, Maulbeerstrasse 24, 4058 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger können ibre Forderungen an-melden und Befriedigung oder Sicherstellung verlan-
- Bemerkungen: Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der LLK Treuhand AG, in Basel, vom 14. Februar 2003 geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Dürr + Partner, Rechtsanwälte 4010 Basel

(00808282)

### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme PLASMA INVEST SA (anc. Lohr SA), Fribourg
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent CHF 400'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 165'000
- Décision de réduction par: l'assemblée générale extraor-
- Date de la décision: 18.02.2003

- Ecbéance de préavis des créances: 12.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances: Me Jean-Ludo
- vic Hartmann, boulevard de Pérolles 7, 1700 Fribourg Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs
- créances pour obtenir un paiement ou des sûretés. Remarques: La réducition de capital de CHF 400'000.- à CHF 52'360. - a été suivie d'une réaugmentation de capital à CHF 165'000.- (valeur nominale des actions: CHF 10.- chacune, émise avec un agio de CHF 12.92 par action).

Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires 1701 Fribourg

(00895796)

### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Otus Fi-
- nanzgesellschaft AG, Zug Bisberiger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 79'950'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 35'100'000 Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalver-
- sammlung
- Datum des Beschlusses: 27.02.2003 Anmeldefrist für Forderungen: 12.05.2003
- $\label{lem:anneldestelle} Anmeldestelle \ f\"ur\ Forderungen: \ {\it Acton Treuhand AG, Innere G\"uterstrasse}\ 4,6304\ {\it Zug}$
- Hinweis: Die Gläubiger können ibre Forderungen an-melden und Befriedigung oder Sicherstellung verlan-
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 615.- auf neu CHF 270.- der 129'000 Namenaktien der Kategorie A und der 1'000 Na menaktien der Kategorie B. Der besondere Revisionsbericht der KPMG Fides Peat, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich, vom 4. Februar 2003 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalerhöhung voll gedeckt sind.

KnellerMayer Partners, Rechtsanwälte 8702 Zollikon

(00898226)

### Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus Titoli smarriti

### Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR Art. 983 et 984 CO Art. 983 e 984 CO

### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Lautend auf: NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
- Nr. des Titels: 0882-636810-10
- Saldo/Wert: CHF 22'560.55
- Ausgestellt am: 31.12.2002
- Auskündungsfrist: 09.09.2003 Bemerkungen: SU.2003.50240

Gerichtspräsidium Aarau

5001 Aarau (00033455)

### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft
- Lautend auf: Aargauische Kantonalbank, Aarau Nr. des Titels: 41 780.032.55
- Saldo/Wert: CHF 35'336.50
- Ausgestellt am: 26 02 2003

Auskündungsfrist: 09.09.2003 Bemerkungen: SU.2003.50253 Gerichtspräsidium Aarau

5001 Aarau (00033693)

### Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'inser tion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

- Titre: cédule hypothécaire au porteur
- Grevant: la parcelle feuillet no 10 dans la commune de Corbeyrier, premier rang, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier d'Aigle, propriété de la communauté héréditaire Dagmar et Sandra Brunst N° du titre: 274610 ID.1998/003015

- Solde/Valeur: CHF 40'000
- Délivré le: 09.05.1979
- Expiration de l'échéance: 31.07.2003 Remarques: JN02.006776 mjr
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 1800 Vevey 1

(00719342)

### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'inser-tion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

### Titre: 2 cédules hypothécaires au porteur

- Au nom de: a) cédule hypothécaire, au porteur, de CHF 100'000.-, premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre fon-cier de Vevey le 19 juillet 1958 sous no 303'252 b) cédule hypothécaire au porteur, de CHF 60'000.-, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey le 18 mai 1965 sous no 222'442
- Grevant: la parcelle no 2834 de la parcelle no 72 de la commune de Montreux, rue des Anciens Moulins no 15, propriété de M. Robert Burri
- Expiration de l'échéance: 15.12.2003 Remarques: JN02.011657 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 1800 Vevey 1

(00719368)

### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

### Titel: Schuldbriefe

- Lastend auf: der Liegenschaft Kat.Nr. 6154 an der Büelrainstrasse 25 in Winterthur (Grundbuch Winterthur-Stadt Blatt 4782)im ersten bzw. zweiten Rang: a) Namenschuldbrief für Fr. 5'000.-- und
- b) Inhaberschuldbrief für Fr. 1'600
- Ausgestellt am: 28.02.1953 Auskündungsfrist: 10.07.2003

Bemerkungen: ES020016 Bezirksgericht Winterthur

8400 Winterthur (00723210)

Dritte Veröffentlichung Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenschuldbrief Lastend auf: GB Solothurn Nr. 1677 im 1. Rang, im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Alters- und Fürsorgekasse des Personals der Ebauches A.G., Neuchâtel (Eigentümerinnen zu je 1/2 Miteigentum zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens am 24.04.02: Denise Hulliger
- u. Adelheid Utz) Saldo/Wert: CHF 28'000
- Ausgestellt am: 05.01.1951

Auskündungsfrist: 10.07.2003 Bemerkungen: SLZPR.2002.533-ASLWOR

Richteramt Solothurn-Lebern 4502 Solothurn (00723212)

### Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

- Titre: livret d'épargne au porteur Au nom de: Maurice Gentizon, de la caisse d'Epargne Can-
- tonale Vaudoise N° du titre: T 0020.80.48 Solde/Valeur: CHF 749.90

Expiration de l'échéance: 12.05.2003 Remarques: JN02.012092/D0/11 Tribunal d'Arrondissement de Lausanne

(00799490)

### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Auskündungsfrist: 05.05.2003
- Titel: 2 Aktienzertifikate

3

Bemerkungen: Nr. 17D über 40 Namenaktien Nr. 7'171 7'180 und Nr. 22 über 560 Namenaktien Nr. 7'441 - 8'000 von je Fr. 1'000.-- Nominalwert der VOLCAFE Holding Ltd mit Sitz in Winterthur

Bezirksgericht Winterthur 8400 Winterthur

(00799492)

### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

- Titre: certificat d'actions au porteur Au nom de: certificat d'actions no 7 de 10 actions de CHF 2. 1'000.- chacune, numérotées no 171 à 180 de la société REALITAS IMMOBILIER SA.
- Expiration de l'échéance: 07.08.2003
- Remarques: C/1193/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3

(00855612)

### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

### Titre: certificat d'actions

- Au nom de: certificat d'actions de la société GOLF DE MAI-SON BLANCHE S.A., comprenant une action de type B, de valeur nominale, entièrement libérée.
- N° du titre: 404
- Solde/Valeur: CHF 20'000
- Expiration de l'échéance: 07.08.2003
- Remarques: C/236/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3

(00855606)

### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

### Titre: certificat d'actions

- Au nom de: certificat d'actions de la société de la SALLE CENTRALE DE LA MADELEINE représentant 103 actions nominatives, d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune, entièrement libérées.
- Nº du titre: 25
- Expiration de l'échéance: 07.08.2003
- Remarques: C/28466/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3

(00855610)

### Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

### Titolo: cartella ipotecaria al portatore

- gravante su: la part n. 631 RFD di Ronco s/Ascona in I. grado, interessi 5%, di proprietà della comunione ereditaria omposta da Ennio Lamberti e Luciana Zanini n. Lamberti, domiciliati a Brissago.
- No. del titolo: dg 3 S Saldo / Valore: CHF 10'000
- rilasciato il: 05.01.1959
- Termine per la pubblicazione: 20.02.2004
- Osservazioni: CN.2003.00047 Pretura di Locarno-Campagna 6601 Locarno

(00872458)

### Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stess

- Titolo: **ipoteche al portatore** gravante su: la part. n. 1188 RFD die Gerra Verzasca, in I. risp. II. grado, di proprietà Umberto e Rosanna Sala, Aga-rone, in ragione di 1/2 ciascuno: a) CHF 10'000.-, interess 5%, dg 204 del 10.11.1958; b) CHF 40'000.-, interessi 5%, dg 261 del 7.10.1959.
- Termine per la pubblicazione: 20.02.2004 Osservazioni: CN.2003.00050

Pretura di Locarno-Campagna

(00872462)

### Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà

- Titolo: ipoteca
- gravante su: la part. n. 631 RFD di Ronco s/Ascona, in I. grado, interessi 5%, di proprietà della comunione ereditaria composta da Ennio Lamberti e Luciana Zanini n. Lamberti, domiciliati a Brissago
- No. del titolo: dg 3 S
- Saldo / Valore: CHF 10'000
- rilasciato il: 05.01.1959
- Terminė per la pubblicazione: 20.02.2004 Osservazioni: CN.2003.00047
- Pretura di Locarno-Campagna 6601 Locarno

(00872522)

### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

### Titre: certificat d'actions

- Au nom de: certificat d'actions nominatives type B 100115 pour deux actions nominatives de CHF 1000.- au nom de Raymond Mabillard délivré le 2 décembre 1993.
- Expiration de l'échéance: 10.09.2003
- Remarques: C2 03 79

Tribunal de Sion

(00895760)

### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'inser tion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

### Titre: certificat d'actions

- Au nom de
- a) no 55 de la SI Malagnou Florence A, pour 2 actions nominatives, numérotées de 493 et 494, d'une valeur nominale totale de CHF 200.-, émis le 28 février 1974 b) no 14 de la SI Malagnou Florence B, pour 9 actions nominatives, numérotées de 139 à 147, d'une valeur nominale totale de CHF 900.-
- Expiration de l'échéance: 10.09.2003
- Remarques: C/2290/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3

(00895764)

### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief
- Lastend auf: der Liegenschaft GS 5161, GB Steinhausen, im 3. Rang. Vorgang CHF 230 '000.-, 7% Maximalzins; (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Theres Herger-Waser, Steinhausen).
- Nr. des Titels: WK 13962
- Saldo/Wert: CHF 20'000
- Ausgestellt am: 31.12.1974
- Auskündungsfrist: 30.04.2004 Bemerkungen: ES 2003 91

Kantonsgerichtspräsidium Zug

6301 Zug (00895778)

### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

### Titel: Inhaberschuldbrief

- Ittel: Innaberschutubret Lastend auf: GB Möriken-Wildegg Nr. 1460, Plan 28, Ma-ximalzinsfus 6% im 3. Rang, Eigentümerin: Erbengemein-schaft des 1902 geborenen und in Möriken-Wildegg wohnhaft gewesenen Schärer Friedrich
- Saldo/Wert: CHF 2'500 Ausgestellt am: 04.10.1938
- Auskündungsfrist: 10.03.2004
  - Gerichtspräsidium Lenzburg 5600 Lenzburg

(00895856)

### Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

### Titre: certificat d'actions

- Au nom de: Jacqueline Senmartin-Figuet, fille de Arthur-Louis et de Marie Chamaillard, veuve de Paul, certificat d'actions n. 9, représentant les dix actions au porteur no 659 à 668, d'une valeur nominale de CHF 100 - chacune, de la société S.I. Soleil Levant A SA, de siège social à Chermi gnon.
- Expiration de l'échéance: 06.09.2003
- Remarques: C2 03 26

Tribunal de Sierre

(00898306)

### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

### Titel: Eigentümerschuldbrief

- Lastend auf: Erlenbach i.S.-Grundbuchblatt Nrn. 595 und 1115, im Gesamteigentum der Erben der Ida Knutti, im I. Rang, 6%.
- Nr. des Titels: Beleg III/1322
- Saldo/Wert: CHF 10'000

3752 Wimmis

- Ausgestellt am: 25.08.1958
- Auskündungsfrist: 06.03.2004

Bemerkungen: Z 03 97 KUE Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental

(00898308)

### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

### Titel: Sparhefte

- Lautend auf a) Sparheft Nr. 11238.68 der Raiffeisenbank Region Ueten dorf-Thun, lautend auf Hans Künzi, Limpach 11, 3628 Utti-
- gen b) Sparheft Nr. 11231.14 der Raiffeisenbank Region Uetendorf-Thun, lautend auf Christian und Hans Künzi, Lim
- pach 11, 3628 Uttigen
- Auskündungsfrist: 06.09.2003 Bemerkungen: Z 03 263 GIS Gerichtskreis X Thun

(00898314)

### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

### Titel: Inhaberschuldbrief

- Lastend auf: GB 1182 und GB 10139 Wangen, als Gesamtpfand im 1. Rang, 10%, (Grundeigentümer: Matt-Eisele Roger und Monika, Wangen)
- Saldo/Wert: CHF 600'000
- Ausgestellt am: 01.07.1992 Auskündungsfrist: 06.03.2004

Bemerkungen: SV 03 21 Bezirksgericht March 8853 Lachen

(00898316)

### Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

- Titre: cédule hypothécaire au porteur Grevant: l'appartement lot 9, feuillet no 1248 de la parcelle de base no 1162 de la commune de Grandvaux, route de Crétaz 44, en deuxième rang, profit des cases libres, infect. maximum 19%, inscrite au Registre foncier de Lavaux le 17 juin 1971 sous no 112'990 et modifiée le 2 juin 1972 sous no 114'664, propriété de Max Kaufmann. Solde/Valeur: CHF 40'000
- Expiration de l'échéance: 31.03.2004 Remarques: JN03.001540 mjr
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois

1800 Vevey 1 (00898318)

### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief
- Lastend auf: Sigriswil-Gbbl. Nr. 3746, im Nachgang zu CHF 76'200.-, 6% im III. Rang
- Nr. des Titels: Beleg 3056 Saldo/Wert: CHF 15'000
- Ausgestellt am: 09.12.1946
- Auskündungsfrist: 06.03.2004
- Bemerkungen: Z 03 173 GIS Gerichtskreis X Thun

(00898320)

### Troisième publication

3601 Thun

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré

### Titre: cédule hypothécaire au porteur

- Grevant: la place de parc no 129, feuillet no 351 de la parcelle de base no 321 de la commune de Paudex, bâtiment "M", en premier rang, intérêt maximum 10%, inscrite au
- Registre foncier de Lausanne, propriété de Guex S.A. N° du titre: 494'631 ID.2001/003030
- Solde/Valeur: CHF 12'300 Délivré le: 26.10.1990
- Expiration de l'échéance: 31.03.2004
- Remarques: JN03.001547 mjr Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 1800 Vevev 1

(00898322)

### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

### Titel Schuldbriefe

- 2. Lastend auf: Bern-GBbl. Nr. 275, Kreis 5: a) CHF 6'000.-, vom 16.11.1928, Beleg II/6256, lautend gem. Grundbucheintrag zgunsten Ris-Scheidegger Hedwig,
- im 2. Rang b) CHF 5'000.-, 6,5%, vom 20.2.1930, Beleg II/7682, lautend gem. Grundbucheintrag zugunsten des Inhabers, im 3.
- Rang c) CHF 4'000.-, 6,5%, vom 10.9.1930, Beleg II/8376, lautend gem. Grundbucheintrag zugunsten Ris-Scheidegger Hedwig.

Auskündungsfrist: 06.03.2004

Bemerkungen: Z 02 61 54

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 3011 Bern

Dritte Veröffentlichung Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe Lastend auf: Muri b. Bern-GBbl. Nr. 498: a) CHF 37'500.-, 5,5%, vom 6.10.1949, Beleg II/7065, im 1. Rang, lautend gem. Grundbucheintrag zugunsten Berner Kantonalbank, Bern b) CHF 20'000.-, 6%, vom 28.7.1919, Beleg I/2232, im 2.
- Rang, lautend gem. Grundbucheintrag zugunsten Zehnder-Hefti Walter c) CHF 8'000.-, 6%, vom 5.1.1923, Beleg I/3610, im 3.
- Rang, lautend gem. Grundbucheintrag zugunsten Zehnder-Hefti Walter.
- Auskündungsfrist: 06.03.2004 Bemerkungen: Z 02 6155 TRU Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 3011 Bern

(00898326)

### Kraftloserklärung

Annulation Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR Art. 971, 977, 986 CO Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur
- Grevant: la parcelle 825 no 8 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, lettre A, en premier rang. N° du titre: PjB 3012
- Solde/Valeur: CHF 180'000

- Délivré le: 28.07.1982
- Remarques: C/28788/2001-12 SP Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3

(00895770)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: certificat d'actions
- Au nom de: certificat d'actions no 600990, daté du 12.11.1993, de 10 actions nominatives à CHF 10.-, The Swatch Group SA.
- Remarques: TI.2001/em Tribunal Civil du District de Neuchâtel 2001 Neuchâtel

(00895772)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire
- Grevant: en 1er rang la parcelle 418 de la commune de Fa-oug, intérêt maximum 8 1/2%, inscrite au Registre foncier d'Avenches-Payerne, créancier inscrit: la propriétaire, anci-ennement propriété des trois enfants d'Ernest Rohrbach, cohéritiers, actuellement propriété de Susana Eigl
- N° du titre: 60'168
- Solde/Valeur: CHF 40'000
- Délivré le: 08.12.1980 Remarques: JN01.016560

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD 1401 Yverdon-les-Bains

(00895774)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief
- Lastend auf: dem Grundstück Nr. 1907, Grundbuch Rorschach, Washingtonstrasse 7, 9400 Rorschach, im 4. Rang, eingetragener Zinssatz 5,5%. Nr. des Titels: 4145
- Saldo/Wert: CHF 7'000
- Ausgestellt am: 01.03.1966
- Bemerkungen: SZ.2001.189-1P

Bezirksgericht Rorschach 9401 Rorschach (00895776)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire
- Grevant: les immeubles nos 3177, 3179 et 3180 de Nods, en ler rang, au nom de Daisy Françoise Rollier, qui a été éga-N° du titre: pj 1/3141
- Solde/Valeur: CHF 12'120 Délivré le: 27.08.1956
- Arrondissement judiciaire I 2740 Moutier

(00895994)

# m Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Publikation der Auflösung und im SHAB publiziert worden ist im SHAB erfolgt ist

1

# Jans l'intérêt du liquidateu

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au

registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés après leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société

5

# Nell'interesse del liquidatore

diffida ai creditori può essere ordinata solamente dopo che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro

3

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC. di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.



### Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO Appels d'offres conformément à l'OMC Bandi di concorso in donformità all'OMC

### Lieferaufträge | Fournitures | Forniture

Gemeinden Communes Communi

### Pouvoir adjudicateur: La Ville de Genève

### représentée par le Service logistique et technique de la Division de la Voirie Mode de passation:

Procédure ouverte, soumise à l'Accord OMC et à l'AIMP, selon le Règlement de la République et Canton de Genève sur la passation des marchés publics en matière de fournitures

(L 6 05.03), du 23 août 1999.

et de services

3.a. Lieu de destination et/ou d'exécution: Division de la Voirie

Rue François-Dussaud 10 1227 Les Accacias

Description du produit (objet du marché): Recherche de fournisseurs de véhicules et d'engins

**spécifiques** de voirie. Toute demande de dossier de sou-mission émanant d'une entreprise autre qu'un représentant officiel d'un constructeur sera rejetée. Un accent particulier sera mis sur les performances environnementales des véhicules.

Le présent marché s'intègre dans la politique de renouvellement des véhicules et engins spécifiques de voirie de la Ville de Genève. Il est divisé en douze lots d'inégale valeur, pour un montant global de 4'665'000 francs. soit:

- 01. 3 camions pour la collecte des résidus ménagers en zone urbaine avec benne à ordures
- 02. 3 camions pour la levée des bennes avec système multi benne télescopique
- 03. 2 camions pour la collecte des débarras avec pont basculant et hayon de chargement
- 04. 3 fourgons pour la collecte des corbeilles à déchets
- 05. 1 laveuse de rues lourde
- 06. 7 balayeuses de rues légères 07. 3 laveuses de rues légères
- 08. 8 fourgons et camionnettes
- 09. 1 fourgon pour transport de matériel
- 10. 4 voitures pour le transport de personnes et marchandises
- 11. 5 voitures Pick-up légères, à l'exclusion des 4x4
- 12. 2 camionnettes pour le nettoyage des fontaines Délai pour l'exécution du marché:
- Les délais de livraison sont fixés dans les cahiers des charges spécifiques, intégrés dans le dossier de soumission. En cas de non respect du délai annoncé, une pénalité de retard peut être exigible.
- Communauté de soumissionnaires:

Les communautés de soumissionnaires sont admises. L'adjudicateur se réserve le droit de retenir plusieurs constructeurs avec un ou plusieurs prestataires de services officiels. Ces derniers devront être agréés par l'adjudicateur. Après ac-ceptation, ils formeront une communauté de soumissionnaires sous forme de société simple. Les membres d'une communauté de soumissionnaires devront désigner, parmi eux, une société responsable du marché vis-à-vis de l'adju-

Les communautés de soumissionnaires doivent être soumises, par écrit, à l'adjudicateur pour validation, au plus tard avril 2003, à 12h00.

- 6.a. Délai pour l'obtention du dossier de soumission: Les demandes écrites devront parvenir au chef du Service logistique et technique de la Division de la Voirie avant le 25 mars 2003 à 12h00. Les demandes orales ou par téléphone ne seront pas acceptées.
- 6.b. Adresse pour la correspondance: Ville de Genève Division de la Voirie Service logistique et technique Rue François-Dussaud 10
- 1227 Accacias Langue officielle de la procédure: La langue officielle des procédures et de réalisation des prestations post-procédures est le français (documentations, informations, données techniques, etc.).
- 6.d. Adresse pour l'obtention de renseignements supplé-mentaires concernant la participation:
- Toute demande doit se faire par écrit, exclusivement à l'adresse mentionnée au point 6.b.
- Emoluments:

Le dossier de soumission sera envoyé aux soumissionnaires, contre paiement d'un montant de CHF 50.— payable sur le CCP 12-6688-2 de la Ville de Genève, en indiquant dans le commentaire : "dossier RW 2003" et après envoi d'une copie du récépissé du soumissionnaire à l'adresse spécifiée au

7.a. Ouverture des offres:

Par lot, la séance n'est pas publique. La séance aura lieu dans les locaux de la Ville de Genève, le 28 avril 2003. Délai pour le dépôt des offres:

Les offres doivent être en possession du chef du Service logistique et technique de la Division de la Voirie, au plus tard le 23 avril 2003, à 12h00.

Conditions de participation: Peuvent faire acte de candidature les soumissionnaires ayant une succursale ou un siège en Suisse ou dans un pays signataire de l'Accord OMC sur les marchés publics, qui ac corde la réciprocité aux entreprises suisses et genevoises. Ne seront pris en considération que les dossiers accompagnés des pièces récentes suivantes:

- extrait du Registre du commerce ou équivalent;
- attestation de l'Office des poursuites et faillites ou équivalent;
- déclaration indiquant l'effectif de la main-d'œuvre per-
- manente, ainsi qu'un organigramme de l'entreprise; attestation justifiant que la couverture du personnel en matière d'assurances sociales est garantie, conformé-ment à la législation en vigueur au siège social du soumissionnaire, et qu'il est à jour avec le paiement de ses cotisations:
- attestation certifiant, pour le personnel travaillant sur le territoire genevois, soit que le soumissionnaire est lié par la convention collective de travail de sa branche, applicable à Genève, soit qu'il a signé auprès de l'Office cantonal de l'inspection et des relations du travail (OCIRT) un engagement à respecter les usages en vigueur de sa profession à Genève; notamment en ce qui concerne la couverture du personnel en matière de re-traite, de perte de gain en cas de maladie, d'assurance accident et d'allocations familiales;
- attestation émise par l'autorité fiscale compétente, jus-tifiant que le soumissionnaire s'est acquitté de ses obligations en matière d'impôts à la source, retenus sur les salaires du personnel qui y est soumis;
- déclaration du soumissionnaire s'engageant à respecter le principe d'égalité des droits entre hommes et fem-mes au sein de l'entreprise.
- Conditions de paiement:

Les conditions de paiement sont, le cas échéant, fixées dans les cahiers des charges spécifiques, intégrés dans le dossier

Aptitude:

Outre les qualités techniques des produits proposés, l'adjudication se fera également en regard de la qualité organisationnelle des soumissionnaires, qui devront justifier de leur aptitude à remplir le marché.

10.a. Critères d'aptitude: L'aptitude à remplir le marché et la pérennité des équipements proposés sera évaluée sur différents documents ou justificatifs qui doivent:

garantir la présence, la qualité, la diligence et la pérennité d'un service après-vente.

Pour les lots de 1 à 7: garantir, en cas de panne, un délai d'intervention sur site d'une demi-journée au maximum, y compris les week-ends et jours fériés, cela 24 heures sur 24:

- accorder une garantie gratuite, sur les produits et la main d'œuvre, durant 24 mois au minimum;
- justifier d'une structure adéquate pour assurer la formation des futurs utilisateurs et des mécaniciens des
- garages municipaux; justifier du respect de la législation environnementale suisse ou européenne, en vigueur au siège social du soumissionnaire;
- justifier d'un programme de formation continue professionnel du personnel de l'entreprise dans la(es) marque(s) proposée(s), ainsi que les attestations obte-
- justifier d'expériences similaires au présent marché et permettre au pouvoir adjudicateur de se renseigner auprès d'autres clients du soumissionnaire (références).
- Le soumissionnaire au bénéfice de certification(s) nationale(s), internationale(s) ou de branche professionnelle fournira également les documents relatifs à une: certification de qualité de l'entreprise;
- certification environnementale de l'entreprise Critères d'adjudication:

Le marché sera attribué au(x) soumissionnaire(s) ayant présenté l'offre économiquement la plus favorable et répondant le mieux aux critères suivants:

Pour les lots de 1 à 7: (Critère/Pondération)

- adéquation aux cahiers des charges / 38 % performance environnementale / 17 %
- prix à la meilleure performance environnementale / qualité du service après-vente et de l'approvisionne-
- ment en pièces détachées / 12 % prestation de formation des utilisateurs et des collabo-
- rateurs de maintenance de la Ville de Genève (après achat) / 6%
- coûts d'entretien / 5%
- délai de livraison / 5%

Pour les lots de 8 à 12: (Critères/Pondération) adéquation aux cahiers des charges / 40%

- performance environnementale / 20%
- prix à la meilleure performance environnementale /
  - qualité du service après-vente et de l'approvisionne ment en pièces détachées / 11%

- coûts d'entretien / 7%
- délai de livraison / 6%
- Offre partielle.
- La réponse à l'un des différents lots est possible
- 14.a. Appels d'offres:

La procédure est soumise à l'Accord OMC et à l'AIMP. 14.b. Durée de validité de l'offre:

L'offre doit être garantie au minimum 6 mois après la date d'ouverture des offres.

Conditions générales Les conditions générales de la procédure sont décrites dans

- le dossier de soumission.
- Négociations:
- Exclues.
- Limitation du nombre de candidats invités à déposer une offre:

Indication des voies de recours

Un recours peut être déposé dans les 10 jours auprès de l'autorité cantonale de recours. Le recours doit être déposé en deux exemplaires et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Le recourant devra joindre à son dossier un exemplaire de la décision attaquée et ses moyens de preuve. Conditions régissant la procédure:

Respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des conditions de travail pour les salariés, et relatives à l'égalité de traitement entre hommes et femmes, si la prestation est fournie en Suisse

### Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

### La République et Canton de Neuchâtel et la Ville de Neuchâtel

ouvrent un

Concours d'architecture à deux degrés en procédure

sous forme anonyme, en conformité avec le Règlement SIA 142 (éd. 1998) et l'AIMP (1994), pour l'extension du musée d'ethnographie et de l'institut d'ethnologie à Neuchâtel.

Le concours est ouvert à tous les architectes établis en Suisse ou dans un état signataire de l'accord OMC sur les marchés publics, pour autant qu'ils remplissent l'une des deux conditions suivan-

Etre porteur d'un diplôme EPFL, EPFZ, IAUG, EAUG, de l'Académie d'architecture de Mendrisio, HES, ETS ou d'un titre étranger

Etre inscrit au Registre suisse des architectes A ou B ou à un registre ou ordre étranger équivalent avant le 1er janvier 2003 La somme globale des prix, mentions et indemnités s'élève à Fr. 135'000.— TTC.

Patrick DEVANTHERY, Arch. FAS/SIA, Carouge, Président; Eric AUGSBURGER, Conseiller communal, Neuchâtel; Jean-Jacques BORGEAUD, Arch.-paysagiste, Lausanne; Jacques HAINARD, Conservateur MEN, Neuchâtel; Ellen HERTZ, Prof. Institut d'ethnologie, Neuchâtel; Christian KEREZ, Arch. SIA, Zürich; Maria ZUR-BUCHEN-HENZ, Arch. FAS/SIA, Lausanne.

Suppléants: Jean-François DEMAIRE, Membre SAMEN, Rochefort; Philippe DONNER, Arch. cantonal, Neuchâtel; Ninian Hubert VAN BLYENBURGH, directeur du Musée d'ethnographie de Genève; Olivier NEUHAUS, Arch.-urb. communal, Neuchâtel.

Le programme du concours peut être obtenu, non accompagné de ses annexes, dès le 14 mars 2003, sur demande écrite adressée

TSCHUMI + BENOIT SA. Architectes SIA/FAS 11, Rue de l'Allée, Case postale 7019, 2500 Bienne 7 E-mail: tschumi.benoit@bluewin.ch

Il peut être consulté sur le site internet http://www.men.ch/menu.htm

à partir de cette même date

Les inscriptions, accompagnées de pièces justifiant le respect des conditions de participation énoncées plus haut, seront adressées uniquement par écrit à l'organisateur avec la copie du récépissé attestant du paiement de la finance d'inscription de Fr. 300.— sur le compte de la ville de Neuchâtel CCP No 20.251-1 avec mention "Recettes diverses No 10.69.669.50". Le montant sera remboursé aux auteurs de projets admis au jugement. Les concurrents indi-

queront le format du support électronique désiré. Une visite du site et des bâtiments aura lieu le 18 avril 2003 à 14 heures. Le rendu des projets du premier degré est fixé au 27 juin 2003 et celui du second degré au 19 décembre 2003.

# Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

### Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes Organisations de droit public de la Confédération Aziende federali di diritto pubblico

### Auftraggeberin

Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: SBB Cargo AG z.Hd. Frau B. Mayer

Holbeinstrasse 75 CH-4065 Basel

- Telefon +41 512 29 06 96 / Fax +41 512 29 08 44 E-Mail: brigitte.mayer@sbb.ch
- Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich: Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich und mit dem Vermerk «Projekt MOG – Unterlagen» bei der Auftraggeberin (Ziffer 1.1) zu bestellen Die Unterlagen können ab dem 11. März 2003 bezogen werden.
- Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: SBB Cargo AG z.Hd. Frau Brigitte Mayer Holbeinstrasse 75 CH-4065 Basel 65 Telefon +41 512 29 06 96 / Fax +41 512 29 08 44

Schriftlich, mit dem Vermerk «Offerte Projekt MOG» und

- «nicht öffnen». Art des Auftraggebers.
- Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.5 Verfabrensart: Offenes Verfahren
- 1.6 Auftragsart.
- Lieferauftrag
- Auftragsgegenstand Art des Lieferauftrages:
- Beschaffung Hardware Projekttitel der Beschaffung.
- Mobiles Outdoorgerät (MOG)
- Nummer des Gemeinschaftsvokabulars (CPV): 30230000-0
- Detaillierter Produktebeschrieb:

Die aktuellen mobilen Datenerfassungsgeräte (MDE), die der Erfassung und Kontrolle der betrieblich notwendigen Zugs- und Wagendaten bei jeder Zugsabfahrt bzw. -ankunft, dienen, sollen durch neue Geräte ersetzt werden. Die Übermittlung der Daten ins/vom Cargo Informationssystem (CIS) soll künftig über GPRS erfolgen. Die Software für die Datenerfassung wird von einer Drittfirma als Java-Applikation entwickelt und steht bereits als Prototyp.

Der Gegenstand der Ausschreibung umfasst ausschliesslich die Lieferung der entsprechenden Hardware und den dazu-

gehörigen Wartungsleistungen. Der Lieferumfang entspricht ca. 280 Geräten, wobei in zwei Realisierungseinheiten gefahren wird. Die erste Realisierungseinheit umfasst ca. 140 Geräte, die zweite ebenfalls ca.

 $140 \; \text{Ger\"ate} \; (\text{Liefertermin siehe unter Ziff.} \; 2.9).$ Die Option einer Bestellung zusätzlicher Mengen von ca. 140 Geräten wird vorbehalten. Mit dieser Option ist ab Frühiahr 2004 zu rechnen.

Ort der Lieferung: Verschiedene Liefer- und Serviceorte in der Schweiz (alle Güterbahnhöfe)

Aufteilung des Auftrages in Lose: 2.6

2.7 Varianten zugelassen.

Nein Teilangebote zugelassen. Nein

> Liefertermin Beginn: 01.07.2003

Ende: 01.02.2004 Bemerkungen Erste Realisierungseinheit: Anfang Juli 2003 bis Ende Ok-

tober 2003 Zweite Realisierungseinheit: Anfang Dezember 2003 bis En-

de Januar 2004 Aushandlungen über den Lieferplan bleiben vorbehalten.

Bedingungen

Kautionen / Sicherheiten Für das Angebot (Bid Bond): Keine. Erforderliche finanzielle Sicherheitsleistungen werden in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt und sind als sepa-

rate Position zu offerieren. Zahlungsbedingungen

Rechnung in CHF; 60 Tage netto Bietergemeinschaften. Nicht zugelassen

Eignungskriterien hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung

Nachweise: Referenzen über vergleichbare Objekte, bei welchen SBB Cargo AG die ordnungsgemässe Erbringung der Leistungen überprüfen kann (Wert der Leistung; Zeit und Ort der Leistungserbringung; Stellungnahme der ehemaligen Auftrag-

Liste der in den letzten fünf Jahren vor der Ausschreibung erbrachten wichtigsten Leistungen

 hinreichende Befähigung zur Termineinhaltung Nachweise:

Referenzen von Kunden sowie Studiennachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung der Mitar-beiter und Mitarbeiterinnen des Unternehmens und/oder von dessen Führungskräften, insbesondere aber der für die Ausführung des zu vergebenden Auftrags vorgesehene verantwortliche Person

genügende finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

Nachweise:

Bilanzen oder Bilanzauszüge des Unternehmens für die letzten drei Geschäftsjahre vor der Ausschreibung oder Bankerklärungen, die garantieren, dass dem Anbieter oder der Anbieterin im Falle der Auftragsersteilung entsprechende Kredite gewährleistet werden.

- 3.5 Geforderte Nachweise: Siehe bei Eignungskriterien
- 3.6 Zuschlagskriterien:
- Siehe Ausschreibungsunterlagen
- 3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: keine
- Zu beziehen vgl. Ziff. 1.2, mit entsprechenden Vermerk 3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: 20.04.2003, 16.00 Uhr (Eintreffend bei SBB) Die Angebote mit sämtlichen Unterlagen sind bis 20.04.2003, 16 Uhr, bei Frau Brigitte Mayer – gemässe Ziff. 1.3 dieser Ausschreibung – einzureichen. Verspätete Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden und werden ungeöffnet an den Absender zurückgesandt.
- 3.9 Sprachen für die Angebote: Deutsch
- 3.10 Gültigkeit des Angebotes.

6 Monate nach Schlusstermin für den Eingang der Angebote

### 4. Andere Informationen

- 4.1 Voraussetzungen f\u00fcr nicht dem WTO-Abkommen angeb\u00fcrende L\u00e4nder: Keine
- 4.2 Geschäftsbedingungen: «Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für den Kauf von Hardware» (Ausgabe Juni 1998) «Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Wartung von Hard- und die Pfleœ von Software» (Aussahe)
- 4.3 Verbandlungen: Bleiben vorbehalten
- 4.4 Verfabrensgrundsätze:

Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

4.5 Sonstige Angaben:

Die Anbieter können für die Ausarbeitung ihres Angebotes keine Entschädigung beanspruchen. Vorbehalten bleiben die Kreditgenehmigung und die Zu-

Vorbehalten bleiben die Kreditgenehmigung und die Zu stimmung der zuständigen Organe der SBB Cargo AG. Rechtsmittelbelehrung:

Soweit die vorliegende Beschaffung der massgebliche Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB / VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführende Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

### 1. Pouvoir adjudicateur

1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur SBB Cargo AG Frau B. Mayer

Holbeinstrasse 75 CH-4065 Basel

Telefon +41 512 29 06 96 / Fax +41 512 29 08 44 E-Mail: brigitte.mayer@sbb.ch

- 1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante: Les documents détaillés doivent être commandés par écrits et avec la mention «Projekt MOG – Unterlagen» auprès du pouvoir adjudicateur (chiffre 1.1).
- Les document peuvent être retirés a partir du 11. Mars 2003. 1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
- SBB Cargo AG Frau B. Mayer Holbeinstrasse 75 CH-4065 Basel

Telefon +41 512 29 06 96 / Fax +41 512 29 08 44 E-Mail: brigitte.mayer@sbb.ch

Sous forme écrite, avec la mention: «Offerte Projekt MOG» et «ne pas ouvrir».

- 1.4 Genre de pouvoir adjudicateur:
  Organisations de droit public de la Confédération
- 1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
- 1.6 Genre d'ordre:
- Ordre de livraison
- 2. Objet du marché
- 2.1 Genre d'ordre de livraison. Achat
- 2.2 Titre du projet du marché:
- Mobiles Outdoorgerät (MOG)
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30230000-0
- 2.4 Description détaillée du produit:

Les appareils actuels pour la saisie des données d'exploitation des trains et des wagons à chaque départ, resp. arrivée d'un train doivent être remplacés par de nouveaux appareils. La transmission des données du/pour le système informatique Cargo (CIS) doit se derouler via GPRS. Le software pour la saisie des données est développé par une autre maison en langue java et est déjà disponible comme proto-

Cet appel d'offre ne concerne que la livraison du hardware correspondant et des performances de soutien.

- La livraison comprend environ 280 appareils, qui seront separés en deux paquets de prestations. Chaque paquet correspond à env. 140 appareils (date de livraison, voir chiffre 2-9).
- L'option de commander une quantité supplémentaire d' env. 140 appareils est reservée. Cette option sera prise en considération dès printemps 2004.
- 2.5 Lieu de la livraison: Divers lieus de livraison et de service en Suisse (toutes les
- gares marchandises)
  2.6 Lotissement:
- Non admis. 2.7 Variantes admises:
- Non.
  2.8 Offres partielles admises:
- 2.8 Offres partielles admises: Non.
- 2.9 Délai de livraison / d'exécution: Début: 01.07.2003

Fin: 01.02.2004

Livraison du paquet de prestations 1: Début juillet 2003 jus que fin octobre 2003

Livraison du paquet de prestations 2: Début décembre 2003 jusque fin janvier 2004

- Les négociations sur le plan de livraison sont reservées.

  3: Conditions
- 3.1 Cautions/garanties.
- Pour la couverture de l'offre (Bid bond): aucune. Autres: Sont réservées dans les documents de soumission
- 3.2 Conditions de paiement: Facturation en CHF; 60 jours nette
- 3.3 Communautés de soumissionnaires Non admises
- 3.4 Critères d'aptitude
  - Capacité suffisante de réalisation de l'offre; preuves: Références sur d'autres objets comparables pour lesquefles SBB Cargo AG a la possibilité de contrôler la preuve de l'offre (valeur de la performance, temps et lieu de la performance, avis de l'ancien donneur d'ordre)

Liste des performances des cinq dernières années avant cet appel d'offre

 Capacité suffisante pour l'observation des délais preuves:

Références des clients ainsi que des preuves d'études et des certificats sur la capacité professionelle des collaborateurs jet collaboratrices de l'entreprise et/ou de leur cadre, en particulier de la personne responsable de cet ordre

- Efficacité financière et économique suffisante, preuves:
   Bilans ou extraits de bilan de l'entreprise des trois dérnières années avant cet appel d'offre ou des justifications bancaires qui garantissent au soumissionaire en cas de commande, qu'il recevra les crédits correspondants.
- 3.5 Justificatifs requis

- Voir chiffre 3.4 (critères d'aptidude) 3.6 Critères d'adjudication:
- Seront communiqués dans les documents de soumission.
- 3.7 Conditions pour recevoir les documents d'appel d'offre. Coûts: aucun Voir chiffre 1.2.
- Dernier délai pour la remise des offres:
   20.04.2003, 16h00 (arrivant chez SBB)

  Les offres sont à déposer avec tous les documents jusqu'au
- 20.04.2003, 16h00, chez Madame Brigitte Mayer – selon chiffre 1.3 de cet appel d'offre.
- 3.9 Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés:

  Allemand
- 3.10 Validité de l'offre:

### 6 mois dès réception de l'offre par la SA CFF. Autres informations

- 4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adbéré aux accords de l'OMC:
- 4.2 Conditions commerciales:
  - «Conditions commerciales générales fédérales pour l'achat de hardware» (édition juin 1998)
  - «Conditions commerciales générales fédérales pour le maintien de hardware et la manutention de software» (édition juin 1998)
- 4.3 Négociations:
- Sont réservées
- 4.4 Conditions régissant la procédure.

Pour les prestations fournies en Suisse, les dispositions relatives à la protection des travailleurs et travailleuses et les conditions de travail, ainsi que l'égalité de traitement entre femmes et hommes sur le plan salarial, sont à observer.

- .5 Autres indications:
  - Les offrants ne peuvent revendiquer une indemnité pour l'élaboration de l'offre.
- L'octroi des crédits nécessaires et l'approbation des organes compétents de la SA CFF sont réservés.
- 4.6 Indication des voies de recours:

Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article lbis al. 2 b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP / OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mêmoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et poire la signatife de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

# Anzeigen-Annahmestelle

# **Annoncen-Agentur Biel AG**

Längfeldweg 135, 2501 Biel Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

### Marken Margues Marchi

Eidgenössisches Institut für Gerange Institut Fédéral de la Propriété Intel Istituto Federale della Proprietà Intellettuale Swiss Federal Institute of Intellectual Property

### Verlängerungen

Proroghe

- (111) 2P-264884 (540) MILCHMÄDCHEN Prolongation. - Protection à partir du: 04.04.2003 - (580) Enregistré le.
- (111) 2P-265249 (540) LES COMBAILLES Prolon tion. - Protection à partir du: 07.06.2003 - (580) Enregistré le. 14.02.2003
- (111) 2P-265524 Verlängerung. Schutzfrist ab: 15.05.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) 2P-265666 (540) LA DOUVEE Prolongation. -Protection à partir du: 26.06.2003 - (580) Enregistré le
- (111) 2P-267386 (540) CARNATION Verlängerung. Schutzfrist ab: 27.09.2003 - (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) 2P-267512 Prolongation. Protection à partir du: 19.06.2003 (580) *Enregistré le*: 12.02.2003
- (111) 2P-267676 (540) PURINA CHOW Prolongation. Protection à partir du: 12.11.2003 - (580) Enregistré le 17.02.2003
- (111) **P-318495** (540) **SHOWERMATE** Verlängerung. Schutzfrist ab: 10.02.2002 - (580) Eingetragen am.
- (111) P-319962 (540) PYROBREAKER-FERRAZ Prolongation. - Protection à partir du: 22.06.2002 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) **P-320206** Prolongation. Protection à partir du: 13.12.2002 - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) P-321374 Prolongation. Protection à partir du: 09.02.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) P-322373 (540) AMES HEMA-CHEK Verlänge-- Schutzfrist ab: 16.02.2003 - (580) Eingetragen am
- (111) **P-322976** (540) **TELSTAR** Prolongation. Pro tection à partir du: 07.09.2002 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-323100 Prolongation Protection à partir du: 14.01.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) P-323107 Verlängerung. Schutzfrist ab 03.02.2003 - (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) P-323293 (540) ANTUSSOL Prolongation. Pro tection à partir du: 29.03.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) **P-323757** Prolongation. Protection à partir du:
- 28.01.2003 (580) Enregistré le: 12.02.2003 (111) ■ P-323781 - Prolongation. - Protection à partir du: 07.02.2003 - (580) *Enregistré le*: 12.02.2003
- (111) P-323786 Prolongation. Protection à partir du
- 11.02.2003 (580) Enregistré le: 17.02.2003 (111) **P-323936** - (540) **GIRINDUS** - Prolongation. - Pro-
- tection à partir du: 14.02.2003 (580) Enregistré le: 14.02.2003 (111) P-323944 - (540) GALLAHER - Verlängerung.
- Schutzfrist ab: 14.02.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-324057 Prolongation. Protection à partir du 14.02.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003 (111) ■ P-324188 - (540) DIVIDELLA - Verlängerung
- Schutzfrist ab: 01.03.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) **P-324200** (540) CALITHIA Prolongation. Pro tection à partir du: 04.03.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) P-324201 (540) DIOXITOL Prolongation. Protection à partir du: 04.03.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) **P-324202** (540) FLAVEX Prolongation. Protection tion à partir du: 04.03.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) P-324203 (540) GRAVEX Prolongation. Protection à partir du: 04.03.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) **P-324204** (540) **OXITOL** Prolongation. Protec-
- tion à partir du: 04.03.2003 (580) Enregistré le: 12.02.2003 (111) P-324205 - (540) SHELL ASPA - Prolongation. -Protection à partir du: 04.03.2003 - (580) Enregistré le

12.02.2003

- (111) P-324239 (540) CITRALAX Verlängerung.
- Schutzfrist ab: 11.03.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-324263 (540) BALVENIE Verlängerung Schutzfrist ab: 18.03.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) P-324339 - Prolongation. - Protection à partir du:
- 24.01.2003 (580) Enregistré le: 17.02.2003 (111) ■ P-324392 - (540) TISSUVAX - Verlängerung
- Schutzfrist ab: 22.02.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-324393 (540) VERMIPLEX Verlängerung. Schutzfrist ab: 22.02.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

- (111) P-324416 (540) RICOLA MENT Verlängerung. Schutzfrist ab: 24.03.2003 - (580) Eingetragen a
- (111) P-324681 Verlängerung. Schutzfrist ab: 17.03.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-324937 (540) PARKEOLE Verlängerung. Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-325031 (540) METOFANE Prolongation. Protection à partir du: 18.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) P-325034 (540) NESTLÉ Prolongation. Protection à partir du: 18.04.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-325183 Prolongation. Protection à partir du: 25.04.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-325201 Verlängerung. Schutzfrist ab: 29.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-325230 Verlängerung. Schutzfrist ab: 19.07.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) **P-325455** (540) **VIEUX BARDOTS** Prolongation. - Protection à partir du: 11.02.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) P-325462 (540) SHELLFROST Prolongation. -Protection à partir du: 04.03.2003 - (580) Enregistré le 12.02.2003
- (111) P-325467 (540) ORIO Verlängerung. Schutz-frist ab: 16.03.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) **P-325512** (540) **NOVOPEN** Verlängerung Schutzfrist ab: 11.05.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-325513 (540) PENFILL Verlängerung Schutzfrist ab: 11.05.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-325571 (540) TEMODAL Verlängerung Schutzfrist ab: 20.05.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-325573 (540) MAGCARB Verlängerung Schutzfrist ab: 20.05.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-325575 (540) MAGLITE Verlängerung Schutzfrist ab: 20.05.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-325581 (540) LOTRICOMB Verlängerung.
- zfrist ab: 27.05.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) ■ P-325582 - (540) LOTRIDERM - Verlänger
- Schutzfrist ab: 27.05.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) ■ P-325711 - (540) MIROKU - Verlängerung.
- Schutzfrist ab: 04.02.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) P-325723 - (540) DURAPHINE - Verlängerung
- Schutzfrist ab: 22.02.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) ■ P-325730 - (540) YORIK - Prolongation. - Protec
- tion à partir du: 02.03.2003 (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-325734 (540) DONATELLO Verlängerung Schutzfrist ab: 09.03.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) **P-325815** (540) **PEPTAMEN** Prolongation. Protection à partir du: 06.06.2003 - (580) Enregistré le:
- (111) P-325832 Verlängerung. Schutzfrist ab: 23.12.2002 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-325868 Verlängerung. Schutzfrist ab: 12.02.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-325954 (540) POLE POSITION Prolongation. Protection à partir du: 13.05.2003 - (580) Enregistré le
- (111) **P-326001** (540) **ATROBAN** Verlängerung Schutzfrist ab: 09.06.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-326009 (540) BLUE MOON Prolongation. tion à partir du: 02.06.2003 - (580) Enregistré le 14.02.2003
- (111) P-326050 Verlängerung. Schutzfrist ab: 09.03.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-326083 Proroga. Protezione a partire dal: 13.05.2003 (580) *Registrato il:* 14.02.2003
- (111) P-326222 (540) FARINET Prolongation. Pro tection à partir du: 17.04.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) P-326237 (540) MIROFIX Verlängerung
- Schutzfrist ab: 02.06.2003 (580) Eingetragen a (111) ■ P-326446 - (540) SMARTIES - Verlängerung
- Schutzfrist ab: 22.02.2003 (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) **P-326450** (540) **COSMEGEN** Verlängerung. Schutzfrist ab: 03.03.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) **P-326710** Prolongation. Protection à partir du 04.07.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) P-326832 (540) GOURMADOR Verlängerung Schutzfrist ab: 29.06.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) **P-326867** (540) **RENA** Verlängerung. Schutzfrist ab: 04.07.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003 (111) ■ P-326874 - (540) COOPER'S - Verlängerur
- Schutzfrist ab: 05.04.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) P-327175 - Prolongation. - Protection à partir du:
- 27.07.2003 (580) Enregistré le: 14.02.2003 (111) ■ P-327207 - Verlängerung. - Schutzfrist ab! 11.08.2003 - (580) Eingetragen am: 17.02.2003

- (111) P-327385 Verlängerung. Schutzfrist ab:
- (111) P-327386 Verlängerung. Schutzfrist ab: 05.08.2003 - (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) P-327387 Verlängerung, Schutzfrist ab:
- (111) P-327504 (540) INTRON A Prolongation. Protection à partir du: 21.11.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- Schutzfrist ab: 29.08.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- tion à partir du: 01.09.2003 (580) Enregistré le:
- (111) P-327605 (540) SUPPLIMEN Prolongation. ection à partir du: 24.11.2003 - (580) Enregistré le:
- (111) **P-327778** (540) **PANO** Verlängerung. Schutz-
- (111) **P-327801** (540) **ELORDIN** Verlängerur Schutzfrist ab: 26.07.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- Schutzfrist ab: 26.07.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- Schutzfrist ab: 26.07.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-327919 (540) FLUORETEC Verlängerung
- (111) **P-327936** (540) **ENZGLYCID** Verlängerung
- (111) **P-327965** (540) **ALTA RICA** Prolongation. Pro
- tection à partir du: 23.11.2003 (580) Enregistré le (111) **P-328070** - (540) **CLORELASE** - Verlängerung.
- (111) P-328215 (540) SYMA-PROFIL Verlängerung
- (111) P-328328 Prolongation. Protection à partir du: 15.09.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) P-328683 (540) FRISKIES GOURMET Prolon gation. - Protection à partir du: 03.10.2003 - (580) Enregistré le:
- (111) P-328838 (540) SANTA RICA Prolongation. -Protection à partir du: 23.11.2003 - (580) Enregistré le:
- (111) P-328967 Verlängerung. Schutzfrist ab: 15.11.2003 - (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) P-329007 (540) PILIGUARD Verlängerung
- (111) P-329239 (540) CHRONODOSE Verlängerung. Schutzfrist ab: 13.12.2003 - (580) Eingetragen am
- (111) P-329240 (540) GARAMYCIN Verlänge Schutzfrist ab: 13.12.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-330812 (540) RENITEN Verlängerung
- (111) P-331752 Verlängerung. Schutzfrist ab: 31.03.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-400982 (540) KONSO Verlängerung. Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-402511 (540) INFINITRON Verlängerung.
- (111) P-402535 (540) FRUITCAKE Verlängerun hutzfrist ab: 23.04.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-402998 Verlängerung. Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) **P-403986** (540) **TOTAL** Prolongation. Protec-
- (111) P-404061 Prolongation. Protection à partir du 22.04.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-404272 (540) OSTEOVISION Verlängerung. Schutzfrist ab: 14.05.2003 - (580) Eingetragen am:
- (111) P-404830 (540) MAGIC HELVETIA Verlänge-- Schutzfrist ab: 03.06.2003 - (580) Eingetragen am.
- gation. Protection à partir du: 01.04.2003 (580) Enregistré le: (111) ■ P-405375 - (540) COMSTOCK - Prolongation. -

Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le

12.02.2003 (111) ■ P-405618 - (540) BJ NOTEBOOK - Verlängerung.

- (111) **P-405668** Verlängerung. Schutzfrist ab 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-405673 Verlängerung. Schutzfrist ab: 22.04.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-405681 Verlängerung. Schutzfrist ab: 01.04.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-405682 Verlängerung. Schutzfrist ab:
- 01.04.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003 (111) ■ P-405683 - Verlängerung, - Schutzfrist ab:
- 01.04.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003 (111) ■ P-405847 - (540) UNISYS - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-406045 Verlängerung. Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-406577 (540) PIC-A-PAC Prolongation. Protection à partir du: 15.07.2003 (580) *Enregistré le*: 17.02.2003
- (111) P-407403 (540) NESTLE FIBRE 1 Prolongation. - Protection à partir du: 25.11.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-408203 Verlängerung. Schutzfrist ab: 14.07.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-408303 (540) BIELLA Verlängerung. Schutzfrist ab: 20.08.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-408608 (540) MAGGI Prolongation. Protec tion à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) **P-408640** Verlängerung. Schutzfrist ab: 01.04.2003 (580) *Eingetragen am*: 12.02.2003
- (111) P-408653 (540) FRISKIES Prolongation. Pro tection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-408654 (540) NESPRESSO CLUB Prolonga-Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-408656 (540) NESPRESSO Prolongation. otection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-408948 (540) PILGERWEIN Verlängerung. Schutzfrist ab: 12.05.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-409051 (540) MAZOUT ECO PLUS MIGROL - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.06.2003 - (580) Einge tragen am: 14.02.2003
- (111) P-409052 Verlängerung. Schutzfrist ab: 23.06.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-409223 (540) EXTREME Prolongation.
- tection à partir du: 17.09.2003 (580) Enregistré le: 17.02.2003 (111) P-409904 - (540) PERSPEXION - Verlängerung. Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) **P-410051** Prolongation. Protection à partir du 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) P-410123 Prolongation. Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-410124 (540) TOQUE D'OR Prolongation. -Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le
- (111) **P-410408** Prolongation. Protection à partir du
- 01.04.2003 (580) Enregistré le: 14.02.2003 (111) P-410411 - (540) CONSULTAS - Prolongation. -Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le:

14.02.2003

- (111) **P-410412** (540) **ORSYSTA** Prolongation. Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) P-410420 (540) TELERATE Prolongation. Pro tection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) P-410439 Prolongation. Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003 (111) P-410566 - (540) EUROSHELL - Prolongation. -
- Protection à partir du: 01.04.2003 (580) Enregistré le: (111) ■ P-410798 - (540) MICROSOFT - Verlängerung
- Schutzfrist ab: 01.04.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) ■ P-410842 - Verlängerung. - Schutzfrist ab:
- 01.04.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) ■ P-410860 - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-410861 Verlängerung. Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-410862 Verlängerung. Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-410863 Verlängerung. Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003 (111) **P-410867** - Prolongation. - Protection à partir du:
- 08.04.2003 (580) Enregistré le: 14.02.2003 (111) P-410882 - Prolongation. - Protection à partir du: 19.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003
- (111) P-410917 (540) HOLIDAY INN GARDEN COURT - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

- 05.08.2003 (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) P-327388 Verlängerung. Schutzfrist ab: 05.08.2003 - (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) P-327529 (540) DIPRINOVET Verlängerung
- (111) P-327549 (540) CLINUTREN Prolongation. -
- frist ab: 14.07.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- (111) P-327802 (540) GABULSIV Verlängerung
- (111) **P-327803** (540) **PETIGABIN** Verlängerun
- Schutzfrist ab: 20.09.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- Schutzfrist ab: 27.09.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- Schutzfrist ab: 08.08.2003 (580) Eingetragen am: 14.02.2003
- Schutzfrist ab: 14.10.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- 17.02.2003
- 17.02.2003
- Schutzfrist ab: 21.07.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- Schutzfrist ab: 21.07.2003 (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- Schutzfrist ab: 01.04.2003 (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) P-403824 Verlängerung. Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- tion à partir du: 19.04.2003 (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-405366 (540) DUN & BRADSTREET Prolon-
- Schutzfrist ab: 01.04.2003 (580) Eingetragen a 12.02.2003

(111) ■ P-410918 - (540) HOLIDAY INN CROWNE PLAZA - Verlängerung. - S getragen am: 12.02.2003 - Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Ein-

(111) ■ P-410919 - (540) CROWNE PLAZA - Verlänge-- Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am.

(111) ■ P-410955 - (540) SHELL - Prolongation. - Protection à partir du: 19.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) P-410976 - Prolongation. - Protection à partir du: 05.07.2003 - (580) Enregistré le: 17.02.2003

(111) **P-411100** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003

(111) P-411101 - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003

(111) ■ P-411102 - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003

(111) **P-411142** - (540) PIERRE CARDIN - Prolonga-- Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le:

(111) P-411199 - Prolongation. - Protection à partir du 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) ■ P-411200 - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le*: 12.02.2003

(111) ■ P-411230 - (540) FORUM - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) **P-411523** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.05.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) P-411525 - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.05.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-411540 - (540) LIFE - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-411542 - (540) HOLIDEX - Verlängerung. Schutzfrist ab: 22.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) **P-411595** - (540) **AMWAY** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.05.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) P-411598 - (540) EGGO - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.05.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-411753 - (540) ARAMIS - Verlängerung. Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) Eingetragen am: 17.02.2003

(111) ■ P-411863 - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.04.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003

(111) ■ P-411955 - (540) INTER.CONTINENTAL - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) ■ P-412130 - (540) BASIX - Verlängerung. frist ab: 12.05.2003 - (580) Eingetragen am: 17.02.2003

(111) P-412149 - (540) UBINET - Verlängerung - Schutz frist ab: 07.05.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) **P-412297** - (540) **CADAM** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.05.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) **P-412437** - (540) **LENSCRAFTERS** - Prolongation. - Protection à partir du: 02.04.2003 - (580) *Enregistré le*: 12.02.2003

(111) ■ P-412950 - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-412966 - (540) HOLIDAY INN EXPRESS - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-412967 - (540) HOLIDAY INN - Verlängerung. Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-413077 - (540) LANGENTHALER TAGBLATT -Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.06.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003

(111) ■ P-413520 - (540) SOCIETE GENERALE DE SUR-VEILLANCE S.A. - Prolongation. - Protection à partir du 08.04.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003

(111)  $\blacksquare$  P-413812 - Prolongation. - Protection à partir du: 30.06.2003 - (580) Enregistré le: 14.02.2003

(111) ■ P-413814 - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003

(111) ■ P-413859 - Prolongation. - Protection à partir du: 09.06.2003 - (580) *Enregistré le*: 12.02.2003

(111) P-414332 - (540) DIRECTV - Verlängerung. Schutzfrist ab: 23.07.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-414395 - Proroga. - Protezione a partire dal 16.06.2003 - (580) Registrato il: 14.02.2003

(111) P-414672 - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) Eingetragen am: 14.02.2003

(111) ■ P-414677 - Prolongation. - Protection à partir du: 20.07.2003 - (580) *Enregistré le*: 12.02.2003

(111) ■ P-414688 - (540) INFONET GLOBAL CONNECT - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Einge tragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-414689 - (540) INFONET THE WORLD NET-WORK - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-414862 - (540) SKAKO - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-415252 - (540) PROSTAR - Prolongation. - Pro tection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) P-415474 - (540) YAMALUBE - Verlängerung rist ab: 25.08.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-420305 - (540) GARAMYCIN - Verlängerung Schutzfrist ab: 17.12.2003 - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ P-420681 - (540) SRIXON - Prolongation. - Pro tion à partir du: 28.12.2003 - (580) Enregistré le: 12.02.2003

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) **P-322976** 

(540) TELSTAR - Radiation partielle - Nouvelle

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. inter-

Produits alimentaires, à savoir biscuits, pâtisserie industrielle et confiserie industrielle.

(580) Enregistré le: 17.02.2003

(111) 437468

Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.

(580) Eingetragen am: 11.02.2003

(540) WHISKAS ADVANCE - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.

(580) Eingetragen am: 11.02.2003

(111) 437540

(540) PEDIGREE ADVANCE - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.

(580) Eingetragen am: 11.02.2003

(111) 459872

Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. (580) Eingetragen am: 11.02.2003

 $(111) \blacksquare 479024$ 

(540) COSMOTAN - Teilweise Löschung - Neues

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem intern. Klass.:

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetautzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenver-

arbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien. soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten: Drucklettern: Druckstöcke.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus: Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Er-satzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Koditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.

Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

Telekommunikation.

Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Installation und Wartung von Computerhardware und -software; Zurverfügungstellen des Zugriffs auf Informationen via weltweite Computernetzwerke (Internet); Gewerbsmässige Beratung auf den Gebieten Pharmazeutik, Ernährungswissenschaften, Telekommunikation, Computerhardware und -software.

(580) Eingetragen am: 05.02.2003

(111) **491632** 

(540) JAC'S - Teilweise Löschung - Neues

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

Kaffee, Kaffe-Extrakt, Kaffee-Ersatzmittel, Kakao, Schokolade, Kakao-, Schokolade- und Kaffee-Getränke und Zubereitungen für solche Getränke, Tee; Speiseeis.

(580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) 492008

(540) DE LA RUE CASH-STAR - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in

(580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) 501437

(540) QUANTIC - Radiation sur requête du titulaire.

(580) Enregistré le: 12.02.2003

 $(111) \blacksquare 501721$ 

(540) **EQUILIR** - Teilweise Löschung - Neues

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem intern. Klass.:

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsund Schleifmittel: Seifen: Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbierungs-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen und Dochte für Beleuchtungszwecke.

Pharmazeutische Erzeugnisse; Sanitäre Präparate für me dizinische Zwecke; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel: alle vorerwähnten Waren für menschlichen Gebrauch.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren. Edelsteine: Uhren und Zeitmessinstrumente.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Kompotte; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeeersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Sossen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränker

(580) Eingetragen am: 05.02.2003

(111) 503781

Teilweise Löschung - Neues

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem intern. Klass.

Einzelhandelsdienstleistungen einer Parfümerie, Drogerie, Anotheke Sport-Beratung; Betrieb eines Fitnessstudios, einer Sauna-

anlage, eines Solariums. Dienstleistungen eines chemischen Labors, eines gentech-

nischen Labors. Gesundheits-, Gesundheitsvorsorge-, Ernährungs-, Impf-Schönheits-, Kur-, Diät-Beratung: Dienstleistungen eines Arztes, eines Psychologen, eines Zahnarztes, eines Optikers, eines Chiropraktikers, eines Physiotherapeuten, eines Masseurs, eines Apothekers, eines Friseursalons, einer Schönheitsfarm, eines Schönheitssalons, Maniküre, Pediküre.

(580) Eingetragen am: 04.02.2003

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement

Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza

del tribunale (111) 486965

Widerruf

Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5331/2001 vom 30. Oktober 2002. (580) Eingetragen am: 30.10.2002

Berichtigungen Rectifications

(111) 502795

Rettifiche

(540) ADAMED - Berichtigung:

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern Klass

Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Betriebswirtschaftliche Beratung, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratung Dritter bei dem Erwerb und der Veräusserung von Industriebeteiligungen

Versicherungswesen; Finanzwesen; Investmentgeschäfte; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Wagniskapitalfinanzierung; Vermögensverwaltung; Bankgeschäfte; Finanzberatung; Versicherungsberatung; Börsenberatung und Börsengeschäfte; Finanzierungsgeschäfte, insbesondere Finanzbeteiligungen; Verwaltung von Anlagekapital; Aktien-, Fonds- und Immobilienverwaltung; Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen; Kapitalanlage; Treuhandverwaltung; Vermittlung von Unternehmen, Unternehmensbeteiligungen und Vermögensanlagen, insbesondere Kapitaleinlagen, Industriebeteiligungen, Finanzierungen und Versicherungen; Vermittlung von Wertpapieren, Erstellen von Finanz- und Wirtschaftsanalysen sowie Erstellen von Finanzkonzepten; Beratung in Finanzangelegenheiten.

Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für Datenverarbeitungsanlagen. Berichtigung.

(580) Eingetragen am: 03.09.2002

(111) 506321

(540) **ELETTRA** - Rectification:

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale

Appareils, équipement et installations de communications et de télécommunications; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la réception et la modulation des données visuelles, vocales, digitales, électroniques, magnétiques et optiques; équipement de terminaux (terminal equipment) pour le traitement des données visuelles, vocales, digitales. électroniques, magnétiques et optiques; équipement de traitement de télécommunications avec dispositifs/installations/unités d'entrée/saisie, de sortie/restitution, d'enregistrement, de contrôle, de consignation, de test, de traitement de signaux, de filtrage, de codage, de décodage, de compression de données, de calcul, de facturation, de retransmission, de multiplexage, de gestion de réseaux et de commutation/section; fils, câbles et fibres optiques pour télécommunications; équipement de clôture/d'arrêt et de répartition de câbles; équipement radio et de diffusion; équipement pour la conversion de signaux audio, vidéo et de données dans des protocoles de données alternatifs: équipement pour la modulation de chaînes/séquences audio, vidéo ou de données sur des signaux porteurs radio ou optiques: logiciels utilisés dans l'industrie de télécommunication; logiciels pour l'élaboration, l'opération, le contrôle et la gestion des réseaux de communications; dispositifs et appareils de gestion de réseaux de télécommunications; composants (compris en classe 9) électroniques, optiques et électromagnétiques ainsi que logiciels utilisés pour l'équipement de communications et de télécommunications; appareils électroniques pour sécuriser les transactions et équipement de vérification des acheteurs; dispositifs pour transactions de vente au détail et réseaux électroniques de commerce (cash and credit card transactions systems); appareils et installations électroniques ainsi que des logiciels pour réseaux effectuant des transactions commerciales; logiciels électroniques et de codage de données pour permettre des transactions financières et de données sécurisées dans des réseaux; appareils et installations électroniques automatiques de détection de véhicules ainsi que pour la communication à distance avec les véhicules et leurs chauffeurs/conducteurs; appareils de pesage; composants électroniques et optoélectroniques et circuits intégrés; composants électroniques à vide et à gaz et tubes de puissance; composants optiques et à fibres optiques; dispositifs d'affichage d'images; dispositifs de capture d'images dans le spectre électromagnétique; dispositifs de capture d'images dans les champs soniques; générateurs haute tension et haute fréquence, amplificateurs de puissance et commutateurs/sectionneurs de puissance; senseurs à gaz et appareils électroniques d'olfaction; parties, pièces de rechange et accessoires (compris en classe 9) pour tous les produits pré-

Rectification

(580) Enregistré le: 14.01.2003

(111) 506660

(540) GRAPHO STAR - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

Holzzellstoff, einschliesslich chemisch-thermomechanische Zellstoffe (CTMP)

Papier, einschliesslich Toilettenpapier; Wischpapier; Hygienepapier, Papierservietten; Umschlagpapier und Einschlagpapier, Pappe (Karton); Wegwerfservietten aus Papier und Zellulose.

Berichtigung. (580) Eingetragen am: 21.01.2003

(111) 506943

(540) ALEX SCHMID - Berichtigung der Adresse:

(740) Vertreter/in: Dr. Michael Kikinis c/o Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach 1073, 8032 Zürich Berichtigung.

(580) Eingetragen am: 23.01.2003

(111) 506944

(540) Alex Schmid BSW - We create results - Berichtigung der Adresse:

(740) Vertreter/in: Dr. Michael Kikinis c/o Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach 1073, 8032 Zürich Berichtigung.

(580) Eingetragen am: 23.01.2003

Teilweise und vollständige Übertragungen Transferts totaux et partiels Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ P-281670 402402 - Übertragung an: - (730) Inhaber/in: Complan Foods Limited, The Nova Building, Herschel Street, Slough Berkshire SLI IXS, GB-Grossbritanni (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) Eingetragen am: 05.02.2003

- (111) P-308827 (540) BIOXYDENT Übertragung an: (730) *Inbaber/in*: Dr. Lambro Bourodimos, 15 B, rue de Corcelles 2034 Peseux NE - (740) Vertreter/in: Boyard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) Eingetragen am: 06.02.2003
- (111) **P-315799 P-315800 P-315801 P-317356 P-317358 P-317359 P-317360** Übertragung an: (730) *Inbaber/in:* Sappi Papier Holding AG, 8101 Gratkorn, AT-Oester-reich (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) Eingetragen am: 04.02.2003
- (111) P-319962 (540) PYROBREAKER-FERRAZ -Transfert à: - (730) *Titulaire*: ABB Calor Emag Mittelspannung GmbH, Oberhausener Strasse 33, 40472 Ratingen, DE-Allemagne - (740) Mandataire: KIRKER & Cie. Conseils en Marques SA 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-323107 Übertragung an: (730) Inhaber/in: All-Clad Switzerland GmbH, Hörnlistrasse 14, 8360 Eschlikon - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) **323468 325480 360063 387599 393735** Transfert à: - (730) *Titulaire*: CELLIER DES VIGNES D'OR Sàrl p.a. La Cave de Genève SA, 140 route du Mandement, 1242 Satigny - (740) Mandataire: Roth & Sauter SA, 1, rue de la Pâle. 1026 Echandens-Denges - (580) Enregistré le: 23.12.2002
- (111) 324004 Übertragung an: (730) Inhaber/in: Heineken Switzerland AG, Halde enstrasse 69, 8400 Winterthur - (580) Eingetragen am: 25.11.2002
- (111) 324225 324356 330069 337596 347290 **347291 355931 385151** - Übertragung an: - (730) *Inbaber/in:* H.J. Heinz Company, 1062 Progress Street, Pitts burgh, Pennsylvania, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) er/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Am Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am: 05.02.2003
- $(111) \blacksquare 324225\ 324356\ 330069\ 337596\ 347290$ **347291 355931 385151** - Übertragung an: - (730) *Inbaber/in*: WW Foods, LLC, 877 West Main Street, Suite 604, Boise (ID 83702), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am: 05.02.2003
- (111) P-324339 Transfert à: (730) *Titulaire*: Christian Dior Couture, 30, Avenue Montaigne, 75008 Paris, FR-France - (740) *Mandataire*: A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) 325053 (540) ALU-FIX Übertragung an: (730) Inhaber/in: Bernhard PETR, Hochrotherdstrasse 6, 2384 Breitenfurt, AT-Oesterreich - (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) Eingetragen am: 03.02.2003
- (111) **P-325573 P-325575** Übertragung an: (730) Inhaber/in: The C.P. Hall Company, 311 South Wacker Drive, Suite 4700, Chicago, Illinois 60606-6622, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am:
- (111) **P-327778** (540) **PANO** Übertragung an: (730) Inhaber/in: Buch & Kunst Nievergelt, Buchhandlung, Galerie, Einrahmungen, Pano-Lehrmittel, Franklinstrasse 23, 8050 Zürich - (580) Eingetragen am: 31.01.2003
- (111) **343841 385693** Übertragung an: (730) *Inhaber/in:* Bombardier Motor Corporation of America, 6545 U.S.1, Grant, Florida 32949, US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG. Hottingerstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (580) Eingetragen am: 03.02.2003
- (111) **368200 389632** Übertragung an: (730) Inhaber/in: Mammut AG, Industriestrasse Birren, 5703 Seon (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) Eingetragen am: 03.02.2003
- (111) 378827 379102 Übertragung an: (730) Inbaber/in: St. Martin's Press, LLC, 175 Fifth Avenue, New York, NY 10010, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich -(580) Eingetragen am: 06.02.2003
- (111) 383870 383896 383897 452842 452843 Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: SOUTH AFRICAN AIRWAYS (PROPRIETARY) LIMITED, Airways Park, Jones Road, Johannesburg International Airport, Kempton Park, Gauteng, ZA-Südafrika - (740) *Vertreter/in:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) Eingetragen am: 04.02.2003
- (111) 384072 (540) ESTES Transfert à: (730) Titulaire: Estes-Cox Corp., 1295 H Street, Penrose, Colorado 81240, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Margues SA, 122, rue de Genève Case Postale 153. 1226 Thônex - (580) Enregistré le: 03.02.2003
- (111) 394012 (540) ESMERON Transfert à: (730) Titulaire: N.V. Organon, Kloosterstraat 6, 5349 AB Oss, NL-Pays-Bas - (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) Enregistré le: 04.02.2003
- (111) 398258 445873 450314 Übertragung an: (730) *Inbaber/in:* TWD Industrial Company Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln - (740) Vertreter/in: A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) Eingetragen am: 05.02.2003

- (111) 398636 (540) RECOMA Übertragung an: (730) Inhaber/in: Magnequench, Inc., 9775 Cross Point Blvd., Suite 1000, Indianapolis, Indiana, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) Vertreter/in: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) Einge tragen am: 05.02.2003
- (111) P-402511 (540) INFINITRON Übertragung an - (730) Inhaber/in: Bystronic Laser AG, Industriestrasse 21, 3362 Niederönz - (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) Eingetragen am: 17.02.2003
- (111) 410850 Übertragung an: (730) Inhaber/in: The Cheesecake Factory Assets Co., LLC, 26950 Agoura Road, Calabasas Hills, CA 91301, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich -(580) Eingetragen am: 31.01.2003
- (111) 413448 413449 413450 Übertragung an: -(730) Inhaber/in: Iranian Tobacco Company, Qazvin Ave. 13314, Tehran, IR-Iran - (740) Vertreter/in: VISCHER Dr. Leonz Mever. Arterstrasse 24 Postfach 1082, 8032 Zürich - (580) Einge-
- (111) 413628 (540) NEO-MERCAZOLE Übertragung an: - (730) Inhaber/in: F. Hoffmann-La-Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel - (740) Vertreter/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel - (580) Eingetragen am: 03.02.2003
- (111) 419843 (540) SMART POINT Transfert à: (730) Titulaire: VALTAC, Alex Beaud, 109, chemin du Pont-du-Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates - (740) Mandataire: Frei Patentanwaltsbüro, Hedwigsteig 6 Postfach 768, 8029 Zürich -(580) Enregistré le: 31.01.2003
- (111) 419843 (540) SMART POINT Transfert à: -(730) Titulaire: SMART POINT S.A., 109 Pont du Centenaire, 1228 Plan les Ouates - (740) Mandataire: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich - (580) Enregistré le:
- (111) 432601 432623 Übertragung an: (730) Inhaber/in: Fixotec AG, Buchholzstrasse 48, 8750 Glarus (740) Vertreter/in: Froriep Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich - (580) Eingetragen am: 20.01.2003
- (111) 445301 445886 493482 Transfert à: (730) Titulaire: Aventis Pharmaceuticals Products Inc., 300 Somerset Corporate Blvd., Bridgewater, New Jersey 08807, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex -(580) Enregistré le: 13.02.2003
- (111) 452916 (540) FLASHTAB Transfert à: (730) Titulaire: Ethypharm Société anonyme, 21 rue Saint Mathieu, 78550 Houdan, FR-France - (740) Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich - (580)
- (111) 467951 (540) EXPEDITION ROBINSON Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* TV3 AG, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren - (730) *Inhaber/in:* Robinson Club GmbH. Karl-Wiechert-Allee 23, 30625 Hannover, DE-Deutschland - (580) Einge tragen am: 16.10.2002
- (111) 471181 Transfert à: (730) *Titulaire:* Tiscali B.V., Zonnebaan 17, 3542 EA Utrecht, NL-Pays-Bas (740) *Manda*taire: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) Enregistré le: 05.02.2003
- (111) 475252 478108 Trasferimento a: (730) Titolare: NOF CORPORATION, Yebisu Garden Place Tower, 20-3 Ebisu 4-chome, Shibuya-Ku, Tokyo 150-6019, JP-Giappone - (740) Mandatario: M. Zardi & Co., Via Pioda 6, 6900 Lugano - (580) Registrato il: 10.02.2003
- (111) # 475774 (540) CUERVO Y SOBRINOS Transfert à: - (730) *Titulaire*: CUERVO Y SOBRINOS, HABANA LLC Talla-hassee, Succursale di Lugano, Corso Elvezia 14, 6901 Lugano -(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) Enregistré le: 04.02.2003
- (111) 480619 482388 Transfert à: (730) Titulaire: Biotech Industry S.A., 21, rue Bernard Haal, 1711 Luxembourg, LU-Luxembourg - (740) *Mandataire*: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) Enregistré le: 05.02.2003
- (111) 482732 (540) **DETERMINET** Übertragung an: (730) Inhaber/in: IBM Business Consulting Services Pty Limited, Darling Park, Tower Two, 201 Sussex Street, Sydney, New South Wales 2000. AU-Australien - (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich -(580) Eingetragen am: 04.02.2003
- (111) 483697 (540) BROADWAY BY OELHAFEN -Übertragung an: - (730) Inhaber/in: Dr. Rehfeld BROADWAY Handelsgesellschaft mbH, Modering 5, 22457 Hamburg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) Eingetragen am:
- (111) 484671 484838 Übertragung an: (730) Inbaber/in: Umicore Strub AG, Rue St-Pierre 3, 1701 Fribourg (740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmielatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 - (580) Eingetragen am 04.02.2003
- (111) 486191 (540) ODEM Übertragung an: (730) Inbaber/in: ODEM Limited, Melbourn Science Park, Cambridge Road, Melbourn, Royston, Herts. SG8 6EE, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) Eingetragen am: 14.02.2003

(111) 486434 - (540) INSEIN - Transfert à: - (730) Titu (111) # 1001-31 (200) HISBLIT HAINER A. (200) Juni-laire: MARCO-Marketing Conzept GmbH, Brühler Strasse 58, 42657 Solingen, DE-Allemagne - (740) Mandataire: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) Enregistré le: 11 02 2003

### Firmaänderungen

Modifications de raison Modificazioni della ragione commerciale

(111) **P-266289 P-275073 P-282810 P-287142 P-**287459 P-287929 P-296051 P-300037 P-308253 P-311893 P-323338 326683 333100 338682 342038 365171 365172 366180 379282 397971 399020 399062 406091 417912 426867 432054 432055 455587 - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Eta SA Manufacture Horlogère Suisse, Schild-Rust-Strasse 17, 2540 Grenchen - (580) Enregistré le: 21.01.2003

- (111) P-328328 Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: International Brand Licensing AG, Bahnhofstrasse 6, 7250 Klosters - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) **378827 379102** Neue Firma: (730) *Inhaber/in:* SMP (1952), Inc., 175 Fifth Avenue, New York, NY 10010-7848, US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) *Vertreeter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach 127, 8035 Zürich (580) *Ein*getragen am: 06.02.2003
- (111) 402585 402586 402587 402639 402640 402641 403060 - Neue Firma: - (730) Inhaber/in: Bigler AG Lacke und Leime, Oeleweg 7, 3250 Lyss - (580) Eingetragen am:
- (111) P-410408 P-410412 P-410439 Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Publigroupe S.A., 12, avenue des Toises, 1005 Lausanne - (580) Enregistré le: 13.02.2003
- (111) **493906 494051 495679** Neue Firma: (730) Inhaber/in: Krankenkasse Atupri, Zieglerstrasse 29, 3000 Bern 65 - (580) Eingetragen am: 27.01.2003
- (111) 507315 Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: Pascal Bruno Badollet, Route des Beillans 61, 1254 Jussy - (580) Enregistré le: 07.02.2003

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

- (111) P-281670 402402 Neue Firma und Adresse (730) Inhaber/in: Heinz Italia S.R.L., Via Migliara 45, 04100 Latina, IT-Italien - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel -(580) Eingetragen am: 05.02.2003
- (111) P-323100 Nouvelle raison sociale et adresse: (730) Titulaire: Interdelta SA Spécialités pharmaceutiques, 21, route André-Piller, 1762 Givisiez - (580) Enregistré le: 18.12.2002
- (111) 428054 428064 428065 428066 430972 430973 443998 443999 - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: Manpower Holding AG, c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6304 Zug - (580) Enregistré le: 29.01.2003

### **Sitzverlegungen** Transferts de siège Trasferimenti di sede

- (111) P-322263 Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Spengler AG, Binningerstrasse 2, 4142 Münchenstein - (580) Eingetragen am: 10.02.2003
- (111) P-324937 P-328070 Neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: Parke-Davis GmbH, Pfizerstrasse 1, 76139 Karlsruhe, DE-Deutschland - (580) Eingetragen am: 13.02.2003
- (111) **384736** (540) **SIMALFA** Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: ALFA Klebstoffe AG, Vor Eiche 10, 8197 Rafz - (580) Eingetragen am: 03.02.2003

(111) ■ P-412297 - (540) CADAM - Nouveau siège social: -(730) Titular Dassault Systemes of America Corp., 6320 Canoga avenue, Trillium East Tower, Suite 300, Woodland Hills (CA 91367-2402), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) Enregistré

### Adressänderungen Changements d'adresse

Cambiamenti d'indirizzo

- (111) P-311024 Neue Adresse: (730) Inhaber/in (111) **T-311024** Neue Auresse. - (700) *Inducertin:*Bäcker-Konditorenmeister-Verband Region Bern, Zentrumsplatz
  12, 3322 Schönbühl-Urtenen - (580) *Eingetragen am:* 13.01.2003
- (111) P-323936 (540) GIRINDUS Nouvelle adresse: -(730) Titulaire: Girindus S.A., 12, Rue Abbé-Bovet, 1700 Fri-bourg - (580) Enregistré le: 14.02.2003
- (111) P-405681 P-405682 P-405683 Neue Adresse: -(730) Inhaber/in: Berner Kantonalbank, Bundesplatz 8, 3011 Bern - (580) Eingetragen am: 27.01.2003
- (111) **P-411855** Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Karuna John M. Abramowicz, Strehlgasse 7, 8001 Zürich -Berichtigung - alte Adresse wurde auch publiziert. - (580) Einge-tragen am: 01.11.2002
- (111) P-413166 Neue Adresse: (730) Inhaher/in: Shibota-Perlen, John M. Abramowicz, Strehlgasse 7, 8001 Zürich - Berichtigung - alte Adresse wurde auch publiziert. - (580) Eingetragen am: 01.11.2002
- (111) 419270 (540) LONG JOHN SILVER'S Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Long John Silver's, Inc., 101 Yorkshire Boulevard, Lexington (KY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) Eingetragen am: 30.01.2003

### Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire Designazioni di un mandatario

- (111) **2P-264884 2P-267386 P-323786 P-325034** P-325183 P-325815 P-326446 P-327207 P-327385 P-327386 P-327387 P-327388 P-327549 P-327605 P-327965 P-328683 P-328838 P-328967 P-403986 P-404061 P-406577 P-407403 P-408608 P-408653 3654 P-408656 P-409223 P-410123 P-410124 P-410976 - Premier/ière - (740) Mandataire: Nestec S.A. Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey - (580) Enregistré le: 17.02.2003
- (111) P-324937 P-328070 Erstmalige/r (740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich - (580) Eingetragen am: 13.02.2003
- (111) P-325868 Erstmalige/r (740) Vertreter/in: A Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) Eingetragen am: 12.02.2003
- (111) P-327801 P-327802 P-327803 P-327919 P-327936 Erstmalige/r (740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich (580) Eingetragen am: 13.02.2003
- (111) 379067 411229 Erstmalige/r (740) Vertreter/in: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) Eingetragen am: 03.02.2003

### Vertreterlöschungen Radiations de mandataire

- (111) **P-293912 P-304999 P-306504 P-308872 P-**313344 P-314256 P-320244 P-322385 P-322386 323245 332262 337714 337715 339794 342967 344112 346938 347516 347517 348145 348146 348147 357564 357566 358138 359067 366509 366547 368781 373775 375179 376690 381122 383233 387796 388138 388445 388722 390274 390578 392160 392399 393460 393745 393746 395256 395257 398163 411690 415179 447388 453239 468439 475171 475172 475371 477968 486407 488074 - Vertreterlöschung: - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) Eingetragen am: 27.01.2003
- (111) **332876 335995 342798 353638** Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel -(580) Enregistré le: 03.02.2003
- (111) 346568 (540) TOUCHDOWN Vertreterlöschung: (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) Eingetragen am: 03.02.2003
- (111) **349166 349167 350790 350791 353477** Radiation du mandataire: (740) *Mandataire*: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) Enregistré le: 03.02.2003
- (111) 385287 411987 411988 411989 Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 04.02.2003

(111) ■ P-410867 - Radiation du mandataire: - (740) Mandataire: Jean S. Robert, 51, route du Prieur, 1257 Landecy GE -(580) Enregistré le: 14.02.2003

(111) ■ P-413520 - (540) SOCIETE GENERALE DE SUR-VEILLANCE S.A. - Radiation du mandataire: - (740) Manda-taire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève - (580) Enregistré le: 14.02.2003

### Vertreteränderungen

Modifications de mandataire Modificazioni di mandatari

(111) **■** P-266289 P-275073 P-282810 P-287142 P-287459 P-287929 P-296051 P-300037 P-308253 P-311893 P-323338 326683 333100 338682 342038 365171 365172 366180 379282 397971 399020 399062 406091 417912 426867 432054 432055 455587 - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne - (580) Enregistré le: 21.01.2003

(111) **P-323293** - (540) **ANTUSSOL** - Nouveau/nouvelle (740) *Mandataire*: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich - (580) Enregistré le: 13.02.2003

(111) ■ P-324079 419270 - Neue/r - (740) Vertreter/in. A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) Eingetragen am: 30.01.2003

(111) **P-400982** - (540) **KONSO** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) Eingetragen am: 13.02.2003

(111) ■ P-405673 - Neue/r - (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) Eingetragen am: 14.02.2003

(111) **P-410408 P-410412 P-410439** - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) Enregistré le: 13.02.2003

(111) ■ P-411753 P-412130 - Neue/r - (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich - (580) Eingetragen am: 17.02.2003

(111) ■ P-412297 - (540) CADAM - Nouveau/nouvelle -(740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Enregistré le: 12.02.2003

(111) ■ 472626 473688 476858 - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) Enregistré le: 14.02.2003

(111) ■ 486322 - (540) BDIRECT - Neue/r - (740) Vertreter/in: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) Eingetragen am: 30.01.2003

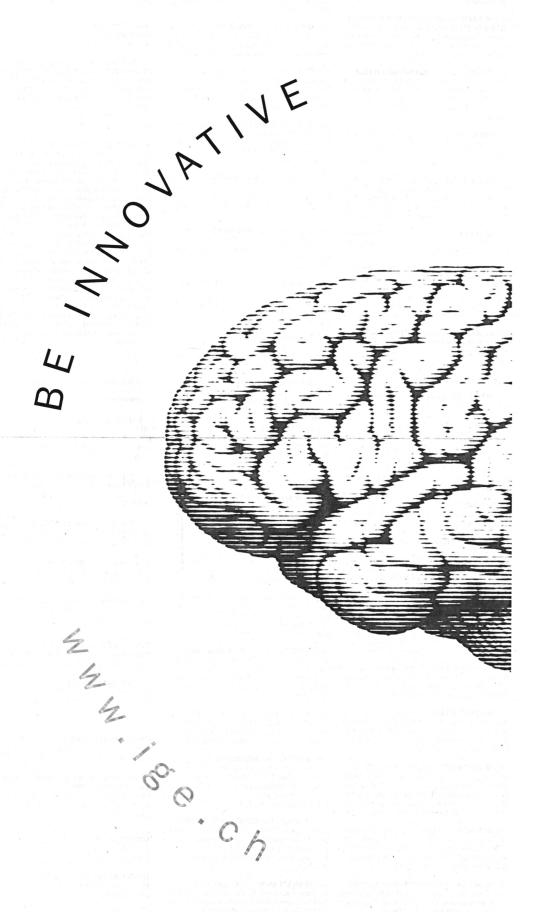
Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen

Changement d'adresse et de raison d'un mandataire Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ P-325467 - (540) ORIO - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) Eingetragen am: 12.02.2003

(111) ■ 384736 - (540) SIMALFA - Neue/r Vertreteradresse/ -sitz/-firma: - (740) Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2 Postfach 366, 8413 Neftenbach -(580) Eingetragen am: 03.02.2003

(111)  $\blacksquare$  P-411598 - (540) EGGO - Neue/r Vertreteradresse/sitz/-firma: - (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) Eingetragen am: 12.02.2003



### Bilanzen Bilans Bilanci

Versicherungen Assurances Assicurazioni

Bilan au 31 décembre 2001							
	31.12.2001	31.12.2000	The Control of the Co	31.12.2001	31.12.2000		
Actif	CHF	CHF	Passif	CHF	CHF		
A. Liquidités	18'807'913	39'961'800	Cartel annual de Laure				
B. Créances	114'971'395	115'861'781	Capital propre et dettes				
<ol> <li>Créances nées d'opérations d'assurance</li> </ol>	54'473'561	46'835'127	A. Capitaux propres	109'305'941	109'765'944		
sur des preneurs d'assurance	46'753'047	26'337'694	Capital actions appelé / capital social	24'000'000	24'000'000		
<ol><li>sur des agents et des intermédiaires</li></ol>	624'514	743'747	II. Capital-participation	_			
auprés des institutions d'assurance	7'096'000	19'753'686	III. Réserves de capital		_		
II. Autres créances sur des entreprises liées,			IV. Réserves de bénéfice	81'400'000	68'000'000		
participations, actionnaires	28'290'725	23'084'061	Réserve légale générale	12'000'000	12'000'000		
III. Autres créances auprés d'autres débiteurs	32'207'109	45'942'593	Réserve pour actions propres	-	12 000 000		
C. Placements	5'808'488'124	5'784'565'436	Réserve de réévaluation	_	_		
I. Terrains et constructions	867'133'877	843'114'597	Réserves statutaires	69'400'000	56'000'000		
II. Placement dans des entreprises liées, participations,			5. Réserves libres	03 100 000	50 000 000		
placements auprés d'actionnaires	64'378'695	65'222'148	V. Bénéfice / perte	3'905'941	17'765'944		
III. Autres placements financiers	4'871'045'686	4'871'785'234	B. Passifs subordonnés	3 303 341	17 703 344		
Actions, autres titres à revenus variables et parts	4 071 043 000	40/1/05/254	C. Fonds pour dotations futures		- 1 m		
dans des fonds communs de placements	414'238'575	466'845'550	D. Autres dettes	190'126'378	219'088'304		
2. Actions propres	414 230 373	400 043 330	Dettes nées d'opérations d'assurance	121'239'772	121'545'924		
Papiers-valeurs à intérêt fixe	2'520'886'567	2'520'795'321	Deties nees a operations a assurance     envers des preneurs d'assurance	234'073	3'513'757		
Prêts représentés par un titre, avec les créances	2 320 000 307	2 320 793 321	dépôts de primes et primes payées d'avance	50'262'863	66'339'382		
inscrites dans un livre de dettes publiques			depois de primes et primes payees d'avance     envers des agents et des intermédiaires	30 202 803	66 339 382		
	617/674/440	677/074/726		70/742/076			
5. Prêts hypothécaires	617'674'448	677'074'326	envers les institutions d'assurance	70'742'836	51'692'785		
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance	The page send has being	1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	II. Emprunts obligataires		- 10 ph - 10 m		
payées d'avance	152'840'893	150'672'958	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées,	nation of the State			
<ol><li>Dépots à terme et placements similaires</li></ol>	1'165'405'203	1'056'397'079	participations, actionnaires	22'789'427	57'886'555		
8. Autres placements financiers	and the second second	or facilities of the file	IV. Autres dettes envers les banques	, ii i 2004 - 3 ( <del>-</del> 12	and the second second		
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	5'929'866	4'443'457	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	46'097'179	39'655'825		
D. Placements de capitaux pour les assurances vie			Provisions techniques et autres				
lièes à des participations	9'628'020	2'260'704	•				
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions)			<ul> <li>E. Provisions techniques, nettes de réassurance</li> </ul>	5'665'962'850	5'632'191'015		
et stocks activés	4'099'464	4'690'517	I. Report de primes	45'780'035	51'379'261		
Valeurs incorporelles	7'859'001	5'923'095	II. Provisions mathématiques	5'272'317'611	5'206'835'644		
Frais d'établissement et d'extension d'activité		_	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	225'887'465	237'518'851		
II. Fonds de commerce			IV. Provision pour sinistres à régler	45'406'121	28'927'186		
III. Autres actifs incorporels	7'859'001	5'923'095	V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	47'571'618	73'530'073		
G. Autres actifs	_	-	VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation				
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	_	-	de surveillance	- 1 - 1	_		
I. Comptes de régularisation	102'968'447	121'893'264	VII. Autres provisions techniques	29'000'000	34'000'000		
. Compres de regularisation	102 300 111	12.000 20.	F. Provisions techniques des assurances vie liées				
			à des participations	9'628'020	2'260'704		
			G. Autres provisions	1'300'000	6'300'000		
			H. Dépôts recus des réassureurs	30'361'378	29'567'169		
			Compte de régularisation	60'137'797	75'983'461		
			i. Compte de regularisation	60 137 797	75 965 461		
J. Somme du bilan	6'066'822'364	6'075'156'597	J. Somme du bilan	6'066'822'364	6'075'156'597		
Lausanne, 28 juin 2002				La Suisse, Société d'ass Charles Relecom	urances sur la vie : Gaston Lecuit		

Bilan au 31 décembre 2001 31.12.2001 31.12.2001 31.12.2001							
	31.12.2001	31.12.2000	Passif	31.12.2001 CHF	CHF		
Actif	CHF	CHF	Passit	CHI	CIII		
A. Liquidités	915'335	322'094	Capital propre et dettes				
B. Créances	171'952	1'083'741		130.00 1923.71			
Créances nées d'opérations d'assurance	171'952	133'741	A. Capitaux propres	1'246'984	1'003'164		
sur des preneurs d'assurance	171'952	133'741	<ol> <li>Capital actions appelé / capital social</li> </ol>	1'000'000	1'000'000		
2. sur des agents et des intermédiaires			II. Capital-participation	- 1 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m			
auprés des institutions d'assurance		_	III. Réserves de capital	3'164	6		
II. Autres créances sur des entreprises liées,			IV. Réserves de bénéfice		-		
participations, actionnaires	_	950'000	Réserve légale générale		-		
III. Autres créances auprés d'autres débiteurs		. Tuga a 200 .	Réserve pour actions propres	, 100 <u>-</u>	-		
C. Placements	3'024'147	2'216'196	<ol> <li>Réserve de réévaluation</li> </ol>				
I. Terrains et constructions			Réserves statutaires		_		
II. Placement dans des entreprises liées, participations,			5. Réserves libres	-	-		
placements auprés d'actionnaires	andre Shake a		V. Bénéfice / perte	243'820	3'158		
III. Autres placements financiers	3'024'147	2'216'196	B. Passifs subordonnés		_		
Actions, autres titres à revenus variables et parts	5.00	1 1 5 5 5 5	C. Fonds pour dotations futures	# 1	-		
dans des fonds communs de placements	487'532	292'796	D. Autres dettes	580'466	226'372		
Actions propres	407 331	-	Dettes nées d'opérations d'assurance	-	181'708		
Papiers-valeurs à intérêt fixe	2'086'615	1'473'400	envers des preneurs d'assurance		116'974		
Prêts représentés par un titre, avec les créances	2 000 013	1 475 400	<ol><li>dépôts de primes et primes payées d'avance</li></ol>	-	-		
inscrites dans un livre de dettes publiques	the same of the same of the same of	- 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12	<ol> <li>envers des agents et des intermédiaires</li> </ol>	1	-		
		The configuration of	envers les institutions d'assurance		64'734		
5. Prêts hypothécaires			II. Emprunts obligataires	- ·	-		
Prêts sur polices et prestations d'assurance	in the particles	Artist Control Control	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées,				
payées d'avance	450'000	450'000	participations, actionnaires	328'440	-		
7. Dépots à terme et placements similaires	450 000	450 000	IV. Autres dettes envers les banques		-		
8. Autres placements financiers		24-3 - 5 -	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	252'026	44'664		
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes							
D. Placements de capitaux pour les assurances vie			Provisions techniques et autres				
lièes à des participations	(5.10)		E. Provisions techniques, nettes de réassurance	2'336'605	2'413'982		
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions)			I. Report de primes	752'612	773'406		
et stocks activés	rearried and A = 100	-	II. Provisions mathématiques	-			
F. Valeurs incorporelles	1 : (1/9) E 10	19 St. 140	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	_	_		
Frais d'établissement et d'extension d'activité	- 4	-	IV. Provision pour sinistres à régler	1'583'993	1'640'576		
II. Fonds de commerce			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	-	-		
III. Autres actifs incorporels		23'359	VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation				
G. Autres actifs	44'128	23 359	de surveillance	-	_		
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé		741440	VII. Autres provisions techniques		- <u>-</u>		
Comptes de régularisation	63'493	34'448	F. Provisions techniques des assurances vie liées				
			à des participations	_	_		
			G. Autres provisions	25'000	10'000		
			H. Dépôts recus des réassureurs		-		
			L. Compte de régularisation	30'000	26'320		
			i. Comple de regularisation	50 000			
material appets for the time of the contract o	4'219'055	3'679'838	J. Somme du bilan	4'219'055	3'679'838		
J. Somme du bilan	4 219 055	2 0/3 030	2. Johnne ad Dildii				
					Previsa SA:		

ise Vie, Lausanne Bilan au 31 décembre 2001						
A CONTRACT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T	31.12.2001	31.12.2000	The state of the second of the second	31.12.2001	31.12.2000	
Actif	CHF	CHF	Passif	CHF	CHF	
A. Liquidités	11'496'387	13'761'403	Control access at detter			
B. Créances	106'280'342	100'551'677	Capital propre et dettes			
I. Créances nées d'opérations d'assurance	81'449'747	73'257'322	A. Capitaux propres	46'027'970	45'252'368	
sur des preneurs d'assurance	74'740'231	70'998'808	Capital actions appelé / capital social	7'000'000	7'000'000	
sur des preneurs à assurance     sur des agents et des intermédiaires	2'613'930	1'353'235	II. Capital-participation		-	
sur des agents et des intermedialles     auprés des institutions d'assurance	4'095'586	905'279	III. Réserves de capital	·	10001	
II. Autres créances sur des entreprises liées,	4 033 300	203273	IV. Réserves de bénéfice	33'800'000	30'600'000	
participations, actionnaires	9'302'489	7'990'898	Réserve légale générale	7'000'000	7'000'000	
III. Autres créances auprés d'autres débiteurs	15'528'106	19'303'457	Reserve regate generate     Reserve pour actions propres		Service I.	
III. Autres creances aupres à autres débiteurs C. Placements	5'538'033'771	5'291'538'854	Réserve de réévaluation		e	
	253'924'000	231'330'000	4. Réserves statutaires	2010/09/2012 12:00	and the second	
Terrains et constructions	233 324 000	231 330 000	5. Réserves libres	26'800'000	23'600'000	
II. Placement dans des entreprises liées, participations,	8'118'000	8'118'000	V. Bénéfice / perte	5'227'970	7'652'368	
placements auprés d'actionnaires	5'268'091'187	5'046'377'214	B. Passifs subordonnés	J.L. 310	, 052 500	
III. Autres placements financiers	2 708 031 187	5 040 5// 214	C. Fonds pour dotations futures			
<ol> <li>Actions, autres titres à revenus variables et parts</li> </ol>	750/577/000	574'275'292	D. Autres dettes	51'706'139	51'692'799	
dans des fonds communs de placements	750'573'899	5/4/2/5/292		44'159'532	47'284'193	
2. Actions propres	-	2050 220 757	Dettes nées d'opérations d'assurance     des propours d'assurance	26'132'887	28'631'732	
<ol> <li>Papiers-valeurs à intérêt fixe</li> </ol>	2'001'143'835	2'058'228'367	envers des preneurs d'assurance     de la company de			
<ol> <li>Prêts représentés par un titre, avec les créances</li> </ol>		les des	dépôts de primes et primes payées d'avance	13'387'085	13'358'183	
inscrites dans un livre de dettes publiques	912'679'438	743'524'201	<ol><li>envers des agents et des intermédiaires</li></ol>	1'317'300	748'557	
<ol><li>Prêts hypothécaires</li></ol>	194'256'239	201'746'482	envers les institutions d'assurance	3'322'260	4'545'721	
<ol><li>Prêts sur polices et prestations d'assurance</li></ol>			II. Emprunts obligataires		-	
payées d'avance	57'091'349	63'388'331	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées,		1.4	
<ol> <li>Dépots à terme et placements similaires</li> </ol>	1'352'346'427	1'405'214'541	participations, actionnaires	238'974	237'208	
8. Autres placements financiers		-	IV. Autres dettes envers les banques	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	7'900'584	5'713'640	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	7'307'633	4'171'398	
D. Placements de capitaux pour les assurances vie			Provisions techniques et autres			
lièes à des participations	11'988'768	4'623'560	Provisions techniques et autres			
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions)	585 3777		<ul> <li>E. Provisions techniques, nettes de réassurance</li> </ul>	5'488'818'308	5'253'417'470	
et stocks activés	100'657	59'744	I. Report de primes	40'354'369	39'604'452	
F. Valeurs incorporelles	-	-	II. Provisions mathématiques	5'161'090'681	4'865'473'541	
Frais d'établissement et d'extension d'activité	_	- n - 1 - 200	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	241'314'968	229'661'608	
II. Fonds de commerce	100 mm 1 mm 2 m		IV. Provision pour sinistres à régler	2'273'162	2'246'880	
III. Autres actifs incorporels		15 3 4 4 7 2	V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	41'979'500	114'551'999	
G. Autres actifs			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation	71 373 300	114 331 333	
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	- 14 July 25		de surveillance	1 July 10 By 17 1 2 3		
	86'303'841	93'197'403	VII. Autres provisions techniques	1'805'628	1'878'990	
. Comptes de régularisation	80 303 841	33 137 403	F. Provisions techniques des assurances vie liées	1 003 020	1 0/0 390	
				11'988'768	4'623'560	
			à des participations			
			G. Autres provisions	21'476'827	17'566'115	
			H. Dépôts reçus des réassureurs	64'616'154	59'544'800	
			Compte de régularisation	69'569'600	71'635'529	
. Somme du bilan	5'754'203'766	5'503'732'641	J. Somme du bilan	5'754'203'766	5'503'732'641	
					Vaudoise Vie :	
Lausanne, 10 juillet 2002				Joseph Vanderweckene		

Bilanz per 31. Dezember 2001							
	31.12.2001	31.12.2000		31.12.2001	31.12.2000		
Aktiven	CHF	CHF	Passiven	CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	565'834'340	7	,				
B. Forderungen	1'133'048'874		Eigenkapital und Verbindlichkeiten				
Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1'093'184'531		A. Eigenkapital	2'524'063'290			
1. an Versicherungsnehmer	1 033 104 331	3.5	Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	400'000'000			
an Agenten und Vermittler			II. Partizipationskapital	400 000 000			
an Versicherungsgesellschaften	1'093'184'531		III. Kapitalreserven	2'000'000	_		
II. Sonstige Forderungen an verbundene	1 093 164 331		IV. Gewinnreserven				
Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	20/557/027		Gewinnreserven     Gesetzliche Gewinnreserve	2'407'545'323	- Land 1 -		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	26'553'823			2'407'545'323	-		
	13'310'520	300 90 -	Reserve für eigene Aktien	The same of the Table			
C. Kapitalanlagen	5'278'338'508		3. Aufwertungsreserve	per og 1964 -			
I. Grundstücke und Bauten	231'793'000	1977 -	Statutarische Reserven	outerplant and the	- 1		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen,			Freiwillige Reserven	-	A		
Beteiligungen, bei Aktionären	1'593'526'285		V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	- 285'482'033			
III. Andere Kapitalanlagen	3'086'410'212	-	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	_	· · · · · · · ·		
<ol> <li>Aktien, andere nicht festverzinsliche</li> </ol>			C. Fonds für spätere Zuweisungen	_	_		
Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	297'573'455		D. Andere Verbindlichkeiten	328'841'741	·		
Eigene Aktien	_	_	<ol> <li>Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft</li> </ol>	316'356'725	_		
Festverzinsliche Wertpapiere	111'724'616		gegenüber Versicherungsnehmern	316'356'725			
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen			Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	310 330 723			
5. Hypothekenforderungen			gegenüber Agenten und Vermittlern	dana mana San			
Policendarlehen und vorausbezahlte			gegenüber Agenten und Vernittaen     gegenüber Versicherungsgesellschaften	acity data mate N	7 3 3 3 3 3 4 5 T		
Versicherungsleistungen			II. Anleihensverbindlichkeiten	_			
Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	7'420'231				-		
8. Sonstige Kapitalanlagen		7 × 7 × -	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber				
	2'669'691'910	-	verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung über-			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	- ·		
nommenem Versicherungsgeschäft	366'609'011	-	<ul> <li>V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern</li> </ul>	12'485'016			
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen			Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	31'960'790	-		- 111			
F. Immaterielle Werte	·	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	4'134'243'359	all a graduit and a		
<ol> <li>Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder</li> </ol>			I. Prämienüberträge	820'053'262	er german Biller		
Umstellung des Unternehmens	and the second		II. Deckungskapital	110000000000	kin jeur de altr <b>.</b>		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	·		III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten				
III. Sonstige immaterielle Aktiven	_		(Lebensversicherung)				
G. Sonstige Vermögensgegenstände	ole was particle	34.44.44.24.3	IV. Schadenrückstellung	3'310'513'762			
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital			Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsun-	3310313702			
I. Rechnungsabgrenzungsposten	3'990'874		abhängige Überschussbeteiligung	3'676'335			
90	3 330 074		VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	3 0/0 333			
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	ob observation a Exp	मा प्राथम होता है।		
			VII. Sonstige versicherungstechnische Ruckstellungen	-	- (4 t) \$10 -		
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene				
			Lebensversicherungen	_	ENGLY TO Y		
			G. Andere Rückstellungen	16'189'128	100 C (100)		
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem				
			Versicherungsgeschäft		-		
		1.0	I. Rechnungsabgrenzungsposten	9'835'868			
J. Bilanzsumme	7'013'173'386	survive or -	J. Bilanzsumme	7'013'173'386	-		
Zürich, O2. Juli 2002					Converium AG:		
Luricii, Oz. Juli 2002				Andreas Zdrenyk	Chrsitian Felderer		

### Infoservice

Service d'information Servizio d'informazioni

### Verschiedenes

Diversi

### ■ Landesindex der Konsumentenpreise im Februar 2003

Leichter Anstieg der Jahresteuerung

samt für Statistik (BFS) berechnete lesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Februar 2003 einen Anstieg um 0,1 Prozent ge-genüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 102.4 Punkten (Mai 2000 = 100). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 0,9 Prozent, verglichen mit Jahresraten von 0,8 Prozent im Januar 2003 und von 0,7 Prozent im Februar 2002.

**Gegensätzliche Preisbewegungen** Die leichte Zunahme des Landesindexes im Februar 2003 ist hauptsächlich auf gestiegene Indexziffern für Sonstige Waren und Dienstleistungen (+0,9%) und für Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke (+0.7%) zurückzuführen. Rückläufig war hingegen der Index für Wohnen und Energie (-0,1%), wo Preisabschläge für Heizöl (Stichtag 3. Februar) und Elektrizität einem stabilen Mietpreisindex gegenüber standen. Der Index für Verkehr blieb stabil. In den übrigen acht Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preiserhebungen statt.

# **Preisentwicklung für Inland- und Importgüter**Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, erhöhte sich das

Preisniveau im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern und bei den Importgütern um 0,1 Prozent. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter und die Importprodukte eine durchschnittliche Preissteigerung um 1,0 Prozent.

### Details der Preisentwicklung im Februar 2003

Der Anstieg der Indexziffer für Sonstige Waren und Dienstleistungen ist auf höhere Preise für Uhren (Ende einer Aktion), Finanzdienstleistungen (vor allem Spesen für Lohn- und Privatkonto) Coiffeurleistungen, Toilettenartikel sowie gestiegene Prämien für Motorfahrzeugversicherungen zurückzuführe

Bei den Nahrungsmitteln und alkoholfreien Getränken verteuerten sich innert Monatsfrist vor allem Gemüse, im Vergleich zum Vorjahr sanken die Preise dieser Produkte dagegen durchschnittlich um 10,2 Prozent. Angezogen haben gegenüber dem Vormo-nat auch die Preise für Kleinbrot und -gebäck, Schokolade und Eier. Billiger wurden hauptsächlich Wurstwaren, Kalbfleisch,

Im Bereich Wohnen und Energie verbilligten sich die Heizölpreise gegenüber Januar 2003 um 2,5 Prozent (Stichtag 3. Februar), befänden sich aber immer noch um 18,8 Prozent über dem Stand vom Februar 2002. Preisabschläge wurden auch für Elektrizitäts-tarife verzeichnet. Hingegen blieb der Mietpreisindex gegenüber der Vorerhebung im November 2002 stabil. Das gesamtschweizerische Mietzinsniveau lag damit um 0,3 Prozent über jenem vor Jahresfrist.

In der Gruppe Verkehr blieben die Treibstoffpreise praktisch stabil im Vergleich zum Vormonat (Stichtag 3. Februar), befanden sich aber immer noch um 7,0 Prozent über dem Stand des Vorjahres.

# Verkettung mit früheren Indexreihen Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpf

ten Reihen ergeben für den Februar 2003 Indizes von 108,6 Punkten auf der Basis Mai 1993=100, von 150,4 Punkten auf der Basis Dezember 1982=100, von 187,5 Punkten auf der Basis September 1977=100 und von 316,2 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

Rundesamt für Statistik

### ■ Indice suisse des prix à la consommation en février 2003

Légère hausse du renchérissement annuel Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consomi progressé de 0,1% en février 2003 par rapport à jan-vier 2003; il atteint à présent 102,4 points (mai 2000 = 100). En rythme annuel, le renchérissement a atteint 0,9%, contre 0,8% en janvier 2003 et 0,7% en février 2002.

Des mouvements de prix contraires

La légère progression de l'indice des prix en février 2003 s'explique principalement par la hausse observée pour les groupes autres biens et services (+0.9%) et alimentation et boissons non alcoolisées (+0,7%). L'indice du groupe logement et énergie a quant à lui baissé (-0,1%) par suite du recul des prix du mazout (jour de référence: le 3 février) et de l'électricité, l'indice des loyers étant resté stable. L'indice du groupe transports est resté inchangé. Les huit autres groupes de biens et de services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

### Evolution des prix des produits du pays et des

**produits importés**Toujours selon l'OFS, le niveau des prix par rapport au mois précédent a progressé de 0,1% pour les produits du pays et pour les produits importés. En rythme annuel, les produits du pays et les produits importés ont renchéri de 1,0% en moyenne.

### Evolution détaillée des prix en février 2003

La progression de l'indice du groupe autres biens et services résulte d'une augmentation des prix des montres (fin de ventes promotionnelles), des services financiers (notamment des frais pour les comptes salaire et les comptes privés), des services des coiffeurs, des articles de toilette, ainsi que d'une hausse des primes des assurances pour véhicules à moteur

Dans le groupe alimentation et boissons non alcoolisées, on note une hausse des prix des légumes, principalement. Par rapport à un an auparavant, les prix de ces produits ont toutefois baissé de 10,2% en movenne. Ont également progressé par rapport au mois précédent les prix des produits de petite boulangerie, du chocolat et des oeufs. Les prix des saucisses, de la viande de veau, du lait et

des yogourts entre autres ont enregistré une baisse. Dans le groupe logement et énergie, les prix du mazout ont reculé de 2,5% par rapport au mois précédent (jour de référence: le 3 février). Ils n'en restent pas moins supérieurs de 18,8% à leur niveau d'il y a un an. Les tarifs de l'électricité ont aussi connu une baisse. L'indice des loyers, en revanche, est resté stable par rapport au re-levé précédent de novembre 2002, mais le niveau moyen des loyers en Suisse est supérieur de 0,3% à celui observé douze mois aupa-

Dans le groupe transports, les prix du carburant n'ont pratiquement pas changé par rapport au mois précédent (jour de référence: le 3 février) et sont toujours supérieurs de 7,0% à leur ni-

### Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'indice

Les anciennes séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série, donnent pour février 2003 un indice de 108,6 points sur la base de mai 1993=100, de 150,4 points sur la base de décembre 1982=100, de 187,5 points sur la base de septembre 1977=100 et de 316,2 points sur la base de septembre 1966=100. Office fédéral de la statistique

Service d'information

### Kostenloser Zugang zu Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Aussenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via http:// www.osec.ch, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizilierte Datenbank, welche die Gebrauchszolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

### Accès gratuit à la banque de données des tarifs douaniers

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et le promoteur de l'économie extérieure l'Osec Business Network Switzerland s'associent pour fournir aux entreprises suisses et liechtensteinoises un nouveau service: l'accès gratuit, via http:// www.osec.ch, «Tarifs douaniers du monde entier», à World-Tariff, une banque de données qui rassemble les droits de douanes applicables par les principales nations commer-

WorldTariff est une banque de données domiciliée aux Etats-Unis qui fournit les droits d'entrée et autres taxes douanières en usage dans plus de 100 pays en vertu du Système harmonisé. Les données, tenues à jour avec le concours des différentes autorités douanières, sont mises à la disposition des entreprises sur internet sous une forme standardisée facile d'accès. Les entreprises suisses peuvent également avoir accès aux droits d'entrée et taxes douanières imposés à leurs concurrents étrangers.

# Accesso gratuito alla banca dati delle tariffe doganali nel mondo

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) e l'ufficio promotore dell'economia esterna Osec Business Network Switzerland propongono un nuovo servizio: le aziende svizzere e del Liechtenstein possono accedere gratuitamente via http:// www.osec.ch, «Tariffe doganali nel mondo», a WorldTariff, una banca dati contenente le tariffe doganali dei paesi più importanti a livello commerciale. La banca dati serve anche da strumento di lavoro per i collaboratori del seco.

WorldTariff è una banca dati domiciliata negli Stati Uniti che fornisce le tariffe doganali e le tasse d'importazione in vigore in oltre 100 paesi, secondo il sistema doganale armonizzato. I dati, aggiornati grazie alla collaborazione delle differenti autorità doganali, sono a disposizione delle imprese, su Internet, in forma standardizzata e facilmente accessibile. la banca dati contiene altresì le indicazioni relative ai dazi e alle tasse d'importazione applicati ai concorrenti esteri.

# **Amtliche Publikationen:**

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

### **Publications officielles:**

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

### Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises Pubblicazioni d'imprese

### **GIVAUDAN S.A.**

### Publicité des participations

En conformité avec la Loi sur les Bourses, GIVAUDAN S.A., 5, ch. de la Parfumerie, 1214 Vernier, annonce qu'elle détient 627 821 actions nominatives propres (représentant 7,20% des droits de vote), 604 070 options put sur ses propres actions (position courte, représentant 7,20% de vote) tour sur ses propres actions (position courte, représentant potentiellement 6,92% des droits de vote) et 524 070 options call sur ses propres actions (position longue, représentant potentiellement 6,01% des droits de vote). La participation totale représente potentiellement 20,12% des droits de vote.

Genève, 3 mars 2003.



Roche Holding AG. Basel

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2003 der Aktionäre

auf Dienstag, den 1. April 2003, um 10.30 Uhr (Türöffnung 9.30 Uhr) im Kongresszentrum der Messe Basel (Eingang neben Hotel «Le Plaza»), Basel

### Traktanden und Anträge

1. Genehmigung des Jahresberichts, ing und der Konzernrechnung 2002
Antrag des Verwaltungsrates: Gutheissung

von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates:
Erteilung der Entlastung an seine Mitglieder.

3. Beschlussfassung über die Verwendung

des Bilanzgewinnes Jahresgewinn 2002 CHF 1 546 310 129 Vortrag vom Voriahr 3 896 751

CHF 1 550 206 880 Bilanzgewinn Antrag des Verwaltungs-

Ausschüttung einer ordentlichen Dividende von CHF 1.45 (Vorjahr CHF 1.30)

brutto je Aktie und Genussschein CHF 1 250 715 915 Einlage in die freie Reserve CHF 295 000 000

Total Verwendung

des Bilanzgewinnes CHF 1 545 715 915 Vortrag auf neue Rechnung CHF 4 490 965

### 4. Wahlen der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Ernst & Young AG als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003.

5. Wahl des Konzernrechnungsprüfers Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG als Konzern rechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 2003.

### Zutrittskarten

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können statutarisch bis spätestens Donnerstag, 27. März 2003, von unserer Gesellschaft (Tel: 055 617 37 92, Fax: 055 617 37 38) oder durch eine schweizerische Bankniederlassung gegen Hinterlegung der -Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen. Gemäss den Statuten §12 sind die Zutrittskarten auf den Namen der Aktionäre auszustellen. Bei Hinterlegung der Aktie bei einer Bankniederlassung ist dieser Bank entsprechend der Auftrag zu erteilen, den Namen des zutrittsberechtigten Aktionärs der Gesellschaft mitzuteilen. Die Generalversamm-lung kann bei entsprechender Teilnehmerzahl in mehreren Sälen durchgeführt werden, wobei die Präsentationen und die Verhandlung vollumfänglich übertragen werden. Die Ausübung der Aktionärsrechte ist in jedem Fall gewährleistet.

### Unterlagen

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernrechnungsprüfers liegen ab 3. März 2003 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Ausserdem können diese Unterlagen ab dem genannten Datum bei unserer Gesellschaft (Tel: 055 617 37 92) oder einer schweizerischen Bankniederlass

### Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen werden, können sich vertreten lassen. Für die Vollmachtserteilung sind die Zutrittskarten zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Aktionäre können sich insbesondere auch durch ihre Bank oder ihren gewerbsmässigen Vermögens-verwalter als Depotvertreter, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder durch unsere Gesellschaft vertreten lassen

Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter i.S von Art. 689c OR fungiert die BDO Visura, weg 34, 4020 Basel, Vollmachten an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter sind demselben von den Aktionären direkt zuzu-

Falls Aktionäre unsere Gesellschaft hevollmächtigen wollen, so ist die Vollmacht unterschrieben und mit Bezeichnung der Roche Holding AG als Bevollmächtigte uns zuhanden des Sekretärs des Verwaltungs rates, Bau 21/142, 4070 Basel, zuzustellen. In diesem Fall wird das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

### Depotvertreter

Depotvertreter i.S. von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh vor dem Tag der Generalversammlung, spätestens jedoch am 1. April 2003 bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung. bekannt zu geben.

Basel, 2. März 2003

Der Präsident: Dr. Franz B. Humer

### CHALLENGE LEADERSHIP DEVELOPMENT S.A., à Genève

### Convocation des actionnaires

à l'assemblée générale extraordinaire et la séance du conseil d'administration

pour le jeudi 27 mars 2003, à 15 h 30, en l'Etude de Me Robert-Pascal FONTANET, notaire à Genève, 26, rue de Candolle, 1205 Genève.

### Ordre du jour:

Transfert du siège social

- 2. Décision quant à l'augmentation du capital-actions de Fr. 100 000.- à Fr. 300 000.-
- Modifications statutaires y relatives

Genève, le 10 mars 2003

Le conseil d'administration

# 9ème Assemblée générale ordinaire

### Invitation à remettre des propositions pour l'ordre du jour

La 9<sup>ème</sup> Assemblée générale ordinaire de la Banque Cantonale de Genève aura lieu le 20 mai 2003. Conformément à l'article 699 al.3 du CO et à l'article 10 des statuts, les actionnaires peuvent demander qu'un objet soit porté à l'ordre du jour.

Le Conseil d'administration invite les actionnaires à remettre leurs propositions, par écrit, d'ici au

28 mars 2003 news

à la Banque Cantonale de Genève, quai de l'Ile 17, 1211 Genève 2, en apportant la preuve de leur qualité d'actionnaire (présentation des titres ou d'une attestation de blocage de la banque dépositaire).

> Le président du Conseil d'administration Michel Mattacchini

Genève, le 10 mars 2003



# Banque Cantonale de Genève

### Immobilien AG des Konsumvereins St. Gallen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 31. März 2003, 19.00 Uhr, im **Restaurant Schützengarten, St. Gallen** (Saal) Saalöffnung 18.30 Uhr

Tagesordnung und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung zu Antrag: genehmigen.

2. Verwendung des Jahresgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresgewinn von Fr. 234 320.55 wie folgt zu Antrag: Fr. 350 000.– Ausrichtung einer Dividende von Fr. 7.– je Aktie

Fr. 115 679.45 dem Saldovortragskonto zu belasten

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen Verwaltungsrat und dessen Präsident Kontrollstelle

5. Allgemeine Umfrage

Der Jahresbericht, die Erfolgsrechnung für das Jahr 2002, die Bilanz per 31. Dezember 2002, der Revisionsbericht sowie die Eintrittskarten für die Generalversammlung können unter der Geschäftsadresse:

### Immobilien AG des Konsumvereins St. Gallen, Postfach 1018, 9001 St. Gallen

schriftlich verlangt werden. Die Vertretung ist nur durch einen anderen Aktionär möglich. Es haben nur Personen Zutritt, welche im Aktienregister eingetragen sind.

Ab Dienstag, 1. April 2003, kann die Dividende für das Jahr 2002 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 40 bei der St. Gallischen Kantonalbank bezogen werden.

Der Verwaltungsrat schlägt folgende Dividende vor:

Fr. 7.— brutto je Aktie Fr. 2.45 abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 4.55 netto

Der Verwaltungsrat



### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Card Guard Ltd., Neuhausen am Rheinfall am 31. März 2003 um 10.30 Uhr (Türöffnung um 10.00 Uhr) im Technopark Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- 1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 2002 Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 2002.
- 2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung, Revisionsbericht und Bericht

Jahresbericht, vahriesterning des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung sowie den Revisionsbericht für das verlängerte Geschäftsjahr vom 18. Juli 2001 bis zum 31. Dezember 2002 und den Bericht des Konzernprüfers per 31. Dezember 2001 und 2002 zu genehmigen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung der Ergebnisse des Konzerns und der

Ueseilscnaπ

Der Verwaltungsrat beantragt, den konsolidierten Gewinn aus dem Jahr 2001 in Höhe von

USD 5 434 000.– auf die Rechnung 2002 vorzutragen, den konsolidierten Verlust des

Jahres 2002 in Höhe von USD 69 784 000.– mit dem Gewinnvortrag zu verrechnen und den

verbleibenden konsolidierten Bilanzverlust von USD 55 818 000.– auf das neue Geschäftsiahr vorzutragen.

Der Verwaltungsrat beantragt, den vom 18. Juli 2001 bis zum 31. Dezember 2002 erlittenen Verlust der Gesellschaft von CHF 533 763 909.— mit den allgemeinen Reserven zu verrechnen und den verbleibenden Bilanzverlust von CHF 73 012 307.— ins neue Geschäftsjahr

4. Décharge

Der Verwaltungsrat beantragt, sämtlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr vom 18. Juli 2001 bis zum 31. Dezember 2002 Décharge zu erteilen.

5. Wahlen

wanien
Der Verwaltungsrat beantragt, vom Rücktritt der Verwaltungsratsmitglieder Igal Kohavi und
Rami Kalish Kenntnis zu nehmen und die Herren Gregory Henry Volkart und Ruedi Stoeckly,
beide mit einer Amtsdauer von drei Jahren, sowie Dr. Abraham Sartani mit einer Amtsdruch von einem Jahr als neue Verwaltungsratsmitglieder zu wählen, sodann PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als gesetzliche Revisoren für ein weiteres Jahr zu bestätigen und
Kesselmann & Kesselmann, Tel Aviv, Mitglied von PricewaterhouseCoopers International
Ltd. Israel als Konzerportifer für das Geschäftsiahr 2003 zu wählen, Ltd., Israel, als Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2003 zu wählen.

### 6. Kapitalherabsetzung

- 6.1. Der Verwaltungsrat beantragt gestützt auf den speziellen Revisionsbericht, das Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 193 795 506.— auf CHF 21 532 834.— herabzusetzen und dazu den Nennwert jeder Namenaktie von je CHF 18.— auf je CHF 2.— zu reduzieren. Die resultierenden Buchgewinne in der Höhe von CHF 73 012 307.—sol len dabei mit dem Verlustvortrag per 31. Dezember 2002 verrechnet und die verbleibenden CHF 99 250 365.— den allgemeinen gesetzlichen Reserven der Gesellschaft zugewiesen werden. Die Statuten sind dementsprechend wie folgt zu ändern:
  - \*\*Oas Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 21 532 834.- und ist eingeteilt in 10 766 417 voll liberierte Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 2.-.» «The share capital of the Company is CHF 21 532 834. – and is divided into 10 766 417 fully paid up registered shares with a par value of CHF 2. – each.»
- 6.2. Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital, welches durch Ausübung der an Mitarbeiter, leitende Angestellte und Direktoren der Gesellschaft oder ihr angeschlossenen Gesellschaften ausgegebenen Optionsrechten geschaffen werden kann (bedingtes Aktienkapital), durch die Reduktion des Nennwertes der diesbezüglichen 2 268 522 Namenaktien von je CHF 18.– auf je CHF 2.– von maximal CHF 40 833 396.– auf maximal CHF 4 537 044.– herabzusetzen und die Statuten wie folgt zu ändern: zu ändern:

Artikel 3bis Absatz1

«Das Aktienkapital kann sich durch Ausgabe von höchstens 2 268 522 voll zu liberie-renden Namenaktien im Nennwert von je CHF 2.– um höchstens CHF 4 537 044.–

erhöhen durch Ausübung von Optionsrechten, welche Mitarbeitern, Verwaltungsräten und Führungskräften der Gesellschaft oder deren Konzerngesellschaften eingeräumt

«The share capital of the Company may be increased through the issue of no more than 2 268 522 registered shares of a par value of CHF 2.— each, to be fully paid up, by an amount of no more than CHF 4 537 044.— by virtue of the exercise of option rights granted to employees, directors and officers of the Company or its affiliates.» Der 2. und 3. Absatz von Artikel 3bis bleiben unverändert.

- Der 2. und 3. Absatz von Artikel Jobs bielben unverlandert.
  6.3. Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital, welches durch die Ausübung von Optionsrechten geschaffen werden kann, die in Verbindung mit Anleihensobligationen und ähnlichen Obligationen der Gesellschaft oder ihrer Konzerngesellschaften und/oder gegenüber Aktionären der Gesellschaft ausgegeben werden (bedingtes Aktienkapital), durch die Reduktion des Nennwertes der diesbezüglichen 1 000 000 Namenaktien von je CHF 18. auf je CHF 2. von maximal CHF 18 000 000. auf maximal CHF 2 000 000. herabzusetzen und die Statuten wie folgt zu ändern:
  Artikel 3ter Absatz 1, erster Satz bis zum Doppelpunkt:
  - «Das Aktienkapital der Gesellschaft kann sich durch Ausgabe von höchstens 1 000 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 2.- Nennwert im Maximalbetrag von CHF 2 000 000.- erhöhen:»
  - withe share capital of the Company may be increased through the issue of no more than 1 000 000 fully paid up registered shares having a par value of CHF 2.– by an amount of up to a maximum of CHF 2 000 000.–.»
- Der Rest des 1. Absatzes und der 2. und 3. Absatz von Artikel 3ter bleiben unverändert. Der Verwaltungsrat beantragt, das bewilligte Aktienkapital von maximal CHF 18 000 000.– auf maximal CHF 2 000 000.– durch Reduktion des Nennwerts der diesbezüglichen 1 000 000 Namenaktien von je CHF 18.– auf je CHF 2.– herabzusetzen und die Schutten vie Getter mit auch der Schutten vie Getter mit und die Statuten wie folgt zu ändern:

Artikel 3quater Absatz 1:

«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis spätestens zwei Jahre nach dem Datum der Eintragung dieser genehmigten Kapitalerhöhung das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 1 000 000 voll zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 2.– um höchstens CHF 2 000 000.– zu erhöhen. Eine Erhöhung auf dem Wege der Festübernahme sowie in Teilbeträgen ist gestattet.»

with a Board of Directors is authorized, at any time until a maximum of two years, calculated from the date of registration of this increase of the authorized capital, to increase the share capital through issuance of not more than 1 000 000 fully paid up registered shares each with a par value of CHF 2.— by up to a maximum aggregate amount of CHF 2 000 000.— A capital increase by underwriting as well as partial increases are permissible.»

Der 2. und 5. Absatz von Artikel 3quater bleiben unverändert.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung sowie der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernprüfers wie auch das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom Z. Mai 2002 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Auf Wunsch kann jeder Aktionär von der Gesellschaft eine Kopie des Jahresberichts erhalten. Ab dem 9. März 2003 kann der Jahresbericht sodann auch von der Internetseite der Gesellschaft, www.cardguard.com, herunter geladen werden.

Jene Aktionäre, die per 7. März 2003 im Aktienbuch als Aktionäre eingetragen sind, erhalten die Einladung zusammen mit einem Antwortformular und einem Vollmachtformular. Diese Aktionäre werden, sofern sie dies mit dem Antwortformular verlangen, eine Eintrittskarte erhalten. Aktionäre können auch bei Türöffnung eine Stunde vor der Generalversammlung gegen Vorweisung des Antwortformulars ihre Eintrittskarten erhalten. In der Zeit vom 7. März bis und mit dem 31. März 2003 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können Drittpersonen, die keine Aktionäre zu sein brauchen, als ihre Bevollmächtigten bestimmen. Sollte ein Aktionär Instruktionen bezüglich der Stimmabgabe geben wollen, kann er oder sie den unabhängigen Bevollmächtigten gemäss Vollmachtformular instruieren. Werden Vollmachten zu Gunsten der Gesellschaft erteilt, werden die diesbezüglichen Stimmen als Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates gezählt.

Bevollmächtigte für die nach Art. 689d schweizerisches Obligationenrecht hinterlegten Aktien sind höflich gebeten, SAG SIS Aktienregister AG, 4600 Olten, über die Nummer, den Typ und den Nennwert der Aktien, die sie zu vertreten wünschen, so bald wie möglich, jedoch nicht später als am 26. März 2003, 17.00 Uhr Zürich Zeit, zu informieren. Institutionen, die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstehen sowie berufsmässige Vermögensverwalter qualifizieren als Bevollmächtigte für hinterlegte Aktien.

Schaffhausen, 7. März 2003

Für den Verwaltungsrat Yacov Geva, Präsident des Verwaltungsrates

# Anzeigen-Annahmestelle

# **Annoncen-Agentur Biel AG**

Längfeldweg 135, 2501 Biel Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.



### Cardada Impianti Turistici S.A., Orselina

### Avviso di convocazione per l'8° assemblea generale ordinaria

per il giorno lunedi 31 marzo 2003, alle ore 17.00, presso la Sala Conferenze della Corporazione Borghese, via Ospedale 14, Locarno.

### Ordine del giorno:

Relazione del consiglio di amministrazione, presentazione del conto annuale per l'esercizio 2002, presentazione del rapporto dell'Ufficio di revisione per l'esercizio 2002

Proposta:
Il consiglio di amministrazione propone l'approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, del conto annuale per l'esercizio 2002 e di prendere atto del rapporto di revi-

2. Deliberazione sull'impiego del risultato Proposta:

Il consiglio di amministrazione propone di riportare a nuovo la perdita d'esercizio di CHF 1 464 556.39.

3. Scarico del consiglio di amministrazione Proposta:

Il consiglio di amministrazione propone di dare scarico della loro gestione agli amministra-

4. Nomine del consiglio d'amministrazione

Il consiglio di amministrazione propone il rinnovo del mandato al Signori: Gianbeato Vetterli, Luciano Nessi, Umberto Tresoldi, Claudio Belloli, Fulcieri Silvio Kistler, Daniele Lotti e Carlo Zoppi per la durata di un anno.

Il presidente chiede all'assemblea di prendere atto che in forza all'art. 12bis dello statuto i seguenti comuni hanno delegato un loro rappresentante e meglio:
Comune di Locarno: Gianbeato Vetterli

Comune di Ascona, Losone e Brissago: Luciano Nessi Comune di Muralto e Orselina: Ivana Schmid in sostituzione di Michele Schandroch.

5. Nomina dell'Ufficio di revisione

Proposta: Il consiglio d'amministrazione propone il rinnovo del mandato per un anno, alla società Fideconto Revisioni S.A., succursale di Locarno.

6. Presentazione del plano di risanamento e convocazione di una nuova assemblea generale

La relazione del consiglio d'amministrazione per l'esercizio 2002, il conto annuale 2002, il rapporto dell'Ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti e possono essere consultati presso gli uffici amministrativi della Cardada Impianti Turistici S.A., Orselina previo appuntamento (persona di contatto: Sig. U. Tresoldi, tel 091 735 30 30).

Orselina, 4 marzo 2003

CARDADA IMPIANTI TURISTICI S.A Per il consiglio di amministrazione Il presidente Gianbeato Vetterli

### **BAMAG**

### Einladung

zur vierten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der BAMAG Maschinen AG vom Donnerstag, 10. April 2003, um 18.00 Uhr, im Hotel Restaurant Hirschen, Watterstrasse 9, 8105 Regensdorf.

Traktandenliste, Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2002 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft an der Moosäckerstrasse 73, 8105 Regensdorf, zur Einsichtnahme auf.

Aktionären, die im Aktienregister eingetragen sind, wird eine Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte bei.

Ein Aktionär kann sich gemäss Art. 15 der Statuten durch Dritte vertreten lassen. Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf der Zutrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Regensdorf, 1. März 2003

absolute

### Bekanntmachung einer Änderung der Anlagepolitik gemäss Art. 22 des Zusatzreglements für die Kotierung von Investmentgesellschaften

Der Verwaltungsrat der Absolute Invest AG hat beschlossen, das Anlageuniversum der Gesellschaft zu erweitern. Neben den bisherigen Investitionen in Hedge Funds soll inskünftig – allenfalls über weitere Tochtergesellschaften – auch in weitere alternative Anlagen wie Credit Default Swaps oder Managed Futures investiert werden können.

Der Verwaltungsrat erhoftt sich von dieser Änderung eine Erweiterung der Diversifikationsmöglichkeiten innerhalb des Portfolios der Gesellschaft, was im aktuellen Marktumfeld ein erhöhtes Bedürfnis darstellt.

Die übrigen Bestimmungen der Anlagerichtlinien bleiben bestehen.

Die neuen Richtlinien treten ab 15. April 2003 in Kraft. Sie können bei der Gesellschaft sowie über das Internet (www.absoluteinvestments.com) bezogen werden.

ABSOLUTE INVEST AG

Investitionen in die Gesellschaft sind ein spekulatives Investment. Es ist nur für finanzkräftige Investoren geeignet, die unab-hängig von den Informationen im Kotierungsprospekt vom 22. November 1999 fähig sind, die Risiken und Gefahren der Investition abzuschätzen.

# **Amtliche Publikationen:**

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion. E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit



# Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

täglich, Montag bis Freitag Erscheinungsweise:

3 Arbeitstage vor Erscheinen, Anzeigenschluss:

14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135

2501 Biel

Telefon 032 344 82 98 Fax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

# Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

quotidienne, du lundi au vendredi Parution:

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la

parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente

Agence d'Annonces Bienne SA d'annonces:

Ch. du Long-Champ 135

2501 Bienne

Téléphone: 032 344 82 98

Fax: 032 344 83 53

E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.